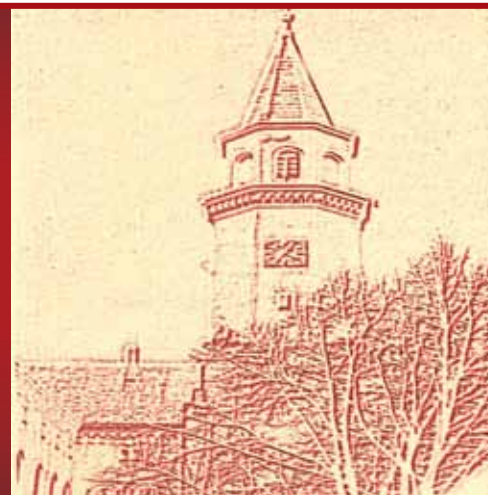


Biuletyn INFORMACYJNY

Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

numer 01/2013 (216) • egzemplarz bezpłatny • nakład 4000 egz. • ISSN 1732-6176

Kąty Wrocławskie

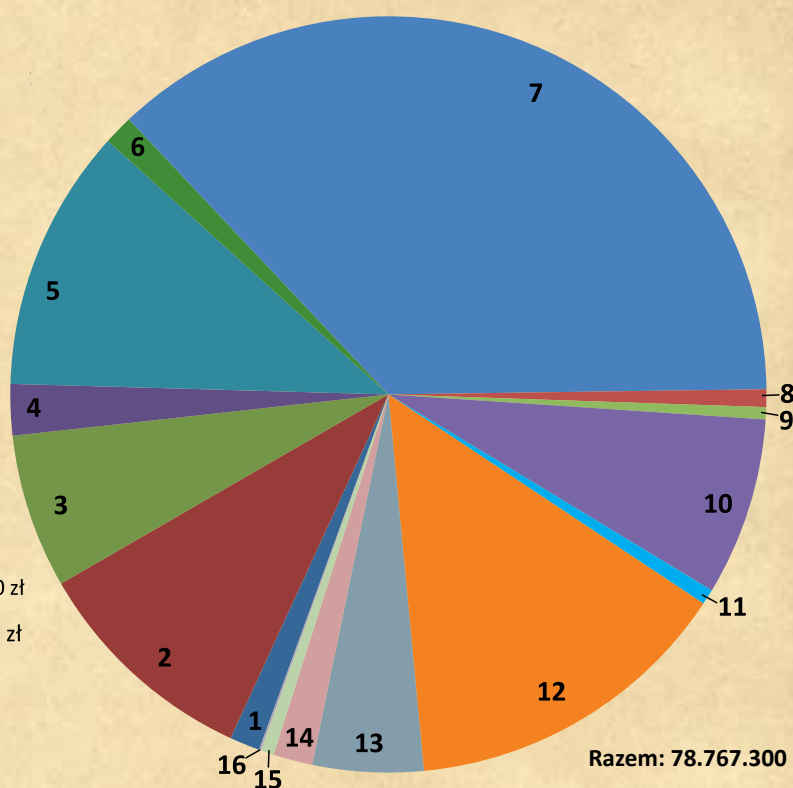


BUDŻET 2013

PLAN WYDATKÓW

Legenda:

- 1 Rolnictwo i łowiectwo 1.021.600 zł
- 2 Transport i łączność 7.727.502 zł
- 3 Gospodarka mieszkaniowa 5.193.500 zł
- 4 Działalność usługowa 1.725.400 zł
- 5 Administracja publiczna 8.864.577 zł
- 6 Obsługa długu 995.000 zł
- 7 Oświata i wychowanie 28.999.970 zł
- 8 Ochrona zdrowia 590.000 zł
- 9 Bezpieczeństwo publiczne 411.891 zł
- 10 Pomoc społeczna 5.998.200 zł
- 11 Edukacyjna opieka wychowawcza 515.400 zł
- 12 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska 11.165.850 zł
- 13 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego 3.727.710 zł
- 14 Kultura fizyczna 1.321.996 zł
- 15 Rezerwy 450.000 zł
- 16 Pozostałe 58.704 zł



28 grudnia 2012 roku na XXVIII sesji Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich uchwalono budżet na 2013 rok. Dochody budżetu powinny przekroczyć 73 mln zł, wydatki wyniosą blisko 79 mln zł. Zapraszamy do zapoznania się z planem wydatków na bieżący rok. W numerze przedstawiamy również wybrane inwestycje.

INWESTYCJE GMINNE

Najważniejsze inwestycje, które będziemy realizować w tym roku to :

Budowa rurociągu przesyłowego sieci wodociągowej w ul. Chłopskiej w Smolcu.

Jest to kontynuacja zadania rozpoczętego w 2012 r. W ramach tego zadania wybudowana zostanie tranzytowa sieć wodociągowa

315mm wraz z niezbędnym uzbrojeniem o długości ok. 1000 m. Budowa powyższej sieci umożliwi dostawę wody pitnej z sieci wodociągowej Miasta Wrocławia.

Budowa sali sportowej z infrastrukturą towarzyszącą przy Szkole Podstawowej nr 1 przy ul. Żeromskiego w Kątach Wrocławskich wraz z rozbudową o łącznik.

Kontynuacja realizacji zadania inwestycyjnego polegającego na przebudowie i rozbudowie budynku Szkoły Podstawowej nr 1 przy ul. Żeromskiego w Kątach Wrocławskich o łącznik, w którym mieścić się będą pomieszczenia dydaktyczne, świetlice szkolne i pokój dla nauczycieli oraz o salę

sportową - o wymiarach 24x14 metrów z szatniami (osobno dla chłopców i dziewcząt) posiadającymi węzły sanitarne wraz z infrastrukturą towarzyszącą i zagospodarowaniem terenu.

Przebudowa drogi Smolec - Krzeptów.

W roku 2012 wykonana została dokumentacja projektowa na przebudowę drogi na odcinku Krzeptów-Smolec (w ul. Wiśniowej) obejmująca wykonanie nowej drogi wraz z kanalizacją deszczową i oświetleniem ulicznym. W roku 2013 planowane jest rozpoczęcie realizacji inwestycji polegające na wykonaniu ogrodzenia odgradzającego teren lotniska od drogi.

Zespół redakcyjny:

Antoni Kopeć, Weronika Sz waj,
or@katywroclawskie.pl.

Wydawca:

Urząd Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

Przygotowanie, skład i druk:

Drukarnia ANTEX, www.antex.pl

INFORMACJE O PRACY RADY MIEJSKIEJ W KĄTACH WROCŁAWSKICH

INFORMACJA O PRACY RADY MIEJSKIEJ
W KĄTACH WROCŁAWSKICH

Dnia 28 grudnia 2012 roku odbyła się XXVIII sesja Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich. Tematem było uchwalenie budżetu na 2013 rok.

Burmistrz Antoni Kopeć przedstawił projekt budżetu na 2013 rok.

Oto kilka szczegółów:

Planowane dochody w 2013 rok wyniosą ponad 73 mln. Są one o około 5 mln mniejsze w porównaniu z dochodami z 2012 roku. Zmniejszenie spowodowane jest faktem znacznego zmniejszenia dotacji ze środków unijnych, które wynosiły prawie 8 mln zł a na 2013 rok wyniosą około 4 mln. Mimo że dochody bieżące zwiększyły się o ponad 4 mln to różnica jest na minus. Zwiększy się udział Gminy w podatkach od osób fizycznych o 1,2 mln i wzrośnie subwencja oświatowa o ponad 700 tys zł. Oznacza to, że wpływ do budżetu państwa z podatków wpływających od podmiotów z Gminy zwiększają się oraz rośnie ilość dzieci. Wskaźniki te świadczą o ciągłym rozwoju naszej Gminy. Niewielki wzrost dochodów będzie z podatków lokalnych, które wzrosną o stopień inflacji o 2,7%.

Wydatki na 2013 rok zaplanowane są na prawie 79 mln, w tym na inwestycje ponad 17 mln, o około 6 mln mniej niż w 2012 roku. Projektując budżet Burmistrz kierował się przyjętymi przez Radę Miejską programami gospodarczymi i priorytetami w inwestycjach. Do najważniejszych należą zadania i dofinansowywane ze środków unijnych i innych środków zewnętrznych, poprawiających: bezpieczeństwo mieszkańców, ochronę środowiska oraz warunki nauczania i wychowania przedszkolnego. Nadmieniam, że w każdym roku dokładane są Gminie kolejne zadania bez zabezpieczenia finansowego na ich realizację. Dotyczy to zwłaszcza oświaty i opieki społecznej. Fakt ten odbija się na finansach Gminy, a co za tym idzie kilka milionów mniej jest na zadania własne, a szczególnie na inwestycje.

Na pokrycie niedoboru środków oraz spłatę rat pożyczek i kredytów planuje się zaciągnięcie kredytów w wysokości 9 mln 600 tysięcy złotych.

Rada Miejska podjęła jednogłośnie wniosek aby środki zwolnione w przetargach przeznaczyć w dużej mierze na zmniejszenie kredytu. Podobny wniosek podjęła Rada w grudniu 2012 roku, planowano kredyt w wysokości 5,5 mln zł a faktycznie zaciągnięto 2,5 mln zł. kredytu.

Rada Miejska podjęła jeszcze inne wnioski, a mianowicie:

» W nowych projektach kanalizowania Gminy Mokronos Górny, Mokronos Dolny, Zabrodzie, Jaskotle, Cesarzowice należy projektować spięcia pozwalające w czasie wykonywania nowych sieci, wpiąć niezwłocznie nowych odbiorców, po stosunkowo niskich kosztach.

» W projekcie rozbudowy szkoły w Smolcu uwzględnić pomieszczenie wielofunkcyjne przeznaczone do przygotowywania i wydawania 120 obiadów. Wniosek ten złożyła radna Katarzyna Łapińska-Szymańska.

» Projekty opracowywane na inwestycje gminne poddawać fachowej ocenie z podpisem osoby, uprawnionej do oceny oraz przedstawianie ich Radzie.

Wszystkie wnioski zostały podjęte jednogłośnie. Wszystkie inwestycje zaplano-

wane na 2013 rok zostaną przedstawione w Biuletynie Informacyjnym. Obecnie przedstawiam kilka z nich:

- » budowa rurociągu przesyłowego sieci wodociągowej w ul. Chłopskiej w Smolcu,
- » budowa sieci wodociągowej w Czernięcach,
- » przebudowa drogi Smolec – Krzeptów,
- » budowa drogi w ul. Jarzębinowej
- » w Smolcu – inicjatywa lokalna,
- » budowa drogi w ul. Tymiankowej i Ziółowej w Krzeptowie wraz z oświetleniem (inicjatywa lokalna),
- » budowa dróg z kanalizacją deszczową na osiedlu Kwiatowym w Kątach Wrocławskich,
- » budowa drogi dojazdowej do gruntów ornych Wojtkowice – Strzeganiowice,
- » rozbudowa cmentarza w Kątach Wrocławskich,
- » budowa cmentarza w Smolcu,
- » budowa Sali Sportowej z infrastrukturą towarzyszącą przy Szkole Podstawowej nr 1 przy ul. Żeromskiego wraz z rozbudową o łącznik,
- » modernizacja instalacji wentylacyjno-grzewczej w przedszkolu w Kątach Wrocławskich,
- » budowa kanalizacji sanitarnej w Sadkowie,
- » budowa kanalizacji sanitarnej w Baranowicach i Bliżu,
- » budowa odcinka kanalizacji w Sośnicy,
- » budowa targowiska miejskiego w Kątach Wrocławskich,
- » remonty świetlik wiejskich,
- » budowa nowych placów zabaw.
- » wykonywanie chodników, nakładki asfaltowych i oświetlenia.
- » wydatki na nowe projekty,

Wnioski, które nasuwają się są następujące:

Wydatki bieżące, w stosunku do roku 2012 rosną szybciej niż dochody. Zmniejszają się wydatki na inwestycje gdyż rosną wydatki na zadania dokładane na Gminę oraz na oświatę. Należy planować inwestycje rozwojowe, które nie będą generowały kolejnych kosztów. Należy ostrożnie zaciągać kredyty aby zapewnić możliwość skorzystania ze środków unijnych z nowego rozdania.

Podjęto uchwały o zagospodarowaniu przestrzennym w sprawach:

- » uchylene uchwały nr XXV/235/12 Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich z dnia 27 września 2012 roku w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Smolec, dla terenów w rejonie cmentarza,
- » uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Sadków, dla obszaru w rejonie ulicy Szkolnej,
- » przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Smolec, dla terenów w rejonie ulic Chłopskiej i Wrocławskiej,

Następna sesja Rady Miejskiej odbędzie się 31 stycznia 2013 roku.

Tematami będą: uchwalenie Programów Przeciwdziałania Alkoholizmowi i Narkomanii na 2013 rok, uchwalenie planów pracy wszystkich Komisji Rady Miejskiej.

● Przewodnicząca Rady Miejskiej
Zofia Kozłowska



KRONIKA POLICYJNA 997

» **W dniu 03 grudnia 2012r.** policjanci z Komisariatu Policji w Kątach Wrocławskich zatrzymali 32-letniego mieszkańca Wałbrzycha poszukiwanego przez Sąd Rejonowy w Wałbrzychu w celu odbycia kary pozbawienia wolności.

» **W dniu 04 grudnia 2012r.** w Kątach Wrocławskich policjanci Ruchu Drogowego zatrzymali Bogdana W. który kierował samochodem marki Mercedes znajdując się w stanie nietrzeźwości (2,64 promila alkoholu).

» **W dniu 10 grudnia 2012r.** w Smolcu nieznaną sprawcą po wyłamaniu zamka w drzwiach samochodu dostawczego, dokonał kradzieży motocykla crosowego marki KTM o wartości 25000 zł na szkodę Wojciecha R.

» **W dniu 10 grudnia 2012r.** w Kątach Wrocławskich pracownik firmy przywłaszczył sobie pieniądze w kwocie 1600 zł zebrane za dostarczony towar oraz radioodtworacz z służbowego pojazdu o wartości 1000 zł na szkodę pracodawcy Mariusza K.

» **W dniu 14 grudnia 2012r.** w Kątach Wrocławskich nieznaną sprawcą wykorzystując sen kierowcy ciężarówki dostał się do wnętrza kabiny skąd skradł portfel wraz z dokumentami, garnki marki Tefal, telefon komórkowy o łącznej wartości strat 1300 zł na szkodę Marcina O. mieszkańca Szczecina.

» **W dniu 19 grudnia 2012r.** Janusz W. mieszkaniec Wojtkowic powiadomił o podrobieniu przez nieustaloną osobę jego podpisu na umowie o świadczenie usług telefonicznych. Jest to przestępstwo zagrożone karą pozbawienia wolności do lat dwóch.

» **W dniu 20 grudnia 2012r.** w Kątach Wrocławskich nieznaną mężczyzna podając się za monterą przestrajającego telewizory do odbioru sygnału cyfrowego dokonał kradzieży z mieszkania pieniędzy, złotej biżuterii, zegarka o łącznej wartości strat 13000 zł na szkodę Daniela C. Sprawca nakazał pokrzywdzonemu trzymać odbiornik telewizyjny w rogu pokoju, a sam pod pretekstem szukania sygnału przeszukał szafki w mieszkaniu skąd dokonał kradzieży powyższego mienia.

OSTRZEŻENIE! nie wpuszczajmy do domu pod jakimkolwiek pretekstem osób nieznanym oferujących różnego rodzaju usługi lub korzystne zakupy. w większości przypadków są to pospolici oszuści.

» **W dniu 30 grudnia 2012r.** w Kątach Wrocławskich policjanci Ruchu Drogowego zatrzymali 20-letniego Dariusza Z. mieszkańca Kobierzyc na gorącym uczynku kradzieży paliwa o wartości 396 zł na terenie stacji paliw, postępując się samochodem marki Mercedes.

KTO WIDZIAŁ - KTO ZNA

W dniu 26 grudnia 2012r. w polu pomiędzy miejscowościami Kębłowice a Małkowice odnaleziono zwłoki mężczyzny w wieku 35-40 lat, wzrost około 180 cm. Denat ubrany był w spodnie dresowe koloru granatowego z czerwonymi pasami z boku nogawek, koszulę flanelową w kratkę, pod koszulą miał t-shirt koloru fioletowego z napisem SOLINE 90", sweter koloru szarego w pasiasty wzór, buty sportowe biało-czarne, kurtkę czarną do bioder. Osoby mogące pomóc w ustaleniu tożsamości mężczyzny proszone są o kontakt z Komisariatem Policji w Kątach Wrocławskich tel. 71 31-66-507 lub z najbliższą jednostką Policji.

● asp. Adam Kowal

INWESTYCJE GMINNE

dokończenie ze strony 1

Budowa dróg na osiedlu Kwiatowym w Kątach Wrocławskich

W bieżącym roku będzie kontynuowana budowa dróg wraz z kanalizacją deszczową. Wykonane zostaną ulice: Słonecznikowa, Konwaliowa, Nasturcjowa, Irysowa, Mako- wa z włączeniem do ul. 1 Maja oraz część Storczykowej.

Budowa kanalizacji sanitarnej

W ramach kontynuacji budowy kanalizacji wykonane zostaną odcinki kanalizacji sanitarnej umożliwiające podłączenie poszczególnych działek w miejscowościach: Bogda- szowice i Smolec, Wszemiłowice, Jurczyce, Kębłowice, Samotwór, Romnów, Skalka, Sośnica, które nie zostały ujęte w projekcie podstawowym z 2004 r. Powyższe działki zostaną podłączone do nowo wybudowanej kanalizacji w powyższych miejscowościach, których budowa została zakończona w 2012

roku. Rozpoczęta zostanie również budowa kanalizacji w miejscowościach Baranowice - Bliż oraz Sadków.

Budowa drogi w ul. Jarzębinowej w Smolcu

W roku 2013, w ramach inicjatyw lokalnych, rozpoczęta zostanie realizacja inwestycji obejmująca budowę kanalizacji deszczowej, oświetlenia drogowego oraz drogi w ul. Jarzębinowej w Smolcu. W wyniku realizacji projektu powstanie droga z chodnikami o nawierzchni z kostki betonowej, o łącznej długości 978 m wraz z kanalizacją deszczową długości 823 m i oświetleniem ulicznym długości 1465 m (33 słupy oświetleniowe).

Rozbudowa cmentarza w Kątach Wrocławskich

Jest to kontynuacja zadania rozpoczętego w 2012 r. W ramach tego zadania zostaną wybudowane ciągi pieszo-jezdne, aleje piesze, ściana na urny oraz zostaną wydzielone sektory składające się z pól grzebalnych: zwykłych, grobów rodzinnych, dziecięcych, urn zwykłych i urn rodzinnych.

Budowa oświetlenia i wykonanie projektów

W celu zapewnienia poczucia bezpieczeństwa mieszkańców oraz poprawy warunków użytkowania dróg publicznych planuje się rozbudowę oświetlenia drogowego na terenie miasta i wsi. Oświetlenie realizowane będzie poprzez budowę nowego oświetlenia oraz wymianę i uzupełnienie oświetlenia w miejscach, gdzie wymagają tego lokalne warunki.

Budowa targowiska miejskiego w Kątach Wrocławskich

Kontynuacja inwestycji z roku 2012. Inwestycja ma zapewnić mieszkańcom i kupcom komfortowe korzystanie z terenu targowego, poprzez uporządkowanie terenu miejsc targowych, dostępu do toalet, wody bieżącej oraz oświetlenia placu. Zadanie otrzymało dofinansowanie ze środków PROW na lata 2007-2013 w ramach działania „Podstawowe Usługi dla Gospodarki i Ludności Wiejskiej”.

● Wydział PRIL

PRZYPOMINAM

31 stycznia 2013 upływa termin opłaty za posiadane zezwolenia na sprzedaż alkoholu.

Zezwolenie na sprzedaż alkoholu, organ zezwalający cofa w przypadku:

- nie przestrzegania określonych w ustawie zasad sprzedaży napojów alkoholowych, a w szczególności:
 - sprzedaży i podawania napojów alkoholowych osobom nieletnim, nietrzeźwym, na kredyt lub pod zastaw,
 - sprzedaży i podawania napojów alkoholowych z naruszeniem zakazów określonych w art. 14 ust. 3 i 4 ustawy z dnia 26 października 1982r. o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi.
- nie przestrzegania określonych w ustawie warunków sprzedaży napojów alkoholowych,
- powtarzającego się co najmniej dwukrotnie w okresie 6 miesięcy, w miejscu sprzedaży lub najbliższej okolicy, zakłócania porządku publicznego w związku ze sprzedażą napojów alkoholowych przez dany punkt sprzedaży, gdy prowadzący ten punkt nie powiadamia organów powołanych do ochrony porządku publicznego.
- wprowadzenia do sprzedaży napojów alkoholowych pochodzących z nielegalnych źródeł.

Do dnia 31 stycznia należy złożyć oświadczenie o obrotach za 2012 i wnieść opłatę i raty za posiadane zezwolenia na sprzedaż alkoholu

Nie dokonanie opłaty w terminie skutkuje wygaśnięciem zezwolenia na okres 6 miesięcy.

● Pełnomocnik ds. Profilaktyki i Przeciwdziałania Alkoholizmowi

KWALIFIKACJA WOJSKOWA 2013

Informujemy, że w okresie od 4 lutego do 30 kwietnia 2013 r. przeprowadzona zostanie kwalifikacja wojskowa na terenie całego kraju i obejmie 280 tysięcy osób.

Tegoroczna kwalifikacja wojskowa obejmie:

- Mężczyzn urodzonych w 1994 roku;
- Mężczyzn urodzonych w latach 1989 – 1993, którzy nie mają określonej kategorii zdolności do czynnej służby wojskowej;
- Osoby urodzone w latach 1992 – 1993, którym:
 - została orzeczona czasowa niezdolność do czynnej służby wojskowej, a okres tej niezdolności upływa przed zakończeniem kwalifikacji wojskowej,
 - została orzeczona czasowa niezdolność do czynnej służby wojskowej, a okres tej niezdolności upływa po zakończeniu kwalifikacji wojskowej, jednak osoby te przed zakoń-

zeniem kwalifikacji wojskowej złożyły wnioski o zmianę kategorii zdolności do czynnej służby wojskowej,

- Kobiety urodzone w latach 1989 – 1994, które posiadają kwalifikacje przydatne do czynnej służby wojskowej oraz kobiety, które w roku szkolnym lub akademickim 2012/2013 kończą naukę w szkołach lub uczelniach medycznych i weterynaryjnych oraz na kierunkach psychologicznych albo będące studentkami lub absolwentkami tych szkół lub kierunków;
- Osoby, które ukończyły 18 lat życia i ochotniczo zgłosiły się do pełnienia służby wojskowej, jeżeli nie posiadają określonej kategorii zdolności do czynnej służby wojskowej.

Konkretne terminy stawiennictwa, osób które spełniają powyższe kryteria i zamieszkują na terenie Gminy Kąty Wrocławskie, zostaną podane niezwłocznie po ustaleniu terminów pracy Powiatowej Komisji Lekarskiej we Wrocławiu.

● Wydział SO

ZMIANY W FUNKCJONOWANIU OBOWIĄZKU MELDUNKOWEGO

Wydział Spraw Obywatelskich Urzędu Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich informuje, iż z dniem 31 grudnia 2012 roku weszło w życie rozporządzenie ministra spraw wewnętrznych z dnia 19 grudnia 2012 r. Rozporządzenie to wprowadza istotne zmiany w funkcjonowaniu obowiązku meldunkowego.

Obywatel polski zyskuje możliwość wymeldowania się z miejsca pobytu stałego lub czasowego dokonując zameldowania w nowym miejscu pobytu. Ponadto mężczyźni do pięćdziesiątego roku życia przestają być obowiązani do przedkładania książeczki wojskowej przy dokonywaniu czynności zameldowania.

Osoby, które wymeldowały się z miejsca pobytu stałego bądź czasowego w zeszłym roku otrzymując zaświadczenie o wymeldowaniu, a chcą dokonać zameldowania w nowym miejscu, są obowiązane do przedłożenia w/w zaświadczenia.

● Wydział Obywatelski



POMÓŻ ORGANIZACJOM POŻYTKU PUBLICZNEGO PRZEKAŻ SWÓJ 1% W ROCZNYM ROZLICZENIU

Z URZĘDEM SKARBOWYM Możesz pomóc mieszkańcom naszej gminy. Każda osoba rozliczająca się z podatku dochodowego od osób fizycznych może przekazać 1% swojego podatku na rzecz OPP, wspierając w ten sposób realizację ważnego celu społecznego. Podatnicy sami decydują, której organizacji prześlą część swoich podatków. Aby skorzystało na tym najbliższe otoczenie, podatnicy często wspierają organizacje „bliisko swojego domu”, czyli działające lokalnie, z której nazwą i efektami działania już się wcześniej spotkali.

Krok 1. Wybierz organizację pożytku publicznego, której chcesz przekazać 1% podatku dochodowego. Listę, a także wyszukiwarkę podmiotów Organizacji Pożytku Publicznego można odnaleźć w Internecie na stronie Ministerstwa Sprawiedliwości, pod adresem <http://www.mpips.gov.pl/bip/wykaz-organizacji-pozytku-publicznego>. W biuletynie zamieszczamy OPP, które się zgłosiły z terenu naszej gminy.

Krok 2. Wypełnij odpowiednią rubrykę w rocznym zeznaniu podatkowym (PIT-36, PIT-36L, PIT-37, PIT-28, PIT-38). Rubryki zażytkowane są Wniosek o przekazanie 1% podatku należnego na rzecz organizacji pożytku publicznego OPP. Wpisz tam nazwę i numer, pod jakim widnieje w Krajowym Rejestrze Sądowym organizacja, której chcesz przekazać 1% należnego podatku. Po wyliczeniu wysokości podatku, jaki będziemy mieli do zapłacenia w tym roku, wpisujemy kwotę, którą chcemy przekazać dla OPP.

Pamiętaj! Nie może ona przekazać jednego procenta podatku należnego, wynikającego z zeznania podatkowego, po zaokrągleniu do pełnych dziesiątek groszy w dół.

Krok 3. Zapłać podatek. Odpowiednią kwotę dla wybranej przez siebie organizacji wpłaci urząd skarbowy. Z wyliczonej kwoty potrącone zostaną koszty przelewu. 1% na konto wybranej organizacji wpłynie tylko wtedy, gdy zapłacisz należny podatek w pełnej jego wysokości.

ORGANIZACJE POŻYTKU PUBLICZNEGO W GMINIE KĄTY WROCŁAWSKIE:

- PODARUJ 1% swojego podatku na rehabilitację Małgosi Kozy. W PIT-cie należy wpisać: **Fundacja Dzieciom „Zdążyć z Pomocą”**

Numer KRS: 0000037904. Informacje uzupełniające: 7014 Małgorzata Koza, www.malgosiakoza.pl

- PODARUJ 1% swojego podatku na działalność statutową Stowarzyszenia „Pomocna Dłoń”. W PIT-cie należy wpisać: **STOWARZYSZENIE „POMOCNA DŁOŃ” Numer KRS: 0000110993.**
- PODARUJ 1% swojego podatku na działalność statutową Fundacji „Lepszy Start”. W PIT-cie należy wpisać: **Fundacja „Lepszy Start” Numer KRS: 0000317555.**
- PODARUJ 1% swojego podatku na działalność statutową Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego dla dzieci im. Jana Pawła II z Jaszkiotła. W PIT-cie należy wpisać: **Zakład Opiekuńczo - Leczniczny dla dzieci imienia Jana Pawła II prowadzony przez zgromadzenie sióstr Maryi Niepokalanej. Numer KRS: 0000242402.**
- PODARUJ 1% swojego podatku na działalność statutową Fundacji Przedszkolaki z Pietrzykowic. W PIT-cie należy wpisać: **Fundacja „Przedszkolaki”. Numer KRS: 0000293678.**
- PODARUJ 1% swojego podatku na działalność statutową Stowarzyszenia „Krzyś”. W PIT-cie należy wpisać: **STOWARZYSZENIE „KRZYŚ” Numer KRS: 0000228742.**
- PODARUJ 1% swojego podatku na działalność statutową HUFCA W KĄTACH WROCŁAWSKICH. W PIT-cie należy wpisać: **ZHP CHORĄGIEW DOLNOŚLĄSKA. Numer KRS: 0000264246.** W informacjach uzupełniających dodać: HUFEC W KĄTACH WROCŁAWSKICH (wtedy te pieniądze z wpłat zostaną nam przekazane).

- PODARUJ 1% swojego podatku dla Sławomira Wilczyńskiego – strażaka z Kątów Wrocławskich, który uległ wypadkowi w czasie pełnienia służby. W PIT-cie należy wpisać: **1% dla „SŁAWEK” Numer KRS: 0000050135.**
- PODARUJ 1% swojego podatku dla Marty Kopec. W PIT-cie należy wpisać: **Fundacja Dzieciom „Zdążyć z Pomocą” Numer KRS: 0000037904.** Informacje uzupełniające: dla Marty Kopec 1413
- PODARUJ 1% Caritas Archidiecezji Wrocławskiej. W PIT-cie należy wpisać: **Caritas Archidiecezji Wrocławskiej. Numer KRS: 0000219742**
- PODARUJ 1% STOWARZYSZENIU ARTEO W PIT-cie należy wpisać: **Stowarzyszenie ARTEO. Numer KRS: 0000332104.**
- PODARUJ 1% swojego podatku dla Grzegorza Pawlaka W PIT-cie należy wpisać: **Fundacja dzieciom „Zdążyć z pomocą” Numer KRS: 0000037904.** Informacje uzupełniające: Grzegorz Pawlak
- PODARUJ 1% swojego podatku dla Moniki Spirydowicz. W PIT-cie należy wpisać: **Fundacja Dobro Powraca. Numer KRS: 0000338878.** Informacje uzupełniające: Monika Spirydowicz

Zapraszamy OPP z terenu naszej gminy do zamieszczenia informacji o możliwości przekazania 1% w marcowym wydaniu biuletynu. Na informacje czekamy do 1 marca br. pod adresem: or@katywoclawskie.pl.

• Weronika Szwał

NAUKA JĘZYKA ANGIELSKIEGO MOŻE BYĆ PRZYJEMNA

Od połowy września 2012 r. w Szkole Podstawowej nr 1 im. Kardynała Bolesława Kominka w Kątach Wrocławskich realizowane są dwa projekty unijne „English is fun” i „Five o'clock czyli język angielski dla dorosłych w Kątach Wrocławskich” w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki w IX Priorytecie (Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach, działanie 9.5 Oddolne inicjatywy edukacyjne na obszarach wiejskich).

Projekty realizowane są przez mikroprzedsiębiorstwo Języki Obce Robinson, Marzena Adamus w partnerstwie ze szkołą podstawową. W ramach środków Europejskiego Funduszu Społecznego w projekcie „En-

glish is fun” uczestniczą uczniowie szkoły z klas I-III. Zajęcia z języka angielskiego odbywają się dwa razy w tygodniu. Każdy uczeń otrzymał pomoce dydaktyczne. Na lekcjach stosowana jest innowacyjna metoda „Play me”, która polega na zabawie, ruchu, wykonywaniu piosenek, dramy, wykorzystywaniu gier sytuacyjnych. Dzieci poprzez zabawę łatwiej nabywają umiejętności komunikowania się w języku obcym. Udział w projekcie ma wpływ na podniesienie świadomości znaczenia wykształcenia, w tym kompetencji językowych. Projekt przynosi korzyści również rodzicom, gdyż mając wkład w inicjowanie kształcenia własnych dzieci, mogą zapoczątkować własną ścieżkę samokształcenia.

• Lidia Reps dyrektor szkoły koordynator projektów



WIGILIA W STOWARZYSZENIU „KRZYŚ”

21 grudnia 2012 roku w Domu Kultury w Kątach Wrocławskich Stowarzyszenie „KRZYŚ” zorganizowało WIGILIĘ dla podopiecznych. Uroczystość zaszczycili swoją obecnością Pan Antoni Kopec Burmistrz MiG Kąty Wrocławskie, Pani Zofia Kosińska Przewodnicząca Rady Miejskiej, Pani Maria Mach Dyrektor GOKiS w Kątach Wrocławskich oraz Państwo Zina i Igor Prociuk właściciele Firmy COLOR-PRESS – nasi sponsorzy.

W uroczystym wieczorze wigilijnym wzięło

udział ponad 50 osób: nasi niepełnosprawni podopieczni z opiekunami i rodzinami, wolontariusze i członkowie Stowarzyszenia. Ewa Walerzak Prezes Stowarzyszenia „KRZYŚ” wręczyła tytuły „Dobrego Elfa” na ręce Pana Burmistrza wraz z podziękowaniem za dotychczasowe wspomaganie Stowarzyszenia, właścicielom Firmy Color-Press oraz swoim współpracownikom Krzysztofowi Jagielce i Joannie Bąbolewskiej.

Wszyscy złożyliśmy sobie najlepsze życzenia dzieląc się opłatkiem i skosztowaliśmy dwunastu wigilijnych potraw. Największą jednak

radość naszym podopiecznym sprawiły liczne prezenty od sponsorów, czekające na nich pod piękną choinką.

• Ewa Walerzak



DZIEŃ ŚWIĘTEGO MIKOŁAJA

6 grudnia 2012 r. w Hali Widowiskowo Sportowej przy ul. Brzozowej nr 4 w Kątach Wrocławskich odbyła się Wielka Gala z okazji Dnia Świętego Mikołaja. Imprezę zorganizowali nauczyciele i uczniowie Specjalnego Ośrodka Szkolno – Wychowawczego w Kątach Wrocławskich. Zaproszeni zostali rodzice i rodzeństwo naszych uczniów, uczniowie zaprzyjaźnionych szkół i placówek. Wielką Galę znakomicie poprowadzili uczniowie Gimnazjum – Joasia i Jarek, którzy wprowadzili widzów w świat św. Mikołaja i świąteczny nastrój. Widzo-

wie wysłuchali recytacji wierszy o Mikołaju, relaksacyjnego koncertu dźwiękowego na misach tybetańskich i bębnach, Pastorałki o Aniele, który chodzi z Bogiem po kołędzie i obejrzeni widowisko muzyczno – ruchowe, pt.: „Pieśń nad pieśniami” inspirowane biblijnym motywem wszechobecnej w życiu człowieka miłości.

Na zakończenie grupa uczniów dynamicznie zaśpiewała, z akompaniamentem gitary, piosenkę pt.: „I ty możesz zostać Świętym Mikołajem”. W tym czasie Święty Mikołaj przybył z wielkim workiem i obdarował wszystkie przybyłe dzieci prezencikami. Uroczystość przebiegała w bardzo sympatycznej atmosferze. Występujący uczni-

wie zostali nagrodzeni gromkimi brawami, a Pani Dyrektor podziękowała wszystkim za przybycie i uwagę.

Należy zauważyć, że Mikołaj nie mógłby przybyć z wielkim workiem prezentów, gdyby nie szczodrość Firmy GERPOL Joint Venture z Mokronosu Dolnego i Wytwórni Wyrobów Cukierniczych „Doti” ze Smolca. Pragniemy podkreślić, że dzięki hojności Firmy Gerpol Mikołaj ponownie obdarował uczniów w czasie Wieczery wigilijnej w naszym Ośrodku.

Naszym Darczyńcom dziękujemy z całego serca.

● Janina Gajewska, Zofia Stuleblak

MIKOŁAJ Z GIMNAZJUM W MIEŚCIE

W tym roku Drużyna św. Mikołaja śnieżnym rankiem 6 grudnia przypominała mieszkańcom Kątów Wrocławskich o zapomnianym w mieście święcie. Mikołaj wraz ze Śnieżynkami rozdawali uśmiechy, cukierki i składali życzenia świąteczne napotkanym mieszkańcom.

Odwiedziliśmy plac targowy, Bank Spółdzielczy, Urząd Miasta i Gminy, kilka sklepów, Zespół Obsługi Jednostek Oświatowych, Przychodnię Weterynaryjną, aptekę, Ośrodek Zdrowia, Halę widowiskowo-sportową i przedszkolaków ze Szkoły Podstawowej nr 2.

Wszyscy napotkani, zarówno dorośli jak i dzieci, z uśmiechem przyjmowali cukierki i odwzajemniali składane im życzenia świąteczne. Akcja szczególnie ciepło zo-

stała przyjęta przez mieszkańców przebywających na placu targowym. Wielu z nich było zdziwionych, bo to chyba pierwszy raz Mikołaj pojawił się na ulicach Kątów Wrocławskich.

Wróciliśmy do szkoły w dobrych nastrojach z pomysłami na ulepszenie naszej mikołajowej akcji w przyszłym roku.

● Samorząd Uczniowski

Gimnazjum im. Mikołaja Kopernika
w Kątach Wrocławskich



BAL SYLWESTROWY W MAŁKOWICACH

Sylwester to czas zabawy, radości i tańca. W tę wyjątkową noc w małkowickiej świetlicy bawiło się 110 osób przy muzyce zespołu „Albatros”.

O północy przyszedł czas na noworoczne życzenia i wspaniały pokaz fajerwerków. Po przywitaniu Nowego Roku 2013 wszyscy bawili się do białego rana.

● M. Wiejaka



Główny Inspektor Sanitarny

OSTRZEGA

przed spożywaniem alkoholu niewiadomego pochodzenia oraz nieprzeznaczonego do spożycia dla ludzi i zwraca się z prośbą o informowanie pijących alkohol o konsekwencjach picia alkoholu pochodzącego z nieznanego źródła.

4-15 ml (½ kieliszka do wódki) **alkoholu metylowego** uszkadza nerw wzrokowy
30 ml (ok. 1 kieliszek wódki) **alkoholu metylowego** to dawka śmiertelna

Gdzie najczęściej występuje metanol:

- w alkoholu niewiadomego pochodzenia (np. zakupionym na bazarach)
- w płynach do spryskiwaczy
- w denaturacie
- w odmrażaczach do szyb
- w rozpuszczalnikach

Objawy zatrucia alkoholem metylowym:

- pierwsze objawy po wypiciu alkoholu metylowego są takie same jak po wypiciu alkoholu spożywczego (etylowego)
- następnie pojawiają się:
 - ⇒ bóle i zawroty głowy, przyspieszony oddech, nudności, wymioty
 - ⇒ silne bóle brzucha, światłowstręt i inne zaburzenia widzenia, przyspieszone bicie serca
 - ⇒ senność, śpiączka i głębokie zaburzenia świadomości (utrata przytomności, bez możliwości dobudzenia zatrutego)

Pierwsza pomoc:

- wezwać pogotowie ratunkowe
- jeśli zatruty jest przytomny:
 - ⇒ wywołać u niego wymioty
 - ⇒ podać do picia ½ szklanki bezpiecznego 40% alkoholu etylowego (wódki)
 - ⇒ jeśli nie ma wódki, to podać łyżkę sody oczyszczonej lub proszku do pieczenia rozpuszczonych w ½ szklanki wody

W przypadku wystąpienia powyższych objawów należy niezwłocznie udać się do najbliższego szpitala lub wezwać pomoc

TEL: 999, 997 lub 112

Biblioteka Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu
w Kątach Wrocławskich
serdecznie zaprasza na spotkanie
w ramach Klubu Dyskusyjno-Czytelniczego

z panią

Krystyną Śmigielską



W AUTORSKIM MONODRAMIE

„JASKÓŁKA”

Oparty na motywach jej własnej twórczości pisarskiej,
poruszający zagadnienia samotności

Spotkanie odbędzie się

7 lutego (czwartek) godz. 17.30

Zapraszamy wszystkich miłośników literatury i teatru

POLSKI ZWIĄZEK EMERYTÓW RENCISTÓW I INWALIDÓW W KĄTACH WROCŁAWSKICH

Oddział Rejonowy Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Kątach Wrocławskich informuje, że w 2013 roku planuje zorganizować następujące imprezy wyjazdowe:

1. Turnusy rehabilitacyjne:
 - » Mielno (kwiecień, październik);
 - » Ustka (maj);
2. Wycieczki:
 - » Chorwacja – 9 dni;
 - » Piwniczna z pobytem we Lwowie – 10 dni;
 - » Zakopane – 4 dni
3. Pielgrzymki:
 - » Częstochowa;
 - » Licheń

Szczegółowe informacje i zapisy w biurze Związku w poniedziałki i wtorki. Jednocześnie informujemy Państwa, że trwają zapisy na turnusy rehabilitacyjne. Zapisy przyjmujemy do 28.01.2013 r. Serdecznie zapraszamy.

DZIĘKUJEMY

Oddział Rejonowy Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Kątach Wrocławskich składa serdeczne podziękowania:

- » Panu Romanowi Górczyńskiemu – prezesowi Banku Spółdzielczego w Kątach Wrocławskich;
- » Panu Marcinowi Kurpielowi – właścicielowi ATUH Polkąty;
- » Panu Mieczysławowi Korkusiowi – właścicielowi FHU „KOMEX”;
- » Pani Bożenie i Leszkowi Sługockim, Marii i Stanisławowi Krupa – „Polmer” Pietrzykowice;
- » Pani Agnieszce Bukato – ORW „Pomorze” w Ustce za wsparcie finansowe dla naszych członków.

● Przewodnicząca PZERiI
Marianna Nowicka

DZIEŃ ŻYCZLIWOŚCI

Przygotowaliśmy się do tego święta kilka tygodni: wolontariusze wycinali i malowali kotyliony, plakaty i transparenty, Samorząd Uczniowski układał Deklarację Życzliwości, która została wypisana na kolorowych kartkach przez poszczególne klasy i była ozdobą okolicznościowej gazetki, a zainteresowani uczniowie rano 21 listopada zasiedli do malowania twarzy. I tak wymalowani, uśmiechnięci, z kotylionami, plakatami i transparentami oraz słodkimi rogalikami ruszyliśmy do miasta. Idąc ulicami, wesoło skandowaliśmy hasło „Bądź życzliwy w swej naturze, bo życzliwi żyją dłużej”. Mieszkańcy z uśmiechem mijali nas, a my przyklejaliśmy im na ubrania uśmiechnięte buźki – kotyliony życzliwości. Odwiedziliśmy też instytucje, sklepy, banki... Namawialiśmy mieszkańców do sfotografowania się w monidle - specjalnie na tę okazję przygotowanym plakacie „Znajdź się wśród życzliwych”. Skorzystalismy z zaproszenia m.in.: dyrektor Banku Spółdzielczego, panie z Urzędu Miasta i z Banku PKO. Serdecznie zostaliśmy przyjęci przez strażaków i policjantów. Taka akcja wywołała szerokie uśmiechy

wśród mieszkańców miasta i o to nam chodziło, bo Dzień Życzliwości to czas okazywania sobie sympatii, dzień pozdrowień i uściśków, wiary w drugiego człowieka. Obymy o życzliwości pamiętali nie tylko przy okazji 21 listopada...

Deklaracja życzliwości

1. Będziemy się szeroko uśmiechać do każdego.
2. Podamy pomocną dłoń każdemu potrzebującemu.
3. Nie będziemy myśleli tylko o sobie.
4. Zwroty: proszę, dziękuję, przepraszam na stałe zagoszczą w naszym słowniku.
5. Będziemy uprzejmi na co dzień i od święta.
6. Smutnych i nieszczęśliwych podniesiemy na duchu.
7. Postaramy się radośnie i pogodnie witać każdy dzień.
8. Znajdziemy lekarstwo na smutki i niepowodzenia.
9. My kulturę mamy, wulgaryzmów nie używamy!
10. Rozdajemy uśmiechy na prawo i lewo - nie udajemy szczęśliwego.
11. Serdeczności nigdy dosyć – nie trzeba nas o to prosić!
12. Papierki wrzucimy do kosza, nie weźmiemy za to ani grosza!
13. Na wycieczkach będziemy grzeczni i mili, żeby inni o nas dobrze mówili.
14. Za ciepłe spojrzenia, za uśmiech do świata zapamiętamy nas na długie lata!

● Samorząd Uczniowski
Gimnazjum im. Mikołaja Kopernika
w Kątach Wrocławskich



IX MIKOŁAJKOWY TURNIEJ TENISA STOŁOWEGO

W sobotę, 15 grudnia w Szkole Podstawowej w Smolcu odbył się turniej w ping-ponga o Puchar Dyrektora Szkoły. Wystartowało pięć drużyn. Tradycyjnie gościli przedstawiciele: Rady Sołectkiej, O.S.P w Smolcu, Old Boys z nowego osiedla, Przybytek Team oraz reprezentanci nauczycieli. Bezkonkurencyjna okazała się drużyna Old Boys. Na kolejnych miejscach na podium uplasowali się: Przybytek Team oraz Rada Sołectka. Podczas turnieju panowała wspaniała, świąteczna atmosfera. Uczestnicy otrzymali pamiątkowe statuetki ufundowane przez panie ćwiczące w naszej szkole oraz dyplomy i drobne świąteczne upominki.

● Organizatorzy



OBÓZ SPORTOWY W CZASIE FERII ZIMOWYCH 2013

WRAZ Z KADRĄ WOJEWÓDZKĄ MŁODZIKÓW TERMIN ZGRUPOWANIA:

26.01 – 03.02. 2013 r. (9 dni)

MIEJSCE ZGRUPOWANIA: Ośrodek Sportowy „ROKITA” Brzeg Dolny
DODATKOWE INFORMACJE: Hotel „Rokita” pokoje 2–3 osobowe z łazienką, basen, oraz Aquapark, lodowisko, hala zapasnicza 4 maty rozłożone na stałe, hala do gier zespołowych, restauracja, sklepik i kawiarenka, wszystko na miejscu. Wyśmienite warunki do treningów i rekreacji.

TRANSPORT: Bus lub PKP.

WYŻYWIENIE: śniadanie, obiad, kolacja, podwieczorek, napoje.

TRENINGI: 2x dziennie + rozruchy, będą urozmaicone – Basen, Aquapark, mata zapasnicza, gry zespołowe, łyżwy, sanki, marszobieg, zabawy na śniegu.

OPIEKA: trenerzy i kierownik, oraz obsługa na ośrodku.

UBEZPIECZENIE NNW: Zgrupowanie objęte jest ubezpieczeniem klubowym. Każdy uczestnik obozu musi posiadać badania lekarskie od lekarza medycyny sportowej lub zaświadczenie od lekarza rodzinnego.

Więcej informacji:

Hieronim Kuryś tel. 605 745 010

Grzegorz Graczykowski tel. 721 512 988

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH **STYKS**



**Profesjonalne usługi
Gwarancja najniższych cen**

Kąty Wrocławskie · ul. Mireckiego 5
telefony całodobowe:

**71 316 63 52
601 700 290**

**Całodobowo
Kompleksowo**



**Zakład Pogrzebowy
Transport zmarłych
Produkcja Trumien
Pogrzeby Tradycyjne
Kremacje**

Krzyżowice ul. Główna 14

Tel: 71 311 84 40

www.zakladpogrzebowy24.pl

La Belle
GABINET KOSMETYKI PROFESJONALNEJ

OFERUJĘ:

- zabiegi na twarz
- henna, regulacja brwi
- makijaż okolicznościowy
- manicure i pedicure
- depilacja woskiem

WIĘCEJ NA:
www.la-belle.com.pl
tel: 665 665 120
Kąty Wrocławskie
ul. Dębowa 16

MOTO KĄT Grzegorz Chwastyk
**OKRĘGOWA STACJA
KONTROLI POJAZDÓW**

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE

PN-PT 7-19
SOBOTA 7-14

- powypadkowe
- zatrzymane dowody
- samochody osobowe
- samochody ciężarowe
- autobusy
- ciągniki rolnicze
- przyczepy
- motocykle
- motorowery
- pojazdy SAM
- pojazdy sprowadzone
- wymiana opon
- wyważanie kół



**Kąty Wrocławskie
ul. Tęczowa 5 (koło torów)**
tel: 71 / 715-18-28
motokatstacja@wp.pl

Biuro Usług

Rachunkowo-Podatkowych

Anna Grell-Ziótek

Doradca Podatkowy

uprzejmie informuje o otwarciu
w Kozłowie biura usług
rachunkowo-podatkowych.

Zakres świadczonych usług:

- księgowość
- płace, kadry, ZUS
- doradztwo podatkowe

55-080 Kąty Wrocławskie

KOZŁÓW 22

tel. 665 550 936

tel. 71 316 66 49

e-mail: agrell@wp.pl

OGŁOSZENIA DROBNE:

Przyjmowanie ogłoszeń: 71 390 71 46

TAXI JANUSZ

tel. 501 023 397, 71 397 10 77

SPRZEDAM MIESZKANIE

w Kątach Wrocławskich

tel. 606 984 700 lub 501 601 858

BIURO RACHUNKOWE

Kąty Wrocławskie, Tel. 71 311 96 67

PROTETYKA DENTYSTYCZNA

Kąty Wrocławskie ul. Staszica 5,

tel. 71 795 10 37

Salon fryzjerski dla psów CHAMPION,

Kobierzyce ul. Robotnicza 11b; tel. 502 692 074

GEOMAT - usługi geodezyjne

tel. 603 168 613

ODLICZENIE VAT DLA ROLNIKÓW

Doradcy Euro Raport, tel. 690 964 646



Restauracja AZYL w Kątach Wrocławskich organizuje:

- Imprezy rodzinne (chrzciny, urodziny, jubileusze) od 59 zł / 1 os.
- Stypy od 49 zł / 1 os.
- Wesela od 175 zł / 1 os.
- Przyjęcia ślubne do 40 osób od 119 zł / 1os.

Dysponujemy miejscem na przyjęcia komunijne w terminach:
05.05.2012 oraz **26.05.2013** i **02.06.2013**.

Przyjmujemy zamówienia na dania wigilijne na wynos.



55-080 Kąty Wrocławskie, ul. Popieluszki 26
 tel. 695 103 012, www.hotelazyl.pl



Bosch Car Service Kopec

- naprawa silników, hamulców oraz zawiesznień
- diagnostyka i naprawa elektroniki – wszystkie marki
- serwis klimatyzacji
- przeglądy letnie oraz zimowe
- montaż alarmów i czujników cofania – certyfikat

ul. Spółdzielcza 17, 55-080 Kąty Wrocławskie
 tel.: 71/31-67-260, www.kopec.bosch-service.pl



Bosch Car Service... jakość i kompleksowa obsługa w zasięgu ręki

ALL DENT - GABINET STOMATOLOGICZNY

Oferujemy:

- Leczenie zachowawcze dorosłych i dzieci
- Protetykę stomatologiczną - korony, mosty, protezy, licówki, implantoprotetyka
- Chirurgię stomatologiczną
- Implanty

NAJLEPSZE CENY I TERMINY WYKONYWANYCH PRAC PROTETYCZNYCH

Kontakt
 Ul. Nowowiejska 30
 55-080 Kąty Wrocławskie

tel. 71 316 63 44, 506 419 560
 rejestracja online- www.zumlist.pl



Wolumen

Biuro Rachunkowe

Małgorzata Janiec
 Kąty Wr. ul. M. Drzymały 2a/9
 e-mail: kontakt@biurowolumen.pl
www.biurowolumen.pl
 tel.: +48 723-524-438

Usługi księgowo i kadrowo-płacowe:

- rozliczenia roczne PIT
- prowadzenie KPiR, ryczałtu oraz ksiąg handlowych
- kadry i płace

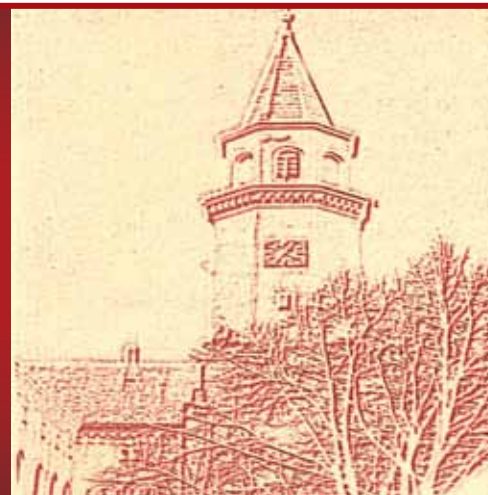
czynne pon-pt w godz. 9-17

Biuletyn INFORMACYJNY

Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

numer 02/2013 (217) • egzemplarz bezpłatny • nakład 4000 egz. • ISSN 1732-6176

Kąty Wrocławskie



WYSOKIE MIEJSCA W RANKINGU „PERŁY SAMORZĄDU”

Burmistrz Antoni Kopeć oraz Gmina Kąty Wrocławskie znaleźli się w czołówce ogólnopolskiego rankingu „Perły Samorządu 2012”. Co roku organizuje go redakcja „Dziennika Gazety Prawnej”.

RAZEM MOŻEMY WIĘCEJ!

Szanowni Mieszkańcy Naszej Gminy po raz kolejny apelujemy i szczerze zachęcamy do rozliczania się z podatku dochodowego /PIT/ w Pierwszym Urzędzie Skarbowym, ul. ks. Czesława Klimasa 34 we Wrocławiu, do którego jest terytorialnie przypisana gmina Kąty Wrocławskie.

Kierujemy się hasłem: **Tu mieszkamy, tu płacimy.**

Zgodnie z ustawą o dochodach JST, gmina otrzymuje udziały z podatku od wynagrodzeń w wysokości 37,42% odprowadzanego do US przez pracodawców. Pracodawcy przekazują podatek zgodnie z podanym przez pracownika miejscem zamieszkania. Jeśli jest ono inne niż miejscowość z terenu naszej Gminy, **to zasilany jest budżet Wrocławia lub innej gminy.**

Nasz budżet w większości składa się z podatków. To właśnie z podatków gmina buduje i remontuje. Utrzymuje szkoły i przedszkola.

NAGRODY ROZDANE

W czasie Balu Przedsiębiorców, który odbył się 9 lutego w Pałacu w Krobielowicach zostały rozdane nagrody i wyróżnienia dla najlepszych firm i osób, które swoją postawą i działalnością przyczyniły się do rozwoju Gminy Kąty Wrocławskie.

Na tegorocznym balu rozdano 3 nagrody główne i 2 wyróżnienia za działalność w 2012 roku. Nagroda Główna w kategorii Mała Firma Roku została przyznana Niepublicznemu Przedszkolu Integracyjnemu „Mokronosek” za stworzenie w Mokronosie Górnym „krainy słońca i uśmiechu” dla najmłodszych mieszkańców gminy oraz zapewnienie wysokiego poziomu nauczania i opieki. Wyróżnienie

w tej kategorii otrzymała Spółdzielnia Kółek Rolniczych w Kątach Wrocławskich. Kapituła doceniła

Zespół redakcyjny:

Antoni Kopeć, Weronika Szwał, or@katywwroclawskie.pl.

Wydawca:

Urząd Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

Przygotowanie, skład i druk:

Drukarnia ANTEX, www.antex.pl

Burmistrz Antoni Kopeć zajął 4 miejsce w kategorii najlepszy władca wśród miast do 100 tys. mieszkańców. Natomiast Gmina Kąty Wrocławskie zajęła 7 miejsce w kategorii samorządów wśród miast do 100 tys. mieszkańców.

Ideą organizatorów rankingu było wybranie 5 najlepszych prezydentów, 10 burmistrzów i 15 wójtów oraz odpowiednio w ramach 5, 10 i 15 miejsc, gmin wiejskich, miast poniżej 100 tys. mieszkańców i miast powyżej 100 tys. mieszkańców. W ankiecie, którą samorzady wypełniały jesienią ubiegłego roku, należało podać takie dane, jak liczba rozpoczętych inwestycji strukturalnych, ilość pozyskanych środków zewnętrznych na ich realizację, odsetek środków budżetowych przekazywanych na ochronę środowiska, wykaz inicjatyw związanych z ochroną przyrody i zagospodarowaniem odpadów. Organizatorów interesowała także baza rekreacyjna, która jest bezpłatnie udostępniana mieszkańcom.

Twórcy rankingu oceniali między innymi długość kadencji prezydentów, podejmowane przez nich inicjatywy społeczne oraz liczbę złożonych wniosków o dofinansowanie.

● Weronika Szwał

Ponosi nakłady finansowe na wiele dziedzin Naszego życia inwestując w kapitał ludzki i infrastrukturę społeczną, aby żyło się Nam coraz lepiej, a nasze dzieci miały dobre warunki do nauki i wypoczynku. Staramy się żeby Nasze przedszkola były ładne i kolorowe. Jednak do tego wszystkiego potrzebne są pieniądze.

Nie osiągniemy tego bez pomocy Państwa - Naszych Mieszkańców. Wystarczy tak niewiele.

Jak płacić podatki w Kątach Wrocławskich?

To bardzo proste. Aby zacząć płacić podatki w Gminie Kąty Wrocławskie wystarczy wypełnić jeden składający się z jednej strony formularz **ZAP-3** i wysłać pocztą lub przekazać osobiście do urzędu skarbowego. Formularz ZAP-3 można pobrać z Internetu, np. ze strony gminy www.katywwroclawskie.pl.

● Skarbnik Miasta i Gminy Kąty Wr.
Małgorzata Wujciów

35-letnią działalność SKR na rzecz lokalnego rolnictwa oraz ciągle rozszerzanie oferty pozarolniczej, szczególnie deweloperskiej przyczyniającej się do rozwoju gminy.

Nagrodę Główną w kategorii Firma Roku otrzymała Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad we Wrocławiu za zbudowanie na terenie gminy Kąty Wrocławskie odcinka Autostradowej Obwodnicy Wrocławia i stworzenie przez to nowych możliwości rozwoju gminy. Wyróżniono Zakład Ogólnobudowlany „DEK-BUD” - największej firmy budowlanej na terenie Gminy Kąty Wrocławskie, pod względem zatrudnienia i rodzaju wykonywanej działalności.

Nagrodę Główną w kategorii Człowiek Roku otrzymał Jerzy Grenda za stworzenie z grupą aktywnych społecznie ludzi stowarzyszenia pielęgnującego walory Ziemi Kąckiej oraz powołanie Regionalnej Izby Pamięci - bogactwa historii tej ziemi.

Gratulujemy nagrodzonym.

● WS

INFORMACJE O PRACY RADY MIEJSKIEJ W KĄTACH WROCŁAWSKICH

Dnia 31 stycznia 2013 roku odbyła się XXIX sesja Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich. Tematami przewodnimi były:

1. Realizacja Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w 2012 roku, Gminnego Programu Przeciwdziałania Narkomanii oraz uchwalenie tych Programów na 2013 rok.

Alkohol jest ogólnie dostępny i nic nie wskazuje aby zniknął z naszego życia. Jednak zrozumienie związanych z nim zjawisk daje nam realne szanse na zmniejszenie szkód, jakie powoduje w życiu wielu ludzi. Podobnie przedstawia się sytuacja z narkotykami. W czasie sesji dyskusja rozpoczęła się od przyczyn i skutków uzależnień z którymi musi uporać się sporo ludzi i rodzin. Najpierw bywa utrata zdrowia, utrata szacunku do samego siebie, doświadczany wstyd, poczucie winy, problemy w życiu zawodowym i rodzinnym, kłopoty z prawem. Alkohol powoduje realne straty w ich życiu. To przykre doznania, do których dorośli ludzie niechętnie się przynajają, częściej próbują je ukryć, zaprzeczyć, bagatelizować.

W sesji Rady Miejskiej brały udział osoby zajmujące się rozwiązywaniem problemów alkoholowych i narkomanii w naszej Gminie.

W Urzędzie Gminy działa punkt konsultacyjny dla osób uzależnionych, które chciałyby pomóc sobie a także dla tych, które cierpią z powodu osób uzależnionych.

Pani Krystyna Klimkiewicz terapeutka uzależnień poinformowała, że „picie jest wyborem”. Na chorobę alkoholową trzeba „długo pracować”.

W zeszłym roku do gminy zgłosiło się z problemami uzależnień 279 osób, z czego 215 nadużywało alkoholu, a 39 osób było współuzależnionych.

Pani Krystyna Klimkiewicz opowiedziała o 4 fazach alkoholizmu:

- » **fazie wstępnej (prealkoholowej)** – polega ona na piciu towarzyskim i dla przyjemności. Poważnym sygnałem ostrzegawczym jest używanie alkoholu jako środka do radzenia sobie z nieprzyjemnymi emocjami i sytuacjami. Alkohol działa uspokajająco, rozluźniająco bądź „pomaga” pokonać nieśmiałość,
- » **fazie ostrzegawczej (zwiastunowej)** – picie jest już przymusem wewnętrznym, aby pokonać złość, wstyd, nieśmiałość. Jeśli taki stan trwa dłużej lub pojawia się często, wówczas szuka się okazji do picia alkoholu lub pije w samotności,
- » **fazie krytycznej (ostrej)** – całkowita utrata kontroli nad spożywaniem alkoholu związana z tzw. ciągami alkoholowymi. Pojawiają się wtedy negatywne konsekwencje dotyczące pracy zawodowej: absencja, podejmowanie pracy pod wpływem alkoholu i często utrata pracy.
- » **fazie chronicznej** – picie alkoholu jest jedyną ważną sprawą w życiu. Następuje rozpad więzi rodzinnych, osłabienie zdolności rozumowania. Pojawiają się psychozy alkoholowe, delirium, stany lękowe, padaczka alkoholowa, załamanie moralne, degradacja zawodowa i społeczna.

Pani Wioletta Bigda, przewodnicząca Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych poinformowała o bieżącej pracy komisji oraz o udziale członków

komisji w pracach grup roboczych zespołu interdyscyplinarnego. Do zadań zespołu interdyscyplinarnego należy m.in.: diagnozowanie zjawiska przemocy w rodzinie i przeciwdziałanie oraz opracowywanie indywidualnych planów pomocy dla osób stosujących przemoc. Niepokojącym jest fakt, że na chorobę alkoholową zapada coraz więcej kobiet.

Pamiętamy jednak o sile profilaktyki, którą trzeba zastosować u dzieci, aby je jak najdłużej i jak najskuteczniej chronić przed złem uzależnień.

O tym poinformowała **pani Anna Dębicka, Pełnomocnik Burmistrza ds. Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych**, przedstawiła sprawozdanie z realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Gminnego Programu Przeciwdziałania Narkomanii w 2012 r. Działania te finansowane są z pieniędzy „znaczonych”, pochodzących z opłat ze sprzedaży alkoholu. Za 2012 rok wpływy te wyniosły 426 853 zł.

Cała kwota musi być wydana na profilaktykę i leczenie skutków alkoholizmu.

Na terenie gminy działa 14 świetlic środowiskowych. W roku 2013 po przeprowadzonych remontach, uruchomione zostaną ponownie świetlice w Górzycach i Gniechowicach. W ramach „akcji letniej” na kolonie pojechało 120 dzieci za 66 000 zł. Gmina finansuje także wycieczki profilaktyczno-krajoznawcze dla dzieci z tych miejscowości, w których nie działają świetlice środowiskowe. Na ten cel przeznaczono w 2012 roku 34 822 zł.

Kierownik wydziału prewencji aspirant Adam Kowal przedstawił zjawisko narkomanii. Według niego problemu się nie wyeliminuje, można go jedynie ograniczyć. Podstawowym narzędziem jest tu wiedza o środkach odurzających i następstwach ich działania, pozyskiwana na pogadankach w szkołach. Badania wykazują, że uczniowie posiadają dużą wiedzę w tym zakresie.

W 2012 r. policja zatrzymała w naszej gminie 6 osób posiadających narkotyki oraz zlikwidowała plantację konopi indyjskich. Główny nacisk należy położyć na walkę z dilerami.

Rada Miejska uchwaliła Programy na 2013 rok.

Rada Miejska podjęła następujące wnioski dotyczące:

- » upoważnienia zastępcy burmistrza do podpisania listu intencyjnego Zintegrowanego Zespołu ds. Inwestycji Terytorialnych piętnastu gmin, w latach 2014-2020
- » podjęcia rozmów w sprawie utworzenia strefy ekonomicznej w południowej części gminy i wskazania terenów, które warto zagospodarować.
- » sporządzenia wykazu opracowanych projektów ze wskazaniem terminu ważności pozwolenia na budowę oraz sporządzenie wykazu projektów, które będą zlecane do opracowywane w 2013 roku.

Następna sesja Rady Miejskiej odbędzie się 28 lutego.

Tematami będą: bezpieczeństwo przeciwpożarowe i przeciwpowodziowe.

● Przewodnicząca Rady Miejskiej
Zofia Kozłowska



KRONIKA POLICYJNA 997

Kolejne oszustwo na portalu internetowym
Mieszkaniec Gniechowic zgłosił w Komisariacie Policji w Kątach Wrocławskich oszustwo przy zakupie na portalu internetowym TABLICA.PL telefonu komórkowego marki Samsung Galaxy. Poszkodowany pomimo zapłaconia 520 zł, telefonu nie otrzymał. Bądźmy ostrożni przy zakupach przez internet - sprawdzajmy jaką opinię ma sprzedający.

Napad na bank

W dniu 14 stycznia 2013 r. o godz. 14.30 ubrany w czarną kurtkę i szarą wełnianą czapkę, mężczyzna w wieku około 35-40 lat wszedł do banku. Z kaszki wyciągnął przedmiot przypominający pistolet którym sterroryzował personel placówki bankowej oraz klientów gdzie następnie dokonał kradzieży pieniędzy z kasy - sceny jak z amerykańskiego filmu.

Włamanie do domu jednorodzinnego

Pod nieobecność domowników w Krzeptowie w godzinach rannych nieznany sprawca wybił szybę w oknie gdzie następnie skradł laptop, srebrna biżuterię o łącznej wartości strat 4000 zł na szkodę Marka H.

Poszukiwany Listem Gończym

Policjanci z Komisariatu Policji w Kątach Wrocławskich zatrzymali poszukiwanego od dwóch lat Listem Gończym 24-letniego Dariusza M. Poszukiwany próbował za wszelką cenę nie dać się zatrzymać. Poruszał się samochodem osobowym po terenie miasta. Kiedy został osaczony przez policjantów, zablokował od wewnątrz drzwi w swoim pojeździe, a następnie staranował policyjny radiowóz. Policjanci byli zmuszeni wybić szybę w drzwiach samochodu aby zatrzymać poszukiwanego. Jak się okazało był pod wpływem alkoholu (1,5 promila). Teraz odpowie karnie za uszkodzenie radiowozu oraz kierowanie pojazdem pod wpływem alkoholu.

Zranił stróża nożem

Policjanci z Komisariatu Policji w Kątach Wrocławskich zatrzymali 36-letniego Janusza C., który będąc pod wpływem alkoholu i narkotyków zranił swojego kolegę z pracy zadając trzy ciosy nożem w okolice klatki piersiowej, brzucha, pleców. 52-letni stróż został poddany zabiegowi operacyjnemu, jego życiu już nic nie zagraża. Janusza C. podczas zatrzymywania przez policjantów, tym samym nożem próbował ich zaatakować. Po obezwładnieniu został zawieszony do policyjnego aresztu w celu wytrzeźwienia. Przed Sądem Rejonowym w Środzie Śląskiej nie potrafił wyjaśnić swojego zachowania. Teraz spędzi najbliższe trzy miesiące w areszcie.

● asp. Adam Kowal

KOMUNIKAT W SPRAWIE ZDROWIA BURMISTRZA

Urząd Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich informuje, że Burmistrz Antoni Kopeć przebywa na zwolnieniu lekarskim po przeprowadzonym zabiegu operacyjnym. Lekarze oceniają stan jego zdrowia jako stabilny, ulegający poprawie i rokujący szybkie wyzdrowienie. Na czas zwolnienia lekarskiego, obowiązki Antoniego Kopcia przejmuje zastępca burmistrza Mieczysław Reps. Życzymy jak najszybszego powrotu do zdrowia!

Zastępca Burmistrza M. Reps

PRZYPOMNIENIE O OBOWIĄZKU PRZYŁĄCZENIA NIERUCHOMOŚCI DO KANALIZACJI SANITARNEJ

Uprzejmie informuję, iż zgodnie z art. 5 ust. 1 pkt. 2), ust. 6, 7, 9 ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach z dnia 13 września 1996r. (Dz. U. z 2012 Nr 391) **właściciele nieruchomości (współwłaściciele, użytkownicy wieczysti) zapewniają utrzymanie czystości i porządku m. in. przez przyłączenie nieruchomości do istniejącej sieci kanalizacyjnej.**

Dla wielu nieruchomości zostały stworzone warunki przyłączenia do sieci kanalizacyjnej- studzienka przyłączeniowa znajduje się bezpośrednio na Państwa terenie lub w jej sąsiedztwie. Wobec powyższego uprzejmie przypominam o dopełnieniu obowiązku przewidzianego w art. 5 ust. 1 pkt 2 przytoczonej wyżej ustawy i pilne przyłączenie nieruchomości do sieci.

Zwolnienie z tego obowiązku może nastąpić tylko w przypadku, gdy nieruchomość została wyposażona w przydomową oczyszczalnię ścieków. Wówczas **właściciel nieruchomości ma obowiązek zgłosić ten fakt do Gminy** (do Wydziału Ochrony Środowiska pok. Nr 25) w celu wpisania instalacji do ewidencji przydomowych oczyszczalni ścieków.

W przypadku stwierdzenia niewykonania obowiązku, o którym mowa wyżej Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie wydaje decyzję nakazującą wykonanie obowiązku. Wykonanie decyzji podlega egzekucji w trybie przepisów ustawy z dnia 17 czerwca 1966r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (Dz. U. z 2005 Nr 229, poz. 1954 ze zm.). Nie wykonanie decyzji Burmistrza Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie nakazującej wykonanie przyłączenia do kanalizacji sanitarnej może skutkować na-

żeniem kary grzywny do kwoty 10.000,00 zł (art. 121 § 1-3 ustawy o postępowaniu egzekucyjnym w administracji). Grzywna w celu przymuszenia może być nakładana kilkakrotnie w tej samej lub wyższej kwocie. **Gromadzenie nieczystości w zbiorniku bezodpływowym było dopuszczalną formą utrzymania czystości, gdy nie istniała kanalizacja sanitarne. Wykonanie kanalizacji stanowi podstawę do zaniechania użytkowania zbiornika bezodpływowego (legalnie zbudowanego i użytkowanego) i podłączenia nieruchomości do kanalizacji sanitarnej. Podłączenie to winno być faktyczne i skuteczne, czyli pozwalające na legalne odprowadzanie ścieków do sieci. Wydanie decyzji nakazującej przyłączenie do sieci kanalizacyjnej jest obowiązkiem organu i nie może on odstąpić od orzeczenia nakazu ze względu na warunki finansowe i koszty takiego przyłączenia, czy też sytuację życiową lub zły stan zdrowotny.**

By uniknąć konsekwencji związanych z brakiem przyłączenia do istniejącej kanalizacji sanitarnej uprzejmie proszę o dopełnienie formalności i przyłączenie nieruchomości do sieci.

Pierwszym Państwa krokiem winno być złożenie stosownego wniosku do Zakładu Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Kątach Wrocławskich ul. 1 Maja 26B w celu uzyskania warunków technicznych na podłączenie się do sieci kanalizacji sanitarnej.

Wszelkich informacji w tej sprawie udziela Wydział Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich parter, pokój Nr 6, tel. 71/ 390 72 25 oraz Dział Techniczny Zakładu Gospodarki Komunalnej Sp. z o. o. w Kątach Wrocławskich ul. 1 Maja 26B tel. 71/ 39 13 238.

● Wydz. GK

INFORMACJA USC

Szanowni Państwo!

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie informujemy, że w 2013 roku będzie istniała dodatkowo możliwość zawarcia związku małżeńskiego cywilnego w siedzibie tut. Urzędu Stanu Cywilnego w następujące soboty tj.:

16.03.2013; 20.04.2013; 11.05.2013; 15.06.2013; 20.07.2013; 10.08.2013; 21.09.2013; 19.10.2013; 23.11.2013; 07.12.2013.

Przypominamy, że termin oczekiwania na zawarcie związku małżeńskiego cywilnego wynosi miesiąc.

Ponadto bardzo prosimy wszystkie małżeństwa zamieszkałe na terenie Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie oraz Gminy Mietków, które w 2013 roku obchodzą rocznicę 50-lecia, 60-lecia lub 65-lecia pożycia małżeńskiego i chcą z tej uroczystej okazji otrzymać przyznawane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej medale o kontakt telefoniczny pod nr (71) 390-72-11, bądź osobiste zgłoszenie jubileuszu w tut. Urzędzie Stanu Cywilnego (pokój nr 3). Ponadto informujemy, że czas oczekiwania na medale wynosi od 4 do 8 miesięcy.

● Urząd Stanu Cywilnego

GOSPODAROWANIE ODPADAMI PO NOWEMU!

Zgodnie z nowelizacją ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach wszystkie Gminy w Polsce zostały zobligowane do przejęcia od właścicieli nieruchomości obowiązków związanych z zagospodarowaniem odpadów komunalnych oraz określenia wysokości opłaty za ich wywóz. W takim systemie gmina Kąty Wrocławskie działa od 16 lat, jednak my również musimy dostosować naszą gospodarkę odpadami do obowiązującego prawa. W związku z tym Rada Miejska podjęła w drugiej połowie ubiegłego roku uchwały regulujące stan gospodarki odpadami, m.in.:

- » Uchwałę w sprawie regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie gminy, Uchwałę w sprawie metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami oraz stawki opłaty,
- » Uchwałę dotyczącą terminu, częstotliwości i trybu uiszczania opłat za gospodarowanie odpadami,
- » Uchwałę dotyczącą wzoru deklaracji o wysokości opłat za gospodarowanie odpadami.

Nowe uchwały nie zmieniają w sposób zasadniczy istniejącego systemu. Opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi ustalana będzie tak jak do tej pory tj. w oparciu o liczbę mieszkańców zamieszkujących daną nieruchomość. Należności, będziemy regulować raz na kwartał, w terminach obowiązujących od lat tj. do 15 marca, 15 maja, 15 września oraz 15 listopada. **Nowością jest to, że do dnia 15 marca 2013 r. należy złożyć deklarację**, która będzie stanowić podstawę do naliczenia opłaty za wywóz odpadów od dnia 1 lipca br.. Jeżeli odpady będą zbierane w sposób selektywny stawka opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi

cd. str. 4

KWALIFIKACJA WOJSKOWA 2013

Informujemy, że dla Gminy Kąty Wrocławskie zostały wyznaczone następujące terminy stawienia przed Powiatową Komisją Lekarską: 25,26,27,28 lutego 2013 r. oraz 1 marca 2013 r.

Zgodnie §3 Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Ministra Obrony Narodowej z dnia 21 listopada 2012 r. w sprawie przeprowadzenia kwalifikacji wojskowej w 2013 r. (Dz. U. z dnia 4 grudnia 2012 r.) do stawienia się do kwalifikacji wojskowej wzywa się:

1. mężczyzn urodzonych w 1994 roku;
2. mężczyzn urodzonych w latach 1989-1993, którzy nie posiadają określonej kategorii zdolności do czynnej służby wojskowej;
3. osoby urodzone w latach 1992-1993, zgodnie z przepisami: §3 pkt.3 a,b cytowanego Rozporządzenia
4. kobiety urodzone w latach 1989-1994 posiadające kwalifikacje przydatne do czynnej służby wojskowej oraz kobiety pobierające naukę w celu uzyskania tych kwalifikacji, które w roku szkolnym lub akademickim 2012/2013 kończą naukę w szkołach lub uczelniach medycznych i weterynaryjnych oraz na kierunkach psychologicznych albo będące studentkami lub absolwentkami tych szkół lub kierunków, o których

mowa w §2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 11 marca 2010 r. w sprawie wskazania grup kobiet poddawanych obowiązkowi stawienia się do kwalifikacji wojskowej (Dz. U. Nr 54, poz. 321);

5. osoby, które ukończyły 18 lat życia i zgłosiły się ochotniczo do pełnienia służby wojskowej, jeżeli nie posiadają określonej kategorii zdolności do czynnej służby wojskowej.

Osoby wezwane przed Powiatową Komisją Lekarską powinny posiadać:

- » dowód tożsamości,
- » aktualną dokumentację zdrowotną,
- » zdjęcie do książeczki wojskowej.

W przypadku nieotrzymania imiennego wezwania do stawienia się przed Powiatową Komisją Lekarską, osoba spełniająca powyższe kryteria nie jest zwolniona z obowiązku stawienia się.

„Niestawienie się do kwalifikacji wojskowej przed wójtą lub burmistrzem (prezydentem miasta), właściwą komisją lekarską lub wojskowym komendantem uzupełnień w określonym terminie i miejscu lub niepoddanie się badaniom lekarskim albo nieprzedstawienie dokumentów, których przedstawienie zostało nakazane, podlega grzywnie albo karze ograniczenia wolności.” (art. 224 pkt. 1 i 3 ustawy o powszechnym obowiązku obrony Rzeczypospolitej).

● Julian Żygadło, Wydział SO
tel. 71 390 72 33; e-mail: so@katywo.wroclawskie.pl

ciąg dalszy ze str. 3

w drugim półroczu 2013 roku wyniesie 12,13 zł na osobę miesięcznie, natomiast za odpady niesegregowane mieszkańcy, którzy nie będą prowadzić selektywnej zbiórki zapłacą 15,97 zł na osobę miesięcznie. W przypadku zmiany danych będących podstawą ustalenia wysokości należnej opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi (np. zmiana liczby mieszkańców) właściciel nieruchomości będzie obowiązany złożyć nową deklarację w terminie 14 dni od dnia nastąpienia zmiany. Bardzo ważną sprawą jest złożenie pierwszej deklaracji w terminie oraz prawidłowe wyliczenie opłaty kwartalnej. Istotne są również informacje w załączniku do deklaracji - o osobach zamieszkujących daną nieruchomość lub lokal - zwracamy tu uwagę na fakt, iż **opłata dotyczy osób faktycznie zamieszkujących na danej nieruchomości** i nie jest związana z zameldowaniem. Wzór wypełnienia deklaracji dostępny jest na gminnej stronie. Druki deklaracji mieszkańcy otrzymają wraz z korespondencją dotyczącą wysokości podatków i opłat na rok 2013 przekazywaną przez sołtysów na terenach wiejskich bądź doręczycieli na terenie miasta. Osoby doręczające korespondencję i deklaracje udzielać będą również informacji o sposobie wypełnienia deklaracji, można również przekazać im wypełniony na miejscu dokument deklaracji.

Istotnym elementem gospodarki odpadami jest nasza decyzja o przystąpieniu do prowadzenia selektywnej zbiórki surowców wtórnych w systemie workowym oraz segregowania bioodpadów. Obecnie selektywna zbiórka surowców wtórnych w systemie workowym jest realizowana na terenie części miasta i gminy w programie pilotażowym. Od 1 lipca br. będzie realizowana na terenie całej Gminy. Oznacza to, że wszyscy mieszkańcy będą mieć zapewniony odbiór selektywnie zebranych odpadów co dwa tygodnie. Harmonogram oraz zasady wprowadzania segregacji w poszczególnych rejonach miasta i gminy podany zostanie podany w kolejnych numerach biuletynu.

● WOSiR

JUBILEUSZE

UROCYSTE WRĘCZENIE MEDALI



W drugim półroczu 2012r. Urząd Stanu Cywilnego w Kątach Wrocławskich wystąpił z wnioskiem do Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej o nadanie medali za długoletnie pożycie małżeńskie dla 10 par. Uroczyste wręczenie medali odbyło się 27 grudnia 2012r. w Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich. Pary stawiły się wraz z rodzinami oraz zaproszonymi gośćmi, by odebrać medale z rąk Burmistrza Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie Antoniego Kopcica. W tym roku jubileusze długoletniego pożycia małżeńskiego obchodzili Państwo: Genowefa

CO NOWEGO W INWESTYCJACH?

Zakończono Remont i modernizację dachu, wieży i elewacji budynku Ratusza wraz z budową windy.

Winda wykonana w dziedzińcu wewnętrznym służyć będzie transportowaniu osób na kondygnację parteru lub pietra, na których znajdują się pomieszczenia do obsługi petentów.

Zakończono przebudowę świetlicy wiejskiej w Gniechowicach

W ramach tego zadania wykonano remont Sali głównej, kotłownię na olej opałowy, wykonanie pomieszczeń szatni, wyremontowano pomieszczenia na pierwszej kondygnacji, wymieniono strop nad „biblioteką”, wyremontowano klatkę schodową, a także zostało wykonane dodatkowe wejścia z pochylnią dla osób niepełnosprawnych.

Ponadto Wykonawcy korzystający z lekkiej zimy realizują następujące inwestycje gminne. Budowa sieci wodociągowej tranzytowej dn. 315 mm w ul. Chłopskiej w Smolcu:

W miejscowości Smolec trwa rozpoczęta w 2012 roku budowa sieci wodociągowej tranzytowej dn. 315 mm w ul. Chłopskiej. Sieć wodociągowa długości około 1000mb ma umożliwić spięcie sieci wodociągowej gminy Kąty Wrocławskie z siecią wodociągową wrocławską i umożliwić dostawę wody z wodociągu wrocławskiego. Wybudowanie tranzytu zapewni bezpieczeństwo dostaw wody zarówno dla naszej Gminy Kąty Wrocławskie jak i miasta Wrocławia.

Budowa sali sportowej z infrastrukturą towarzyszącą przy Szkole Podstawowej nr1 przy ul. Żeromskiego w Kątach Wrocławskich wraz z rozbudową o łącznik.

Trwają roboty budowlane związane z przebudową i rozbudową budynku Szkoły Podstawowej nr 1 przy ul. Żeromskiego w Kątach Wrocławskich prowadzone przez firmę MAXBUD ABJ z Wrocławia. Inwestycja obejmuje wykonanie łącznika, w którym mieścić się będą pomieszczenia dydaktyczne, świetlica szkolna i pokój dla nauczycieli oraz o salę sportową - o wymiarach 24x14 metrów z szatniami (osobno dla chłopców i dziewcząt) posiadającymi węzły sanitarne wraz z infrastrukturą towarzyszącą i zagospodarowaniem terenu. Termin zakończenia robót planowany jest na koniec 2013r. a uzyskanie pozwolenia na użyt-

i Stanisław Senderscy, Janina i Antoni Gidzińscy, Leokadia i Henryk Gadomscy, Józefa i Włodzisław Biber, Lubomira i Kazimierz Jatczak, Czesława i Józef Matejo, Janina i Jan Nowak, Maria i Paweł Rakowscy, Teresa i Tadeusz Rogalińscy, Romualda i Włodzimierz Madejscy. Jubilatom ponownie składamy życzenia wielu wspólnych lat życia w zdrowiu i radości.

SETNE URODZINY!

Z radością informujemy, że dnia 19.01.2013r. mieszkanka naszej Gminy Pani Antonina Bagińska obchodziła jubileusz 100-lecia urodzin. Z tej uroczystej okazji jeszcze raz składamy życzenia wszelkiej pomyślności oraz wielu lat w szczęściu i zdrowiu.



● Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie oraz pracownicy Urzędu.

kowanie na początku 2014 roku.

Budowa dróg z kanalizacją deszczową na os. Kwiatowym w Kątach Wrocławskich.

Trwa budowa dróg na osiedlu Kwiatowym w Kątach Wrocławskich wraz z kanalizacją deszczową odprowadzającą wody opadowe z nawierzchni jezdni i chodników.

Zakres robót obejmuje wykonanie dróg ul. Słonecznikowej, Konwaliowej, Nasturcjowej, Irysowej, Jaśminowej, Makowej cz. „A” i Makowej cz. „B”.

Kanalizacja deszczowa powstanie w ulicach: Słonecznikowej, Konwaliowej, Nasturcjowej, Storczykowej, Różanej, Makowej cz. „A” i Makowej cz. „B”.

Wykonawcą robót jest firma BUDROMOS sp. z Legnicy.

Budowa targowiska miejskiego w Kątach Wrocławskich

Wykonawca wstrzymał roboty związane z układaniem nawierzchni targowiska oraz wykonaniem oświetlenia. Wznowienie robót nastąpi po nastaniu sprzyjających warunków atmosferycznych.

Inwestycja zapewni mieszkańcom i kupcom komfortowe korzystanie z terenu targowego, poprzez uporządkowanie terenu miejsc targowych, dostępu do toalet, wody bieżącej oraz oświetlenia placu.

Zadanie obejmuje: utwardzenie terenu pod targowisko, odwodnienie powierzchni placu targowego, montaż kontenera z toaletami, wykonanie oświetlenia placu targowego, budowę drogi dojazdowej i wyjazdowej z targowiska, wykonanie częściowego przekrycia targowiska.

O dalszych inwestycjach będziemy pisać w kolejnych biuletynach.

● Wydział PRiI



OSP ZABAWA KARNAWAŁOWA

Ochotnicza Straż Pożarna w Zachowicach zorganizowała Zabawę Karnawałową dla dzieci. W dzisiejszych czasach trosk i smutków najwięcej radości dają nam dzieci. Dobrze o tym wie Ochotnicza Straż Pożarna w Zachowicach, która z wdzięczności za uśmiech i pozytywną energię dzieci pragnęła podarować im chwilę bezstroskiej zabawy. 2 lutego 2013 r. w remizie strażacy zorganizowali szalony Bal Karnawałowy. Dzieciom przygrywał D.J. MATIZ (Mateusz Cygan) wychowanek Domu Kultury w Kątach Wrocławskich. Był słodki poczęstunek, konkursy z nagrodami i mnóstwo szalonej zabawy.



● Zarząd OSP Zachowice

JUBILEUSZOWE PRZEDSTAWIENIE JASEŁKOWE W SZKOLE W SMOLCU



Dnia 20.01.2012r w sali gimnastycznej Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Smolcu, odbyło się XV jubileuszowe przedstawienie jasełkowe, przygotowane przez Jadwigę Trojnar oraz Barbarę Pyzio, nauczycielki naszej placówki. Tradycyjnie zaszczylili nas swoją obecnością przedstawiciele władz gminy, organizacji pozarządowych oraz duchowieństwa. Gościliśmy ks. Prałata Alfonsa Jurkiewicza, proboszcza parafii ks. Andrzeja Ilnickiego, wiceburmistrza Mięczysława Repsa, przewodniczącą Rady Gminy Zofię Koziańską, sołtysa wsi Hieronima Kurysia, przewodniczącą Koła Gospodyń Wiejskich Henrykę Rybak oraz Związku Emerytów i Rencistów Halinę Wiśniowską. Na tle imponującej dekoracji nasi uczniowie zaprezentowali swoje umiejętności aktorskie, wprawiając licznie zebranych widzów w zachwyt. Duże wrażenie wywarł również chór prowadzony przez Panią dyrektor Renatę Kowalczyk, składający się z uczniów, nauczycieli, pracowników i absolwentów szkoły. W imieniu zebranych gości, słowa podziękowania za trud włożony w przygotowanie widowiska złożył artystom ksiądz proboszcz. Dziękujemy za przybycie i zapraszamy za rok.

• Organizatorzy

RODZICE TEŻ UCZĄ SIĘ JĘZYKA ANGIELSKIEGO

W ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki w IX Priorytecie (Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach, działanie 9.5 Oddolne inicjatywy edukacyjne na obszarach wiejskich) w Szkole Podstawowej nr 1 im. Kardynała Bolesława Kominka w Kątach Wrocławskich realizowany jest projekt unijny „Five o'clock czyli język angielski dla dorosłych w Kątach Wrocławskich”. Podobnie jest w projekcie dla dzieci „English is fun” prowadzi go Pani Marzena Adamus (mikroprzedsiębiorstwo Języki Obce Robinson) w partnerstwie ze szkołą podstawową.

W ramach środków Europejskiego Funduszu Społecznego w projekcie „Five o'clock” uczestniczą mieszkańcy gminy Kąty Wrocławskie, głównie rodzice „Jedynki”. Zajęcia z języka angielskiego odbywają się dwa razy w tygodniu w 4 grupach. Nauka oparta jest na metodzie „Play me” w wersji dla dorosłych.

Udział w projekcie jest bezpłatny, wszyscy beneficjenci otrzymali w ramach przyznanych z EFS środków pomoce dydaktyczne.

Pomysł na przystąpienie do konkursu w ramach POKL zrodził się na spotkaniu dyrektora szkoły z rodzicami, którzy także chcą się uczyć języków obcych. Dla wielu osób możliwość uczestnictwa w takim szkoleniu w miejscu ich zamieszkania jest znakomitą okazją do zdobywania i podnoszenia kompetencji językowych. Z jednej strony są one

SPOTKANIE OPŁATKOWE W MAŁKOWICACH

27 stycznia 2013 r. odbyło się w Małkowicach Spotkanie Opłatkowe. W świątecznej atmosferze i wystroju wnętrza pani sołtys przywitała przybyłych gości i mieszkańców Małkowic. Następnie ksiądz proboszcz poprowadził modlitwę i nadszedł czas na wspólne dzielenie się opłatkiem. W dzisiejszych czasach, gdy każdy zajęty jest swoimi sprawami, takie chwile zatrzymania, zastanowienia nad drugim człowiekiem, refleksja nad tym, czego mu życzyć są bardzo potrzebne.

Toast noworoczny został wzniesiony przez pana wiceburmistrza. A po ciepłym posiłku w programie pt. „Skarbiec polski” zaprezentował się wrocławski chór „Piastuny”. Głosy występujących brzmiały niezwykle barwnie, a dodatkową atrakcją były stroje występujących przypominające te z czasów dawnej świetności Rzeczypospolitej. Niewątpliwie, gdy obecni w małkowskiej świetlicy zamknęli oczy słuchając kolejnych utworów mogli odnieść wrażenie, że są w operze. Po części oficjalnej rozpoczęła się zabawa taneczna.

Idea tzw. spotkań opłatkowych jest piękna i wartościowa. Integracja i wspólne świętowanie sprzyjają tworzeniu więzi, a one stanowią przecież o naszym udanym życiu. Zatem mimo niezrozumiałym braku chęci społeczności warto inwestować w ich organizację, bowiem być może ci, którzy byli w tym roku przekonają kolejnych i w 2014 chętnych do uczestnictwa w spotkaniu opłatkowym będzie jeszcze więcej.



• Monika Wiejacksa, fot. J. Kotwicki

potrzebne do zwiększenia własnej atrakcyjności na rynku pracy, ale i poprzez obserwacje rodziców dzieci są bardziej zmotywowane do nauki języków obcych.

Oba projekty będą realizowane do końca roku szkolnego. Życzę wszystkim uczestnikom, zarówno tym młodszym, jak i starszym, dużego przyrostu wiedzy i dobrze napisanych testów końcowych.

• Lidia Reps dyrektor szkoły-koordynator projekt



WYJĄTKOWY CZŁOWIEK O WIELKIM SERCU

23 stycznia 2013 roku miało miejsce niecodzienne spotkanie. Do Kątów Wrocławskich przyjechał wyjątkowy gość - ksiądz Roman Rusinek, Pallotyn, który pracował na misjach w Rwandzie oraz na Wybrzeżu Kości Słoniowej. Spotkanie zainicjował katecheta pan Adam Wilczyński, a zorganizowane ono zostało przez Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich.

W tym dniu już od samego rana Misjonarz spotkał się z dziećmi w Przedszkolu Sióstr Elżbietanek, następnie odwiedził Przedszkole Publiczne mieszczące się przy ulicy Drzymały. O godzinie 10.00 ksiądz Roman przemówił do wielu młodych ludzi w Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich. Na spotkaniu byli obecni uczniowie klas IV-VI oraz dyrektorzy ze Szkoły Podstawowej nr 1 im. Kardynała Bolesława Kominka, a także ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Kątach Wrocławskich. Cieszy mnie fakt, że na spotkaniu były obecne dzieci i młodzież wraz ze swoimi

opiekunami ze Specjalnego Ośrodka Szkolno – Wychowawczego w Kątach Wrocławskich oraz z Niepublicznego Specjalnego Ośrodka Szkolno –Wychowawczego im. Jana Pawła II w Jaskotlu.

Swoją obecnością zaszczycił nas ksiądz dziekan Ryszard Reputała – proboszcz z parafii Kąty Wrocławskie, który wręczył dyplomy i nagrody za konkurs biblijny, zorganizowany przeze mnie dla uczniów Szkoły podstawowej nr 1. Z satysfakcją chciałbym poinformować, że pierwsze miejsce zajęła Zuzanna Wójciak z klasy VI b i otrzymała główną nagrodę Pismo Święte Starego i Nowego Testamentu.

Wieczorem w Sali GOKiS ksiądz Rusinek spotkał się z mieszkańcami gminy Kąty Wrocławskie. W tym niecodziennym wieczorze wziął udział ksiądz profesor dr hab. Mięczysław Kogut, proboszcz z Sołnicy oraz ksiądz Piotr Kijek, proboszcz ze Świdnicy Polskiej.


Misjonarz opowiedział o swoich doświadczeniach wyniesionych z pracy na misjach, dodając przy tym wiele ciekawostek i wspomnień zabawnych wydarzeń. Mówił o dzieciach Afryki, o ich życiu codziennym, problemach, zabawach oraz o ich marzeniach, a jest ich wiele. Marzą między innymi o wodzie, jedzeniu o prawdziwym domu, możliwości pójścia do szkoły, o prawdziwym boisku. Wspólnie obejrzelśmy film przedstawiający życie dzieci w krajach misyjnych. Widzowie byli zaskoczeni, a nawet przerażeni ubóstwem, nędzą i wielkimi problemami, z jakimi muszą borykać się dzieci i młodzież tych krajów. Ksiądz prelegent wspominał o pierwszych objawie-




ciąg dalszy ze str. 5
niach Matki Bożej w Kibeho – miejscowości położonej w samym sercu Afryki. Książd Roman, poruszony losem rwandyjskich dzieci, chociaż już nie jest w Afryce, to nie przestał działać na ich rzecz. W wielu szkołach prowadzi katechyzę misyjną, głosi kazania w polskich parafiach. Mocno jest zaangażowany w Adopcję Serca, dzięki której ludzie dobrej woli podejmują się finansowego utrzymania konkretnych dzieci w Rwandzie. Jestem bardzo wdzięczny, że pomimo licznych obowiązków książd Misjonarz zechciał się z nami spotkać i podzielić swoimi przeżyciami. Również wyrazy wdzięczności kieruję do dyrektorów wyżej wymienionych placówek za pomoc w organizacji tego wyjątkowego dnia. Już wiem, że to spotkanie przyniosło owoce, ponieważ po rozmowie z uczniami stwierdziłem, że przejęli się losem afrykańskich dzieci, chcą pomagać im poprzez chociażby dalszą zbiórkę ostepmowanych znaczków. Będą doceniać pracę swoich rodziców, wychowawców i opiekunów, dziękując samemu Bogu i cieszyć się z tego, co mają oraz zapamiętują, że gdzieś daleko żyją ich rówieśnicy, którzy nie mają takiego szczęśliwego dzieciństwa. Wzruszającą pamiątką tego dnia mogły być książki napisane przez Misjonarza oraz wyroby (kartki, rzeźby) własnoręcznie wykonane przez Afrykańczyków.

● A. Wilczyński

POLSKI ZWIĄZEK WĘDKARSKI



Koło nr 7
55-080 Kąty Wrocławskie
Rynek - Ratusz 1



KRONIKA KOŁA

3 stycznia 2013r. Skarbnik Koła Pani Elżbieta Cieśliska, przyjmowała pierwszy raz w tym roku opłaty za wędkowanie. W pierwszym dniu opłatę wniósł 20 członków.

12 stycznia 2013r. Odbyło się zebranie sprawozdawczo - wyborcze Koła, na którym przedstawiono w skrócie prace Koła, wybrano Prezesa Koła, nowy Zarząd, delegatów na Jazd Okręgowy oraz Komisję Rewizyjną. Prezesem został ponownie Piotr Stokłosa, nowy Zarząd: Ireneusz Antosik, Krzysztof Witaszek, Wiesław Cholewa, Roman Ciereszko, Jacek Tul, Michał Stokłosa, Arkadiusz Rajch, Robert Hamulczyk, Sylwester Kocik, Piotr Chwastyk, Artur i Darek Ziemiński, Zdzisław Aleksandrowicz, Mirosław Pawlik. Delegaci: Jacek Tul, Krzysztof Witaszek, Artur Ziemiński. Komisja Rewizyjna: Bogdan Skubera, Mariusz Furtak, Jan Strugała.

17 stycznia 2013r. Pierwsze zebranie nowego Zarządu. Tematami było: podsumowanie zebrania. Przyznanie srebrnej odznaki PZW, która to otrzymał kolega Wiesław Cholewa i wybrano funkcje zarządu. Więcej informacji na temat pracy Koła znajdziecie na naszej stronie internetowej.
<http://pzw.katywroclawskie.com/>

● Vice prezes do spraw organizacyjnych
Krzysztof Witaszek

DOTACJE CELOWE

Konkurs ofert na realizację zadań publicznych w zakresie upowszechniania kultury fizycznej i sportu w Gminie Kąty Wrocławskie w 2013 roku został rozstrzygnięty. Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie informuje, że został rozstrzygnięty II konkurs na Realizację zadań publicznych w zakresie upowszechniania kultury fizycznej i sportu w Gminie Kąty Wrocławskie w 2013 roku. Do konkursu przystąpiło 14 Stowarzyszeń z terenu Gminy Kąty Wrocławskie. Wszystkie wnioski zostały zakwalifikowane pozytywnie. Dotacje celowych udzielono dla następujących klubów:

Nazwa zadania	Nazwa organizacji	Przyznana kwota dotacji
Szkolenie młodzieży oraz organizowanie rozgrywek piłki nożnej w miejscowości Smolec	Klub Sportowy Sokół Smolec	30.000 zł.
Szkolenie młodzieży oraz organizowanie rozgrywek piłki nożnej w miejscowości Pietrzykowie	Ludowy Klub Sportowy PUMA Pietrzykowie	60.000 zł.
Szkolenie młodzieży oraz organizowanie rozgrywek piłki nożnej w miejscowości Sadków	Ludowy Klub Sportowy Sadowice	30.000 zł.
Szkolenie młodzieży oraz organizowanie rozgrywek piłki nożnej w miejscowości Sadowice	Uczniowski Klub Sportowy Orzeł Sadków	60.000 zł.
Szkolenie młodzieży oraz organizowanie rozgrywek piłki nożnej w miejscowości Strzeganowice	Klub Sportowy TYTAN Strzeganowice	15.000 zł.
Szkolenie młodzieży oraz organizowanie rozgrywek piłki nożnej w miejscowości Zachowice	Klub Sportowy LZS Zachowice	15.000 zł.
Szkolenie młodzieży oraz organizowanie rozgrywek piłki nożnej w miejscowości Gniechowice	Ludowy Klub Sportowy „Błękitni” Gniechowice	15.000 zł.
Szkolenie młodzieży oraz organizowanie rozgrywek piłki nożnej w miejscowości Bogdaszowice	LZS Ambrozja Bogdaszowice	15.000 zł.
Szkolenie dzieci i młodzieży oraz organizowanie rozgrywek seniorskich koszykówki na terenie miasta Kąty Wrocławskie	Stowarzyszenie Kultury Fizycznej Katedki Klub Sportowy MAXIMUS	45.000 zł.
Szkolenie dzieci i młodzieży oraz organizowanie zawodów w zakresie uprawiania zapasów na terenie miasta i gminy Kąty Wrocławskie	Uczniowski Klub Sportowy TYGRYSY	40.000 zł.
Szkolenie młodzieży oraz organizowanie rozgrywek piłki nożnej w miejscowości Czerzycze	Klub Sportowy Czerzycze WHATE BAT	7.500 zł.
Szkolenie dzieci i młodzieży oraz organizowanie zawodów w zakresie tenisa ziemnego w miejscowości Smolec	Klub tenisowy "RETURN" Smolec	7.500 zł.
Rozwijanie rekreacji fizycznej, sportu i turystyki w zakresie organizacji biegów na terenie miasta i gminy Kąty Wrocławskie	Klub Biegacza Kąty Wrocławskie	9.000 zł.
Szkolenie młodzieży oraz organizowanie rozgrywek piłki nożnej w miejscowości Kąty Wrocławskie	Klub Sportowy Bystrzyca Kąty Wrocławskie.	240.000 zł.

Informujemy również, że w dniu 11-02-2013 roku został ogłoszony konkurs ofert na realizację zadań publicznych Gminy Kąty Wrocławskie w 2013 roku na realizację następujących zadań:

1. Kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego
2. Działalności na rzecz osób niepełnosprawnych
3. Działalności wspomagającej rozwój gospodarczy, w tym rozwój przedsiębiorczości
4. Działalności na rzecz integracji i aktywizacji seniorów na terenie Gminy Kąty Wrocławskie
5. Działalności wspomagającej rozwój wspólnot i społeczności lokalnych.

Wszelkie informacje na temat konkursów udziału wydział ds. Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi Urzędu Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie Tel.71 390 72 28 lub 71 390 71 55.

Zapraszamy do współpracy
● Violetta Bigda Kierownik Wydziału ds. Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi UMIG Kąty Wr.

WALNE ZGROMADZENIE GMINNEJ SPÓŁKI WODNEJ W KĄTACH WROCŁAWSKICH

W dniu 1.02.2013 r. w Urzędzie Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich odbyło się Walne Zgromadzenie Gminnej Spółki Wodnej na które przybyli delegaci reprezentujący wiejskie sekcje spółek wodnych z terenu gminy oraz przedstawiciele Lasów Państwowych, Starostwa Powiatowego, Dolnośląskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych we Wrocławiu, Rejonowego Związku Spółek Wodnych w Środzie Śląskiej i Gminy. Delegatów szczegółowo poinformowano o budżecie roku 2012, ściągalności składek oraz wykonanych robotach w poszczególnych sekcjach. Zakres rzeczowy wykonanych prac przedstawiał się następująco:
- konserwacja i remonty szczegółowych rowów melioracyjnych na dł. 20,73 km;
- odmulenie i remonty przepustów drogowych na dł. 302 mb;
- udrożnienie i naprawa systemów drenarskich na obszarze 5,5 ha, w tym: odmulenie i remonty 42

wylotów drenarskich i 12 studzienek rewizyjnych, przeczyszczenie 3.635 mb ciągów rurowciągów drenarskich, wykopanie i przełożenie 1.245 mb drenarki oraz wykonanie 497 mb nowych drenarów. Na wykonanie powyższych prac dysponowano środkami w kwocie 658,5 tys. zł., które pochodziły z bieżących składek członków- 331,1 tys. zł, z dotacji celowej Gminy w kwocie 220,0 tys. zł, dotacji z Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego w kwocie 61,5 tys. zł, dotacji z Urzędu Marszałkowskiego w wysokości 30,0 tys. zł oraz z dodatkowych zleceń na kwotę 15,9 tys. zł. W trakcie spotkania wywiązała się żywa dyskusja o potrzebach w zakresie melioracji, współpracy spółek wodnych z Lasami Państwowymi oraz o potrzebie wprowadzenia dla wszystkich mieszkańców spójnego systemu opłat na potrzeby utrzymania urządzeń melioracyjnych i kanalizacji deszczowych w terenach zabudowanych. W drodze głosowania podjęto uchwały o zatwierdzeniu sprawozdań z wykonania zadań rzeczowo- finansowych i budżetu za rok 2012, w sprawie uchwalenia wysokości składek na rzecz spółki wodnej na rok 2013 oraz w sprawie zatwierdzenia planu robót i budżetu na rok 2013. Na podstawie przyjętej uchwały w roku 2013 obowiązywać będzie stawka w wysokości 13 zł od jednego hektara fizycznego gruntów. Plan rzeczowy na 2013 zakłada wykonanie ok. 20 km konserwacji rowów oraz ok. 5,3 ha drenarów na obszarze konkurencyjnym wynoszącym 245 ha. Plan finansowy uwzględnia m.in. dotację ze środków gminy w kwocie 192,6 tys. zł, która zostanie przekazana RZSW na dofinansowanie zadań melioracyjnych zgłaszanych przez rady sołectk do projektu budżetu Gminy na rok 2013 r. oraz Zarządowi Gminnej Spółki Wodnej. Dokonano wyboru delegatów na Walne Zgromadzenie Rejonowego Związku Spółek Wodnych w Środzie Śląskiej na którym reprezentować będą Gminną Spółkę Wodną delegaci: Przewodniczący GSW Eugeniusz Klimentowicz, Sebastian Kotlarz, Janusz Gidziński, Sławomir Pękała, Katarzyna Szady i Grzegorz Mitek. Po raz kolejny Zarząd Gminnej Spółki Wodnej oraz Dyrektor Rejonowego Związku Spółek Wodnych w Środzie Śląskiej bardzo wysoko ocenili współpracę z władzami Gminy rekomendując ją jako wzorową, chwalebnie zaangażowanie i zainteresowanie sprawami spółek wodnych.

● Wydz. GK

8 MARCA NA SPORTOWO

Z okazji święta kobiet GOKiS w Kątach Wrocławskich zaprasza do udziału w otwartym turnieju piłki nożnej halowej. Zgłoszenia mailowo do 28 lutego (hala@gokis.katywroclawskie.com). Drużyny maksymalnie 8 osobowe z udziałem minimum 1 kobiety w składzie. Wpisowe 20 zł od zawodnika, zapewniamy napoje, ciepły posiłek oraz niespodzianki dla najlepszych. Start imprezy sobota 3 marca od godziny 9.00. Zapraszamy do udziału i kibicowania. ●

ZAPAŚNIK DAWID KLIMEK SZUKA SPONSORA

Dawid Klimek jest wychowankiem KS „Tygrysy”, a obecnie trenuje już pod okiem trzykrotnego Medalisty Olimpijskiego Józefa Tracz. Dawid jest m.in. zdobywcą brązowego medalu Mistrzostw Europy juniorów. Jest jednym z najbardziej utalentowanych młodych sportowców w Polsce i największą nadzieją polskich zapasów i polskiego sportu na Medal Olimpijski w 2016 roku w Brazylii.

By móc zdobyć medal dla Polski, Dawid potrzebuje sponsora, który pokryje koszty związane z wyciecznym uprawianiem sportu. Kontakt z zawodnikiem za pośrednictwem Hieronima Kurysia hirek_kurys@tlen.pl, tel. 605 745 010.

● WS

REKRUTACJA DO SP1 W KĄTACH WROCŁAWSKICH

Rekrutacja dzieci do klas pierwszych na rok szkolny 2013/2014 rozpocznie się po 15 marca 2013r. Zasady rekrutacji oraz wzory koniecznych dokumentów (karta zapisu i stosowne oświadczenia) są dostępne na stronie internetowej szkoły (www.sp1katy.pl). 20 marca o godzinie 17:00 w budynku szkoły przy ul. 1 Maja 59 odbędzie się zebranie informacyjne dla rodziców przyszłych pierwszoklasistów. Zapraszamy rodziców / prawnych opiekunów dzieci siedmioletnich i sześciolletnich.
● Dyrektor szkoły Lidia Ręps

GOKIS OGŁASZA

nabór dziewczynek do sekcji piłki ręcznej. Roczniki 2001 i młodsze. Informacje: 605 033 683

ROBSON

Robert Perczak

- PROFESJONALNE DORADZTWO
- FACHOWA JAKOŚĆ ŚWIADCZONYCH USŁUG
- SZYBKE TERMINY REALIZACJI

Świadczymy:

- usługi malarskie
- tapetowanie
- glazura
- tynki dekoracyjne
- układanie paneli i wykładzin
- zabudowy GK
- SPOSÓB NA PĘKNIĘTE ŚCIANY I SUFITY

„ROBSON” Robert Perczak
tel. 601 24 70 35; 609 85 07 87
www.robson-remonty.pl



SKLEP RUDA MYSZA POLECA:
PASZE (PROVIMI)
KARMY DLA PSÓW I KOTÓW
(także na wagę)
WSZYSTKO DLA GOŁĘBI
ZAPRASZAMY CODZIENNIE
od 8:00 do 18:00
KĄTY WROCŁAWSKIE
/czerwony dom/
ul.1go MAJA 69A
tel. 665 841 804

NOWY SKLEP OBUWNICZY



ZAPRASZAMY
OTWARCIE !!!
01.02.2013
Kąty Wrocławskie
ul. Kołłątaja 1
(Osiedle Wiedeńskie – TBS-y)



**KREDYT JUBILEUSZOWY
Z OKAZJI 65 – LECIA**
Banku Spółdzielczego
w Kątach Wrocławskich

- przeznaczenie:
dowolny cel konsumpcyjny
- kwota kredytu: do 10 000 PLN
- okres kredytowania: 27 miesięcy
- karencja w spłacie: 3 miesiące

www.bskw.pl

PRZYKŁAD REPREZENTATYWNY DLA KREDYTU JUBILEUSZOWEGO
RRSO wynosi 13,54% i została wyliczona przy następujących założeniach: całkowita kwota kredytu w wysokości 2 000,00 zł, umowa zawarta w dniu 03-01-2012 r. na okres 27 miesięcy, oprocentowanie zmienne w wysokości 8,50%, raty malejąco, płatne ostatniego dnia każdego miesiąca, wysokość pierwszej raty 81,59 zł. Całkowity koszt kredytu wynosi 294,04 zł, na który składają się: odsetki w wysokości 202,94 zł, prowizja za udzielenie kredytu w wysokości 4,60% tj. 92,00 zł. Całkowita kwota do zapłaty przez Kredytobiorcę wynosi 2 294,94 zł.
Ostateczne warunki kredytowania zależą od wiarygodności kredytowej Klienta, daty wypłaty kredytu oraz daty płatności pierwszej raty.

Pomniki Nagrobki Grobowce

Demontaż do pogrzebu,
Podnoszenie zapadniętych
nagrobków,
Ratalna sprzedaż
nagrobków granitowych,
oraz grobowców ziemnych.

Krzyżowice ul. Główna 14
tel: 607 152 668, 71 311 84 40
www.zp24.pl

La Belle
GABINET KOSMETYKI PROFESJONALNEJ
OFERUJĘ:
- zabiegi na twarz
- henna, regulacja brwi
- makijaż okolicznościowy
- manicure i pedicure
- depilacja woskiem
WIĘCEJ NA:
www.la-belle.com.pl
tel: 665 665 120
Kąty Wrocławskie
ul. Dębowa 16



Rolety Moskitiery tel. 516-940-573

Nowość! **Konserwator domowy**
Drobne prace remontowo- naprawcze

- wymiana urządzeń sanitarnych
 - naprawa zatkanej wanny, zlewu
 - wieszanie karniszy, montaż żyrandoli i wiele innych czynności które są do zrobienia w domu
- e-mail. info@rolwent.pl
www.rolwent.pl

FIRMA OFERUJE USŁUGI SPRZĘTOWE:

- » KOPARKO – ŁADOWARKĄ
 - » KOPARKĄ
 - » ŁADOWARKĄ
 - » DŹWIGIEM
 - » PODNOŚNIKIEM KOSZOWYM
- Oferujemy także usługi ślusarskie i spawalnicze.
Kąty Wrocławskie,
kontakt:
71 3166 192,
tel. 728 461 726,
tel. 600 295 807

OGŁOSZENIA DROBNE:

- Przyjmowanie ogłoszeń: 71 390 71 46
- **UBEZPIECZENIA KURYŚ**
Smolec ul. Różana, tel. 605 477 010
(prawdopodobnie najtańsze ubezpieczenia)
- **SPRZEDAM MIESZKANIE**
w Kątach Wrocławskich
tel. 606 984 700 lub 501 601 858
- **BIURO RACHUNKOWE**
Kąty Wrocławskie, Tel. 71 311 96 67
- **PROTETYKA DENTYSTYCZNA**
Kąty Wrocławskie ul. Staszica 5,
tel. 71 795 10 37
- **Salon fryzjerski dla psów CHAMPION,**
Kobierzyce ul. Robotnicza 11b; tel. 502 692 074
- **GEOMAT - usługi geodezyjne**
tel. 603 168 613
- **ODLICZENIE VAT DLA ROLNIKÓW**
Doradcy Euro Raport, tel. 690 964 646



Restauracja AZYL w Kątach Wrocławskich organizuje:

- Imprezy rodzinne (chrzciny, urodziny, jubileusze) od 59 zł / 1 os.
- Stypy od 49 zł / 1 os.
- Wesela od 165 zł / 1 os.
- Przyjęcia ślubne do 40 osób od 119 zł / 1os.

Dysponujemy miejscem na przyjęcia komunijne w terminach:
05.05.2012 oraz **26.05.2013** i **02.06.2013**.

Przyjmujemy zamówienia na dania bankietowe na wynos.



55-080 Kąty Wrocławskie, ul. Popieluszki 26
 tel. 695 103 012, www.hotelazyl.pl




Bosch Car Service Kopeć

- naprawa silników, hamulców oraz zawiesznień
- diagnostyka i naprawa elektroniki – wszystkie marki
- serwis klimatyzacji
- przeglądy letnie oraz zimowe
- montaż alarmów i czujników cofania – certyfikat

ul. Spółdzielcza 17, 55-080 Kąty Wrocławskie
 tel.: 71/31-67-260, www.kopec.bosch-service.pl



 Bosch Car Service... jakość i kompleksowa obsługa w zasięgu ręki



Meble i Przesłony



- ★ meble biurowe
- ★ szafy wnękowe
- ★ recepcje
- ★ kuchnie
- ★ meble szkolne
- ★ meble do aptek
- ★ roletki materiałowe
- ★ rolety zewnętrzne
- ★ aluminiowe
- ★ moskitiery

Pełcznica 26,
 55-080 Kąty Wrocławskie
 e-mail: jorynik@wp.pl

tel. 602 868 996, 606 929 556, fax 71 316 74 25

Regionalny Dystrybutor
 systemów okiennych **MAGNUM**

NANO BAR & Catering

promocja

zestaw dnia 14,99 zł

ZAPRASZAMY od poniedziałku do piątku od 11⁰⁰-18⁰⁰

Hala Widowiskowo-Sportowa
 Kąty Wrocławskie
 ul. Brzozowa 4

tel. 513 655 451
tel. 793 655 451



Wolumen

Biuro Rachunkowe

Małgorzata Janiec
 Kąty Wr. ul. M. Drzymały 2a/9
 e-mail: kontakt@biurowolumen.pl
www.biurowolumen.pl
 tel.: +48 723-524-438

Usługi księgowo i kadrowo-płacowe:

- rozliczenia roczne PIT
- prowadzenie KPiR, ryczałtu oraz ksiąg handlowych
- kadry i płace

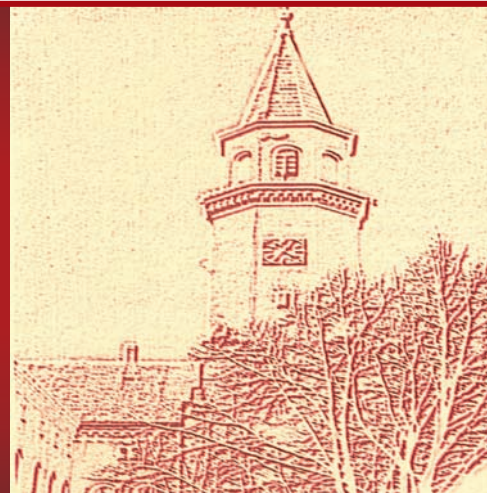
czynne pon-pt w godz. 9-17

Biuletyn INFORMACYJNY

Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

numer 03/2013 (218) • egzemplarz bezpłatny • nakład 4000 egz. • ISSN 1732-6176

Kąty Wrocławskie



**WESOŁYCH
ŚWIĄT**

Zdrowych, pogodnych Świąt Wielkanocnych,
pełnych wiary, nadziei i miłości. Radosnego, wiosennego nastroju,
serdecznych spotkań w gronie rodziny i wśród przyjaciół
oraz wesołego "Alleluja"

życzą

Zofia Kosińska
Przewodnicząca Rady Miejskiej
w Kątach Wrocławskich

Mieczysław Reps
Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy
Kąty Wrocławskie

ZASADY SELEKTYWNEJ ZBIÓRKI ODPADÓW

Gospodarowanie odpadami zaczyna się od świadomości a następnie decyzji każdego z nas. Czy każdy wie ile wytwarza odpadów komunalnych? Z danych, którymi dysponujemy wynika, że „statystyczny” mieszkaniec naszej gminy wytwarza 380 kg rocznie odpadów - to znaczy, że czteroosobowa rodzina produkuje ich aż 1.520 kg rocznie!!! Około 95% wytworzonych odpadów trafiało na składowiska. Segregowano zaledwie 5%, a średnio jedna tona odpadów komunalnych zawiera:

- 14% tworzywa sztucznych,
- 8% szkła
- 19% papieru i tektury
- 36% odpadów organicznych.

To znaczy, że w jednej tonie odpadów jest aż 410 kg surowców wtórnych, które powinny być poddane recyklingowi oraz 360 kg odpadów biodegradowalnych, które powinny być kompostowane. W gospodarowaniu odpadami musimy przede wszystkim starać się unikać powstawania odpadów. Nie jesteśmy jednak w stanie całkowicie zapobiec ich powstawaniu, dlatego będziemy je segregować. W naszej gminie będą funkcjonować dwa systemy segregacji tj. system workowy obecnie funkcjonujący jako pilotaż oraz system z użyciem pojemników zbiorczych. Zasada w obu systemach będzie taka sama. Do recyklingu, to jest przetworzenia i ponownego użycia trafią surowce wtórne, a więc tworzywa sztuczne, szkło i papier.

Do pojemników lub worków na tworzywa sztuczne wrzucamy:

butelki z tworzywa PET po napojach, opakowania po chemii gospodarczej z możliwością rozszerzenia o opakowania wielomateriałowe tj. kartony typu tetrapak oraz metalowe puszki.

Do pojemników lub worków na szkło należy wrzucać:

opakowania szklane tj. butelki i słoiki szklane po napojach i żywności,

szklane opakowania po kosmetykach.

Do pojemników lub worków na papier należy wrzucać:

makulaturę gazety, czasopisma, katalogi, książki w miękkich okładkach lub bez okładek, zeszyty, worki papierowe, karton, tekturę.

Ze strumienia odpadów należy wysegregować również odpady biodegradowalne i zielone tj. resztki żywności bez opakowania, żywność przeterminowaną, odpady kuchenne z warzyw surowych i gotowanych oraz owoców, części zielone roślin, trawę, liście, użytą ściótkę zwierząt domowych. Odpady te powinny trafić do kompostownika lub pojemnika z oznakowaniem „**bio**”. Pozostałe odpady wrzucamy do pojemników, które znajdują się na naszych nieruchomościach - są to zielone pojemniki SM 110 lub aluminiowe SM 1100.

Częstotliwość opróżniania pojemników na odpady zmieszane pozostaje bez zmian tj. pojemniki będą opróżniane jeden raz w tygodniu. Surowce gromadzone w workach będą odbierane od właścicieli nieruchomości co dwa tygodnie, a latem tj. w okresie czerwiec-sierpień tworzywa sztuczne 1 raz w tygodniu. Odpady z pojemników „**bio**” będą odbierane 1 raz na dwa tygodnie w okresie wrzesień-maj, 1 raz w tygodniu w okresie czerwiec-sierpień.

Worki do segregacji będą zakupione i dostarczone mieszkańcom przez firmę wyłonioną w przetargu przez gminę, która będzie realizować zadanie „Odbiór i zagospodarowanie odpadów na terenie miasta i gminy”. Worki będą dostarczane na tzw. wymianę, przy odbiorze pełnych worków otrzymamy nowe worki do dalszej segregacji. Mieszkańcy nie będą uiszczać opłaty za worki. Również pojemniki na odpady „**bio**” mieszkańcy otrzymają w ramach zorganizowanego przez gminę systemu. Prowadzone będą również dodatkowo wiosną i jesienią zbiórki sprzętu AGD i RTV oraz sprzętów wielkogabarytowych.

W KWIETNIU ZBIÓRKA ZUŻYTEGO SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO AGD I RTV

Jeśli masz zbędny lub zepsuty sprzęt taki jak np: pralka, lodówka, suszarka, mikrofalówka, drukarka, wiertarka, kamera, monitor lub radio to w kwietniu możesz go oddać do recyklingu. Poniżej podajemy harmonogram objazdowej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego realizowanej na terenie naszej gminy przez firmę ElektroRec Zakład Przetwarzania Zużytego Sprzętu.

06.04.2013r.

pierwsza sobota kwietnia godz. 8.00-16.00 Mokronos Dolny, Mokronos Górny, Smolec, Krzeptów, Kęblowice, Skalka, Samotwór

13.04.2013r.

druga sobota kwietnia godz. 8.00-16.00 Zabrodzie, Cesarzowice, Zybiszów, Jaskotle, Gądów, Nowa Wieś Wrocławska, Pietrzykowice, Rybnica, Baranowice, Bliż, Strzeganiowice, Różaniec, Sośnica, Sadków, Sadowice, Małkowice, Romnów, Stoszyce, Bogdaszowice

20.04.2013r.

trzecia sobota kwietnia godz. 8.00-16.00 Kilianów, Szymanów, Kamionna, Czerzyce, Zachowice, Stradów, Górzycy, Gniechowice, Krobielowice, Wojtkowice, Wszemilowice, Jurczyce

27.04.2013r.

czwarta sobota kwietnia godz. 8.00-16.00 Kąty Wrocławskie Rynek, ul. Świdnicka, ul. Okulickiego, ul. Barlickiego, ul. Sikorskiego, ul. Magistracka, ul. Parkowa, ul. Kościelna, ul. Krótka, ul. Kościuszki, ul. Strażacka, ul. Norwida, ul. Zwycięstwa, ul. Słoneczna, ul. Sobótki, ul. Brzeska, ul. Spacerowa, ul. Wrocławska, ul. Mireckiego, ul. Wolności, ul. Lipowa, ul. Dębowa, ul. Platanowa, ul. Grabowa, ul. Staszica, ul. Popiełuszki ul. Zielińskiego, ul. Roślinna, ul. Spokojna, ul. Radłowa, ul. Przemysłowa, ul. Grunwaldzka, ul. Jagiełły, ul. Nowowiejska, ul. Spółdzielcza, ul. Sybiraków, ul. Legionów, ul. Okrzei, ul. Chabrowa, ul. Kwiatowa, ul. Goździkowa, ul. Bzowa, ul. Słonecznikowa, ul. Konwaliowa, ul. Nasturcjowa, ul. Mako-wa, ul. Storczykowa, ul. Różana, ul. Jaśminowa, ul. Irysowa, ul. Wrzosowa ul. 1 Maja, ul. Kołłątaja, ul. Jana Pawła II, ul. Modrzewiowa, ul. Bukowa, ul. Brzozowa, ul. Czeresniowa, ul. Wierzbowa, ul. Akacjowa, ul. Jarzębinowa, ul. Klonowa, ul. Drzymały, ul. Polna, ul. Zeromskiego, ul. Daszyńskiego, ul. Piotra Skargi, ul. Fabryczna.

Zwracamy się z prośbą o wystawienie tylko zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

W razie pytań prosimy o kontakt telefoniczny do firmy ElektroRec tel. 603 760 588, 783 299 772

Zespół redakcyjny:

Antoni Kopeć, Weronika Szwał,
or@katy.wroclawskie.pl

Wydawca:

Urząd Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie
Przygotowanie, skład i druk:
Drukarnia ANTEX, www.antex.pl

INFORMACJE O PRACY RADY MIEJSKIEJ W KĄTACH WROCŁAWSKICH

Dnia 28 lutego 2013 roku odbyła się XXX sesja Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich. Tematami przewodnimi były:

Bezpieczeństwo przeciwpożarowe i przeciwpowodziowe Gminy. Informacja o terenach zagrożonych powodzią pod kątem uchwalanych planów zagospodarowania przestrzennego.

Na terenie Gminy działają cztery Jednostki Operacyjno-Techniczne Ochotniczych Straży Pożarnych: Gniechowice, Małkowice, Smolec, Zachowice. W gminnych OSP jest 54 czynnych członków. Czynione są starania w celu zachęcenia młodzieży do tej działalności. Obowiązkiem gminy jest zapewnienie gotowości bojowej. W tym celu niezbędnym staje się zakup nowszych samochodów, w tym roku planuje się zakup samochodu do OSP w Smolcu, wcześniej zakupiony został nowy samochód do Gniechowic przy finansowym udziale Gminy.

Na zaproszenie przewodniczącego Komisji Spraw Społecznych Czesława Pudlika przybyli komendanci wszystkich jednostek oraz komendant i prezes Gminny OSP w celu omówienia rodzaju działań, spraw i problemów, które trzeba pilnie załatwić. Główną i bardzo pilną zgłaszaną sprawą jest potrzeba przeszkolenia członków OSP z zakresu ratownictwa medycznego i kierowania ruchem drogowym. Działania w tej sprawie są już podjęte. Wskazany jest także zakup nowoczesnego sprzętu. Monitorowaniem zagrożeń pożarowych, komunikacyjnych i atmosferycznych, które mogą wystąpić na terenie miasta i gminy zajmuje się Zespół Zarządzania Kryzysowego. Zbiera się obligatoryjnie raz na kwartał i w razie potrzeby częściej.

Nadmieniam, że główne działania przeciwpożarowe i inne różnorodne, skomplikowane działania wykonuje Jednostka Pożarniczo-Gaśnicza w Kątach Wrocławskich.

Wszystkim Strażakom, Policjantom i Funkcjonariuszom Publicznym niosącym pomoc, często z narażeniem życia, pozostajemy wdzięczni.

Następnym tematem, było bezpieczeństwo przeciwpowodziowe.

Informację w tej sprawie przedstawił kierownik wydziału Gospodarki Przestrzennej Przemysław Nowacki oraz zastępca Burmistrza Mieczysław Reps. Do dyskusji zgłosił się pan Wojciech Wójcik, który omówił potrzeby niezbędne do ochrony przeciw powodziowej miasta Kąty Wrocławskie. Przypomnienie o tak ważnych sprawach, które trzeba realizować w celu zapewnienia bezpieczeństwa mieszkańcom naszej Gminy na pewno będzie dobrze służyć radnym i władzom miasta i gminy, obyśmy nie zawiedli. Skuteczność tych działań doświadczymy dopiero w konkretnym zagrożeniu.

Ważnym tematem omawianym na sesji Rady Miejskiej była sprawa włączenia do wałbrzyskiej specjalnej strefy ekonomicznej terenów, w południowej części gminy, które warto zagospodarować i uaktywnić. W sesji uczestniczył dyrektor Agencji Nieruchomości Rolnej Andrzej Jamrozik. Włączenie do strefy ekonomicznej terenu ANR przy drodze Gniechowice-Zachowice nie została przyjęta przez Zarząd Specjalnej Strefy Ekonomicznej. Pan Andrzej Jamrozik przedstawił oczekiwania inwestorów, oraz zaproponował pomoc, na którą Gmina może liczyć ze strony właściciela

gruntów tj. ANR w przypadku przystąpienia w przyszłości do specjalnej strefy.

Rada Miejska uchwaliła plany zagospodarowania przestrzennego.

- » miejskowy plan zagospodarowania przestrzennego wsi Kozłów,
- » miejskowy plan zagospodarowania przestrzennego wsi Nowa Wieś Wrocławska, dla obszaru w południowej części obrębu,
- » miejskowy plan zagospodarowania przestrzennego dla obszaru w rejonie drogi wojewódzkiej i rzeki Bystrzycy we wsi Sośnica, gmina Kąty Wrocławskie,
- » miejskowy plan zagospodarowania przestrzennego wsi Sadowice, gmina Kąty Wrocławskie,

Zapytania radnych dotyczyły:

- » możliwości zorganizowania co jakiś czas, prześwietlenia klatki piersiowej na terenie gminy, w celu ułatwienia dostępu do tych badań,
- » możliwości weryfikacji sytuacji blokowania miejsc w przedszkolach na terenie gminy, przez nie uczęszczające, z różnych powodów dzieci,
- » jakie działania podjęto w kierunku poprawy nawierzchni drogi wojewódzkiej w kierunku Wrocławia, przez Sośnicę,
- » czy została zabezpieczona kwota na należyte wybudowanie budynku komunalnego,
- » czy w związku z tym, że przetargi bardzo weryfikują koszty realizacji inwestycji, planuje się zatrudnienie inspektora nadzoru budowlanego, który będzie pilnował aby poprzez niskie koszty nie obniżano wartości inwestycji.

Odpowiedzi na te pytania będą umieszczone w BIP, na stronie Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie po zatwierdzeniu protokołu na sesji w miesiącu marcu.

Zorganizowana przez radnego Sławomira Hryniewiczza grupa samorządowców wzięła udział i zajęła III miejsce w X Jubileuszowym Turnieju Piłki Nożnej Samorządowców w Jordanowie Śląskim.

Rada Miejska podjęła wnioski:

1. Dotyczący harmonogramu czynności z firmą GeoKrusz, która czyni starania o uchwalenie planu zagospodarowania przestrzennego w okolicach miejscowości Stoszyce, niezbędnego do uzyskania koncesji na uruchomienie kopalni kruszywa. Rada wnioskuję o podpisanie porozumienia w sprawie przekazania przez Firmę darowizny i wpłatę tej darowizny z przeznaczeniem na wykup gruntów i budowę obojścia drogowego wsi Stoszyce oraz wjazdu w ul. 1Maja (do boczny Dworca Kolejowego) w Kątach Wrocławskich. Po zrealizowaniu tych czynności Rada Miejska przystąpi do uchwalenia planu zp kopalni Soszyce"O".

2. Wyraziła zgodę na udzielanie w 2014 roku pożyczek dla stowarzyszeń z terenu Gminy Kąty Wrocławskie, które będą starały się o dotację na Małe Projekty. Wartość całkowita małego projektu musi się mieścić w przedziale od 4,5 tys. zł do 100 tys. zł. Ostateczna spłata pożyczki ma nastąpić do połowy 2015 roku.

Następna sesja Rady Miejskiej odbędzie się 28 marca.

Tematami będą: Ocena rozdysponowania rezerwy budżetowej za 2012 rok oraz informacja o demografii dzieci w latach 2008- 2016 w kontekście wydatków na oświatę i wychowanie i planowanej liczby dzieci w gminnych jednostkach oświatowych.

● Przewodnicząca Rady Miejskiej
Zofia Kozińska



KRONIKA POLICYJNA 997

Kradzież z tunelu foliowego

W Smolcu nieznanymi sprawcy z tunelu foliowego dokonali kradzieży 300 m 3-żyłowego przewodu elektrycznego miedzianego oraz 100 m przewodu elektrycznego 1-żyłowego o łącznej wartości 1200 zł na szkodę Sylwii K.

Odnaleziony skradziony pojazd

W Smolcu na terenie opuszczonej posesji policjanci z Komisariatu Policji w Kątach Wrocławskich odnaleźli zamaskowany w krzakach, skradziony w grudniu 2012r. we Wrocławiu samochód marki Toyota Yaris.

Włamanie do fotografa

W Kątach Wrocławskich nieznanymi sprawcy po przecięciu kłódek umieszczonych na drzwiach dokonał włamania do zakładu fotograficznego, skąd ukradł 2 szt. aparatów fotograficznych oraz laptopa o łącznej wartości 8000 zł na szkodę Piotra B.

Zatrzymani złodzieje

Policjanci z Komisariatu Policji w Kątach Wrocławskich zatrzymali dwóch mężczyzn na gorącym uczynku kradzieży elementów metalowych z terenu byłego gospodarstwa rolnego w Górzycach.

Kradzież szyn kolejowych

W Kątach Wrocławskich z remontowanego szlaku kolejowego nieznanymi sprawcy dokonali kradzieży 2 szt. szyn stalowych o długości 12 metrów każda. Wartość skradzionych szyn PKP oszacowała na kwotę 1212 zł.

Kradzież na stacji paliw w Kątach Wrocławskich

Mieszkaniec Sobótki 25-letni Dawid K. dokonał kradzieży oleju napędowego o wartości 4564 zł w ten sposób, że zatankował 780 litrów do samochodu ciężarowego marki Volvo i odjechał z miejsca nie płacąc w kasie stacji za paliwo.

Nietrzeźwy kierujący

W Kątach Wrocławskich policjanci Ruchu Drogowego zatrzymali do kontroli drogowej samochód marki Honda Civic. Kierowca Hondy, 29-letni Daniel L. miał 0,64 promile alkoholu w wydychanym powietrzu. Teraz co najmniej na rok straci prawo jazdy.

● asp. Adam Kowal

PRZEDSIĘBIORCO!

Informujemy, że od 1 stycznia 2012r. dane wszystkich przedsiębiorców znajdują się w Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej (CEIDG). Ewidencja jest jawna i ogólnodostępna na stronie internetowej Ministerstwa Gospodarki (www.firma.gov.pl). Wszystkie zmiany zgłaszacie Państwo nadal w urzędzie. Nowością jest, możliwość dokonania tych zmian w każdym urzędzie miasta lub gminy na terenie całej Polski niezależnie od miejsca zamieszkania. Regulują to przepisy ustawy z dnia 2 lipca 2004r. o swobodzie działalności gospodarczej, które znoszą właściwość miejscową obowiązującą dotychczas. Jeśli nie znajdziecie Państwo na wyżej wymienionej stronie swoich danych lub są one w jakimś zakresie nieaktualne to prosimy o zgłaszanie się do Urzędu Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich do pokoju nr 4 celem aktualizacji wpisu w rejestrze. **Wszelkie zmiany dokonywane w CEIDG są nieodpłatne.**

Zachęcamy do korzystania z wyżej wymienionej strony.

● Wydział Spraw Obywatelskich

ISTOTNE ZMIANY W USTAWIE O ŚWIADCZENIACH RODZINNYCH – WPROWADZENIE NOWEGO ŚWIADCZENIA

Zgodnie z art. 11 ust. 4 ustawy z dnia 7 grudnia 2012 r. o zmianie ustawy o świadczeniach rodzinnych oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 31 grudnia 2012 r. poz. 1548) Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Kątach Wrocławskich informuje, iż z dniem 01.01.2013 r. weszła w życie w/w ustawa, która wprowadza następujące zmiany w świadczeniu pielęgnacyjnym:

1. Osoby uprawnione do świadczenia pielęgnacyjnego na podstawie przepisów dotychczasowych zachowują prawo do tego świadczenia w dotychczasowej wysokości **do dnia 30 czerwca 2013 r. po upływie tego terminu decyzje wygasają z mocy prawa i istnieje konieczność ponownego złożenia wniosku o ustalenie prawa do świadczenia pielęgnacyjnego lub specjalnego zasiłku opiekuńczego.**

2. **Świadczenie pielęgnacyjne** z tytułu rezygnacji z zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej przysługuje:

- 1) matce albo ojcu
- 2) opiekunowi faktycznemu dziecka
- 3) osobie będącej rodziną zastępczą spokrewnioną w rozumieniu ustawy z dnia 9 czerwca 2011 r. o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej,
- 4) innym osobom, na których zgodnie z przepisami ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. – Kodeks rodzinny i opiekuńczy ciąży obowiązek alimentacyjny, z wyjątkiem osób o znacznym stopniu niepełnosprawności – jeżeli nie podejmują lub rezygnują z zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej w celu sprawowania opieki nad osobą legitymującą się orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności albo orzeczeniem o niepełnosprawności łącznie ze wskazaniami: konieczności stałej lub długotrwałej opieki lub pomocy innej osoby w związku ze znacznie ograniczoną możliwością samodzielnej egzystencji oraz konieczności stałe współudziału na co dzień opiekuna dziecka w procesie jego leczenia, rehabilitacji i edukacji.

Osobom innym niż spokrewnione w pierwszym stopniu z osobą wymagającą opieki, przysługuje świadczenie pielęgnacyjne w przypadku gdy spełnione są łącznie warunki:

- 1) rodzice osoby wymagającej opieki nie żyją, zostali pozbawieni praw rodzicielskich, są małoletni lub legitymują się orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności;
- 2) nie ma innych osób spokrewnionych w pierwszym stopniu, są małoletni lub legitymują się orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności;
- 3) nie ma osób w/w lub legitymuje się orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności.

Świadczenie pielęgnacyjne przysługuje, jeżeli niepełnosprawność osoby wymagającej opieki powstała:

- 1) nie później niż do ukończenia 18 roku życia lub
- 2) w trakcie nauki w szkole lub szkole wyższej, jednak nie później niż do ukończenia 25 roku życia

Świadczenie pielęgnacyjne przysługuje w wysokości 620,00 zł miesięcznie.

Świadczenie pielęgnacyjne nie przysługuje, jeżeli:

1) osoba sprawująca opiekę:

- a) ma ustalone prawo do emerytury, renty, renty rodzinnej z tytułu śmierci małżonka przynajmniej w przypadku zbiegu prawa do renty rodzinnej i innego świadczenia emerytalno-rentowego, renty socjalnej, zasiłku stałego, nauczycielskiego świadczenia kompensacyjnego, zasiłku przedemerytalnego lub świadczenia przedemerytalnego.

- b) ma ustalone prawo do specjalnego zasiłku opiekuńczego lub świadczenia pielęgnacyjnego;

2) osoba wymagająca opieki:

- a) pozostaje w związku małżeńskim, chyba że współmałżonek legitymuje się orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności,
- b) została umieszczona w rodzinie zastępczej, z wyjątkiem rodziny zastępczej spokrewnionej, rodzinnym domu dziecka albo, w związku z koniecznością kształcenia, rewalidacji lub rehabilitacji, w placówce zapewniającej całodobową opiekę, w tym w specjalnym ośrodku szkolno – wychowawczym, z wyjątkiem podmiotu wykonującego działalność leczniczą i korzysta w niej z całodobowej opieki przez więcej niż 5 dni w tygodniu;
- 3) na osobę wymagającą opieki inna osoba ma ustalone prawo do wcześniejszej emerytury
- 4) członek rodziny osoby sprawującej opiekę ma ustalone prawo do dodatku do zasiłku rodzinnego, o którym mowa w art. 10, specjalnego zasiłku opiekuńczego lub świadczenia pielęgnacyjnego;
- 5) na osobę wymagającą opieki jest ustalone prawo do dodatku do zasiłku rodzinnego, o którym mowa w art. 10. prawo do specjalnego zasiłku opiekuńczego lub prawo do świadczenia pielęgnacyjnego;
- 6) na osobę wymagającą opieki inna osoba jest uprawniona za granicą do świadczenia na pokrycie wydatków związanych z opieką, chyba że przepisy o koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego lub dwustronne umowy o zabezpieczeniu społecznym stanowią inaczej.

3) Specjalny zasiłek opiekuńczy przysługuje:

- osobom, na których zgodnie z przepisami ustawy z dnia 25 lutego 1964 r.; Kodeks rodzinny i opiekuńczy (Dz. U. z 2012 r. poz. 788) ciąży obowiązek alimentacyjny, jeżeli rezygnują z zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej w związku z koniecznością sprawowania stałej opieki nad osobą legitymującą się orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności albo orzeczeniem o niepełnosprawności łącznie ze wskazaniami: konieczności stałej lub długotrwałej opieki lub pomocy innej osoby w związku ze znacznie ograniczoną możliwością samodzielnej egzystencji oraz konieczności stałego współudziału na co dzień opiekuna dziecka w procesie jego leczenia, rehabilitacji i edukacji.

Specjalny zasiłek opiekuńczy przysługuje, jeżeli łączny dochód rodziny

osoby sprawującej opiekę oraz rodziny osoby wymagającej opieki w przeliczeniu na osobę nie przekracza kwoty 623,00 zł.

W przypadku gdy łączny dochód rodziny osoby sprawującej opiekę oraz rodziny osoby wymagającej opieki w przeliczeniu na osobę przekracza kwotę uprawniającą daną osobę do specjalnego zasiłku opiekuńczego o kwotę niższą lub równą kwocie odpowiadającej najniższemu zasiłkowi rodzinnemu przysługującemu w okresie, na który jest ustalany, specjalny zasiłek opiekuńczy przysługuje, jeżeli przysługiwał w poprzednim okresie zasiłkowym. W przypadku przekroczenia dochodu w kolejnym roku kalendarzowym specjalny zasiłek opiekuńczy nie przysługuje.

Specjalny zasiłek opiekuńczy przysługuje w wysokości 520,00 zł miesięcznie. Specjalny zasiłek opiekuńczy przysługujący za niepełne miesiące kalendarzowe wypłaca się w wysokości 1/30 specjalnego zasiłku pielęgnacyjnego za każdy dzień. Należną kwotę zasiłku zaokrągla się do 10 groszy w górę.

Specjalny zasiłek opiekuńczy nie przysługuje, jeżeli:

1) osoba sprawująca opiekę:

- a) ma ustalone prawo do emerytury, renty, renty rodzinnej z tytułu śmierci małżonka przynajmniej w przypadku zbiegu prawa do renty rodzinnej i innego świadczenia emerytalno – rentowego, renty socjalnej, zasiłku stałego, nauczycielskiego świadczenia kompensacyjnego, zasiłku przedemerytalnego lub świadczenia przedemerytalnego,

- b) podlega obowiązkowo ubezpieczeniom emerytalnemu i rentowym z innych tytułów,

- c) ma ustalone prawo do specjalnego zasiłku opiekuńczego lub świadczenia pielęgnacyjnego,

- d) legitymuje się orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności;

- 2) osoba wymagająca opieki została umieszczona w rodzinie zastępczej, z wyjątkiem rodziny zastępczej spokrewnionej, w rodzinnym domu dziecka albo, w związku z koniecznością kształcenia, rewalidacji lub rehabilitacji, w placówce zapewniającej całodobową opiekę, w tym w specjalnym ośrodku szkolno – wychowawczym, z wyjątkiem podmiotu wykonującego działalność leczniczą i korzysta w niej z całodobowej opieki przez więcej niż 5 dni w tygodniu;

- 3) na osobę wymagającą opieki inna osoba ma ustalone prawo do wcześniejszej emerytury;

- 4) członek rodziny osoby sprawującej opiekę ma ustalone prawo dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu opieki nad dzieckiem, w okresie korzystania z urlopu wychowawczego, specjalnego zasiłku opiekuńczego lub świadczenia pielęgnacyjnego;

- 5) na osobę wymagającą opieki jest ustalone prawo do dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu opieki nad dzieckiem, w okresie korzystania z urlopu wychowawczego, prawo do specjalnego zasiłku opiekuńczego lub prawo do świadczenia pielęgnacyjnego;

- 6) na osobę wymagającą opieki inna osoba jest uprawniona za granicą do świadczenia na pokrycie wydatków związanych z opieką, chyba że przepisy o koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego lub dwustronne umowy o zabezpieczeniu społecznym stanowią inaczej.

● GOPS Kąty Wrocławskie

PRZETARGI

„Burmistrz Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich ogłasza przetargi nieograniczone (licytacja ustna) na sprzedaż:

Sadowice

Nieruchomość zabudowana położona na działce nr 272/1, AM-1 o pow. 59 m² cena wywoławcza 42.000,00 zł, wadium 4.500,00 zł **KW nr 41408**

W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego teren przeznaczony pod istniejące i projektowane zainwestowanie.

O wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu, nie może wynosić mniej niż 1% ceny wywoławczej. Nieruchomość nie jest obciążona żadnymi prawami ani ograniczeniami na rzecz osób trzecich.

Kąty Wrocławskie ul. Legionów

AM-1

dz. Nr 2/37 o pow. 1235 m² cena wywoławcza 199.700,00 zł, wadium 20.000,00 zł

dz. Nr 2/35 o pow. 1254 m² cena wywoławcza 202.800,00 zł, wadium 20.000,00 zł

dz. Nr 2/23 o pow. 1284 m² cena wywoławcza 207.700,00 zł, wadium 21.000,00 zł

KW nr WR15/00023521/2

W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego miasta Kąty Wrocławskie teren oznaczony symbolem 21MN,P/U, RZ - zabudowa o przewadze funkcji mieszkaniowej. Od wycycytowanej ceny nieruchomości będzie doliczony podatek Vat w wysokości 23%. O wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu, nie może wynosić mniej niż 1% ceny wywoławczej.

Nieruchomości nie są obciążone żadnymi prawami ani ograniczeniami na rzecz osób trzecich. Osoby przystępujące do przetargu powinny nie później niż 3 dni przed przetargiem wpłacić wadium w formie pieniężnej na konto Urzędu Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie – Bank Spółdzielczy Kąty Wrocławskie Nr 62 9574 0005 2001 0000 0101 0005

Przetargi odbędą się w dniu 03 kwietnia 2013 r. w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie w sali obrad Rady Miejskiej od godz. 10:00 co 10 minut. Szczegółowych informacji dotyczących w/w nieruchomości udziela Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami pok. Nr 21 tel. 71 390 72 39.

INFORMACJA USC

Szanowni Państwo!

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie informujemy, że w 2013 roku będzie istniała dodatkowo możliwość zawarcia związku małżeńskiego cywilnego w siedzibie tut. Urzędu Stanu Cywilnego w następujące **soboty** tj.:

20.04.2013; 11.05.2013; 15.06.2013;
20.07.2013; 10.08.2013; 21.09.2013;
19.10.2013; 23.11.2013; 07.12.2013.

Przypominamy, że termin oczekiwania na zawarcie związku małżeńskiego cywilnego wynosi miesiąc.

UWAGA!

Przypominamy, że z dniem 1 stycznia 2013 roku zaczęły obowiązywać istotne zmiany w zakresie obowiązku meldunkowego. W szczególności do ważnych zmian należą:

1. Zniknięcie konieczności wymeldowania się z poprzedniego miejsca pobytu stałego bądź czasowego celem zameldowania się w nowym miejscu pobytu. Wszystkich tych czynności można dokonać **w jednym Urzędzie z chwilą zameldowania się w nowym miejscu.**
2. Rezygnacja z obowiązku zameldowania obywateli polskich oraz obywateli UE na pobyt czasowy nie przekraczający trzech miesięcy. Rezygnowano także z obowiązku meldunkowego wczasowiczów i turystów.
3. Wprowadzenie możliwości dopełnienia formalności meldunkowych w urzędzie przez ustanowionego pełnomocnika

Ponadto bardzo prosimy wszystkie małżeństwa zamieszkałe na terenie Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie oraz Gminy Mietków, które w 2013 roku obchodzą rocznicę 50-lecia, 60-lecia lub 65-lecia pożycia małżeńskiego i chcą z tej uroczystej okazji otrzymać przyznawane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej medale o kontakt telefoniczny pod nr 71/390-72-11, bądź osobiste zgłoszenie jubileuszu w tut. Urzędzie Stanu Cywilnego (pokój nr 3). Ponadto informujemy, że czas oczekiwania na medale wynosi od 4 do 8 miesięcy.

● *Urząd Stanu Cywilnego*

4. Wydłużenie terminu zgłoszenia zameldowania czasowego lub stałego z 4 do 30 dni.
5. Nie jest już wymagana książeczka wojskowa przy czynnościach meldunkowych
6. Złagodzenie procedury związanej z wyjazdem za granicę. Od stycznia 2013 r. zgłosić wyjazd za granicę są zobowiązane osoby, które wyjeżdżają na dłużej niż 6 miesięcy, a nie jak dotychczas na dłużej niż 3 miesiące.

Ponadto pragniemy przypomnieć, iż dowody osobiste są wydawane na czas oznaczony. Dla osób niepełnoletnich na 5 lat, dla osób pełnoletnich na 10 lat. Osoby, które ukończyły 65 rok życia mają prawo uzyskać dowód na czas nieoznaczony.

W przypadku zmiany danych zawartych w dowodzie osobistym (np. nazwiska, adresu zameldowania), traci on ważność po upływie 3 miesięcy od dnia zaistnienia zmian.

● *Wydział Spraw Obywatelskich*

INFORMACJA DOT. PUNKTU KONSULTACYJNEGO DLA RODZICÓW DZIECI 6-LETNICH

Szanowni Państwo,

Obecny rok szkolny jest ostatnim, w którym to rodzice podejmują decyzję o zapisaniu dzieci sześciolatków do szkoły. Rodziców dzieci urodzonych w 2007 roku czeka jedno z najistotniejszych rozstrzygnięć dla przyszłości i rozwoju dziecka; rozważenie czy rozpocznie ono naukę w szkole jako sześciolatek, czy też pozostanie na kolejny rok w przedszkolu.

Powiatowy Zespół Poradni Psychologiczno-Pedagogicznych pragnie dostarczyć rodzicom jak najwięcej informacji ułatwiających podjęcie tej trudnej decyzji. W tym celu otwiera się Punkt Konsultacyjny dla rodziców dzieci 6-letnich. Punkt Konsultacyjny znajduje się we Wrocławiu w siedzibie Powiatowego Zespołu Poradni Psychologiczno-Pedagogicznych, przy ul. Kościuszki 131, w gabinecie 425 (budynek Starostwa Powiatowego, piętro IV) i będzie czynny w każdy piątek w godz. 17:00-18:00. Punkt prowadzi doświadczona psycholog – Ewa Sierakowska, która pomoże rozwiązać wątpliwości dotyczące dylematu przed którymi stoi zdecydowana większość rodziców dzieci urodzonych w roku 2007. Nie jest wymagana wcześniejsza rejestracja. W przypadku dużego zainteresowania będziemy poszerzać działalność Punktu Konsultacyjnego o inne dni i godziny.

● *Michał Iwan, dyrektor Zespołu Poradni*



POMÓŻ ORGANIZACJOM POŻYTKU PUBLICZNEGO PRZEKAŻ SWÓJ 1% W ROCZNYM ROZLICZENIU

Z URZĘDEM SKARBOWYM Możesz pomóc mieszkańcom naszej gminy. Każda osoba rozliczająca się z podatku dochodowego od osób fizycznych może przekazać 1% swojego podatku na rzecz OPP, wspierając w ten sposób realizację ważnego celu społecznego. Podatnicy sami decydują, której organizacji prześlą część swoich podatków. Aby skorzystało na tym najbliższe otoczenie, podatnicy często wspierają organizacje „blisko swojego domu”, czyli działające lokalnie, z której nazwą i efektami działania już się wcześniej spotkali.

Krok 1. Wybierz organizację pożytku publicznego, której chcesz przekazać 1% podatku dochodowego. Listę, a także wyszukiwarke podmiotów Organizacji Pożytku Publicznego można odnaleźć w Internecie na stronie Ministerstwa Sprawiedliwości, pod adresem <http://www.mpips.gov.pl/bip/wykaz-organizacji-pozytku-publicznego>. W biuletynie zamieszczamy OPP, które się zgłosiły z terenu naszej gminy.

Krok 2. Wypełnij odpowiednią rubrykę w rocznym zeznaniu podatkowym (PIT-36, PIT-36L, PIT-37, PIT-28, PIT-38). Rubryki zatytułowane są Wniosek o przekazanie 1% podatku należnego na rzecz organizacji pożytku publicznego OPP. Wpisz tam nazwę i numer, pod jakim widnieje w Krajowym Rejestrze Sądowym organizacja, której chcesz przekazać 1% należnego podatku. Po wyliczeniu wysokości podatku, jaki będziemy mieli do zapłacenia w tym roku, wpisujemy kwotę, którą chcemy przekazać dla OPP.

Pamiętaj! Nie może ona przekraczać jednego procenta podatku należnego, wynikającego z zeznania podatkowego, po zaokrągleniu do pełnych dziesiątek groszy w dół.

Krok 3. Zapłać podatek. Odpowiednią kwotę dla wybranej przez siebie organizacji wpłaci urząd skarbowy. Z wyliczonej kwoty potrącone zostaną koszty przelewu. 1% na konto wybranej organizacji wpłynie tylko wtedy, gdy zapłacisz należny podatek w pełnej jego wysokości.

ORGANIZACJE POŻYTKU PUBLICZNEGO W GMINIE KĄTY WROCŁAWSKIE:

- PODARUJ 1% swojego podatku na rehabilitację Małgosi Kozy. W PIT-cie należy wpisać: **Fundacja Dzieciom „Zdążyć z Pomocą”**

Numer KRS: 0000037904. Informacje uzupełniające: Małgorzata Koza, www.malgosiakoza.pl

- PODARUJ 1% swojego podatku na działalność statutową Stowarzyszenia „Pomocna Dłoń”. W PIT-cie należy wpisać: **STOWARZYSZENIE „POMOCNA DŁOŃ” Numer KRS: 0000110993.**
- PODARUJ 1% swojego podatku na działalność statutową Fundacji „Lepszy Start”. W PIT-cie należy wpisać: **Fundacja „Lepszy Start” Numer KRS: 0000317555.**
- PODARUJ 1% swojego podatku na działalność statutową Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego dla dzieci im. Jana Pawła II z Jaskotła. W PIT-cie należy wpisać: **Zakład Opiekuńczo - Leczniczny dla dzieci imienia Jana Pawła II prowadzony przez zgromadzenie sióstr Maryi Niepokalanej. Numer krs: 0000242402.**
- PODARUJ 1% swojego podatku na działalność statutową Fundacji Przedszkolaki z Pietrykowiec. W PIT-cie należy wpisać: **Fundacja „Przedszkolaki”. Numer KRS: 0000293678.**
- PODARUJ 1% swojego podatku na działalność statutową Stowarzyszenia „Krzyś”. W PIT-cie należy wpisać: **STOWARZYSZENIE „KRZYŚ” Numer KRS: 0000228742.**
- PODARUJ 1% swojego podatku na działalność statutową HUFCA W KĄTACH WROCŁAWSKICH. W PIT-cie należy wpisać: **ZHP CHORAĞIEW DOLNOŚLĄSKA. Numer KRS: 0000264246.** W informacjach uzupełniających dodać: HUFEC W KĄTACH WROCŁAWSKICH (wtedy te pieniądze z wpłat zostaną nam przekazane).
- PODARUJ 1% swojego podatku dla Sta-

womira Wilczyńskiego – strażaka z Kątów Wrocławskich, który uległ wypadkowi w czasie pełnienia służby. W PIT-cie należy wpisać: **1% dla „StAWEK” Numer KRS: 0000050135.**

- PODARUJ 1% swojego podatku dla Marty Kopeć. W PIT-cie należy wpisać: **Fundacja Dzieciom „Zdążyć z Pomocą” Numer KRS: 0000037904.** Informacje uzupełniające: dla Marty Kopeć 1413
- PODARUJ 1% Caritas Archidiecezji Wrocławskiej. W PIT-cie należy wpisać: **Caritas Archidiecezji Wrocławskiej. Numer KRS: 0000219742**
- PODARUJ 1% STOWARZYSZENIU ARTEO W PIT-cie należy wpisać: **Stowarzyszenie ARTEO. Numer KRS: 0000332104.**
- PODARUJ 1% swojego podatku dla Grzegorza Pawłaka W PIT-cie należy wpisać: **Fundacja dzieciom „Zdążyć z pomocą” Numer KRS: 0000037904.** Informacje uzupełniające: Grzegorz Pawlak
- PODARUJ 1% swojego podatku dla chorego na rzadką chorobę genetyczną – dystrofię mięśniową Duchene’a Michała Cyerman W PIT-cie należy wpisać: **1% dla Michała Cyerman . Numer KRS: 0000325747.** Informacje uzupełniające: Monika Spirydowicz
- PODARUJ 1% swojego podatku MARIKA KASSAN W PIT-cie należy wpisać: **FUNDACJA DZIECIOM „ZDĄŻYĆ Z POMOCĄ”. Numer KRS: 0000037904.** Informacje uzupełniające: MARIKA KASSAN

● *Weronika Szwarz*

REKRUTACJA DO ODDZIAŁU PRZEDSZKOLNEGO ORAZ DO KLASY PIERWSZEJ NA ROK SZKOLNY 2013/2014

SZANOWANI PAŃSTWO
RODZICE PIĘCIOLATKÓW, SZESZCIOCIATKÓW
I SIĘDMIOCIATKÓW!

Serdecznie zapraszamy do naszej społeczności szkolnej.

Zapewniamy Państwa dziecku w oddziale przedszkolnym:

- serdeczną, rodzinną i przyjazną dziecku atmosferę,
- wykwalifikowaną kadrę pedagogiczną,
- opiekę w świetlicy szkolnej,
- udział w zajęciach dodatkowych.

W następnych etapach edukacji szkolnej zapewniamy:

- naukę języka niemieckiego oraz dodatkowo języka angielskiego, począwszy od pierwszej klasy,
- naukę informatyki w nowoczesnie wyposażonej pracowni komputerowej z dostępem do Internetu,
- zajęcia sportowe w nowoczesnej hali,
- rozwój zainteresowań i uzdolnień w wielu kołach oraz udział w licznych imprezach, akcjach, konkursach, projektach szkolnych i międzynarodowych.

Przy zapisie wymagane są następujące dokumenty:

- Akt urodzenia dziecka,
- Numer PESEL dziecka,
- Dowód osobisty rodzica,
- Dokumentację przebiegu rozwoju dziecka – opinie, orzeczenia, wskazania do indywidualnej pracy terapeutycznej (celem zapewnienia dziecku indywidualnych form pomocy na terenie szkoły – na podstawie Rozporządzenia Ministra Edukacji z dnia 17 listopada 2010 r. w sprawie zasad udzielania i organizacji pomocy psychologiczno-pedagogicznej w publicznych przedszkolach, szkołach i placówkach)

W dniach od 7 do 27 marca 2013 r.
organizujemy zapisy dzieci z roczników:
2006 i 2007 - do klasy I

2007 i 2008 - do oddziału przedszkolnego.

Dzieci pięcioletnie, które w bieżącym roku szkolnym objęte były wychowaniem przedszkolnym lub posiadają pozytywną opinię poradni psychologiczno – pedagogicznej o możliwości rozpoczęcia spełniania obowiązku szkolnego, mogą rozpocząć naukę w pierwszej klasie szkoły podstawowej.

Karty zapisu można pobrać w sekretariacie szkoły w godz. 8.00 – 15.30 oraz na stronie www.spgniechowice.szkołastrona.pl (w zakładce Dokumenty szkolne) Szczegółowe informacje pod nr telefonu 71 789 16 55 ●

AUDYCJA W RADIU RODZINA

W dzisiejszym świecie jest bardzo trudno wyobrazić sobie życie bez środków społecznego przekazu. Dysponują one ogromnymi możliwościami kształtowania pozytywnych postaw oraz propagowania wartości ludzkich. Mogą korzystać z nich wszyscy, zarówno dzieci, młodzież jak i dorośli. Media nie tylko przekazują najistotniejsze informacje, ale również uczą, bawią i wychowują. Często jednak wykorzystywane są dla celów, które ostatecznie szkodzą człowiekowi, a przynajmniej sprawiają, że obraz świata, odbierany przez czytelnika, słuchacza czy widza, jest zafałszowany.

Do podstawowych środków społecznego przekazu możemy zaliczyć: prasę, książkę, radio, telewizję i Internet. Najbardziej rozpowszechnionym środkiem przekazu o dużym zasięgu działania jest radio. Choć nie posiada żadnego obrazu czy zdjęć, to staje radiowo efektywnie przyciągają wielu odbiorców. Górują nad prasą szybkością informowania. Można go słuchać niemal wszędzie: w pracy, domu, samochodzie. Oprócz słuchania samej muzyki, radio oferuje również wiele programów informacyjnych z całego świata, które poszerzają zainteresowania, zbliżają do problemów społecznych. Mają także ogromny wpływ na życie i zwyczajnie rodziny oraz wychowanie dzieci. Jednak niewłaściwie wykorzystane w procesie wychowawczym, mogą osłabić chrześcijańską postawę dziecka oraz zatrzeć wartości moralne. Ważne jest tu wprowadzanie dziecka w świat audiowizualny poprzez własną postawę. Istotne jest wpajanie dzieciom zasad moralnych, przyczyniających się do właściwego wykształcenia sumienia, które wskazywałoby im, jakie programy i audycje radiowe należy odrzucić, a które przyjąć.

Aby ubogacić osobowość dziecka, pogłębić jego kulturę społeczną oraz wdrażać wartości chrześcijańskie, 1 marca 2013, zorganizowa-

ŻOŁNIEŻE WYKŁĘCI

„Ponieważ żyli prawem wilka. Historia o nich głucho milczy. Pozostał po nich w białym śniegu ich gniew, ich rozpacz i ślad ich wilczy”.

W gimnazjum im. Mikołaja Kopernika w Kątach Wrocławskich 1 marca 2013 r. uczczono pamięć „Żołnierzy Wyklętych”. Od 2011 roku, dzień 1 marca został ustanowiony świętem państwowym, poświęconym żołnierzom zbrojnego podziemia antykomunistycznego i obchodzony jest jako **Narodowy Dzień Pamięci „Żołnierzy Wyklętych”**. Podczas uroczystości do gimnazjalistów słowo wstępne wygłosiła pani dyrektor Agnieszka Górska, głos zabrali także: zastępca burmistrza pan Mieczysław Reps, prezes Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Kąckiej pan Jerzy Grenda, świadek historii pan Stanisław Cały. W obchodach uczestniczyli również rodzice i dziadkowie gimnazjalistów oraz dyrektor ZOJO pan Marek Osipiński. Gimnazjaliści przygotowali piękny i wzruszający spektakl, w którym przybliżyli bohaterów podziemia antykomunistycznego. Łzy wzruszenia w oczach niektórych widzów były nagrodą dla młodych aktorów za ich pracę, a dla nauczycieli historii oznaką i zarazem nadzieją, że pamięć o tych niezwykłych ludziach przetrwa.

Pierwszy dzień marca jest dniem szczególnie symbolicznym dla żołnierzy antykomunistycznego podziemia. Właśnie tego dnia w 1951 w kazamatkach mokotowskiego więzienia strzałem w tył głowy zamordowano siedmiu członków IV Zarządu Zrzeszenia „Wolność i Niezawisłość”.

Walki zbrojne w Polsce nie ustały wraz z podpisaniem kapitulacji przez hitlerowskie Niemcy. Wielu polskich żołnierzy zdawało sobie sprawę, że wkroczenie sowieckiego wojska nie wroży nic dobrego. Postanowili zostać w lasach i kontynuować walkę, aż do ostatecznego zwycięstwa. Wielu z nich poległo z bronią w ręku, a innych więziono i poddawano okrutnym torturom. Część z nich zasiadała na ławie oskarżonych w procesach pokazowych, których wy-

nik był z góry przesądzony- natychmiastowy wyrok śmierci.

Przez całe lata PRL-u, żołnierzy podziemia niepodległościowego nazywano „zapłutymi kartami reakcji”, a wszystkie niepodległościowe organizacje, do których należeli, określano jako „faszystowskie bandy”. W latach 1945-1956, według ciągle niepełnych danych, z rąk polskich i sowieckich komunistów zginęło 8,6 tys. żołnierzy podziemia niepodległościowego, a 5 tys. skazano na karę śmierci. Dodatkowo, w obozach i więzieniach śmierć poniosło ponad 20 tysięcy „żołnierzy wyklętych”. Tylko nielicznym udało się przetrwać stalinowski reżim, mimo to władza ludowa nie dawała im spokoju.

Dla instalującej się władzy ludowej partyzanci stanowili poważne zagrożenie. Żołnierzy podziemia niełatwo było wykryć, a ich działalność, skupiająca się na likwidacji Sowietów i kolaborujących z nimi polskich komunistów, była znakiem sprzeciwu wobec radzieckiej okupacji. Ujawnianiu się partyzantów sprzyjała też ustawa amnestyjna wprowadzona w marcu 1947 roku. Amnestie przedstawiono jako akt dobrej woli i łaską zwycięzców nad zwycięzonymi. Aby osiągnąć pożądany sukces, zaangażowano aparat propagandy. Faktycznym celem amnestii była likwidacja zorganizowanego oporu przeciwników władzy ludowej. Rozpoczęła się eliminacja.

Fizyczna eksterminacja żołnierzy antykomunistycznego podziemia nie wystarczyła komunistom. Dobrze wiedzieli, że z ofiary ich życia może w przyszłości powstać mit, z którego nowe pokolenia Polaków będą czerpały siłę do walki z komuną. Podlegli sowietom politycy w Polsce obawiali się, że miejsca złożenia ich ciał staną się miejscem patriotycznych manifestacji społeczeństwa. I właśnie dlatego, zabitych czy też zamęczonych partyzantów chowano potajemnie. Najczęściej nocą, w dołach kloacznych, na torfowiskach, wysypiskach śmieci, często posiłkując się wapnem rozkładającym zwłoki.

● Anna Bryjak

ROZSTRZYGNIECIE KONKURSU FOTOGRAFICZNEGO

Konkurs fotograficzny „Smolec. Tu mieszkam.”
Wyniki!

Konkurs fotograficzny „Smolec. Tu mieszkam” zorganizowany przez Towarzystwo Przyjaciół Smolca został zakończony. Na konkurs łącznie nadesłano 42 zdjęcia, wśród których wybrano następujących zwycięzców:

I kategoria – Pejzaż:

I miejsce, tytuł zdjęcia: Kładka, autor: **Michał Różowiec**

II miejsce, tytuł zdjęcia: Drzewa, autor: **Ewa Bujak**
III miejsce, tytuł zdjęcia: Naprzeciw naturze, autor: **Agnieszka Baczevska**

II kategoria - Życie w Smolcu (np. Mieszkańcy, Wydarzenia, Stare i Nowe, Tradycja, Osobliwości, Inicjatywy)

I miejsce, tytuł zdjęcia: Dziewczyny, autor: **Małgorzata Bacajewska**

II miejsce, tytuł zdjęcia: Pewien dom i kwiaty, autor: **Marta Klauza**

III miejsce, tytuł zdjęcia: Halloween w Smolcu, autor: **Olga Baszczak**

Celem konkursu było pokazanie mieszkańców i piękna naszej miejscowości; chcieliśmy również wydobyć na światło dzienne nietypowe zakątki Smolca i odbywające się w nim wydarzenia. To

wałem audycję w Katolickim Radiu Rodzina we Wrocławiu. Udział w programie wzięło trzech uczniów z klasy Vc : Joanna Drab, Wiktoria Leonik i Szymon Wojciechowski ze Szkoły Podstawowej nr 1 im. Kardynała Bolesława Kominka w Kątach Wrocławskich. Rozgłośnia została powołana na mocy dekretu Archidiecezji Wrocławskiej z 15 października 1992 roku. Pierwszą audycję Katolickie Radio Rodzina nadało 16 października 1993 roku na częstotliwości 92.0 MHz.

Radio Rodzina jest rozgłośnią niekomercyjną, której głównym zadaniem jest ewangelizacja i przekazywanie Dobrej Nowiny w sposób nowoczesny i przystępny dla wszystkich. Oferta programowa jest bardzo bogata i obfituje w audycje religijne, w programy o charakterze społecznym oraz politycznym. W trakcie wizyty dzieci obejrzały pomieszczenia, w których na co dzień pracują profesjonalści. Centralnym punktem w redakcji radiowej jest studio emisyjne, skąd emitowane są wszystkie programy na żywo. Są to pomieszczenia odgrodzone szybą i wypełnione gąbkami tłumiącymi dźwięki. Dzieci mogły przyrzeć się, jak wygląda praca dziennikarza podczas realizacji programów na żywo.

wszystko się udało, bo nadesłane zdjęcia pokazują wieś z innej, ciekawej perspektywy, zachęcają do refleksji i docenienia walorów Smolca. Fotografie konkursowe udowadniają, że zwykłe miejsca i wydarzenia mają swój czar- wystarczy tylko się zatrzymać. Uroczystość wręczenia nagród i pamiątkowych dyplomów odbyła się 16 lutego 2013 r. o godz.11.00 w Świetlicy Wiejskiej w Smolcu. Zwycięzcy konkursu fotograficznego otrzymali:

I miejsce: 300 zł (sfinansowane przez TPS i Sołectwo Smolec) oraz kupony na 4 godziny nauki gry w tenisa ziemnego ufundowane przez Korty Tenisowe Tennis Planet w Smolcu przy ul. Śliwkowej 134,

II miejsce: Kupon na usługi kosmetyczne o wartości 90 zł ufundowany przez Salon Kosmetyczny „Słoneczny Blask” w Smolcu przy ul. Śliwkowej 115,

III miejsce: Karnet fitness na 8 wejść ufundowany przez FACTORY FITNESS Club, ul. Wrocławska 20, Mokronos Górny. Laureaci konkursu otrzymali także przepyszne czekoladki ufundowane przez Manufakturę Draży Czekoladowych DOTI w Smolcu. Wszystkim sponsorom bardzo dziękujemy za wsparcie, a uczestnikom za udział w konkursie.

Zapraszamy do obejrzenia wszystkich zdjęć konkursowych na www.tps-smolec.pl. Zwycięskie zdjęcia można także obejrzeć w Świetlicy Wiejskiej w Smolcu.

● TPS

Przygotowanie audycji nie jest prostym zadaniem. Wymaga koordynacji i zgrania kilku osób. Cieszy mnie fakt, że nasi uczniowie mieli możliwość przekonać się o wymagającym odpowiedzialności zawodzie i sami mogli doświadczyć, jak to jest, prowadzić audycję na żywo. Przekazali dość znaczące informacje z życia szkolnego. Mówili o wolontariacie, polegającym na zbieraniu osteplowanych znaczków, o spotkaniu z misjonarzem, włączeniu się klasy w Adopcję Serca oraz o codziennym funkcjonowaniu w społeczności szkolnej. Podzieliли się wrażeniami, opowiedzieli o swoich pasjach, planach na przyszłość. Mogli również uzyskać odpowiedzi na wszystkie nurtujące ich pytania.

Mam nadzieję, że lekcja i wizyta w radiu na długo pozostanie w pamięci dzieci i pozwoli im zrozumieć, co to znaczy odpowiedzialność za słowo, zwłaszcza kiedy wypowiedziane jest na żywo – na antenie. A może w przyszłości zafascynowani tą pracą spróbują swoich sił w tym zawodzie i podejmą ten trud pracy w radiu.

● Adam Wilczyński

BITWA NA 64 POLACH W SMOLECKIEJ ŚWIETLICY

Dzień 16.02.2013 zapisany zostanie złotymi zgłoskami w kronice Smolca. W dniu tym odbyły się I Otwarte Mistrzostwa Smolca w Warcabach 64-polowych. Pomysłodawca i główny organizator turnieju – Rada Sołecka z nowo wybranym Sołtysem Smolca **Hieronimem Kurysiem** planuje wpisać tę imprezę do stałego kalendarza. Dla podniesienia rangi zawodów oraz podwyższenia temperatury sportowej rywalizacji organizator ufundował nagrody dla najlepszych zawodników turnieju, a mianowicie dyplomy, puchary i akcesoria łaźniowe o łącznej wartości 1200 zł.

Zawody zostały przygotowane i przeprowadzone w sposób profesjonalny. Nad całością turnieju czuwał sędzia klasy krajowej **Kazimierz Kaczuga** z Wałbrzycha, który poprowadził imprezę systemem dwukołowym: mecz i rewanż.

Po niezwykle wyrównanych i zaciętych pojedynkach, zwycięzcą turnieju został **Wojciech Pośląd**, który nieznacznie wyprzedził **Dariusza Niewadzi**. Trzecie miejsce wywalczył były mistrz Straży Pożarnej **Kazimierz Wachowski**. Kolejne miejsca premiowane dyplomami zajęli: Stanisław Pilarczyk, Adam Nowak i Daniel Garbaty.

Pierwsza trójka turnieju oprócz dyplomów uhonorowana została pucharami.

O dobrą atmosferę podczas turnieju zadbały członkinie miejscowego Koła Gospodyń Wiejskich, a także przedstawiciele Towarzystwa Przyjaciół Smolca, dzięki którym zarówno zawodnicy jak i kibice mieli możliwość skosztować miejscowych smakowitości zafundowanych przez Piekarnię „Harnaś” i Manufakturę Draży Czekoladowych „Doti”.

Zapraszamy wszystkich na kolejne zawody do Świetlicy Wiejskiej w Smolcu już w kwietniu br. na I Otwarte Mistrzostwa Smolca w Szachach. Organizatorzy zapowiadają kontynuację i w 2014 roku w okresie zimowym odbędą się kolejne cykle tych turniejów.



● Kamila Cichowska

PIERWSZY BARDZO KOBIECY ZUMBATHON®

Z OKAZJI DNIA KOBIEC

09.03.2013R. KĄTY WROCŁAWSKIE

Dnia 09.03.2013r. z okazji Dnia Kobiet odbył się w Kątach Wrocławskich charytatywny maraton Zumba® Fitness, objęty patronatem Burmistrza oraz Zastępcy Burmistrza Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie. Kobiety z wielu miast Polski spotkały się w Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich przy ul. Zwycięstwa 23, aby wspólnie bawić się pod hasłem walki i profilaktyki raka piersi. Piękną i przestronną salę bezpłatnie udostępniła dyrektor GOKIS-u, pani Maria Mach.

Podczas 3-godzinnej maratony udało nam się zebrać 715zł na konto Stowarzyszenia Amazonek „Femina- Fenix” z Wrocławia, których przedstawicielką – pani Magdalena Sala-

mon- krótko opowiedziała o działalności Stowarzyszenia oraz istocie regularnych badań. Uczestniczki otrzymały broszurki informacyjne, a prezenty w postaci kosmetyków ufundowała firma Tołpa z Kątów Wrocławskich.

Imprezę zorganizowała i przeprowadziła Anita Szczypniak- Zumba® Fitness Instructor oraz zaproszeni goście: Roksana Iwańska, Anna Potocka, Matylda Jałowiec, Ola Lesiak, Patrycja Owsiak, Ania Mazur i Kasia Wojdyła. Maraton zakończył się wspólną sesją zdjęciową. Liczymy na kolejne takie przedsięwzięcia.



● Anita Szczypniak

DOFINANSOWANIA UNIJNE

Uprzejmie informujemy, że w drugiej połowie kwietnia (15-29.04) planujemy nabór wniosków z działań: Tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw oraz Małe projekty. W związku z powyższym zapraszamy wszystkie chętne osoby na szkolenia, które przeprowadzone zostaną w następujących terminach:

Tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw

04.04 – godz. 16:00-19:00 – Żórawina

08.04 – godz. 16:00-19:00 – Kobierzyce

● Stowarzyszenie LIDER A4

KIJANKA ZASKOCZYŁ WSZYSTKICH

23.02.2013 w miejscowości Stara Kamienica odbył się Międzynarodowy Turniej Ligi Zapaśniczej „IZERY CUP” 2013. Wśród klubów z Polski, Czech, Słowacji, Norwegii, Danii i Niemiec nie mogło zabraknąć naszych „TYGRYSÓW”. Nie jest tajemnicą że z każdym zawodów nasi zapaśnicy wracają z medalami. Tak było i tym razem! Można by powiedzieć że zwycięstwa w „TYGRYSACH” to już rutyna, ale jednak za każdym razem trofea te okupione są ogromnym wysiłkiem.

Największym zaskoczeniem podczas „IZERY CUP” okazał się mieszkaniec Mokronosu Górnego Jakub Kijanka, podopieczny trenerów Hieronima Kurysia i Grzegorza Graczykowskiego. Wywalczył on w dobrym stylu złoty medal w kategorii 59 kg zdobywając największą ilość punktów.

W klasyfikacji drużynowej klub UKS „TYGRYSY” otrzymał trofeum za drugie miejsce w punktacji drużynowej przegrywając tylko 1 pkt. z Agrosem Żary, a na trzeciej pozycji uplasowali się Norwegowie. Puchar V-ce lidera z pewnością będzie się dobrze prezentował wśród dotychczasowych zdobywców zapaśników z gminy Kąty Wrocławskie

Poziom walk prezentowany przez uczestników był bardzo wysoki. Turniej przebiegał w bardzo miłej atmosferze. Organizatorzy dołożyli wszelkich starań aby zawodnicy, trenerzy i licznie zgromadzeni kibice mogli odczuć że są to zawody na wysokim poziomie. Naszą drużynę w tym turnieju wspierał główny sponsor klubu UMiG Kąty Wrocławskie i Dolnośląska Spółka Gazownictwa.

KLASYFIKACJA DRUŻYNOWA

1. „Agros” Żary
2. „TYGRYSY” Kąty Wrocławskie
3. Norwegia
4. „Bielanowianka” Bielawa
5. Czechy
6. „Zagłębie” Wałbrzych

Kolejne rozgrywki Młodzieżowej Ligi Zapaśniczej już w marcu 2013 roku w Kostrzynie n/ Odrą.



● Kamila Cichowska

POLSKI ZWIĄZEK WĘDKARSKI

Koło nr. 7
55-80 Kąty Wrocławskie
ul. Mireckiego 26



Kronika Koła

7 lutego 2013r. Odbyło się zebranie Zarządu Koła, tematami był: Wybranie Rzecznika Dyscyplinarnego, na to stanowisko wybrano kolegę, Roberta Hamulczyka oraz ustalenie terminarza zawodów w tym sezonie. Na zebraniu obecny był członek Komisji Rewizyjnej kolega, Mariusz Furtak.

Co nas czeka w kwietniu

6 kwietnia – Puchar Wiosny

27 kwietnia – Mistrzostwa Koła I tura

28 kwietnia – Mistrzostwa Koła II tura

Porządkowanie Żwirowni - termin będzie podany w osobnych artykułach.

Więcej informacji na temat pracy Koła znajdziecie na naszej stronie internetowej <http://pzw.katywroclawskie.com/>

● Vice prezes do spraw organizacyjnych
Krzysztof Witaszek

OGŁOSZENIE

Polski Związek Emerytów, Rentistów i Inwalidów w Kątach Wrocławskich serdecznie zaprasza swoich członków na obchody **DNIA INWALIDY**, które odbędą się **11.04.2013r. o godzinie 16.00** w Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich przy ul. Zwycięstwa 23.

● Przewodnicząca O.R.P.Z.E.R.il. Kąty Wrocławskie
Marianna Nowicka

Pani
Agnieszce Górskiej
szczerze wyrazy współczucia
z powodu śmierci

Ojca

składają
Zastępca Burmistrza
Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie,
Rada Miejska i pracownicy UMiG

Zapraszam na:

MAKIAŻE**OKOLICZNOŚCIOWE**

- ślubne
- dzienne
- wieczorowe

Możliwość dojazdu do klienta

STYLIZACJA PAZNOKCI

- tipsy
- żelowanie naturalnej płytki
- malowanie paznokci

Kontakt: 510 212 256

Już niedługo otwarcie nowego salonu kosmetycznego w Kątach Wrocławskich.

Sprzedaż kosmetyków firmy FM



Rolety Moskitiery
tel. 516-940-573

Nowości! Konserwator domowy

Drobne prace remontowo- naprawcze

- wymiana urządzeń sanitarnych
- naprawa zatkaanej wanny, zlewu
- wieszanie kamizsy, montaż żyrandoli i wiele innych czynności

które są do zrobienia w domu

e-mail: info@rolwent.plwww.rolwent.pl

SKŁAD OPAŁU
Super jakość w niskiej cenie!

TARTAK

Gniechówce DREWNO KOMINKOWE
Opałki: Buk, Grab, Jaseń, Oleśnica, Brzoza, Dąb

WIEŻBA DACHOWA
Łaty, Karkas, Dąb

KORA SOSNOWA OGRODOWA

WĘGIEL KAMIENNY
POLSKIE KOTALNIE

Ekologiczne, czyste i wydajne! Opałki, Korki, Meble

tel.: 71 316 99 11
kom.: 691 790 450

www.drewnokominkowe.wroclaw.pl

ZAKŁAD USŁUG**POGRZEBOWYCH****STYKS**

Profesjonalne usługi
Gwarancja najniższych cen

Kąty Wrocławskie · ul. Mireckiego 5
telefony całodobowe:

71 316 63 52
601 700 290



Witwicka
Zakład Pogrzebowy
od 1922

Całodobowo
Kompleksowo

Zakład Pogrzebowy
Transport zmarłych
Produkcja Trumien
Pogrzeby Tradycyjne
Kremacje

Krzyżowice ul. Główna 14

Tel: 71 311 84 40

www.zakladpogrzebowy24.pl

La Belle

GABINET KOSMETYKI PROFESJONALNEJ

OFERUJĘ:

- zabiegi na twarz
- henna, regulacja brwi
- makijaż okolicznościowy
- manicure i pedicure
- depilacja woskiem

WIĘCEJ NA:
www.la-belle.com.pl

tel: 665 665 120

Kąty Wrocławskie
ul. Dębowa 16

INFORMUJEMY

że od dnia 02.01.2013 r.

KANCELARIA NOTARIALNA**RENATY MIKULEWICZ**

ul. Wrzosowa 21, 55-080 Kąty Wrocławskie.

urzęduje:

poniedziałek i piątek: 9:00 - 16:00**wtorek, środa i czwartek: 9:00 - 19:00**

sobota: po umówieniu telefonicznym

tel. 71 333 46 68, tel. kom. 690 956 596

e-mail: kancelaria@notariuszkaty.pl**OGŁOSZENIA DROBNE:**

Przyjmowanie ogłoszeń: 71 390 71 46

UBEZPIECZENIA KURYŚ

Smolec ul. Różana, tel. 605 477 010
(prawdopodobnie najtańsze ubezpieczenia)

SPRZEDAM MIESZKANIE

w Kątach Wrocławskich
tel. 606 984 700 lub 501 601 858

BIURO RACHUNKOWE

Kąty Wrocławskie, Tel. 71 311 96 67

PROTETYKA DENTYSTYCZNA

Kąty Wrocławskie ul. Staszica 5,
tel. 71 795 10 37

SPRZEDAM NOWY DOM

DO MAŁEGO WYKOŃCZENIA
Kąty Wrocławskie, Tel. 511 458 957

KWIATY DONICZKOWE

Smolec ul. Starowiejska 32a,
tel 71 3169 444

PLANUJESZ BUDOWĘ DOMU -

profesjonalny majster doradzi
tel. 511 458 957



Restauracja AZYL w Kątach Wrocławskich organizuje:

- Imprezy rodzinne (chrzciny, urodziny, jubileusze) od 59 zł / 1 os.
- Stypy od 49 zł / 1 os.
- Wesela od 165 zł / 1 os.
- Przyjęcia ślubne do 40 osób od 119 zł / 1os.

Dysponujemy miejscem na przyjęcia komunijne w terminach:
05.05.2012 oraz **26.05.2013** i **02.06.2013**.

Przyjmujemy zamówienia na dania bankietowe na wynos.



55-080 Kąty Wrocławskie, ul. Popiełuszki 26
 tel. 695 103 012, www.hotelazyl.pl

ADM Complex

JAKO PARTNER HANDLOWY ARCHON+ BIURO PROJEKTÓW OFERUJE USŁUGI Z ZAKRESU:

- SPRZEDAŻY I ADAPTACJI GOTOWYCH PROJEKTÓW BUDYNKÓW JEDNORODZINNYCH
- PRZYGOTOWANIE DOKUMENTACJI FORMALNO – PRAWNEJ W PROCESIE UZYSKANIA POZWOLEŃ NA BUDOWĘ/ ZAKOŃCZENIA BUDOWY
- CERTYFIKACJA ENERGETYCZNA BUDYNKÓW/ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE
- PROWADZENIA KSIĄŻKI OBIEKTU BUDOWLANEGO ORAZ PRZEGLĄDÓW OKRESOWYCH BUDYNKÓW
- USŁUG GEODEZYJNYCH I KIEROWNICTWA ROBOTAMI BUDOWLANYMI.

KONTAKT: TEL. 0 781 680 884

E-MAIL: adm-complex@

F.H.U. STANEKMARK

Świadczy usługi w zakresie napraw:

*pilarek spalinowych - łańcuchy tnące
 agregatów prądotwórczych
 spalinowego sprzętu budowlanego
 sprzętu ogrodniczego
 naprawa silników małogabarytowych
 dwu i czterosuwowych oraz diesla.*



Sokolniki 2a tel.605 566 629

Wasz ogród w dobrych rękach!

- projektowanie terenów zieleni
- zakładania ogrodów
- urządzenia zieleni wokół firm oraz instytucji
- pielęgnacji terenów zieleni
- sprzedaż i konfekcjonowanie nasion warzyw, ziół oraz nasion na kielki

www.gardenseeds.pl

**Garden
 Seeds**

Sokolniki 3, 55-080 Kąty Wrocławskie
 tel./fax 071 316 61 89, tel. kom. 601 376 174
 e-mail: k.michniewicz@gardenseeds.pl

MECHANIKA POJAZDOWA

Maciej Patkowski

**NAPRAWY BIEŻĄCE
 DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA
 SPAWANIE ALUMINIUM
 WYMIANA OLEJU
 WYMIANA OPON
 PROSTOWANIE FELG**

Małkowice, ul. Polna 8A
 55-080 Kąty Wrocławskie

601 751 531

Wolumen

Biuro Rachunkowe

Małgorzata Janiec
 Kąty Wr. ul. M. Drzymały 2a/9
 e-mail: kontakt@biurowolumen.pl
www.biurowolumen.pl
 tel.: +48 723-524-438

Usługi księgowo i kadrowo-płacowe:

- rozliczenia roczne PIT
- prowadzenie KPiR, ryczałtu oraz ksiąg handlowych
- kadry i płace

czynne pon-pt w godz. 9-17

Biuletyn INFORMACYJNY

Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

numer 04/2013 (219) • egzemplarz bezpłatny • nakład 4000 egz. • ISSN 1732-6176

Kąty Wrocławskie



CO NOWEGO W INWESTYCJACH DROGOWYCH?

Gmina Kąty Wrocławskie przeznaczyła duże kwoty na realizację inwestycji drogowych. Zaplanowane zostały inwestycje, które są kontynuacją zadań wcześniejszych jak również przewidziane zostały nowe inwestycje oraz dokumentacje projektowe, których realizacja nastąpi w przyszłych latach.

Realizacja zadań kontynuowanych:

- 1. Budowa dróg w Kątach Wrocławskich na Osiedlu Kwiatowym.** Zakres robót obejmuje budowę dróg i chodników wraz z kanalizacją deszczową i zbiornikiem bezodpływowym wód opadowych. Wykonawcą robót jest „BUDROMOS” J.T. Bieńkowsky, spółka jawna z Legnicy.
- 2. Budowa targowiska miejskiego w Kątach Wrocławskich.** Zakres robót obejmuje budowę nawierzchni placu targowego wraz z odwodnieniem, oświetleniem oraz przekryciem po-

wy targowiska, montaż kontenera socjalnego z podłączeniem do kanalizacji sanitarnej, sieci wodociągowej i zasilania energetycznego. Wykonawcą robót jest „DOLBUD-SYSTEM” Zakład Robót Budowlanych, Sp. z o.o. z Wrocławia.

- 3. Kontynuowane są prace projektowe chodnika ze ścieżką rowerową w ul. Popietuszki w Kątach Wrocławskich** (na odcinku od skrzyżowania z ul. Nowowiejską w kierunku do autostrady). Zakres projektu obejmuje ścieżkę rowerową z chodnikiem oraz kanalizacją deszczową. Projekt jest współfinansowany przez Gminę Kąty Wrocławskie oraz Województwo Dolnośląskie. Wykonawcą prac projektowych jest Biuro Opracowywania Programów i Obiektów Inżynierii Komunikacyjnej LISPUS Marcin Dobek z Chełma.

NOWE ZADANIA INWESTYCYJNE:

- 1. Budowa ul. Jarzębinowej w Smolcu** przewidziana jest do realizacji w latach 2013 i 2014, będzie realizowana w ramach programu inicjatyw lokalnych. Zakres robót obejmie budowę drogi wraz z chodnikami, kanalizacją deszczową oraz oświetleniem ulicznym.
- 2. Przebudowa drogi na odcinku Krzeptów – Smolec** (ul. Wiśniowa). Zakres robót zaplanowany do realizacji w bieżącym roku obejmuje wykonanie ogrodzenia oddzielającego drogę od Portu Lotniczego we Wrocławiu.
- 3. Rozbudowa cmentarza komunalnego w Kątach Wrocław-**

skich. Zakres robót przewiduje wykonanie alejek w obrębie rozbudowywanej części cmentarza, budowę kolumbarium oraz przygotowanie pierwszej części pól grzebalnych (od strony istniejącego cmentarza). Obecnie trwa postępowanie przetargowe mające na celu wyłonienie wykonawcy robót.

O dalszych zamierzeniach inwestycyjnych będziemy pisać w kolejnych biuletynach.

● **Wydział PRiI**



OGŁOSZENIE DLA PRZEDSIĘBIORCÓW

Stowarzyszenie Przedsiębiorców Kąteckich zaprasza lokalne firmy do prezentacji podczas Święta Lokalnej Przedsiębiorczości, które odbędzie się 29 czerwca 2013 r. na placu przy GOKiS. Kontakt: Siedziba SPK Kąty Wrocławskie ul. 1 Maja 11, tel. 71 31 67 214.

Zespół redakcyjny:

Antoni Kopeć, Weronika Szwał,
or@katywroclawskie.pl.

Wydawca:

Urząd Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

Przygotowanie, skład i druk:

Drukarnia ANTEX, www.antex.pl

SPIS TREŚCI

- | | |
|---|--------|
| • Razem możemy więcej | str. 3 |
| • Grupa Rekonstrukcyjna w Kątach Wrocławskich | str. 4 |
| • Konkurs „Zostań Gwiazdą” | str. 5 |
| • 9. Bieg 10 mil o Puchar Burmistrza | |
| informacja o zgłoszeniach | str. 6 |

INFORMACJE O PRACY RADY MIEJSKIEJ W KĄTACH WROCŁAWSKICH

Dnia 28 marca 2013 roku odbyła się XXXI sesja Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich. Tematami przewodnimi były:

- 1. Ocena rozdysonowania rezerwy budżetowej za 2012 rok.**
- 2. Informacja o demografii w latach 2008-2012 w kontekście wydatków na oświatę oraz planowanej liczebności dzieci w oddziałach, w gminnych placówkach oświatowych.**

Ad 1. Wykorzystanie rezerwy budżetowej omówiła Skarbnik Gminy

pani Małgorzata Wujciów. Rezerwa budżetowa na 2012 rok wynosiła 500 tys. złotych. Na zadania bieżące Burmistrz wydał kwotę 150 tys. zł, na zadania zarządzania kryzysowego 8.700 zł, wykorzystanie rezerwy inwestycyjnej 196 tys. zł. Pozostała kwota niewykorzystanej rezerwy wynosi 155.300 zł. Wszystkie wydatki Rada uznała za zasadne, a były to sprawy nie ujęte w planie budżetu.

Ad 2. Informacja o demografii dzieci w latach 2008-2012 oraz przyczynach rosnących kosztów oświaty i wychowania przedstawił dyrektor Zespołu Obsługi Jednostek Oświatowych Marek Osinski. Radni Rady Miejskiej oraz dyrektorzy szkół, panie: Lidia Reps-SP1 i Agnieszka Górską-Gimnazjum Kąty Wrocławskie, Marzenna Fedzin SP Sadków, Beata Łozowska- SP Małkowice

analizowali przyczyny rosnących z roku na rok kosztów utrzymania oświaty i wychowania, które przedstawię poniżej:
- wzrosło zainteresowanie wychowaniem przedszkolnym dzieci postrzeganego jako ważny czynnik w ich rozwoju,
- wzrosła potrzeba uczęszczania dzieci do przedszkoli i do świetlic szkolnych, również z powodów ekonomicznych rodzin. W związku z powyższym trzeba było zwiększyć zatrudnienie nauczycieli do tej opieki oraz pracowników obsługi, o 26 etatów. W 2008 roku liczba dzieci w przedszkolach wynosiła 418, a w 2012 liczba prawie podwoiła się i wynosi 916 dzieci. Liczba dzieci urodzonych nie wzrasta, natomiast podwaja się liczba przedszkolaków. Wydatki na przedszkola gminne w 2008 roku wynosiły 1 mln zł, a w 2012 wynoszą 5 mln, łącznie z dotacjami Gminy do przedszkoli prywatnych. Gmina wybudowała także dwa Przedszkola: w Kątach Wrocławskich i w Smolcu, za łączną kwotę około 13 mln zł.

To ważne: Gmina nie otrzymuje subwencji do Przedszkoli. Związek Miast Polskich zbiera od gmin szacunkowe koszty i alarmuje, że żądania resortu edukacji doprowadzą do poważnego kryzysu gminnych finansów i że ich spełnienie zablokuje większość planowanych inwestycji w całym kraju.

Z danych biura ewidencji ruchu ludności wynika, że liczba dzieci urodzonych w 2008 wynosi 299, wg stanu na luty 2013, a w roku 2012 urodziło się 250 dzieci, Tendencje są malejące ale wiemy, że sytuacja jest inna. Liczba mieszkańców wzrasta ale sporo osób nie jest jeszcze zameldowanych.

W tej sytuacji zwracam się do przybywających do naszej Gminy rodzin, o zgłaszanie w urzędach skarbowych miejsca swojego zamieszkania w naszej Gminie, nawet bez konieczności zmiany miejsca zameldowania- jeśli jest taka potrzeba. Wówczas podatki Wasze zasilą nasz budżet, dla dobra naszej wspólnej przyszłości, dla dobra naszych dzieci, dla tworzenia warunków rozwoju przedsiębiorczości.

Warto wiedzieć, że obecnie w Gminie Kąty Wrocławskie zameldowanych jest 20.448 mieszkańców, w tym w mieście Kąty Wrocławskie jest 5.979 mieszkańców. W poprzednich latach liczba mieszkańców wynosiła: w 2011- 20.404, w 2008- 19.197, w 2005- 17.972.

A teraz o przyczynach wzrostu kosztów utrzymania szkół: Liczba dzieci w szkołach podstawowych i gimnazjach w 2008 wynosiła 1.759, a w 2012 roku 1.801 uczniów.

- » W kilku oddziałach szkolnych jest zbyt mała liczba uczniów,
- » od 2008 roku wzrastają płace nauczycieli o około 10% w każdym roku,
- » wzrastają płace z tytułu awansu zawodowego nauczycieli, zwiększa się liczba nauczycieli mianowanych i dyplomowanych. Na 202 etaty jest 106 etatów nauczycieli mianowanych i 49 etatów nauczycieli dyplomowanych,
- » rosną ogólne koszty utrzymania oświaty, lecz nie są to koszty większe niż w gminach w powiecie. Koszt jednego ucznia z przedszkolakami łącznie w naszej Gminie wynosi średnio 9.322 zł rocznie, a w powiecie od 8.817 do 10.091 zł rocznie. Subwencje oświatowe przekazywane Gminie na jednego ucznia wynoszą 5.100 zł rocznie. Na dzieci przedszkolne nic nie otrzymujemy.

Wnioski, które nasuwają się, są następujące:

- » należy minimalizować ilość oddziałów o małej liczbie uczniów w szkołach.
 - » trzeba dostosować rejonizację szkół w celu odciążenia szkoły w Smolcu i w Sadkowie, oraz przekierowanie dzieci do szkół do Małkowic i Gniechowic, w których są możliwości przyjęcia sporej liczby dzieci i zapewnienie tym samym optymalizacji liczebności oddziałów w Gminie.
 - » zmniejszać koszty eksploatacji i utrzymania obiektów przy zastosowaniu nowoczesnych rozwiązań w ogrzewaniu i oświetleniu. Sprawy te będą rozważane przez właściwe komisje Rady i będą omawiane na najbliższej sesji.
- Są to wstępne wnioski Rady, które Burmistrz z dyrektorami szkół doprecyzuje. Cokolwiek zrobimy w powyższych sprawach nie powinny cierpieć dzieci. Potrzeba zapewnienia dobrych warunków nauczania wymaga optymalnych rozwiązań. Badania wykazują, że pierwszorzędnym znaczącym czynnikiem efektów nauczania są kwalifikacje i motywacja nauczycieli. W klasach nauczania początkowego liczba dzieci nie powinna być liczna.
- Rada Miejska uchwaliła plany zagospodarowania przestrzennego.**

- » w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Sadków dla obszarów w rejonie ulic Morelowej i Wiśniowej,
- » w sprawie zmiany uchwały nr VII/45/11 Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich z dnia 31 marca 2011 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Baranowice-Bliż,
- » w sprawie zmiany uchwały nr XVII/165/12 Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich z dnia 27 stycznia 2012 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obrębów Sadków i Sośnica-Różaniec, dla terenów w rejonie drogi wojewódzkiej,
- » w sprawie uchylenia uchwały nr XXV/238/12 Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich z dnia 23 czerwca 2009 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Strzeganowice, gmina Kąty Wrocławskie,
- » w sprawie uchylenia uchwały nr XXXIV/318/09 Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich z dnia 23 czerwca 2009 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Małkowice, gmina Kąty Wrocławskie, dla południowej części obrębu,
- » w sprawie uchylenia uchwały nr XXXIV/317/09 Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich z dnia 23 czerwca 2009 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Pietrzykowice, gmina Kąty Wrocławskie, dla północno-zachodniej części obrębu Pietrzykowice-Rybnica,

Uchwała o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obrębu Kilianów- Szymanów, Kozłów, Nowa Wieś Kącka, Sokolniki, nie została uchwalona z powodu wątpliwości zgłoszonych przez mieszkańców, dotyczących szkodliwości elektrowni wiatrowych przy odległościach zaproponowanych w projekcie.

Zapytania radnych dotyczyły:

- » działań Gminy w sprawie ochrony powietrza, czy będą kontrole i kary dla sprawców domowych spalarni śmieci, zatrujących powietrze,
- » projektu budowlanego zabezpieczenia trwałej ruiny w Smolcu, czy będzie wykonany do listopada br., w celu umożliwienia pozyskania środków zewnętrznych na ten cel,
- » zmiany oznakowania ulic Brzozowej, Dębowej, Akacyjnej, Jarzębinowej w Kątach Wrocławskich w celu podporządkowanie dróg przyległych do ulicy Brzozowej,
- » zagospodarowania terenu ze wszystkich stron Ratusza, czy będzie opracowywany projekt, proponuje się aby przy okazji tych prac zaprojektować zagospodarowanie skweru gminnego przy ul. Sikorskiego obok Kościoła,

Odpowiedzi na te pytania będą umieszczone na stronie głównej Gminy, w zakładce informacje Rady Miejskiej, po zatwierdzeniu protokołu sesji, w kwietniu.

Następna sesja Rady Miejskiej odbędzie się 25 kwietnia.

Tematami będą:

Analiza dochodów i wydatków bieżących Gminy w 2011 i 2012 roku oraz wskazanie możliwych oszczędności w utrzymaniu jednostek budżetowych.



KRONIKA POLICYJNA 997

Włamanie do samochodu

W Gniechowicach nieznaną sprawcą wybił boczną szybę w samochodzie marki Skoda skąd następnie skradł teczkę biurową oraz sztuczne damskie futro o wartości 350 zł na szkodę Moniki B.

Kradzież Audi A-4

W Mokronosie Dolnym z terenu posesji dokonano kradzieży Audi A-4 o wartości 35 000 zł na szkodę obywatela Korei Południowej.

Kierował samochodem będąc pod wpływem narkotyków

Policjanci Ruchu Drogowego na autostradzie A-4 zatrzymali do kontroli drogowej samochód marki VW Polo. Podczas wykonywania czynności służbowych ujawnili, że kierowca pojazdu, 21-letni mieszkaniec Żarowa dziwnie się zachowuje. Jak się później okazało kierowca VW Polo kierował pojazdem będąc pod wpływem narkotyków. Jest to przestępstwo zagrożone karą pozbawienia wolności do lat dwóch.

Kierowca busa (2,16 promila alkoholu)

Policjanci Ruchu Drogowego w Pietrzykowicach zatrzymali do kontroli drogowej busa marki Mercedes Sprinter przeznaczonego do przewozu osób, w którym było 16 pasażerów. Kierowca busa wydmuchał na alkoście 2,16 promila alkoholu. Przez najbliższe lata nie będzie miał okazji kierować jakimkolwiek pojazdem ponieważ zatrzymano mu prawo jazdy, ponadto odpowie karnie za kierowanie pojazdem będąc w stanie nietrzeźwości.

Poszukiwany Listem Gończym

Policjanci z Komisariatu Policji w Kątach Wrocławskich zatrzymali 25-letniego mieszkańca Kudowy Zdroju poszukiwanego Listem Gończym przez Sąd Rejonowy w Środzie Wielkopolskiej w celu odbycia kary pozbawienia wolności.

Areszt za napad na stróża

W jednej z miejscowości na terenie gminy Kąty Wrocławskie trzech młodych mężczyzn po wcześniejszej imprezie alkoholowej postanowiło wyjaśnić pewne sprawy ze stróżem pilnującym zabudowań pałacowych. Z zamaskowanymi twarzami wpadli do pomieszczenia stróżówki i zaczęli bić pięściami i kopać 61-letniego mężczyznę powodując u niego liczne obrażenia ciała i głowy. Następnie dokonali kradzieży 40 zł, piły spalinowej oraz paliwa. Po kilku godzinach zostali zatrzymani przez policjantów z Kątów Wrocławskich. Sąd Rejonowy w Środzie Śląskiej zastosował wobec napastników trzymiesięczny areszt. Jest to przestępstwo rozboju, zagrożone karą pozbawienia wolności do lat dwunastu.

Młodzieńczy temperament prosto z westernu

W Kątach Wrocławskich w jednym z mieszkań trzech młodych mężczyzn urządziło libację alkoholową. Jeden z nich zaczął strzelać z okna, z pistoletu pneumatycznego na metalowe kulki do zaparkowanych przed blokiem samochodów. W trzech pojazdach zostały uszkodzone szyby i karoserie na łączną kwotę 3000 zł. 19-latek zakupił pistolet na który nie jest wymagane zezwolenie rok temu w sklepie z militariami we Wrocławiu. Nie potrafił wytłumaczyć swojego zachowania. Teraz będzie musiał naprawić szkodę oraz odpowie karnie za swój czyn.

● asp. Adam Kowal

INFORMACJA USC

Szanowni Państwo!

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie informujemy, że **w 2013 roku** będzie istniała dodatkowo możliwość zawarcia związku małżeńskiego cywilnego w siedzibie tut. Urzędu Stanu Cywilnego w **następujące soboty** tj.:

11.05.2013; 15.06.2013; 20.07.2013;
10.08.2013; 21.09.2013; 19.10.2013;
23.11.2013; 07.12.2013.

Przypominamy, że termin oczekiwania na zawarcie związku małżeńskiego cywilnego wynosi miesiąc.

● Urząd Stanu Cywilnego

RAZEM MOŻEMY WIĘCEJ!

Szanowni Mieszkańcy Naszej Gminy po raz kolejny apelujemy i szczerze zachęcamy do rozliczenia się z podatku dochodowego /PIT/ w Pierwszym Urzędzie Skarbowym, ul. ks. Czesława Klimasa 34 we Wrocławiu, do którego jest terytorialnie przypisana gmina Kąty Wrocławskie. Kierujemy się hasłem: **Tu mieszkamy, tu płacimy.**

Zgodnie z ustawą o dochodach JST, gmina otrzymuje udziały z podatku od wynagrodzeń w wysokości 37,42% odprowadzanego do US przez pracodawców. Pracodawcy przekazują podatek zgodnie z podanym przez pracownika miejscem zamieszkania. Jeśli jest ono inne niż miejscowość z terenu naszej Gminy, **to zasilany jest budżet Wrocławia lub innej gminy.**

Nasz budżet w większości składa się z podatków. To właśnie z podatków gmina buduje i remontuje. Utrzymuje szkoły i przedszkola. Ponośi nakłady finansowe na wiele dziedzin Naszego życia inwestując w kapitał ludzki i infrastrukturę społeczną, aby żyło się Nam coraz lepiej, a nasze dzieci miały dobre warunki do nauki i wypoczynku. Staramy się żeby Nasze przedszkola były ładne i kolorowe. Jednak do tego wszystkiego potrzebne są pieniądze. Nie osiągniemy tego bez pomocy Państwa - Naszych Mieszkańców. Wystarczy tak niewiele.

Jak płacić podatki w Kątach Wrocławskich? To bardzo proste. Aby zacząć płacić podatki w Gminie Kąty Wrocławskie wystarczy wypełnić jeden składający się z jednej strony **formularz ZAP-3** i wysłać pocztą lub przekazać osobiście do urzędu skarbowego.

● Skarbnik Miasta i Gminy Kąty Wr.

Małgorzata Wujciów

ŚWIĘCONKA W CZERŃCZYCACH

W Wielką Sobotę w Świetlicy Wiejskiej w Czerńcicach odbyło się tradycyjne święcenie pokarmów. Salę w świąteczny wystrój udekorowały dzieci z tutejszej Kuźni pod kierunkiem wychowawczynie B. Brodnickiej. Wśród dzieci, które przyczyniły się do tak pięknego wystroju były: K. Ślusarczyk, N. Wiśniewska, K. Ślusarczyk, A. Wiśniewska, M. Bednarek, A. Misiak, M. Bednarek, K. Misiak, E. Trzaska, P. Wasala, E. Michór, M. Wąsala, P. Wasala, Z. Salawa, K. Wiśniewski, S. Wiśniewski, A. Wąsala.

● Sołtys i Rada Sołecka Czerńcicy



GRUPA REKONSTRUKCYJNA W KĄTACH WROCŁAWSKICH

W związku z przypadającą w tym roku 200 setną rocznicą tzw. „Wojny wyzwolenczej”, Towarzystwo Ślężańskie z Sobótki zorganizowało spotkanie historycznych oddziałów rekonstrukcyjnych. Jednym z punktów tego spotkania był apel i złożenie wieńca przed mauzoleum marszałka Blüchera koło Krobielowic, bohatera tamtych wydarzeń, przez grupę rekonstrukcyjną „Feldartillerie Kröllwitzer Land” z Niemiec. Ze względu na nasze zaangażowanie w program renowacji tego obiektu otrzymaliśmy zaproszenie do wzięcia udziału w tej uroczystości. Po jej zakończeniu zaprosiliśmy gości do Regionalnej Izby Pamięci, aby także zapoznali się z historycznymi związkami naszego miasta z tą rocznicą oraz jego przeszłością.

● SMZK



GINNAZJALIŚCI NA TROPIE ELEKTROŚMIECI

Wiele życiowych udogodnień uzyskujemy dzięki sprzętowi elektrycznemu i elektronicznemu. Wyższy standard życia, dostępność produktów oraz lansowana moda sprawiają, iż kupujemy lub zamieniamy taki sprzęt dużo częściej niż jeszcze kilkanaście lat temu. Efektem tego jest to, że każdego roku powstaje w Polsce ponad 300 tys. ton elektroodpadów, z których tylko 20% podlega selektywnej zbiórce i bezpiecznej dla środowiska naturalnego utylizacji.

Stare sprzęty wyrzucamy. Niestety nie wszyscy wiedzą, że nie wolno nam wyrzucać ich do śmietnika bo zagrażają środowisku! Jako użytkownicy różnych urządzeń rzadko zastanawiamy się z czego tak naprawdę powstaje dany wyrób, a w każdym razie nie zwracamy szczególnej uwagi na jego skład jednostkowy. Tymczasem bez względu na jego funkcjonalność i estetykę, zawiera materiały, które nieprawidłowo użyte mogą stanowić zagrożenie dla środowiska naturalnego, a nawet zdrowia człowieka. Są to m.in. toksyczne metale ciężkie: ołów, rtęć, kadm, beryl – dlatego elektroodpady zaliczane są do grupy odpadów niebezpiecznych, wymagających właściwego zagospodarowania.

Wyrzucanie elektroodpadów do kosza na

śmieci oraz składowanie na wysypiskach odpadów grozi nie tylko karą grzywny (do 5 000 zł), ale przede wszystkim stwarza zagrożenie przedostawania się do gleby i wody niebezpiecznych dla zdrowia i życia substancji. Kupując sprzęt elektryczny i elektroniczny spójrzmy na informację zamieszczoną przez producenta dotyczącą dalszych losów zakupionego produktu. Widoczny znak przekreślonego pojemnika na śmieci informuje, iż przedmiot podlega obowiązkowi recyklingu oraz unieszkodliwienia. Sprzęt oznaczony takim znakiem nie może zostać po prostu wyrzucony do kosza na śmieci.

Po okresie jego użytkowania powinniśmy przekazać powstały elektroodpad do wyznaczonego punktu zbiórki, z którego zostanie on dalej przewieziony do wyspecjalizowanego zakładu przetwarzania. W bezpiecznych warunkach nasza zużyta pralka czy lodówka zostaną zdemontowane oraz poddane utylizacji.

Nowe unormowania prawne w zakresie właściwego zagospodarowania e-odpadów sprawiają, iż przy zakupie nowego sprzętu mamy prawo domagać się od sprzedawcy przyjęcia od nas starego urządzenia bezpłatnie. Zgodnie z zasadą 1:1 możemy oddać sprzęt w ilości równej zakupionemu produktowi. Pozostawmy naszą Ziemię wolną od elektrośmieci!

● Uczniowie z Gimnazjum w Kątach Wr.



POMÓŻ ORGANIZACJOM POŻYTKU PUBLICZNEGO PRZEKAŻ SWÓJ 1% W ROCZNYM ROZLICZENIU

Z URZĘDEM SKARBOWYM Możesz pomóc mieszkańcom naszej gminy. Każda osoba rozliczająca się z podatku dochodowego od osób fizycznych może przekazać 1% swojego podatku na rzecz OPP, wspierając w ten sposób realizację ważnego celu społecznego. Podatnicy sami decydują, której organizacji prześlą część swoich podatków. Aby skorzystało na tym najbliższe otoczenie, podatnicy często wspierają organizacje „blisko swojego domu”, czyli działające lokalnie, z której nazwą i efektami działania już się wcześniej spotkali.

Krok 1. Wybierz organizację pożytku publicznego, której chcesz przekazać 1% podatku dochodowego. Listę, a także wyszukiwarkę podmiotów Organizacji Pożytku Publicznego można odnaleźć w Internecie na stronie Ministerstwa Sprawiedliwości, pod adresem <http://www.mpips.gov.pl/bip/wykaz-organizacji-pozytku-publicznego>. W biuletynie zamieszczamy OPP, które się zgłosiły z terenu naszej gminy.

Krok 2. Wypełnij odpowiednią rubrykę w rocznym zeznaniu podatkowym (PIT-36, PIT-36L, PIT-37, PIT-28, PIT-38). Rubryki zatytułowane są Wniosek o przekazanie 1% podatku należnego na rzecz organizacji pożytku publicznego OPP. Wpisz tam nazwę i numer, pod jakim widnieje w Krajowym Rejestrze Sądowym organizacja, której chcesz przekazać 1% należnego podatku. Po wyliczeniu wysokości podatku, jaki będziemy mieli do zapłacenia w tym roku, wpisujemy kwotę, którą chcemy przekazać dla OPP.

Pamiętaj! Nie może ona przekraczać jednego procenta podatku należnego, wynikającego z zeznania podatkowego, po zaokrągleniu do pełnych dziesiątek groszy w dół.

Krok 3. Zapłać podatek. Odpowiednią kwotę dla wybranej przez siebie organizacji wpłaci urząd skarbowy. Z wyliczonej kwoty potrącone zostaną koszty przelewu. 1% na konto wybranej organizacji wpłynie tylko wtedy, gdy zapłacisz należny podatek w pełnej jego wysokości.

ORGANIZACJE POŻYTKU PUBLICZNEGO W GMINIE KĄTY WROCŁAWSKIE:

● PODARUJ 1% swojego podatku na rehabilitację Małgosi Kozy. W PIT-cie należy wpisać: **Fundacja Dzieciom „Zdążyć z Pomocą” Numer KRS: 0000037904.** Informa-

cje uzupełniające: Małgorzata Koza, www.malgosiakoza.pl

● PODARUJ 1% swojego podatku na działalność statutową Stowarzyszenia „Pomocna Dłoń”. W PIT-cie należy wpisać: **STOWARZYSZENIE „POMOCNA DŁOŃ” Numer KRS: 0000110993.**

● PODARUJ 1% swojego podatku na działalność statutową Fundacji „Lepszy Start”. W PIT-cie należy wpisać: **Fundacja „Lepszy Start” Numer KRS: 0000317555.**

● PODARUJ 1% swojego podatku na działalność statutową Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego dla dzieci im. Jana Pawła II z Jaszkioty. W PIT-cie należy wpisać: **Zakład Opiekuńczo - Leczniczy dla dzieci imienia Jana Pawła II prowadzony przez zgromadzenie sióstr Maryi Niepokalanej. Numer krs: 0000242402.**

● PODARUJ 1% swojego podatku na działalność statutową Fundacji Przedszkolaki z Pietrzykowic. W PIT-cie należy wpisać: **Fundacja „Przedszkolaki”. Numer KRS: 0000293678.**

● PODARUJ 1% swojego podatku na działalność statutową Stowarzyszenia „Krzyś”. W PIT-cie należy wpisać: **STOWARZYSZENIE „KRZYŚ” Numer KRS: 0000228742.**

● PODARUJ 1% swojego podatku na działalność statutową HUFCA W KĄTACH WROCŁAWSKICH. W PIT-cie należy wpisać: **ZHP CHORĄGIEW DOLNOŚLĄSKA. Numer KRS: 0000264246.** W informacjach uzupełniających dodać: HUFIEC W KĄTACH WROCŁAWSKICH (wtedy te pieniądze z wpłat zostaną nam przekazane).

● PODARUJ 1% swojego podatku dla Sławomira Wilczyńskiego – strażaka z Kątów Wrocławskich, który uległ wypadkowi

w czasie pełnienia służby. W PIT-cie należy wpisać: **1% dla „SŁAWEK” Numer KRS: 0000050135.**

● PODARUJ 1% swojego podatku dla Marty Kopec. W PIT-cie należy wpisać: **Fundacja Dzieciom „Zdążyć z Pomocą” Numer KRS: 0000037904.** Informacje uzupełniające: dla Marty Kopec 1413

● PODARUJ 1% Caritas Archidiecezji Wrocławskiej. W PIT-cie należy wpisać: **Caritas Archidiecezji Wrocławskiej. Numer KRS: 0000219742**

● PODARUJ 1% STOWARZYSZENIU ARTEO W PIT-cie należy wpisać: **Stowarzyszenie ARTEO. Numer KRS: 0000332104.**

● PODARUJ 1% swojego podatku dla Grzegorza Pawlaka W PIT-cie należy wpisać: **Fundacja dzieciom „Zdążyć z pomocą” Numer KRS: 0000037904.** Informacje uzupełniające: Grzegorz Pawlak

● PODARUJ 1% swojego podatku dla chorego na rzadką chorobę genetyczną – dystrofię mięśniową Duchene’a Michała Cymerman W PIT-cie należy wpisać: **1% dla Michała Cymerman. Numer KRS: 0000325747.** Informacje uzupełniające: Monika Spirydowicz

● PODARUJ 1% swojego podatku MARICE KASSAN W PIT-cie należy wpisać: **Fundacja „Potrafię Pomóc” na Rzecz Dzieci Niepełnosprawnych z Wadami Rozwojowymi. Numer KRS: 0000303590.** Informacje uzupełniające: MARIKA KASSAN

● PODARUJ 1% swojego podatku Grzegorzowi Pawlakowi. W PIT-cie należy wpisać: **FUNDACJA DZIECIOM „ZDĄŻYĆ Z POMOCĄ”. Numer KRS: 0000037904.** Informacje uzupełniające: Grzegorz Pawlak

● Weronika Szwał

KOLOROWO I JAKOWO



17 marca 2013 roku przy kościele parafialnym pod wezwaniem św. Ap. Piotra i Pawła w Kątach Wrocławskich odbył się kiermasz świąteczny. Głównym pomysłodawcą i organizatorem był nauczyciel naszych dzieci, pan Adam Wilczyński – katecheta. Pod Jego kierunkiem rodzice oraz ich pociechy z klasy III a ze Szkoły Podstawowej nr 1 im. Kardynała Bolesława Kominka w Kątach Wrocławskich zwarci, chociaż pełni obaw, zaczęli rodzinną domową produkcję świątecznych rękodzieł.

W pracę zaangażowali się wraz z rodzicami i dziećmi ich dziadkowie, wujkowie i ciocie. Uczniowie klasy III a stanęli na wysokości zadania. Ilość świątecznych drobiazgów przekroczyła nasze oczekiwania. Jajka, pisanki, koszyczki, palmy, kurki, kartki świąteczne były piękne, kolorowe i starannie wykonane. Można było nabyć również domowej roboty babeczki i rogaliiki.

Jesteśmy bardzo zadowoleni. Pomimo wietrznej pogody, stoisko cieszyło się

dużym zainteresowaniem, dzięki czemu mogliśmy zebrać dużą kwotę pieniędzy. Dochód ten pozwoli dzieciom z klasy III a pojechać w czerwcu na komuniijną pielgrzymkę do sanktuarium Maryjnego w Częstochowie.

W tym miejscu chcieliśmy wyrazić naszą wdzięczność i serdecznie podziękować księdzu dziekanowi Ryszardowi Reputale – proboszczowi z Kątów Wrocławskich oraz wikariuszom za wsparcie, czułe słowo oraz udostępnienie salki katechetycznej, gdzie mogliśmy się zadomowić i napić ciepłej herbaty.

Dziękujemy szczególnie gorąco wszystkim parafianom, którzy wsparli nas uśmiechem, pieniążkiem i ciepłym słowem. Dzięki takiej inicjatywie dzieci i ich rodzice jeszcze bardziej się zintegrowali. Bardzo się cieszymy z udanej akcji pt: „Kiermasz” i mamy nadzieję, że to nie jest ostatni kiermasz, który był z naszym udziałem, bo zapału do takich przedsięwzięć nam nie brakuje. A nasze pociechy na długo zapamiętają ten dzień, który dostarczył im wiele radości, uśmiechu i życzliwości ze strony innych.

● Rodzice klasy IIIa SP nr 1 im. Kardynała Bolesława Kominka w Kątach Wrocławskich

MISTERIUM PASCHALNE PO RAZ PIERWSZY W NASZYM PRZEDSZKOLU

Dnia 26 marca br. w Przedszkolu Publicznym w Kątach Wrocławskich dzieci sześciolatnie z grup: „Słoneczka”, „Biedronki” i „Jeżyki” przedstawiły Misterium Paschalne dla dzieci 5-letnich i pracowników przedszkola. Pomimo bardzo trudnej tematyki, nasi wychowankowie bardzo dobrze poradzi sobie z tym zadaniem a cały występ poruszył niejedno serce.

Takie wydarzenie miało miejsce po raz pierwszy w przedszkolu - jego inicjatorem był nauczyciel religii - Adam Wilczyński a do współpracy włączyły się nauczycielki: Agnieszka Kucza i Agnieszka Zygiel. Poprzez udział w Misterium Paschalnym, dzieci pogłębiły swoją wrażliwość i współczucie na krzywdę drugiego człowieka oraz odczuły potrzebę niesienia miłości

i dobroci mimo nienawiści i zła w otaczającym nas świecie. Widząc zainteresowanie i empatię wśród najmłodszych widzów chcemy, aby co roku tego typu przedsięwzięcie miało miejsce w naszej placówce.

● Organizatorzy



„ZOSTAŃ GWIAZDĄ”

To nazwa Gminnego Konkursu, który odbędzie się w Gniechowicach 10.05.2013 r. w sali Domu Ludowego o godzinie 9:30. Do udziału w nim zaproszone są wszystkie szkoły podstawowe, gimnazja oraz Gminny Ośrodek Kultury i Sportu. Każdą jednostkę może repre-

zentować czworo dzieci (solistów). Będą one rywalizowały o miano najlepszego wokalisty Gminy Kąty Wrocławskie. Głównym celem imprezy jest propagowanie polskiej piosenki oraz integracja społeczności lokalnej i gminnej. Wszystkie osoby, które śpiewały kiedyś w szkolnych zespołach prowadzonych przez pana **Krzysztofa Krzyżańskiego**: Marzenie,

Kraterczki, Gryf, Żółty Gryf oraz Da Gamba, zapraszamy na widownię, aby powspominać dawne lata. **Organizatorzy**: Krzysztof Krzyżański oraz Szkoła Podstawowa w Gniechowicach. Regulamin i karta zgłoszenia dostępne są na stronie www.spgniechowice.szkołastrona.pl w zakładce Aktualności.

● K. Krzyżański

9. BIEG 10 MIL O PUCHAR BURMISTRZA

Zapraszamy do udziału w 9-tym BIEGU 10 MIL O PUCHAR BURMISTRZA KĄTÓW WROCŁAWSKICH. Bieg odbędzie się 26.05.2013r. o godz. 10.30 ulicami Kątów Wrocławskich, oraz drogą lokalną przez Nową Wieś Kącką do torów kolejowych i powróć tą samą trasą na jednej koleiny. Dystans 10 mil /16090 m/ - imprezy dodatkowo bieg 5400 m.

Zgłoszenia dokonać należy wyłącznie przez internet do dnia 15.05.2013 r. na stronie internetowej www.ultimasport.pl po tym terminie zgłoszenie będzie możliwe tylko w Biurze Biegu w dniu imprezy od godz. 8.00-10.00.

Bezpośredni organizator: Klub Biegacza Kąty Wrocławskie ul. Okrzei 14 55-080 Kąty Wrocławskie tel. 71 3166209. Współorganizator: Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich.

BIEG 75-LECIA KAROLA CHWASTYKA

Bieg odbędzie się 18.05.2013 r. na Stadionie OSIR w Kątach Wrocławskich ul. Zwycięstwa 27. Dystans biegu 30 km tj. 75 okrążeń bieżni / 400m/. Bezpośredni organizator: Klub Biegacza Kąty Wrocławskie ul. Okrzei 14; 55-080 Kąty Wrocławskie tel. 71 3166209. ●



POLSKI ZWIĄZEK WĘDKARSKI

Koło nr. 7
55-80 Kąty Wrocławskie
ul. Mireckiego 26



Kronika Koła nr 7

1/2.03.2013r. – Włamano się do siedziby naszego Koła.

07.03.2013r. – Odbyło się zebranie Zarządu Koła.

16.03.2013r. – Porządkowaliśmy Żwirownię z samosiejek od strony wjazdowej oraz szykowaliśmy miejsce na ognisko; przeprowadzony został Turniej Wędkarski.

19.03.2013r. – Obchodziliśmy Dzień Wędkarza.

23.03.2013r. – Przeprowadziliśmy drugie czyszczenie Żwirowni, tym razem czyściliśmy parking i zrobiliśmy podjazd do wody do zwozowania sprzętu pływającego.

Co nas czeka w maju

04.05.2013r. – I tura Ligi Dzieci i Młodzieży.

05.05.2013r. – Zawody o Puchar Seniora.

12.05.2013r. – I tura zawodów Spinningowych.

● *Vice prezes do spraw organizacyjnych*
Krzysztof Witaszek

ZAGRAJ W RZUTKIJKI

Wystarczą dwa proste kosze oraz trochę drewnianych kijków, aby zacząć przygodę z RZUTKIJKAMI. Nie ma ograniczeń co do wieku ani umiejętności sportowych - tutaj każdy może zostać mistrzem! Niepowtarzalność kijków, możliwość zapunktowania przeciwnika oraz dodatkowe bonusy sprawiają, że w każdym momencie meczu przechylenie szali zwycięstwa jest możliwe.

Na początku kwietnia 2013 w czterech gimnazjach w Kątach Wrocławskich, Kobierzycach, Żórawinie i Siechnicach rozpoczął się cykl turniejów kwalifikacyjnych. Pierwszym celem jest wyłonienie 32 graczy (faza klasowa), z których 8 najlepszych (faza szkolna) zostanie zakwalifikowanych do WIELKIEGO FINAŁU w Galowicach. Już w czerwcu zawalczą oni o tytuł Mistrza Świata! Impreza została dofinansowana ze środków unijnych w ramach tzw. Małych Projektów. Zdjęcia oraz więcej informacji o aktualnościach, zasadach gry i nagrodach na stronie www.rzutkijki.info.

● *Bartłomiej Nowowiejski*

WIELKI SUKCES GIMNAZJALISTEK Z KĄTÓW WROCŁAWSKICH!

W dniu 05.04.2013 w hali sportowej w Oławie odbyły się zawody Finału Strefy Wrocławskiej, Gimnazjady dziewcząt i chłopców w piłce ręcznej. W swojej grupie dziewczęta zmierzyły się z najlepszymi drużynami z Powiatu Oleśnickiego i Oławskiego.

Pierwszy mecz reprezentacja Gimnazjum w Kątach Wrocławskich zagrała z gimnazjum z Oleśnicy. Od początku nasze dziewczęta narzuciły swój styl gry co przyczyniło się do skutecznego ataku i odszkodzenia na kilka bramek od rywala. W drugiej połowie drużyna nie zwalniała tempa i przy dobrej agresywnej obronie, mądrze rozgrywanych akcji w ataku na tablicy wyników widniał wynik 8-0!! Wtedy było jasne, że tego spotkania dziewczęta nie mogą przegrać. Chwila dekoncentracji i przeciwnik strzela honorową bramkę. Wynik końcowy 8-1! W drugim meczu nasza reprezentacja zagrała z gospodarzem Gimnazjum w Oławie. Początek spotkania dość statyczny, co przyczyniło się do nieskutecznych akcji z obu stron. W miarę upływu meczu dziewczęta narzuciły swój styl gry i do przerwy prowadzenie wynosiło 3-1. Drugą połowę nasze piłkarki zaczęły o wiele żywiej co spowodowało stworzenie kilku akcji w przewadze zamienionych na bramki. Pod koniec meczu rywalizacja stawała się coraz bardziej zacięta, po nieskutecznych akcjach naszej reprezentacji rywal doprowadził do wyniku 5-4 dla Kątów Wrocławskich. Jednak dziewczęta pokazały charakter i nie oddały zwycięstwa do końca i wygrały 7-4. Awans stał się faktem!!!

W składzie znalazły się: Kamila Bydłoz, Rokšana Szczypek, Oliwia Szczypek, Julita Folga, Oliwia Jewuła, Dorota Zglińska, Katarzyna Rajca, Aleksandra Skoneczna, Daria Skwarek, Monika Gumińska, Kinga Zielińska, Julia Plasan, Dominika Pędzich, Elżbieta Sz waj. Nie wystąpiła kontuzjowana Kamila Duszkiewicz. Natomiast na tarczy, wraca z turnieju w Oławie

wie drużyna chłopców. W swoim pierwszym meczu chłopcy zmierzyli się z reprezentacją Gimnazjum w Dobroszycach. Początek meczu był nerwowy ale w miarę upływu czasu nasi piłkarze zaczęli mocniej atakować bramkę rywala co przyczyniło się do prowadzenia do wyniku 6-3. Jednak w trakcie drugiej połowy nasza drużyna zaczęła popełniać proste błędy, straciła skuteczność w wyniku czego rywale doprowadzili do remisu, a nawet wyjścia na prowadzenie przeciwnika na 7-6. Jednak chłopcy szybko się pozbierali i na niespełną minutę do końca spotkania doprowadzili do remisu. Wynik utrzymał się do końca spotkania (7-7). W drugim meczu nasza reprezentacja zmierzyła się z gospodarzem. Był to mecz decydujący o pierwszym miejscu i awansie do dalszego etapu rozgrywek. Początek spotkania był obiecujący. Nasi reprezentanci wyszli na prowadzenie, narzucili swój styl co zaskoczyło rywali. Na przerwę gospodarze schodzili z przewagą dwóch bramek. Po zmianie stron w grę kąckiego zespołu wkraść się chaos, co spowodowało słabą organizację w obronie jak i skuteczne akcje w ataku. Rywal niestety to wykorzystał i szybko stworzył przewagę punktową, którą trudno było odrobić. Mecz zakończyło się porażką 17-7. Ostatecznie Gimnazjum z Kątów Wrocławskich zajęło trzecie miejsce i odpadło z dalszej rywalizacji. Jednak sam udział w zawodach powiatowych jest ogromnym sukcesem.

Nasza reprezentacja wystąpiła w następującym składzie: Jędrzej Rayski, Piotr Zieliński, Dominik Gruszka, Łukasz Lichota, Damian Jadaś, Adam Szwabowski, Marcel Dudziec, Jan Błażejko, Kamil Pacyna, Dawid Brzostek, Krzysztof Jasiński, Damian Juszkowiak. Opiekunami drużyn byli Kamil Smigielski i Maciej Zaremba.

● *Maciej Zaremba*

PÓŁMARATON W SOBÓTCE ODZNACZENIE DLA KAROLA CHWASTYKA



W sobotę 23.03.2013r odbył się 6-ty Półmaraton w Sobótce. Bieg ukończyło 2659 zawodników. Wśród tych zawodników było 7-miu biegaczy z Klubu Biegacza w Kątach Wrocławskich.

Wyniki:

Szymon Juraszek był 11-ty kat. M-30

Barbara Kucharska 24-ta kat. K-40

Dariusz Lewandowski 149-ty kat. M-40

Andrzej Tylecki 179-ty kat. M-40

Andrzej Sobczak 48-my kat. M-50

Mieczysław Styczeń 5-ty kat. M-70

Karol Chwastyk 1-szy kat. M-75

Przed startem odbyła się uroczystość odświeżenia odcisków stopy zasłużonych biegaczy w alei sław. Wśród odznaczonych byli:

Waldemar Cierpiński - 2 złote medale olimpijskie. Jan Huruk - 7 miejsce w maratonie na olimpiadzie. Wanda Panfil - 1 miejsce w maratonie w Bostonie. Henryk Szost - Mistrz Polski w maratonie. Karol Chwastyk - zasłużony biegacz z regionu Dolnego Śląska.

SERDECZNIE GRATULUJEMY



PRYZNANO DOTACJE NA REHABILITACJE

Po przeprowadzonym konkursie „Rehabilitacja lecznicza (fizjoterapia i kinetyterapia) mieszkańców Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie” środki finansowe otrzymały:

1. Zespół Lecznictwa Ambulatoryjnego, ul. Staszica 9, Kąty Wrocławskie – 91 800,00 zł
2. Caritas Archidiecezji Wrocławskiej Centrum Opieki w Małkowicach, ul. Klasztorna 1, Małkowice – 78 200,00 zł

● *Wydział OR*

Zapraszam na:
MAKIAŻE
OKOLICZNOŚCIOWE

- ślubne
- dzienne
- wieczorowe

Możliwość dojazdu do klienta

STYLIZACJA PAZNOKCI

- tipsy
- żelowanie naturalnej płytki
- malowanie paznokci

Kontakt: 510 212 256

Już niedługo otwarcie nowego salonu kosmetycznego w Kątach Wrocławskich.

Sprzedaż kosmetyków firmy FM



Rolety Moskitiery
tel. 516-940-573

NOWOŚĆ! Konserwator domowy

Drobne prace remontowo- naprawcze

- wymiana urządzeń sanitarnych
- naprawa zatkaanej wanny, zlewu
- wieszanie kamizsy, montaż żyrandoli i wiele innych czynności

które są do zrobienia w domu

e-mail: info@rolwent.pl

www.rolwent.pl

ADM Complex

JAKO PARTNER HANDLOWY ARCHONA- BIURO PROJEKTÓW OFERUJE USŁUGI Z ZAKRESU:

- SPRZEDAŻ I ADAPTACJI GOTOWYCH PROJEKTÓW BUDYNKÓW JEDNORODZINNYCH
- PRZYGOTOWANIE DOKUMENTACJI FORMALNO- PRAWNEJ W PROCESIE UZYSKANIA POZWOLENIA NA BUDOWĘ ZAKOŃCZENIA BUDOWY
- CERTYFIKACJA ENERGETYCZNA BUDYNKÓW/ŚWIADCTWA ENERGETYCZNE
- PROWADZENIA KSZTAŁKI OBIEKTU BUDOWLANEGO ORAZ PRZEGLĄDÓW OKRESOWYCH BUDYNKÓW
- USŁUGI GOSPODARSTWA I KIEROWNICTWA ROBOTAMI BUDOWLANYMI.

KONTAKT: TEL. 0 781 680 884

E-MAIL: adm-complex@wp.pl

Wasz ogród w dobrych rękach!

Firma GARDEN SEEDS świadczy usługi z zakresu:

- projektowania terenów zieleni
- zakładania ogrodów
- urządzenia zieleni wokół firm oraz instytucji
- pielęgnacji terenów zieleni
- sprzedaż i konfekcjonowanie nasion warzyw, ziół oraz nasion na kielki

www.gardenseeds.pl

Sokolniki 3, 55-080 Kąty Wrocławskie
tel./fax 071 316 61 89, tel. kom. 601 376 174
e-mail: k.michniewicz@gardenseeds.pl

Całodobowo Kompleksowo

Zakład Pogrzebowy
Transport zmarłych
Produkcja Trumien
Pogrzeby Tradycyjne
Kremacje

Krzyżowice ul. Główna 14
Tel: 71 311 84 40
www.zakladpogrzebowy24.pl

La Belle

GABINET KOSMETYKI PROFESJONALNEJ

OFERUJĘ:

- zabiegi na twarz
- henna, regulacja brwi
- makijaż okolicznościowy
- manicure i pedicure
- depilacja woskiem

WIĘCEJ NA:
www.la-belle.com.pl
tel: 665 665 120
Kąty Wrocławskie
ul. Dębowa 16

ROBSON

Robert Perczak

- PROFESJONALNE DORADZTWO
- FACHOWA JAKOŚĆ ŚWIADCZONYCH USŁUG
- SZYBKE TERMINY REALIZACJI

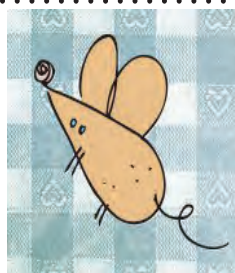
Świadczymy:

- usługi malarskie
- tapetowanie
- glazura
- tynki dekoracyjne
- układanie paneli i wykładzin
- zabudowy GK
- SPOSÓB NA PĘKNIĘTE ŚCIANY I SUFITY

„ROBSON” Robert Perczak

tel. 601 24 70 35; 609 85 07 87

www.robson-remonty.pl



SKLEP RUDA MYSZA POLECA:
PASZE (PROVIMI)
KARMY DLA PSÓW I KOTÓW
(także na wagę)

WSZYSTKO DLA GOŁĘBI
ZAPRASZAMY CODZIENNIE

od 8:00 do 18:00

KĄTY WROCLAWSKIE

/czerwony dom/

ul.1go MAJA 69A

tel. 665 841 804

OGŁOSZENIA DROBNE:

Przyjmowanie ogłoszeń: 71 390 71 46

- **UBEZPIECZENIA KURYŚ** Smolec ul. Różana, tel. 605 477 010 (prawdopodobnie najtańsze ubezpieczenia)
- **KĄTY WROCLAWSKIE: DO WYNAJĘCIA** hale o pow. 700 m², 320 m², 300 m², plac utwardzony o pow. 2100 m² do wynajęcia, tel. 71 333 75 72
- **TANIO SPRZEDAM MIESZKANIE** w Krobielowicach, 80 m². + 20 m² piwnicy, pom. gosp. ogródek tel. 601 53 48 26
- **PROTETYKA DENTYSTYCZNA** Kąty Wrocławskie ul. Staszica 5, tel. 71 795 10 37
- **SPRZEDAM NOWY DOM** do małego wykończenia kąty wrocławskie, tel. 511 458 957
- **KWIATY DONICZKOWE** Smolec ul. Starowiejska 32a, tel 71 3169 444
- **NAPRAWA ROWERÓW**, części rowerowe i motorowerowe, Kąty Wr. ul. Okrzei 35, Tel. 604-622-73
- **CENTRUM OGRODNICZE** Smolec ul. Główna 3b: kosiarki, nasiona, kostka Libet i inne. Zapraszamy tel. 782-033-303



Restauracja AZYL w Kątach Wrocławskich organizuje:

- Imprezy rodzinne (chrzciny, urodziny, jubileusze) od 59 zł / 1 os.
- Stypy od 49 zł / 1 os.
- Wesela od 165 zł / 1 os.
- Przyjęcia ślubne do 40 osób od 119 zł / 1os.

Dysponujemy miejscem na przyjęcia komunijne w terminach:
05.05.2012 oraz 26.05.2013 i 02.06.2013.

Przyjmujemy zamówienia na dania bankietowe na wynos.



55-080 Kąty Wrocławskie, ul. Popiełuszki 26
tel. 695 103 012, www.hotelazyl.pl

ALL DENT

GABINET STOMATOLOGICZNY

Oferujemy:

- Leczenie zachowawcze dorosłych i dzieci
- Protetykę stomatologiczną - korony, mosty, protezy, licówki, implantoprotetyka
- Chirurgię stomatologiczną
- Implanty

NAJLEPSZE CENY
I TERMINY WYKONYWANYCH PRAC PROTETYCZNYCH

Kontakt

ul. Nowowiejska 30
55-080 Kąty Wrocławskie
tel. 71 316 63 44, 506 419 560
rejestracja online - www.zumlist.pl

NANO BAR & Catering

promocja

zestaw dnia 14,99 zł

ZAPRASZAMY od poniedziałku do piątku od 11⁰⁰-18⁰⁰

Hala Widowiskowo-Sportowa
Kąty Wrocławskie
ul. Brzozowa 4

tel. 513 655 451
tel. 793 655 451

F.H.U. **BED-BUD**
materiały budowlane i sanitarne

- Materiały budowlane
- Kostka granitowa
- Galanteria betonowa
- Grysy, żwiry
- Beton

Gniechowice, 55-080 Kąty Wrocławskie, ul. Kątecka 25
tel. 697 707 504, tel./fax 71 31 69 829, bedbud@op.pl
www.bedbud.pl

MAGNUS PRZESŁONY Meble i Przesłony

- * meble biurowe
- * szafy wnękowe
- * recepcje
- * kuchnie
- * meble szkolne
- * meble do aptek
- * roletki materiałowe
- * rolety zewnętrzne
- * aluminiowe
- * moskitiery

Pełcznica 26,
55-080 Kąty Wrocławskie
e-mail: jorynik@wp.pl
tel. 602 868 996, 606 929 556, fax 71 316 74 25

Regionalny Dystrybutor systemów osłonowych **MAGNUM SYSTEM**

F.H.U. STANEKMARK
Świadczy usługi w zakresie napraw:

pilarek spalinowych - łańcuchy tnące agregatów prądotwórczych spalinowego sprzętu budowlanego sprzętu ogrodniczego naprawa silników małogabarytowych dwu i czterosurowych oraz diesla.

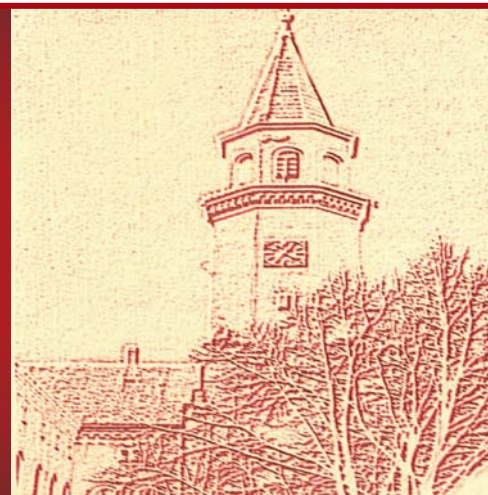
Sokolniki 2a tel.605 566 629

Biuletyn INFORMACYJNY

Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

numer 05/2013 (220) • egzemplarz bezpłatny • nakład 4000 egz. • ISSN 1732-6176

Kąty Wrocławskie



ANTONI KOPEĆ OTRZYMAŁ WYRÓŻNIENIE SAMORZĄDOWEGO MENEDŻERA REGIONU 2012

Antoni Kopeć, burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie otrzymał wyróżnienie Samorządowego Menedżera Regionu 2012. Nagroda została przyznana 14 maja br. w Teatrze Współczesnym we Wrocławiu. Gratulujemy.

Ranking, który jest bezpłatny organizuje „Puls Biznesu”. W rankingu tytuł przyznają sami samorządowcy. Konkurs ma na celu uhonorowanie liderów wśród jednostek samorządu terytorialnego. Agencja badawcza zwraca się do gmin w Polsce z prośbą o wskazanie samorządów, o których można powiedzieć, że są liderami w regionie. Przedstawiciele samorządów gminnych dokonują oceny własnych planów inwestycyjnych określając charakter potrzeb w tym zakresie oraz możliwości i wyzwania związane z finansowaniem inwestycji. Ocenie podlegają takie obszary jak: budowa kanalizacji sanitarnej, budowa kanalizacji opadowej, dróg, chodników i mostów, budowa i modernizacja obiektów edukacyjnych i infrastruktury dziecięcej. Brane są pod uwagę również budowa i modernizacja obiektów sportowo - rekreacyjnych, informatyzacja gminy, potrzeby w zakresie budowy lub rozwój systemu zagospodarowania odpadów, czy też budownictwa komunalnego.

WS

Zespół redakcyjny:

Antoni Kopeć, Weronika Sz waj,
or@katywroclawskie.pl.

Wydawca:

Urząd Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie
Przygotowanie, skład i druk:
Drukarnia ANTEX, www.antex.pl



1-2 czerwca
2013

DNI KĄTÓW WROCŁAWSKICH

01.06.2013r. – sobota

Godz. 16:30 – występ zespołu „Nagi Lunch”

Godz. 17:30 – występ Aleksandry Krzyżańskiej

Godz. 19:00 – występ zespołu „Chrząszcze”

Godz. 22:30 – dyskoteka

Godz. 21:00 – gwiazda wieczoru
Rafał Brzozowski



02.06.2013r. – niedziela

Godz. 15:00 – występ dziecięcych zespołów wokalnych z GOKiS

Godz. 16:00 – występ zespołu „Traff”

Godz. 17:15 – występ zespołu „Bliss”

Godz. 21:00
mega

gwiazda wieczoru
Sylwia Grzeszczak



Godz. 19:15

gwiazda
wieczoru

Liber

z Natalią Schroeder

IMPREZY TOWARZYSZĄCE:

01.06.2013 godz. 10:00

Otwarty Turniej Halowy Piłki Nożnej
Hala widowiskowo-sportowa ul. Brzozowa 4

Turniej Tenisa Ziemnego o Puchar Dyrektora GOKiS

02.06.2013 godz. 15:00 - 20:00

Piknik Piracki dla dzieci z okazji Dnia Dziecka
boisko sportowe przy GOKiS

Regionalna Izba Pamięci otwarta dla zwiedzających
w dniu 02.06.2013r. w godz. 14:00-16:00

Sponsorzy:



Bank Spółdzielczy
w Kątach Wrocławskich
Grupa BPS



Patronat medialny

ZIEMIANKI
WROCŁAWSKIE
DWUTYGODNIK POWIATOWY
express
WROCŁAWSKI

INFORMACJE O PRACY RADY MIEJSKIEJ W KĄTACH WROCŁAWSKICH

Dnia 25 kwietnia 2013 roku odbyła się XXXII sesja Rady Miejskiej w Kątach

Wrocławskich. Tematami przewodnimi były:

1. **Analiza bieżących dochodów i bieżących wydatków w latach 2011 i 2012.**
2. **Wskazanie możliwości oszczędności w utrzymaniu jednostek budżetowych.**
3. **Informacja o realizacji uchwał w sprawach miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego.**
4. **Informacja o dochodach z renty planistycznej w latach 2012 i 2013.**

Ad. 1. Analizę osiągniętych dochodów bieżących i wydatków bieżących przeprowadziła Komisja ds. Budżetu Rozwoju i Finansów a wniośki przedstawił przewodniczący komisji Antoni Palikowski.

W skład dochodów bieżących wchodzi wpływ z podatków i opłat lokalnych, należne subwencje i dotacje na zadania zlecone przez administrację rządową. Na te środki najbardziej Gmina może liczyć.

W 2011 Gmina osiągnęła prawie 60 mln zł dochodów bieżących a w 2012 ponad 66 mln zł. Wydatki bieżące, niezbędne do wykonania zadań własnych Gminy w 2011 roku wyniosły prawie 49 mln a w 2012 roku ponad 54 mln. Do wydatków bieżących nie są wliczone nakłady na inwestycje gminne. Różnica pomiędzy dochodami i wydatkami bieżącymi nieco wzrosła, bo w 2011 wynosiła 11 mln, a w 2012 wynosi 12 mln. Świadczy to o tym, że sytuacja finansów gminy jest stabilna.

Ad. 2. W dyskusji o oszczędnościach w utrzymaniu jednostek budżetowych udział wzięła liczna grupa rodziców uczniów klas trzecich SP nr1, którzy w trosce o swoje dzieci czuwali nad sprawą utrzymania nie zmienionych oddziałów klas. Liczba uczniów w tych oddziałach może się zwiększyć, ponieważ na terenach będących w rejonie SP nr1 w Kątach Wrocławskich buduje się kilkadziesiąt nowych domów. Dodatkowym argumentem dla Rady jest fakt, że dzieci klas trzecich tańczą w zespole tanecznym HANKA. Także za tę wspianą inicjatywę nauczycieli, rodziców i dzieci, dziękuję.

Ad. 3. Informację przedstawił kierownik Przemysław Nowacki. Na terenie Gminy jest 150 obowiązujących planów zagospodarowania przestrzennego, z tego 33 zostały uchwalone w 1996 roku i obejmują 80% powierzchni Gminy, na której plany obowiązują. Według Ustawy z 2003 roku jest uchwalonych 117 planów.

Informuję, że każdy ma prawo zapoznać się z ustaleniami planów zagospodarowania, nie tylko w urzędzie ale także za pomocą strony internetowej. Dużą pomocą jest system WROSIP, który umożliwia poznanie treści i historii tworzenia miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego. Serwis WROSIP jest współfinansowany od wielu lat przez Gminę, jest gólnie dostępny i bezpłatny.

Zainteresowanych informuję, że średni koszt sporządzenia planów zagospodarowania przestrzennego wynosi 1380zł za 1 hektar.

W urzędzie Gminy pan Sławomir Palichleb sprawdza i koryguje przedłożone plany w urzędzie.

Ad. 4. Renta planistyczna jest to opłata od wzrostu wartości gruntu, spowodowana zmianą przeznaczenia w planie zagospodarowania przestrzennego. Wpływy do budżetu z opłaty planistycznej w 2012 roku wyniosły 91.202 zł, natomiast w 2013 do 31 marca wyniosły 7.925zł. Dochody z renty planistycznej są stosunkowo niewielkie zważywszy na fakt, że Gmina uchwaliła tak dużą ilość planów. Nadmieniam, że realizacja inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej na terenach objętych uchwalonymi planami przestrzennymi należy do zadań własnych Gminy. Źródłem ich finansowania są m.in. dochody z opłat planistycznych. Liczymy także na wykorzystanie innych źródeł finansowania, w tym finansowania ze środków prywatnych. Jeśli nie będzie takiego zrozumienia i współdziałania z właścicielami gruntów Gmina nie będzie mogła sama wykonać niezbędnej i bardzo kosztownej infrastruktury.

Miło mi jest przekazać naszym mieszkańcom, że ceny wody i ścieków nie ulegną zmianie do końca tego roku. W celu złagodzenia społecznych skutków wzrostu cen i stawek związanych z obowiązującymi taryfami, Rada Miejska podjęła uchwałę o utrzymaniu dopłat dla odbiorców ścieków w wysokości obowiązującej w pierwszym kwartale tego roku, tj 1,54 zł brutto do 1m3 dla gospodarstw domowych i 0,41 zł brutto do 1m3 ścieków przemysłowych. Już w czerwcu Rada Miejska, przy udziale sołtysów, będzie omawiać wyniki przeprowadzonych kontroli podłączeń do wykonanych kanalizacji sanitarnych, dofinansowanych przez unijne fundusze oraz będzie sprawdzać działania burmistrza odnośnie egzekwowania tego obowiązku.

Dwie komisje Rady, którym przewodniczą Janusz Terlecki i Antoni Palikowski będą pracowały nad założeniami finansowymi i technicznymi dotyczącymi dalszych inwestycji kanalizowania gminy, z uwzględnieniem wniosku dotyczącego śpięć. Zależy nam na tym żeby przyszłe sieci kanalizacyjne były wykonywane łącznie z podłączeniami do budynków. Koszt podłączenia kanalizacji do budynku w granicach działki leży po stronie właściciela posesji.

Jest niedopuszczalnym, żeby Gmina pozwała na niewpinienie się do istniejących kanalizacji sanitarnych, wykonanych ogromnym kosztem, na które Gmina otrzymała środki unijne ale także zaciągnęła kredyty, które będziemy spłacać do 2018 roku. Podstawą egzekwowania tego obowiązku jest art. 5 ust. 1 p.2 Ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach.

Rada Miejska nie uchwałała planów zagospodarowania przestrzennego. **Radni podjęli jednogłośnie wniosek o zapewnienie obsługi prawnej Radzie Miejskiej w trzeci i czwarty wtorek każdego miesiąca, a także umożliwienie zlecenia sporządzania sporządzenia opinii prawnej na zewnątrz jeśli taka potrzeba wystąpi.**

Zapytania radnych dotyczyły:

- » wykonania remontu drogi do Starego Dworu- przysiółka Gniechowic,
- » braku informacji o przerwie w dostawie wody do ul. Wolności i Leśnej dnia 24 kwietnia,
- » doprojektowania pomieszczenia do przygotowania i wydawania obiadów w sporządzanym projekcie szkoły w Smolcu,
- » zapisów do przedszkoli, dla ilu dzieci zabrakło miejsc.
- » kryteriów przyjmowania dzieci do przedszkola, czy są czytelne.

Odpowiedzi na te pytania będą umieszczone na BIP, w zakładce protokoły z obrad sesji Rady Miejskiej, po zatwierdzeniu protokołu sesji, w maju.

Następna sesja Rady Miejskiej odbędzie się 28 maja. Tematem będzie sprawozdanie z wykonania budżetu- absolutorium dla Burmistrza.

Przewodnicząca Rady Miejskiej
Zofia Kazińska



KRONIKA POLICYJNA 997

Włamanie do TIR-a

W Kątach Wrocławskich kierowca DAF-a, mieszkaniec Wieliczki pozostawił na okres Świąt Wielkanocnych na terenie parkingu strzeżonego ciężarówkę załadowaną telewizorami LCD 47 cali. W dniu 1 kwietnia 2013r. kierowca ujawnił przeciętą plandekę naczepy oraz brak 100 szt. telewizorów.

Kradzież halogenów oraz lusterek

W Smolcu na terenie Osiedla Leśnego dokonano kradzieży halogenów oraz lusterek z dwóch samochodów osobowych marek: Ford Kuga, VW Passat o łącznej wartości strat 3900 zł.

Kradzież quada

Z niezamkniętego garażu w Pełchnicy skradziono quada marki Suzuki o wartości 11 000 zł na szkodę Mateusza G.

Kradzież instalacji elektrycznej

Dwóch nieletnich mężczyzn dokonało kradzieży z terenu budowy domku jednorodzinnej w Kątach Wrocławskich świeżo położonej instalacji elektrycznej o wartości 3000zł. Przewody elektryczne nieletni sprzedali nieznanemu kierowcy Audi.

Poszukiwany

Policjanci z Komisariatu Policji w Kątach Wrocławskich zatrzymali 30-letniego Tomasa Z. poszukiwanego przez Sąd Rejonowy Wrocław Śródmieście w celu odbycia kary pozbawienia wolności.

Włamanie do domu w Krzeptowie

W godzinach rannych pod nieobecność domowników, nieznany sprawca wybił szybę w oknie domu jednorodzinnej dostając się do wnętrza, gdzie następnie dokonał kradzieży biżuterii, obcej waluty (euro, korony czeskie) na szkodę Małgorzaty M.

Gimnazjalistki

W jednym z barów w Smolcu po zakończeniu egzaminów końcowych w gimnazjum sześć nieletnich dziewczyn postanowiło rozładować stres jaki był podczas trzy dniowych egzaminów. W barze zakupiły alkohol, sprzedaży dokonała właścicielka, następnie na terenie baru go spożywały. Gimnazjalistki zostały przekazane pod opiekę rodzicom. Właścicielce baru przedstawiono zarzuty rozpijania nieletnich, jest to przestępstwo zagrożone karą pozbawienia wolności do lat dwóch. Komisariat Policji w Kątach Wrocławskich skieruje wniosek do Burmistrza Miasta i Gminy o cofnięcie koncesji na sprzedaż alkoholu.

Nietrzeźwy kierowca IVECO

Policjanci z Komisariatu Policji w Kątach Wrocławskich zatrzymali 30-letniego Łukasza S. mieszkańca gminy Kostomłoty, który kierował ciężarówką, będąc w stanie po spożyciu alkoholu (1,6 promila). Teraz przez co najmniej dwa lata nie będzie mógł kierować ciężarówkami.

asp. Adam Kowal

PRZETARG

Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie ogłasza trzeci nieograniczony przetarg (licytacja ustna) na sprzedaż nieruchomości zabudowanej położonej w Smolcu przy ul. Głównej 84, działka nr 516/2, AM-1 o pow. 0,3361 ha, wpisanej do księgi wieczystej KW nr 25568. Działka gruntu zabudowana jest czterokondygnacyjnym (zagłębione piwnice i trzy kondygnacje nadziemne) budynkiem użytkowym o pow. zabudowy 289 m², powierzchni użytkowej 566,5 m².

Cena wywoławcza 1.000.000,00 zł

Wadium 100.000,00 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 21 czerwca 2013 r. o godz. 1000 w Urzędzie Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie w Sali Obrad.

Osoby przystępujące do przetargu powinny nie później niż 3 dni przed przetargiem wpłacić wadium w formie pieniężnej na konto Urzędu Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie – Bank Spółdzielczy Kąty Wrocławskie nr 62 9574 0005 2001 0000 0101 0005.

Informacji dotyczącej w/w nieruchomości udziela się w Urzędzie Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami pok. nr 23, tel. 71 390 72 39 ●

PRZYPOMINAM

31 maja 2013 upływa termin opłaty za posiadane zezwolenia na sprzedaż alkoholu

Zezwolenie na sprzedaż alkoholu, organ zezwalający cofa w przypadku:

- nie przestrzegania określonych w ustawie zasad sprzedaży napojów alkoholowych, a w szczególności:
 - » sprzedaży i podawania napojów alkoholowych osobom nieletnim, nietrzeźwym, na kredyt lub pod zastaw,
 - » sprzedaży i podawania napojów alkoholowych z naruszeniem zakazów określonych w art. 14 ust. 3 i 4 ustawy z dnia 26 października 1982r. o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi
 - nie przestrzegania określonych w ustawie warunków sprzedaży napojów alkoholowych,
 - powtarzającego się co najmniej dwukrotnie w okresie 6 miesięcy, w miejscu sprzedaży lub najbliższej okolicy, zakłócania porządku publicznego w związku ze sprzedażą napojów alkoholowych przez dany punkt sprzedaży, gdy prowadzący ten punkt nie powiadamia organów powołanych do ochrony porządku publicznego,
 - wprowadzenia do sprzedaży napojów alkoholowych pochodzących z nielegalnych źródeł,
- Nie dokonanie opłaty w terminie skutkuje wygaśnięciem zezwolenia na okres 6 miesięcy.**

● Pełnomocnik
ds. Profilaktyki i Przeciwdziałania Alkoholizmowi

WYNIKI ZBIÓRKI ZUŻYTEGO SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO AGD I RTV

Odpady komunalne zawierają w swoim składzie około 1 % składników niebezpiecznych, w skali Gminy oznacza to 95 ton rocznie. Katalog odpadów wymienia 14 rodzajów odpadów niebezpiecznych, które należy zebrać selektywnie. Wśród tych odpadów wymieniane są również zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne. Wyznaczone przez UE normy dla Polski od 2008 roku zobowiązują nas do zbiórki ZSEE na poziomie minimum 4 kg/mieszkańca czyli w skali Gminy około 88 ton rocznie. Tymczasem podczas kwietniowej zbiórki, zebraliśmy 7,7 tony zużytego sprzętu, to jest około 0,4 kg na osobę – a to zaledwie 1/10 tego, co powinniśmy zebrać. Doświadczenia krajów wysokorozwiniętych wskazują, że do takiej efektywności odzysku i recyklingu, jaki powinniśmy osiągnąć kraje te dochodziły przez wiele lat. Zatem istnieje realna szansa, że przy aktywnych działaniach na rzecz odzysku ZSEE także i my osiągniemy sukces. Następną zbiórka planowana jest jesienią. Z pewnością uda się nam osiągnąć lepsze wyniki, ale trzeba działać!

● Wydział OŚiR

DOTYCZY ZMIAN ADRESOWYCH

Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami informuje, że aktualizacji danych adresowych zawartych w bazie danych ewidencji gruntów i budynków należy dokonać na podstawie aktualnego dowodu osobistego w Powiatowym Zakładzie Katastralnym we Wrocławiu przy ul. Kościuszki 131.

INFORMACJA O OBOWIĄZKU PRZYŁĄCZENIA NIERUCHOMOŚCI DO ISTNIEJĄCEJ SIECI KANALIZACYJNEJ NA TERENIE GMINY KĄTY WROCŁAWSKIE

Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie w związku z wybudowaniem w wielu miejscowościach naszej gminy nowej sieci kanalizacji sanitarnej, przypomina o obowiązku przyłączenia nieruchomości do sieci kanalizacyjnej.

Obowiązek przyłączenia nieruchomości do istniejącej sieci kanalizacyjnej nakłada art. 5 ust. 1 pkt.2 ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz.U. z 2012 r. Nr 391 ze zm.) oraz Regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie zatwierdzony Uchwałą Rady Miejskiej Nr

XXVI/258/12 w dniu 5 października 2012 r. Wobec powyższego właściciele nieruchomości (współwłaściciele, użytkownicy wieczystości) tam, gdzie zostały stworzone warunki podłączenia nieruchomości do sieci kanalizacyjnej winni dopełnić ustawowego obowiązku i przyłączyć swoją nieruchomość do kanalizacji.

Informuje, że gromadzenie nieczystości płynnych w zbiorniku bezodpływowym było dopuszczalną formą utrzymania czystości, gdy nie istniała kanalizacja sanitarna. Wykonanie kanalizacji stanowi podstawę do zaniechania użytkowania zbiornika bezodpływowego (legalnie zbudowanego i użytkowanego) i podłączenia nieruchomości do kanalizacji. Podłączenie to winno być faktyczne i skuteczne, czyli pozwalające na legalne odprowadzanie ścieków do sieci (zawarta umowa). Zwolnieni z tego obowiązku są tylko właściciele nieruchomości, którzy posiadają przydomową oczyszczalnię ścieków. Taki właściciel ma jednak obowiązek zgłosić ten fakt do Gminy w celu wpisania instalacji do ewidencji przydomowych oczyszczalni ścieków (ewidencję prowadzi Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa tut. Urzędu).

Do wielu mieszkańców zostały wysłane pisma w sprawie podłączenia, do innych wkrótce trafią. Bardzo proszę o niebagatelizowanie tej sprawy i pilne podłączanie swoich nieruchomości, gdyż w przypadku stwierdzenia niewykonania ustawowego obowiązku podłączenia do kanalizacji zostaną z urzędu podjęte czynności mające na celu wyegzekwowanie tego obowiązku.

W powyższej sytuacji Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie wydaje decyzję nakazującą wykonanie tego obowiązku. Jest to obowiązkiem organu i nie może on odstąpić od orzeczenia nakazu ze względu na warunki finansowe i koszty takiego przyłączenia, czy też sytuację życiową lub zły stan zdrowotny.

Wykonanie decyzji podlega egzekucji w trybie przepisów ustawy z dnia 17 czerwca 1966r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (Dz. U. z 2005 Nr 229, poz. 1954 ze zm.), co skutkować może nałożeniem kary grzywny do kwoty 10.000,00 zł (art. 121 § 1-3 ustawy o postępowaniu egzekucyjnym w administracji). Grzywna w celu przymuszenia może być nakładana kilkakrotnie w tej samej lub wyższej kwocie.

Wobec powyższego zachęcamy do dobrowolnego podłączenia nieruchomości do sieci, nie czekając na ponaglenie ze strony Urzędu.

Jednocześnie informuję że Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Kątach Wrocławskich przy ul. 1 Maja 26B gotowy jest udzielić Państwu wszelkiej niezbędnej pomocy przy realizacji podłączeń do gminnej sieci kanalizacyjnej. W tym celu proszę o bezpośredni kontakt osobisty lub telefoniczny pod numerem 71/390-13-230.

● Wydział Gospodarki Komunalnej

CO NOWEGO W INWESTYCJACH

Trwają prace przy budowie sali sportowej z infrastrukturą towarzyszącą przy Szkole Podstawowej Nr 1 przy ul. Żeromskiego w Kątach Wrocławskich wraz z rozbudową o łącznik.

Zakres robót obejmował przebudowę częściową budynku szkoły i rozbudowę o łącznik, a także budowę sali sportowej o wymiarach 24x14 metrów z szatniami.

Realizowana sala to budynek dwukondygnacyjny niepodpiwniczony w kształcie litery „L”. Na parterze budynku znajdować się będzie arena sali sportowej, szatnie dla chłopców oraz dziewcząt z zapleczem socjalnym, pokój dla nauczycieli WF wraz z zapleczem, magazyn sprzętu, szatnia, pomieszczenie porządkowe, dwie sale dydaktyczne, pokój nauczycielski, WC dla chłopców oraz dziewcząt oraz dla osób niepełnosprawnych. Ponadto zaprojektowano klatkę schodową łączącą realizowany budynek z istniejącą szkołą. Na piętrze budynku zlokalizowane będą dwie świetlice przewidziane odpowiednio dla 31 i 49 osób, pomieszczenia WC dla uczniów i nauczycieli oraz pomieszczenia techniczne do obsługi sali sportowej. Dostęp do budynku umożliwiają dwa wyjścia – z sali sportowej oraz główne od dziedzińca przed szkołą. Ponadto do mającego powstać budynku dostać się będzie można z każdej kondygnacji szkoły.

Roboty budowlane mają zakończyć się do końca sierpnia 2013 roku.

W zakresie wody i kanalizacji:

Zostały odebrane roboty budowlane uzupełniającej sieci kanalizacyjnej w miejscowościach Romnów, Skalka, Samotwór, Kęłbowice i Wszemiłowice. Odebrano również wybudowaną sieć wodociągową w Mokronosie Górnym na ul. Jodłowej, Klonowej i Akacyjowej. Inwestycja była realizowana w ramach Inicjatywy Lokalnych.

Trwa procedura wyłonienia wykonawcy projektu budowy kanalizacji deszczowej w ul. Słonecznej w Sadkowie.

W miesiącu czerwcu odbędzie się przetarg nieograniczony na wyłonienie wykonawcy budowy uzupełniającej sieci kanalizacji sanitarnej w Sadkowie. Budowa obejmie wykonanie kanalizacji w ulicach: Dębowa, Jaśminowa, Kasztanowa, Kolejowa, Nasykowa, Pogodna, Ogrodowa, Parkowa, Sadowa, Spokojna, Stawowa, Szkolna oraz Wrocławska.

Rozpoczęły się również prace budowlane na rozbudowywanym cmentarzu w Kątach Wrocławskich. Zakres robót obejmuje rozplantowanie terenu, wybudowanie wewnętrznych ciągów pieszko – jezdnych, pół

grzebalnych oraz wybudowanie kolumbarium.

Trwają prace projektowe budowy cmentarza w Smolcu. Na cmentarzu przewidziano miejsca pochówku zarówno tradycyjne jak również urnowe w ziemi jak i w kolumbarium. Zakres projektu obejmuje: kaplicę cmentarną, kontener socjalny oraz parkingi przy cmentarzu. Cmentarz zostanie zlokalizowany przy ul. Starowiejskiej.

Lada chwila rozpoczyna się prace budowlane obejmujące remont dachu świetlicy wiejskiej w Wojtkowicach. Remont obejmie wymianę zniszczonych elementów konstrukcyjnych dachu wraz ze zmianą pokrycia dachu na blacho dachówkę, (obecnie jest on kryty papą), wraz z obróbkami blacharskimi i instalacją odgromową.

Ten sam, wyłoniony w postępowaniu przetargowym, wykonawca ma realizować remont i przebudowę dachu w świetlicy wiejskiej w Czernych. Tu również przewidziano wymianę uszkodzonych elementów konstrukcyjnych dachu, wymianę pokrycia dachowego, montaż okien w połaci i stworzenie dodatkowego pomieszczenia użytkowego na poddaszu. Prace będą wykonywane pod nadzorem Wojewódzkiej Dyrekcji Ochrony Środowiska z powodu obecności na kominie tejże świetlicy zamieszkałego gniazda bociana białego. Oba powyższe zadania uzyskały dofinansowanie z PROW na lata 2007-2013, działania 313, 322, 323 „Odnowa i Rozwój Wsi”.

● Wydział PRII



„ROK TUWIMA W PRZEDSZKOLU PUBLICZNYM”

W dniu 19 kwietnia 2013 r. odbyła się w naszym przedszkolu III edycja Gminnego Przeglądu Recytatorskiego dla Przedszkolaków pt.: „Ptasie radio rozpoczyna kram z wierszykami Juliana Tuwima. Tematyka przeglądu związana była z tym, że rok 2013 został ogłoszony rokiem tego wybitnego poety.

Frekwencja jak zwykle dopisała. W przeglądzie wzięły udział dzieci z przedszkoli i szkół z terenu Gminy Kąty Wrocławskie: z Niepublicznego Przedszkola Zgromadzenia Sióstr św. Elżbiety, Zespołu Szkolno- Przedszkolnego w Smolcu, Szkoły Podstawowej w Gniewkowicach, Szkoły Podstawowej w Małkowicach, Przedszkola Niepublicznego „Mokronosek” w Mokronosie Górnym, Niepublicznej Szkoły Podstawowej w Zachowicach oraz naszego Przedszkola Publicz-

nego, które rozpoczęło prezentację utworów wierszem pt.: „Ptasie radio” w wykonaniu dzieci z grupy „Jeżyki”, „Muchomorki”, „Misie”, „Rybki” i „Krasnale”.

Uczestnicy Przeglądu wykazali się pomysłowością w interpretacji poszczególnych utworów z repertuaru Juliana Tuwima, doбором strojów, rekwizytów jak również muzyki, która podkreślała nastrój prezentowanych wierszy. Wszyscy uczestnicy otrzymali książkowe nagrody, a opiekunowie podziękowania w formie dyplomów oraz tomiki z utworami J. Tuwima. Tegoroczna impreza zakończyła się wspólnym poczęstunkiem i przeszła do historii. W przyszłym roku szkolnym na pewno znów się spotkamy, a czyje utwory będą prezentowane, niech pozostanie tajemnicą.

● Agnieszka Kubala, Katarzyna Gluszcak



KOLEJNY SUKCES UCZNIÓW Z JASZKOTLA

Czworo uczniów z Gimnazjum w Jaszkotlu: Katarzyna Demków, Natalia Bulanda, Marta Wiatrzyk i Wiktor Misiurka zajęło szóste miejsce w IV etapie (o zasięgu wojewódzkim) XII edycji konkursu „Poznajemy Parki Krajobrazowe Polski”. Odbył się on 5 marca 2013 r. w auli Jana Pawła II Uniwersytetu Przyrodniczego we Wrocławiu. Uczniowie przygotowywali się do konkursu pod opieką mgr Anny Odachowskiej, nauczycielki geografii.

Uczestnictwo w IV etapie uwarunkowane było zwycięstwem w poprzednich etapach, w których uczniowie zmierzli się z młodzieżą z gimnazjum w Lutyni, Miękinii, Kątach Wrocławskich i Mietkowie. Wymagało to dużego wysiłku z ich strony, bo treści konkursu w znacznym stopniu wykraczały poza program nauczania gimnazjum. Naucz-

cielka prowadząca uczniów również musiała się wykazać pomysłowością w sposobie przekazania trudnego i obszernego materiału oraz zmotywowania uczniów do pracy.

W trzech pierwszych etapach testy składały się z 15 pytań o ogólnej tematyce przyrodniczej oraz 10 pytań dotyczących parków krajobrazowych województwa dolnośląskiego. W IV etapie konkursu wprowadzono nową konkurencję: rozpoznawanie chronionych gatunków roślin i zwierząt występujących w Polsce. Na szczeblu wojewódzkim w konkursie wzięło udział 12 drużyn (wyłonionych w poprzednich etapach). Reprezentowały one 12 parków krajobrazowych. Oczywiście nasi uczniowie zajęli się Parkiem Krajobrazowym Doliny Bystrzycy. Uzyskane przez nich punkty pozwoliły na zajęcie 6 miejsca, co wywołało w szkole ogromny entuzjazm.

Oprócz nagród rzeczowych oraz dyplomów wręczonych przez Dyrektora Dolnośląskiego Zespołu Parków Krajobrazowych mgr inż. Piotra Śniguckiego, uczniowie zostali również nagrodzeni przez Kuratora Oświaty mgr Beatę Pawłowicz dwoma punktami rekrutacyjnymi na świadectwie szkolnym.

● Anna Odachowska



NOWE OŚWIETLENIE DROGOWE

Wydział Gospodarki Komunalnej informuje o rozstrzygnięciu postępowań przetargowych na wykonanie dokumentacji projektowej rozbudowy oświetlenia drogowego w naszej gminie. Będziemy realizować projekty m.in. na ulicach: Jagodowej i Truskawkowej w Krzeptowie, ul. Lotniczej w Czerńczycach, ul. Porzeczkowej w Gniechowicach, przy drodze brukowej w Kęblowicach, ul. Wrocławskiej w Nowej Wsi Wrocławskiej, ul. Szkolnej w Skałce w kierunku na Samotwór oraz na wjeździe i wyjeździe ze wsi Romnów. Przewidywany termin ukończenia projektów to 31.10.2013 r.

Pozostałe zadania wskazane do realizacji w bieżącym roku są przygotowywane do następnych przetargów.

Na koniec miesiąca planowane jest uruchomienie nowych odcinków oświetlenia w miejscowościach: Górzycy ul. Krótka-wjazd od strony Gniechowic, ul. Nowej w Nowej Wsi Wrocławskiej, ul. Głównej w Samotworze- wjazd w kierunku Wrocławia, w Cesarzowicach w rejonie skrzyżowania na Zybiszów oraz w Sońnicy- wjazd od strony Kątów Wrocławskich.

Realizacja powyższych jak i kolejnych inwestycji oświetleniowych przyczyni się znacznie do poprawy naszego bezpieczeństwa na drodze.

● Wydział Gospodarki Komunalnej

„DZIEŃ BIBLIOTEKARZA I BIBLIOTEK”

Dnia 8 maja obchodzony jest Dzień Bibliotekarza i Bibliotek. Z tej okazji 4-latki z dwóch grup „Stokrotek” i „Pszczółek” wraz z wychowawczyniami p. Agnieszką Kubalą i p. Anną Gwiazdą z Przedszkola Publicznego w Kątach Wrocławskich przyszły do biblioteki z życzeniami z okazji Dnia Bibliotekarza. Dzieci recytowały wiersze oraz zaśpiewały „100 lat”. Wręczyły prezenty plastyczne wykonane razem z wychowawczyniami. Pani Alicja Kleinert w zamian za sympatyczne odwiedziny przeczytała dzieciom dwa wiersze Juliana Tuwima „Lokomotywa” i „Rzepka”. Dzieci z dużym zaangażowaniem słuchały wierszy jednego z ulubionych poetów. Na zakończenie miłego spotkania p. Agnieszka z p. Anią dokonały uroczystego wpisu do Kroniki Biblioteki, zrobiono pamiątkowe zdjęcia, a dzieci obdarowane słodyczkami zadowolone wróciły do Przedszkola. Dziękujemy p. Alicji Kleinert za uśmiech, szczere, otwarte serce oraz inspirujące i ciekawe zajęcia biblioteczne.

● Agnieszka Kubala

Gminny Ośrodek Kultury i Sportu

w Kątach Wrocławskich

serdecznie zaprasza na premierę

spektaklu tanecznego pt. **„MARZENIA”**

w wykonaniu Małej Maski

25.05.2013r. godz. 18:00



sala widowiskowa
GOKiS
ul. Zwycięstwa 23

Gminny Ośrodek Kultury
i Sportu w Kątach Wrocławskich
serdecznie zaprasza na

MUSICAL
z okazji Dnia Mamy

w wykonaniu uczestników koła wokalnego GOKiS

27.05.2013r. o godz. 18:00

sala widowiskowa ul. Zwycięstwa 23

Wstęp wolny!

NFZ
Narodowy Fundusz Zdrowia

FADO
CENTRUM USŁUG MEDYCYNICZNYCH
GRUPA LUX MED

Zyskaj spokój i przyjdź na:

Bezpłatną prześwietlenie piersi
MAMMOGRAFIĘ

Kąty Wrocławskie
przy Urzędzie Miasta i Gminy
Rynek
10.06.2013
Smolec
przy Stadionie Piłkarskim
ul. Kościelna
11.06.2013



Badanie mammograficzne wykonywane w ramach programu NFZ
dla Pań w wieku od 50 do 69 lat co 24 miesiące

Zarejestruj się na badanie

od poniedziałku do piątku w godzinach (8:00 - 20:00)

telefon: 58 666 2 444
801 080 007

strona: www.rejestracja.fado.pl

Prosimy zabrac ze sobą dowód osobisty

Jeżeli posiada Pani zdjęcia z poprzednich badań
mammograficznych, prosimy przynieść je ze sobą.
www.fado.pl

Panie nie objęte programem
profilaktycznym mogą wykonać
badanie odpłatnie - na podstawie
zaświadczenia lekarskiego

Na każdą z przebadanych Pań
czeka upominek:



Czekamy na Ciebie

1 czerwca – 8 lipca 2013 r.

**BADANIE STRUKTURY
GOSPODARSTW ROLNYCH
(R-SGR)**

w wylosowanych gospodarstwach rolnych
w całej Polsce

Zbierane będą dane m.in. o:

- użytkowaniu gruntów
- powierzchni zasiewów
- pogłowi zwierząt gospodarskich
- wyposażeniu gospodarstw w sprzęt rolniczy



Użytkownicy gospodarstw rolnych
mogą przekazać dane do Urzędu Statystycznego

- przez Internet
- telefonicznie
- ankieterowi

W celu przesyłki danych do Urzędu Statystycznego zostanie szczegółowo
zabierane dane o gospodarstwie oraz wskazówki dotyczące ich przekazania

MISTRZOSTWA POWIATU WROCŁAWSKIEGO W ZAPASACH SMOLEC 2013

W niedzielę 21 kwietnia w Szkole Podstawowej w Smolcu odbył się Drugi Rzut Mistrzostw Powiatu Wrocławskiego w Zapasach. W turnieju udział wzięło 86 zawodników szkół podstawowych i gimnazjów.

Organizatorem Turnieju był Uczniowski Klub Sportowy „Tygrysy”, prowadzony przez trenerów Hieronima Kurysia i Grzegorza Graczykowskiego. Zawody odbyły się dzięki wsparciu i pomocy Powiatu Wrocławskiego, Gminy Kąty Wrocławskie i Szkoły Podstawowej w Smolcu. Uroczystego otwarcia dokonał Przewodniczący Rady Powiatu Wrocławskiego Michał Trębacz, życząc uczestnikom sukcesów.

Miłym akcentem było oficjalne wręczenie stypendiów sportowych dla dwóch zawodników ze Smolca, wychowanków trenera Hieronima Kurysia. Dawid Klimek Mistrz Europy Juniorów został wyróżniony przez Sławomira Panka Prezesa firmy Personal Finance, natomiast Bartłomiej Klimek dziewiąty zawodnik ostatnich Mistrzostw Świata Kadetów został po raz kolejny wyróżniony przez Sławomira Hryniewicza Prezesa firmy Eko Mix Company.

Zawody przebiegły w sportowej rywalizacji, a pojedynki były zacięte i bardzo wyrównane. Najlepszymi zawodnikami całego turnieju zostali Patryk Kiejna z Wrocławia i Jakub Gonczar ze Smolca, którzy zdecydowanie zwyciężyli w swoich kategoriach wagowych. Młodzi sportowcy zostali uhonorowani nagrodami rzeczowymi, medalami i dyplomami. Było podium, fanfary, gratulacje i pamiątkowe zdjęcia. Gratulacje dla organizatorów i zawodników. Kolejny turniej zapaśniczy dla tej grupy wiekowej „Wrocławska Olimpiada Młodzieży” odbędzie się 05 czerwca 2013.

● Kamila Cichowska

PROJEKTY MPZP NA ETAPIE WYŁOŻENIA:

1. Kąty Wrocławskie dla terenów w rejonie ulic Lipowej i Mireckiego

Wyłożenie 02.04.13 r. – 2.05.13 r.

Dyskusja 29.04.2013 r. godz. 12-00

Uwagi do 17.05.2013 r.

2. Smolec ul. Słoneczna

Wyłożenie 16.05.13 r. – 14.06.13 r.

Dyskusja 23.05.2013 r. godz. 12:00

Uwagi do 28.06.2013 r.

3. Skalka

Wyłożenie 20.05.13 r. – 20.06.13 r.

Dyskusja 03.06.2013 r. godz. 14-00

Uwagi do 05.07.2013 r.

4. Czerńczyce

Wyłożenie 20.05.13 r. – 19.06.13 r.

Dyskusja 28.05.2013 r. godz. 14-00

Uwagi do 03.07.2013 r.

5. Kąty Wrocławskie dla terenów w rejonie ulic Leśnej

Wyłożenie 20.05.13 r. – 19.06.13 r.

Dyskusja 28.05.2013 r. godz. 14-00

Uwagi do 03.07.2013 r.

6. Strzeganowice

Wyłożenie 20.05.13 r. – 20.06.13 r.

Dyskusja 03.06.2013 r. godz. 13-00

Uwagi do 05.07.2013 r.

Pani
Danucie Pieniace
wyraży głębokiego współczucia
z powodu śmierci

Ojca

składają
Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie,
i pracownicy UMIG

Pani
Violetcie Bigdzie
szczerze wyrazi współczucia
z powodu śmierci

Mamy

składają
Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie,
i pracownicy UMIG

Pani
Danucie Sasieli
szczerze wyrazi współczucia
z powodu śmierci

Mamy

składają
Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie,
i pracownicy UMIG



POLSKI ZWIĄZEK WĘDKARSKI

Koło nr. 7
55-80 Kąty Wrocławskie
ul. Mireckiego 26



Kronika Koła

2.04.2013r. Zebranie Zarządu Koła. Tematami były: Zawody wędkarskie, porządki na Żwirowni.

6.04.2013r. Firma JAXON® Andrzej Podszwa ze Skórzewa, przekazała własne wyroby w postaci sprzętu wędkarskiego na Ligę Dzieci i Młodzieży.

13.04.2013r. Porządkowaliśmy Żwirownię oraz zaczęliśmy robić boisko do siatkówki plażowej dla mieszkańców naszej Gminy.

27-28.04. 2013r. Przeprowadziliśmy zawody wędkarskie o Mistrzostwo Koła.

Co nas czeka w czerwcu?

1 czerwca 2013r. II tura Ligi Dzieci i Młodzieży.
7-9 czerwca 2013r. 48-godzinne Zawody Wędkarskie.

16 czerwca 2013r. II tura Zawodów Spinningowych.

19-30 czerwca 2013r. I tura 24-godzinnych Zawodów Wędkarskich.

Więcej informacji na temat pracy Koła otrzymacie na stronie internetowej:

www.pzw.katywroclawskie.com

● Vice Prezes do Spraw Organizacyjnych
Krzysztof Witaszek



ZAPRASZAMY NA WSPÓLNE

RAJDY ROWEROWE



UDZIAŁ BEZPŁATNY
ZDROWO NA SPORTOWO

SEZON 2013

informacje: WWW.RAZEMBEZPIECZNIE.PL

tel: 503 804 073

Zapraszam na:
MAKIAŻE
OKOLICZNOŚCIOWE

- ślubne
- dzienne
- wieczorowe

Możliwość dojazdu do klienta

STYLIZACJA PAZNOKCI

- tipsy
- żelowanie naturalnej płytki
- malowanie paznokci

Kontakt: 510 212 256

Już niedługo otwarcie nowego salonu kosmetycznego w Kątach Wrocławskich.

Sprzedaż kosmetyków firmy FM



Rolety Moskitiery
tel. 516-940-573

NOWOŚĆ! **Konserwator domowy**

Drobne prace remontowo- naprawcze

- wymiana urządzeń sanitarnych
- naprawa zatkaanej wanny, zlewu
- wieszanie kamizsy, montaż żyrandoli i wiele innych czynności

które są do zrobienia w domu

e-mail: info@rolwent.pl

www.rolwent.pl



Bank Spółdzielczy
w Kątach Wrocławskich
Grupa BPS

KREDYT JUBILEUSZOWY
Z OKAZJI 65 – LECIA
Banku Spółdzielczego
w Kątach Wrocławskich

- przeznaczenie:
dowolny cel konsumpcyjny
- kwota kredytu: do 10 000 PLN
- okres kredytowania: 27 miesięcy
- karencja w spłacie: 3 miesiące



www.bskw.pl

PRZYKŁAD REPREZENTATYWNY DLA KREDYTU JUBILEUSZOWEGO
RRSO wynosi 13,54% i została wyliczona przy następujących założeniach: całkowita kwota kredytu w wysokości 2 000,00 zł, umowa zawarta w dniu 03-01-2012 r. na okres 27 miesięcy, oprocentowanie zmienne w wysokości 8,50%, raty miesięczne, płatne ostatniego dnia każdego miesiąca, wysokość pierwszej raty 81,59 zł. Całkowity koszt kredytu wynosi 294,94 zł, na który składają się: odsetki w wysokości 202,94 zł, prowizja za udzielenie kredytu w wysokości 4,60% tj. 92,00 zł. Całkowita kwota do zapłaty przez Kredytobiorcę wynosi 2 294,94 zł. Ostateczne warunki kredytowania zależą od wiarygodności kredytowej Klienta, daty wypłaty kredytu oraz daty płatności pierwszej raty.

Garden Seeds *Wasz ogród w dobrych rękach!*

Firma GARDEN SEEDS świadczy usługi z zakresu:

- projektowania terenów zieleni
- zakładania ogrodów
- urządzenia zieleni wokół firm oraz instytucji
- pielęgnacji terenów zieleni
- sprzedaż i konfekcjonowanie nasion warzyw, ziół oraz nasion na kielki

www.gardenseeds.pl

Sokolniki 3, 55-080 Kąty Wrocławskie
tel./fax 071 316 61 89, tel. kom. 601 376 174
e-mail: k.michniewicz@gardenseeds.pl

Witwicka
Zakład Pogrzebowy
od 1922

Całodobowo Kompleksowo

Zakład Pogrzebowy
Transport zmarłych
Produkcja Trumien
Pogrzeby Tradycyjne
Kremacje

Krzyżowice ul. Główna 14
Tel: 71 311 84 40
www.zakladpogrzebowy24.pl

La Belle
GABINET KOSMETYKI PROFESJONALNEJ

OFERUJĘ:

- zabiegi na twarz
- henna, regulacja brwi
- makijaż okolicznościowy
- manicure i pedicure
- depilacja woskiem

WIĘCEJ NA:
www.la-belle.com.pl
tel: 665 665 120
Kąty Wrocławskie
ul. Dębowa 16

F.H.U. BED-BUD
materiały budowlane i sanitarne

- Materiały budowlane
- Kostka granitowa
- Galanteria betonowa
- Grysy, żwirny
- Beton

Gniechowice, 55-080 Kąty Wrocławskie, ul. Kątecka 25
tel. 697 707 504, tel./fax 71 31 69 829, bedbud@op.pl
www.bedbud.pl

SKŁAD OPAŁU
Super jakość w niskiej cenie!

TARTAK

Gniechowice ul. Lipowa
tel.: 71 316 99 11
kom.: 691 790 450
www.drewnokominkowe.wroclaw.pl

WIEŻBA DACHOWA
sąki, kandydki, dąb

KORA SOSNOWA OGRODOWA
Węgiel kamienny
POLSKIE KOPALNIE

Ekologiczne drewno i workownicy, Orzech, kasztan, Mielk

TRANSPORT GRATIS!

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH
STYKS

Profesjonalne usługi
Gwarancja najniższych cen

Kąty Wrocławskie · ul. Mireckiego 5
telefony całodobowe:
71 316 63 52
601 700 290



Restauracja AZYL w Kątach Wrocławskich organizuje:

- Imprezy rodzinne (chrzciny, urodziny, jubileusze) od 59 zł / 1 os.
- Stypy od 49 zł / 1 os.
- Wesela od 165 zł / 1 os.
- Przyjęcia ślubne do 40 osób od 119 zł / 1os.



GRILL - BAR ZAPRASZA DO 30.09!

Organizujemy urodziny dla dzieci na nowym placu zabaw w ogrodzie



55-080 Kąty Wrocławskie, ul. Popiełuszki 26
tel. 695 103 012, www.hotelazyl.pl

MECHANIKA POJAZDOWA

Maciej Patkowski

NAPRAWY BIEŻĄCE
DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA
SPAWANIE ALUMINIUM
WYMIANA OLEJU
WYMIANA OPON
PROSTOWANIE FELG

Małkowice, ul. Polna 8A, 55-080 Kąty Wrocławskie

601 751 531



Ekojar, Krzysztof Jarzębowski

W naszej ofercie znajdują Państwo:

- kosiarki, pilarki, podkaszarki (sprzedaż i serwis)
- narzędzia ogrodnicze
- nasiona, nawozy oraz kwiaty sezonowe
- kostka brukowa
- asortyment "grill"
- meble ogrodowe
- place zabaw

ul. Główna 3b tel. 782-033-303 ekojar.smolec@gmail.com
55-080 Smolec tel. 664-047-407 www.ekojar.com

MASZYNY OGRODNICZE
STIGA
SPRZEDAŻ I SERWIS

MASZYNY OGRODNICZE
CASTELGARDEN
SPRZEDAŻ I SERWIS

BRIGGS & STRATTON
SERWIS WSPÓŁPRACUJĄCY
ORYGINALNE CZĘŚCI - OLEJE

KOSTKA BRUKOWA
Libet
NARZĘDZIA OGRODNICZE
FISKARS

Vera
restauracja

Gniechowice, ul. Lipowa 1
tel. 726 155 766

WKRÓTCE OTWARCIE
– szczegóły na facebooku



szukamy pracowników

Zapraszamy



Organizujemy: wesela, chrzciny, komunie,
spotkania firmowe i przyjęcia okolicznościowe – wolne terminy

F.H.U. STANEKMARK
Świadczy usługi w zakresie napraw:
pilarek spalinowych - łańcuchy tnące
agregatów prądotwórczych
spalinowego sprzętu budowlanego
sprzętu ogrodniczego
naprawa silników malogabarytowych
dwu i czterosuwowych oraz diesla.



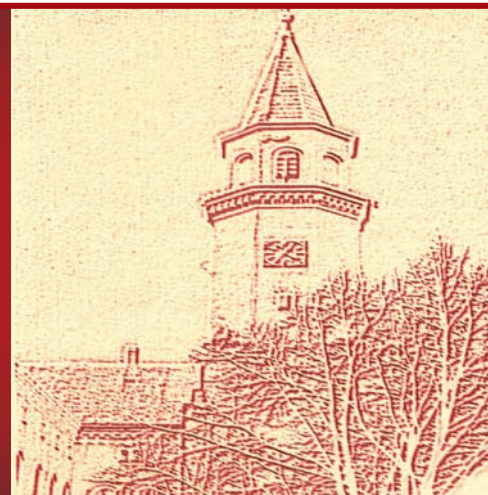
Sokolniki 2a tel.605 566 629

Biuletyn INFORMACYJNY

Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

numer 06/2013 (221) • egzemplarz bezpłatny • nakład 4000 egz. • ISSN 1732-6176

Kąty Wrocławskie



CO NOWEGO W INWESTYCJACH DROGOWYCH?

1. Zakończono i odebrano budowę dróg na osiedlu Kwiatowym w Kątach Wrocławskich. Zakres robót obejmował budowę dróg i chodników wraz z kanalizacją deszczową i zbiornikiem bezodpływowym wód opadowych. Wykonawcą robót była firma „BUDROMOS” J.T. Bieńkowski, spółka jawna z Legnicy.
2. Trwają prace przy budowie targowiska miejskiego w Kątach Wrocławskich. Wykonawcą robót jest „DOLBUD-SYSTEM” Zakład Robót Budowlanych Sp. z o.o. z Wrocławia. Zakres robót obejmuje budowę nawierzchni placu targowego wraz z odwodnieniem, oświetleniem oraz przekryciem połowy targowiska, montaż kontenera socjalnego z podłączeniem do kanalizacji sanitarnej, sieci wodociągowej i zasilania energetycznego.
3. Rozpoczęta została procedura przetargowa na wyłonienie wykonawcy budowy drogi ul. Jarzębinowej w Smolcu. Realizacja, w ramach programu inicjatyw lokalnych, przewidziana w latach 2013 i 2014, będzie realizowana. Zakres robót obejmie budowę drogi wraz z chodnikami, kanalizacją deszczową oraz oświetleniem ulicznym.
4. Przebudowa drogi na odcinku Krzeptów – Smolec (ul. Wiśniowa). Zakres robót zaplanowany do realizacji w bieżącym roku obejmuje wykonanie ogrodzenia oddzielającego drogę od Portu Lotniczego we Wrocławiu.
5. Wszczęta została procedura przetargowa na wyłonienie wykonawcy oświetlenia drogowego ul. Ziołowej i Tymiankowej w Krzeptowie. Wykonanie przewidziane jest w roku 2013 z zastosowaniem oprawy typu LED.
6. Wszczęta została procedura przetargowa na wyłonienie wykonawcy uporządkowania terenu po ogródkach działkowych dz. nr 11 AM-21 przy ul. Norwida w Kątach Wrocławskich.
7. Podpisana została umowa oraz przekazano plac budowy na realizację rozbudowy cmentarza komunalnego w Kątach Wrocławskich. Wykonawcą robót została firma BRERA Sp. z o.o. z Wrocławia. Roboty przewidziane do wykonania: wykonanie alejek w obrębie rozbudowywanej części cmentarza, budowę kolumbarium oraz przygotowanie pierwszej części pól grzebalnych (od strony istniejącego cmentarza).

O dalszych zamierzeniach inwestycyjnych będziemy pisać w kolejnych biuletynach.

● Wydział PRiI



PRACA W ŚWIETLICACH

Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie zatrudni opiekunów do prowadzenia zajęć z dziećmi w świetlicach środowiskowych w miejscowościach Skalka i Krzeptów. Wymagania: przygotowanie pedagogiczne oraz doświadczenie w pracy z dziećmi.
Informacji udziela: Pełnomocnik ds. Profilaktyki Anna Dębicka
Tel. 71/390-71-57

Zespół redakcyjny:

Antoni Kopeć, Weronika Sz waj,
or@katywroclawskie.pl.

Wydawca:

Urząd Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

Przygotowanie, skład i druk:

Drukarnia ANTEX, www.antex.pl

PODZIĘKOWANIE

Szanowni Państwo,

w związku z moim powrotem do pracy po 5-miesięcznej nieobecności spowodowanej chorobą, pragnę wszystkim podziękować za okazaną pomoc i wsparcie. Dziękuję za każdy możliwy przejaw chęci niesienia pomocy w trudnym dla mnie okresie. W obecnej chwili mogę normalnie wykonywać obowiązki związane z powierzonym mi mandatem. Informacje o moim złym stanie zdrowia są nieaktualne.

● Burmistrz MiG,
Antoni Kopeć

INFORMACJE O PRACY RADY MIEJSKIEJ W KĄTACH WROCŁAWSKICH

Dnia 28 maja 2013 roku odbyła się XXXIII sesja Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich. Tematem przewodnim było: **Sprawozdanie Burmistrza MiG z wykonania budżetu gminy za 2012 rok i podjęcie uchwały w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie za 2012 rok.**

W obradach sesji uczestniczył pierwszy raz w tym roku Burmistrz Miasta i Gminy Antoni Kopeć. Życzymy Burmistrzowi dobrego zdrowia.

Corocznie 27 maja obchodzony jest Dzień Samorządu Terytorialnego-polskie święto, uchwalone przez Sejm RP w 2000 roku dla upamiętnienia pierwszych wolnych wyborów w powojennej Polsce z 27 maja 1990 roku. Władze samorządowe przejęły odpowiedzialność za rozwój swoich gmin.

Radni Rady Miejskiej otrzymali życzenia satysfakcji i poczucia dobrze spełnionej misji, do której zostali wybrani przez swoich mieszkańców. Podczas sesji zostały ogłoszone wyniki plebiscytu, w którym radni wybierali „radnego roku 2012”. Pięciu z nich uzyskało jednakową liczbę głosów większości Rady Miejskiej i są nimi: Katarzyna Łapińska-Szymańska, Danuta Drożdż, Zofia Kozińska, Antoni Palikowski i Janusz Terlecki.

Wszyscy wyróżnieni otrzymali listy gratulacyjne.

Sprawozdanie z działalności Burmistrza MiG za 2012 rok szczegółowo przedstawił zastępca burmistrza Mieczysław Reps. Wykonanie dochodów - 98,60% planu, stanowi ponad 77,4 mln zł. Gmina otrzymała dofinansowanie do zadań inwestycyjnych w kwocie ponad 7,4 mln zł. Minister Finansów przekazał do gminnego budżetu mniej podatku o 1,1 mln zł.

Skutki obniżenia górnych stawek podatków od nieruchomości i podatku od środków transportowych, zmniejszyły dochody o kwotę ponad 2,2 mln zł. Wzrosły wpływy z podatku od osób fizycznych, w stosunku do 2011 roku, o ponad 2,3 mln zł., w 2012 roku wynoszą one ponad 15,8 mln zł, zwiększyły się także wpływy z podatku od nieruchomości o ponad 1,1 mln zł. i wyniosły ponad 18,1 mln zł.

Dochody bieżące z podatków lokalnych i opłat wyniosły ponad 66,6 mln zł i są większe w stosunku do 2011 roku o prawie 6,9 mln złotych. Wielkości te świadczą, że gmina rozwija się.

Nadmieniam, że na gminy nakładane są liczne obowiązki ze strony rządu, realizacja których sprawia, że mimo większych dochodów zmniejszyły się wydatki na inwestycje o około 1,5 mln zł. oraz niezbędnym było zaciągnięcie kredytu do realizacji inwestycji z dofinansowaniem unijnym w kwocie 2,5 mln zł. oraz pożyczkę z WFOŚ w wysokości 115 tys zł.

Wykonanie planowanych wydatków- 95,97 % na kwotę ponad 77,1 złotych.

Dotacja wypłacona niepublicznym przedszkolom wyniosła ponad 2,2 mln zł w celu złagodzenia skutków braku miejsc w przedszkolach publicznych. Są to dopłaty do opłat za dzieci tam uczęszczające. Łączne wydatki na przedszkola rosną i wynoszą ponad 5,7 mln zł. Gmina nie otrzymuje subwencji do przedszkoli. Od 2008 roku podwoiła się liczba dzieci uczęszczających do przedszkoli mimo, że liczba urodzeń dzieci nie zwiększyła się. Trudno znaleźć usprawiedliwienie do faktu niezapewnienia miejsc dzieciom w przedszkolach. Jest to przecież jedno z podstawowych zadań własnych gminy. Plan budżetowy w 2012 roku został dobrze zrealizowany. Dostrzegamy jednak wiele poważnych spraw, które trzeba zmieniać i poprawiać, aby stworzyć mieszkańcom możliwości życia, pracy i rozwoju.

Radni Rady Miejskiej podjęli jednogłośnie uchwałę o udzieleniu absolutorium za 2012 rok Burmistrzowi Antoniemu Kopeć.

Pani Danuta Rutkowska kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej przedłożyła Radzie ocenę zasobów pomocy społecznej za lata 2010, 2011 i 2012.

Oto kilka informacji: w grudniu 2012 roku było 20 318 mieszkańców, obecnie jest 20 499, w tym 6 008 w mieście Kąty Wrocławskie.

Kobiet było 10.468 a mężczyzn 9.850.

W wieku emerytalnym było 2.761 osób a w wieku produkcyjnym było 13.339 osób. Liczba bezrobotnych 502, liczba osób korzystających ze wsparcia opieki społecznej 393. Wsparcie następowało z tytułu: ubóstwa- 138 osób, bezrobocia- 199 osób, niepełnosprawności- 195 osób, długotrwałej lub ciężkiej choroby- 308 osób, bezradności- 193 osoby, alkoholizmu- 55 osób, narkomanii- 2 osoby, wielodzietności- 19 osób, bezdomności- 5 osób.

Tylko 89 dzieciom w całej Gminie przyznano bezpłatne posiłki w szkołach. W obliczu tych danych należy zapytać czy na pewno nie ma wśród nas dzieci niedożywionych? W celu sprawdzenia czy występuje potrzeba dożywienia większej liczby dzieci, które z poczucia wstydu bądź bezradności milczą, zwróciłam się do obecnej na sesji Rady Miejskiej pani kierownik GOPS-u Danuty Rutkowskiej oraz do pana dyrektora ZOJO Marka Osińskiego o przygotowanie i przeprowadzenie anonimowych ankiet przy pomocy dyrektorów szkół i wychowawców klas, z których będzie wynikało czy mamy niedożywione dzieci.

Informuję także, że na świadczenia alimentacyjne w 2012 roku wydano ponad 3,6 mln zł, na utrzymanie w Domach Pomocy Społecznych 30 osób wydano około 632 tysięcy złotych. Kwota tych ostatnich wydatków podwoiła się w porównaniu do 2010r.

Rada Miejska uchwaliła plany zagospodarowania przestrzennego i przystąpienia do zmian w studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania gminy :

- » przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Kąty Wrocławskie, dla terenów położonych w obrębach Kamionna i Zachowice,
- » w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Kąty Wrocławskie, dla terenów położonych w obrębach Kilianów-Szymanów, Stoszyce i Wszemiłowice,
- » w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Pietrzykowice-Rybnica, w rejonie ulic Fabrycznej i Nowej,
- » w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Smolec, dla terenów w rejonie cmentarza,

Radni podjęli jednogłośnie wniosek o przeprowadzenie przez Audytora Gminy panią Czesławę Świątko analizy stawek podatkowych podatku od nieruchomości, przez które nastąpiło znaczne obniżenie subwencji rządowej o ponad 2.2 mln zł i wskazanie optymalnych rozwiązań finansowych przy ustalaniu stawek podatków na 2014 rok, które nie będą powodowały utraty subwencji.

Zapytania radnych dotyczyły:

- » sprzedanych działek budowlanych, po zmianie miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego we wsi Pełcznica. Czy właściciele działek o konkretnych numerach, podanych przez radnego Czesława Pudlika, po ich sprzedaniu zapłacili rentę planistyczną. Radny wystąpił o pisemną, wyczerpującą odpowiedź, na tejże sesji. Zastępca Burmistrza Mieczysław Reps, w punkcie odpowiedzi na zapytania zapewnił, że udzieli pisemnej odpowiedzi w tej sprawie, w niedługim czasie, wszystkim radnym. Sprawą tą zajmie się Komisja Rewizyjna Rady Miejskiej na najbliższym posiedzeniu.
- » decyzji lub zgody Burmistrza na umieszczenie reklamy przy ul. Popiełuszki, zasłaniającej restaurację „Azyl”, która podwyższa walory naszego miasta, czy wydano taką decyzję, czy można to zmienić,
- » przeniesienia centrum informacji monitoringu miasta do budynku Ratusza,
- » liczby dzieci nieprzyjętych do przedszkola, czy będą prowadzone jakieś działania w walce z plagą komarów,
- » terminu ukończenia projektu budowy chodnika przy ul. Chłopskiej w Smolcu, na jakim etapie jest powiększenie parkingu przy ośrodku zdrowia w Smolcu, od którego momentu liczy się okres 5 lat po uchwaleniu lub zmianie mpzp, obligującego do wpłacenia na rzecz gminy renty planistycznej,
- » zadłużenia czynszowego lokatorów mieszkań w TBS, do których gmina wpłaciła partycypację, czy w rozstrzygniętym przez gminę konkursie na rehabilitację przewidziano wizyty domowe, czy jest jakiś postęp w sprzedaży budynku po przedszkolu w Smolcu.

Odpowiedzi na te pytania będą umieszczone na BIP, w zakładce protokoły z obrad sesji Rady Miejskiej, po zatwierdzeniu protokołu sesji, w czerwcu.

Następna sesja Rady Miejskiej odbędzie się 27 czerwca.

Tematem będzie założenia finansowe i techniczne dalszych inwestycji kanalizowania gminy oraz omówienie wyników kontroli podłączeń do wykonanych kanalizacji sanitarnych wykonanych z dofinansowaniem unijnym oraz działań Burmistrza w zakresie egzekwowania tego obowiązku.

GOSPODAROWANIE ODPADAMI ŁATWE, OSZCZĘDNE, EKOLOGICZNE!

Odpady wytwarzamy wszyscy, codziennie - większość z nich staje się uciążliwymi śmieciami. Nie powinno tak być, ponieważ 80% odpadów w pojemniku to cenne surowce, między innymi: plastik, papier, szkło, metale, odpady organiczne. O selektywnej zbiórce surowców wtórnych pisaliśmy wielokrotnie. W dzisiejszym biuletynie umieszczona jest również ulotka przybliżająca zasady segregacji. Równie ważnym elementem jak segregacja, jest kompostowanie odpadów organicznych – stanowią one 40% wytwarzanych przez nas odpadów, a posiadacze działek przydomowych i gospodarstw rolnych mogą je zagospodarować we własnym zakresie.

Odpady organiczne, czyli roślinne z ogrodu, pola i resztki z kuchni możemy kompostować w specjalnym kompostowniku przydomowym nabytym w sklepie ogrodniczym lub wykonanym we własnym zakresie, jak też w otwartej przyzmi w ogrodzie. Nie jest to czynność trudna, ale należy znać jej podstawowe zasady. Najprostszy sposób zagospodarowania odpadów organicznych to przyzma kompostowa. Odpady układa się bezpośrednio na ziemi. Na spodzie należy położyć grubsze gałązki, a pozostałe układa na przemian rozdrobnione z grubszymi. Można też przesypywać je ziemią lub starym kompostem. Dobrze ułożona przyzma na kształt trapezu o podstawie do 1.5 m i wysokości 0,8-1,2 m. Prosty sposobem na zagospodarowanie bioodpadów jest również dół kompostowy o głębokości ok. 40 cm, utrzymuje on wilgoć lepiej niż przyzma. Surowce nadające się na kompost to skoszona trawa, liście, drobne gałęzie drzew i krzewów, chwasty, resztki warzyw i owoców, suche pieczywo, skorupki z jaj. Skoszoną trawę układamy w kompostowniku cienkimi warstwami, dopiero po jej zwiędnięciu czy wysuszeniu – zapobiega to gniciu i wydzielaniu nieprzyjemnych zapachów. Liście układamy również cienkimi warstwami. Nie kompostujemy liści dębu i kasztanowca ponieważ zawierają dużo garbników i rozkładają się powoli. Jeśli zdecydowaliśmy się na kompostownik lub przyzme to należy wiedzieć, że dobrze jest zakładać je pod czarnym bzem, leszczyną, kaliną koralową lub grabem – sprzyjają one reakcjom w kompostowanym materiale. Fusy od kawy przywabiają do kompostu dżdżownice, które przetwarzają masę biologiczną. Aby zwiększyć zawartość azotu w kompoście przyzme można obsiać łubinem. Po kilku miesiącach kompostowania możemy wykorzystać kompost do ściółkowania pod krzewy owocowe i kwiatowe lub jako nawóz pod warzywa takie jak pomidory, ogórki, kapusta. Z kompostu i uboższej ziemi można też tworzyć podłoże do roślin w skrzynkach balkonowych. Korzyści jakie możemy osiągnąć z kompostowania - to nie tylko dobry, ekologiczny nawóz – to przede wszystkim obniżone koszty zagospodarowania odpadów.

Pamiętajmy, że transport i zagospodarowanie odpadów generuje w naszej gminie koszty około 4,5 mln złotych rocznie, gdyż wytwarzamy ich 9.500 ton w skali roku. Każdy z nas może mieć wpływ na ilość powstających odpadów, na sposób ich zagospodarowania a w konsekwencji na wysokość opłat za śmieci. Zachęcamy wszystkich mieszkańców naszej Gminy do selektywnego zbierania surowców wtórnych i do kompostowania odpadów organicznych. Razem możemy więcej, możemy uzyskać wymagane przepisami poziomy recyklingu, zmniejszyć o połowę ilość składowanych odpadów oraz zahamować wzrost kosztów.

● Wydział OŚiR

OGŁOSZENIE

Zarząd Oddziału Rejonowego Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów w Kątach Wrocławskich zawiadamia, że dnia 28 czerwca 2013r. o godz. 13.00 w Dużej Sali Domu Kultury odbędzie się walne zebranie sprawozdawczo-wyborcze członków. Na spotkaniu odbędą się wybory Zarządu. Obecność naszych członków obowiązkowa.

● Przewodnicząca PZERil
Mariana Nowicka



KRONIKA POLICYJNA 997

Włamanie do garażu

W Kątach Wrocławskich nieznanymi sprawcami poprzez przecięcia kłódek dostał się do wnętrza garażu, skąd skradł rower o wartości 1200 zł na szkodę Jana K.

Kradzież Audi A 6

W Krzeptowie z terenu nieogrodzonej posesji w nocy skradziono Audi A6 o wartości 70 000 zł na szkodę mieszkańca Wrocławia.

Bójka kibiców

W Kątach Wrocławskich podczas rozgrywania meczu piłki nożnej III ligi pomiędzy drużynami Motobi Bystrzyca Kąty Wrocławskie, a Polonia Świdnica doszło do bójki pomiędzy kibicami obu drużyn. W bójce brało udział około 100 osób. Policjanci zatrzymali 5 najbardziej agresywnych kibiców. Teraz odpowiedzą karnie przed sądem za udział w bójce. Jest to przestępstwo zagrożone karą pozbawienia wolności do lat trzech.

Oszustwo na Allegro

Mieszkanca Mokronosu Górnego zamówiła na portalu internetowym Allegro kosmetyki, za które zapłaciła 160 zł. Do dnia dzisiejszego zamówionego towaru nie otrzymała. Bądźmy ostrożni przy zakupie przez internet – sprawdźmy wiarygodność sprzedających.

Włamanie do samochodu

W Smolcu z zaparkowanego przy posesji samochodu marki BMW, nieznanymi sprawcami wybił boczną szybę gdzie następnie dokonał kradzieży fabrycznie zamontowanej nawigacji samochodowej oraz telefonu komórkowego o łączne wartości strat 11 066 zł.

Nietrzeźwy rowerzysta

Na terenie parkingu samochodowego w Kątach Wrocławskich Marcin K. jadąc rowerem uderzył w zaparkowany samochód osobowy. Jak się później okazało rowerzysta miał 1,6 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. Teraz odpowie karnie za spowodowanie kolizji drogowej oraz jazdę rowerem pod wpływem alkoholu.

● asp. Adam Kowal

DZIEŃ DZIECKA W ZABRODZIU

Dnia 9 czerwca odbył się w Zabrodziu Dzień Dziecka. Imprezę zorganizowano w Wiosce Indiańskiej. Zgodnie z przewidywaniem dopisała duża ilość uczestników, z których każdy otrzymał nowe, plemienne imię. Udało nam się nawet odczarować pogodę i zamiast nawałnicy czy burzy z nieba spadła tylko mżawka.

Oprócz mnóstwa atrakcyjnych zabaw pod wodzą Indian dzieci miały też poczęstunek (pieczone kiełbaski, słodycze i napoje) oraz drobne upominki, a to za sprawą naszej Pani Sołtys.

W tym miejscu nadmienię, że p. Krystyna Bednarska kolejny rok z rzędu sprawia radość i frajdę naszym milusińskim. Rodzice wraz z dziećmi gorąco dziękujemy p.Krysi za poświęcony czas i zaangażowanie.

● Jowita Piątkowska



LEKCJE OBYWATELSKIE W URZĘDZIE POWIATOWYM

Z inicjatywy władz Powiatu Wrocławskiego od kwietnia do maja br. w siedzibie Starostwa Powiatowego we Wrocławiu odbyła się druga edycja projektu „Lekcje obywatelskie dla uczniów trzecich klas gimnazjalnych”. Celem projektu było przybliżenie młodzieży specyfiki pracy zarówno samego urzędu, jak również poszczególnych organów i jednostek organizacyjnych Powiatu Wrocławskiego.

Uczniowie naszego gimnazjum brali również udział w tym projekcie goszcząc w Urzędzie Powiatowym w dniu 16 maja 2013 r. Spotkanie odbyło się w bardzo miłej atmosferze. Młodzież została przywitana przez panią Joannę Brodowską – Dyrektora Wydziału Promocji, Rozwoju i Współpracy Zagranicznej. Obejrzeliśmy prezentację dotyczącą struktury samorządów oraz zadań i inicjatyw Starostwa Powiatowego we Wrocławiu. Bardzo ciekawe okazało się spotkanie z panem Grzegorzem Misiem – Powiatowym Rzecznikiem Konsumentów na temat „Jestem świadomym konsumentem.” Gimnazjaliści z wielkim zainteresowaniem słuchali praktycznych rad fachowca jak radzić sobie i postępować w przypadku reklamacji towaru. Mieliśmy również okazję zobaczyć „starostwo od kuchni” czyli odbyć spacer po urzędzie. Odwiedziliśmy dwa wydziały: komunikacji i obsługi klienta.

Należy podkreślić, że nasi gimnazjaliści byli wyjątkowo aktywni podczas całego pobytu w starostwie, na co również zwróciła uwagę pani dyrektor Joanna Brodowska. Młodzież chętnie brała udział w dyskusji i chwaliła się swoją wiedzą. Nas nauczycieli bardzo cieszy ten fakt. Uważamy, że należy kontynuować w przyszłości takie spotkania, ponieważ mamy takie przekonanie, że dzięki wczesnej edukacji możemy wpływać na właściwe kształtowanie świadomości młodego człowieka, także tej obywatelskiej.

● *Opiekunowie grupy: Anna Bryjak, Alina Dudziec*

KONKURS – „ZOSTAŃ GWIAZDĄ”

Pierwszy gminny konkurs „Zostań Gwiazdą” w Gniechowicach odbył się 10.05.2013 r. Brały w nim udział dzieci wyłonione w eliminacjach szkolnych oraz w GOKiS. Konkurs otworzył Pan Mieczysław Reps zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie. W jury zasiadli: pani Ewelina Dawidowicz – muzyk, Alicja Krzyżańska – muzyk, wokalistka, Magdalena Kunecka – wokalistka. Impreza podzielona została na dwie kategorie: szkoły podstawowe i gimnazja. W kategorii Szkoły Podstawowe przyznano następujące miejsca: I - Julia Gromek - SP Gniechowice, II - Eliza Bochenek - GOKiS, III - Jakub Dudziak - SP Sadków. Wyróżnienia: Weronika Karczmarek - NSP Zachowice, Laura Łącz - SP Gniechowice, Zuzanna Leśniak - SP Małkowice, Wiktoria Rydzicka - SP nr 1 Kąty Wrocławskie. W kategorii Gimnazja: I - Natalia Bulanda - GOKiS, II - Szymon Miazek - Jasz kotle, III - Dominika Duczmal - Jasz kotle. Wyróżnienia: Jakub Ryznar za akompaniament gitarowy - Gimnazjum Kąty Wrocławskie. Nagrodę GRAND PRIX, ufundowaną przez dyrektora GOKiS, zdobyła Magdalena Moczko dan - GOKiS. Na konkursie obecni byli również dawni członkowie zespołów wokalnych SP w Gniechowicach, którzy otrzymali pamiątkowe plakaty ze zdjęciami.

Gorące podziękowania składam sponsorom:

RADA RODZICÓW PRZY SZKOLE PODSTAWOWEJ W GNIECHOWICACH, PIEKARNICTWO DOROTA I DARIUSZ JĘRDZEJCZAK GNIECHOWICE, PIEKARNICTWO GRZEGORZ WIECZOREK SOBÓTKA POLKĄTY MARCIN KURPIEL KĄTY WROCŁAWSKIE, SKLEP NIESPODZIANKA BEATA NIEDZIÓŁKA GNIECHOWICE, ELEKTRO-INSTAL WITOLD NIEDZIÓŁKA GNIECHOWICE, PAWILON HANDLOWY ELŻBIETA BŁASIAK GNIECHOWICE, SALON FRYZJERSKI „BEAUTY” BEATA PISARSKA GNIECHOWICE, SALON KOSMETYCZNY MAGDALENA JAKUBOWSKA GNIECHOWICE, HURTOWNIA NASION SALNAS ANNA SALIJ GNIECHOWICE, P.H.U. WAŚ ZOFIA GNIECHOWICE, F.H.U. BED-BUD MATERIAŁY BUDOWLANE I SANITARNE GNIECHOWICE, FIRMA OGRODZENIOWA JAKUBOWSKI MARIUSZ GNIECHOWICE, APTEKA GNIECHOWICE, MARIA MACH - DYREKTOR GMINNEGO OŚRODKA KULTURY I SPORTU W KĄTACH WROCŁAWSKICH, RADNI I STOWARZYSZENIE PRZYJACIÓŁ GNIECHOWIC, GRZEGORZ KOŁCZ SOŁTYS GNIECHOWIC

Szczególne podziękowania należą się Panu Pawłowi Olszewskiemu za wsparcie techniczne oraz Państwu Magdzie i Piotrowi Kuneckim z zespołu IMPULS.

Zapraszamy za rok!

● *Krzysztof Krzyżański*



PIENIĄDZE SZCZĘŚCIA NIE DAJĄ, ALE...

W tym roku szkolnym na przełomie kwietnia i maja odbyła się kolejna edycja lekcji bankowych z udziałem Prezesa BS w Kątach Wrocławskich pana Jacentego Czaporę. W spotkaniach brali udział uczniowie klas drugich i trzecich. Młodzież poszerzyła swoją wiedzę na temat zadań banku centralnego i banków komercyjnych, kont bankowych, rodzajów kredytów i inwestycji finansowych. Po lekcjach gimnazjaliści potrafili podać podstawowe produkty banku, takie jak usługi bankowe dostępne dla posiadacza konta osobistego, rachunek oszczędnościowo-rozliczeniowy ROR: metody zakładania i prowadzenia. Gimnazjaliści potrafili wymienić kilka rodzajów kredytów bankowych, dostępnych dla indywidualnego klienta i wiedzieli, jakie są rodzaje zabezpieczeń bankowych stosowanych przy udzielaniu kredytu. Poznali funkcje, rodzaje i mechanizmy działania kart płatniczych, a także funkcjonowanie bankowości elektronicznej.

Uczniowie musieli wykorzystać swoją wiedzę w praktyce i w sposób prawidłowy wypełnić przekazy pieniężne. Były również nagrody. Najbardziej aktywną klasą okazała się klasa II c, która otrzymała dofinansowanie do wycieczki w kwocie 500 zł. Spotkania z przedstawicielami Banku Spółdzielczego są już stałym elementem kształcenia obywatelskiego w naszym gimnazjum. Zawsze stoją na wysokim poziomie merytorycznym i równocześnie dają dużo wiedzy praktycznej. Konkursy, ćwiczenia doskonalące umiejętności bankowe i wiedzę finansową spotykają się z żywym zainteresowaniem młodzieży. Bank jest współcześnie instytucją, dającą możliwości rozwoju dla osób fizycznych i firm. Ważne jest więc poznanie mechanizmów funkcjonowania rynków finansowych i kapitałowych. Bardzo dziękujemy panu prezesowi za podjętą inicjatywę i chęć współpracy z naszym gimnazjum.

● *Anna Bryjak, Alina Dudziec*



I IGRZYSKA HISTORYCZNE NASZE KĄTY WROCŁAWSKIE

Koniec roku szkolnego to czas wytężonej pracy gimnazjalistów z Kątów Wrocławskich, to okazja do pogłębienia swojej wiedzy nie tylko z przedmiotów egzaminacyjnych, ale też do poznania historii swojego miasta. Historii mocno związanej z przeszłością wielkich, ówczesnych potęg europejskich: Czech, Prus, Rzeszy Niemieckiej, Austro-Węgier i zwykłych ludzi. Zamiarem organizatorów igrzysk było wyposażenie gimnazjalistów w zasób wiedzy o Kątach Wrocławskich, jego środowisku geograficznym, przyrodniczym i historycznym, a także kształtowanie poczucia tożsamości regionalnej i emocjonalnego związku z miastem rodzinnym z „małą ojczyzną” oraz pogłębienie szacunku wobec dorobku przeszłych pokoleń wraz z potrzebą ochrony tradycji.

ciąg dalszy na str. 5

ciąg dalszy ze str. 5

Głównym materiałem źródłowym dla uczestników konkursu było przygotowane, na podstawie książki ks. Prof. Mieczysława Koguta, kalendarium „Kąty Wrocławskie-prawie tysiąc lat”. Młodzież musiała wykazać się znajomością dat, wydarzeń, a także nazw instytucji, nazwisk osób, które odegrały ważną rolę w dziejach miasta.

6 czerwca odbyły się Igrzyska, których współorganizatorem było Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Kąckiej. Etap testowy wyłonił grupę finalistów: Wojciecha Romaniszyna, Aleksandrę Gidzińską, Wojciecha Tomczuka, Marcina Horaka, Kamilę Duszkiewicz. Również wyróżniono: Martynę Tomczewską, Marcela Dudziec i Monikę Protaś. Ci młodzi historycy wzięli udział w II etapie Igrzysk, który miał miejsce w Izbie Regionalnej i polegał na przygotowaniu prezentacji dotyczącej wybitnych postaci i miejsc naszego miasta. Swoje wybory gimnazjaliści przedstawiali przed komisją złożoną z prezesa SMZK pana Jerzego Grendy oraz opiekunów kół zainteresowań-Salonu historycznego: pani Anny Bryjak i Szkolnego Klubu Kulturalnego: pani Aliny Dudziec. Wystąpienia gimnazjalistów, selekcja informacji i uzasadnienie, stanowiły swoisty popis sztuki oratorskiej i były dowodem na to, że młodzież szczerzy się historią regionalną.

Laureaci otrzymają pamiątkowe dyplomy i nagrody ufundowane przez Stowarzyszenie podczas Szkolnego Dnia Talentów.

I Igrzyska Historyczne będą miały swój ciąg dalszy w kolejnych latach. Naszym zdaniem, wychowanie społeczeństwa obywatelskiego, łączy się z edukacją regionalną i integracją młodzieży i seniorów. Dzięki wiedzy i doświadczeniu osób dorosłych młodzież ma szansę na wypracowanie patriotycznych postaw pozbawionych ksenofobii i nietolerancji.

• Anna Bryjak



ZAPISY PRZEDSZKOLE OPORÓW MOKRONOSEK II

Cennik dla dzieci z Gminy Kąty Wrocławskie nieprzyjętych z powodu braku wolnych miejsc do innych placówek
CENNIK NA ROK SZKOLNY 2013/2014
WARIANT I

opłaty obowiązkowe:

czesne – 290 zł miesięcznie

wyżywienie - 13 zł dziennie (własna kuchnia, każda nieobecność odliczana jest od opłaty za wyżywienie w następnym miesiącu)

ZAJĘCIA DODATKOWE W RAMACH CZESNEGO: j. angielski; rytmika i zajęcia muzyczne, gimnastyka ogólnorozwojowa, opieka logopedyczna i psychologiczna, **DZIADEK BACH**

ZAJĘCIA DODATKOWE DO WYBORU:

GLINOLANDIA, CERAMIKA-2 razy 45 min. w miesiącu – 45 zł /m-c, WARSZTATY TEATRALNE-1 raz w tygodniu 30 min. (4 x m-c) – 30 zł/m-c, BASEN, PŁYWANIE-uzgodnienie oferty w sierpniu, LOGOPEDIA-indywidualna po uzgodnieniu z neurologopedą – 30 min/35 zł
WARIANT II

495 zł miesięcznie

w kwocie zawarte są wszystkie opłaty za przedszkole: chesne, wyżywienie, zajęcia dodatkowe w ramach chesnego.

Przy wyborze wariantu II, nie będą odliczane pojedyncze nieobecności za wyżywienie – jest to stała ryczałtowa opłata.

Adres nowego przedszkola: **Wrocław, ul. Mokronoska 2a (osiedle Oporów).**

Zapraszamy na indywidualne rozmowy w biurze przedszkola Mokronosek, przy ul. Wrocławskiej 22 Mokronosie Górnym, tel. 71 391 26 31 – zaledwie 3 km od nowego przedszkola uruchamianego na Oporowie. www.mokronosek.pl

Wysoki poziom świadczonych usług edukacyjno-wychowawczych w istniejącym już od 2010 r. Niepublicznym Przedszkole

lu Integracyjnym Mokronosek w Mokronosie Górnym pod Wrocławiem, zdobyte doświadczenie, odniesione sukcesy, laury i nagrody, są gwarancją zadowolenia dzieci i rodziców z naszej pracy. ●

WOJSKOWA PRZYGODA UCZNIÓW KLASY PIĄTEJ SZKOŁY PODSTAWOWEJ Z SADKOWA

Jak się okazuje, nie wszystkie lekcje muszą być nudne, o czym przekonali się piątoklasiści, którzy przybyli do **3. Wrocławskiej Brygady Radiotechnicznej.**

23.05. 2013r. uczniowie mogli zapoznać się z funkcjonowaniem jednostki wojskowej, poznać jej strukturę, zwiedzić Salę Tradycji. Jest to miejsce ekspozycji pamiątek, dokumentów i ludzi silnie związanych z Wojskami Radiotechnicznymi. Następnie każdy z uczestników z wypiekami na twarzy wpiął się do książki pamiątkowej. Po wycieczce w Sali Tradycji uczniowie wojskowym krokiem w zwartym szyku przemaszowali do sali kinowej, aby obejrzeć z dużym zainteresowaniem filmy prezentujące współczesne oblicze Sił Powietrznych oraz Wojsk Radiotechnicznych. Dla małych gości przewidziano nie lada atrakcje. Każdy piątoklasista pod czujnym okiem żołnierzy mógł wypróbować swoich sił na urządzeniu szkolno – treningowym „Cyklop”. W dalszej części wizyty dzieci wspólnie przygotowały plakat pt. „3.Brygada Radiotechniczna we Wrocławiu oczami piątoklasisty”. Na zakończenie spotkania wykonaliśmy wspólne, pamiątkowe zdjęcie. Czas spędzony w 3. Wrocławskiej Brygadzie Radiotechnicznej okazał się niepowtarzalną i ekscytującą lekcją patriotyzmu.

Gorąco dziękujemy płk. Wojciechowi Lewickiemu, chor. Rafałowi Łebkowskiemu oraz wszystkim prawownikom jednostki za dzień pełen wrażeń .

• Urszula Gaber
wychowawczyni kl.5
SP Sadków



RODZINNE ŚWIĘTOWANIE W SMOLCU

25.05.2013 (w sobotę) odbył się kolejny „Piknik Rodzinny” na terenie naszej szkoły. Była to wspaniała okazja do spędzenia razem z całą rodziną wolnego czasu. Przygotowaliśmy bardzo wiele atrakcji. Dla najmłodszych dzieci: dmuchaną zjeżdżalnię, basen z piłkami, skocznię oraz mechaniczne pojazdy. Starsi uczniowie wraz z rodzicami mogli spróbować swoich sił w różnych zmaganiach sportowych. Chętnie rodziny ujawniały swoje zdolności plastyczne i wyobraźnię w konkursie pod tytułem „Głębia oceanu”. Prace, które namalowali uczestnicy, były oceniane przez wszystkich chętnych, poprzez oddawanie głosów, na ich zdaniem najciekawszą. Na zwycięzców wszelkich zmagani czekały wspaniałe nagrody. Atrakcją cieszącą się dużym powodzeniem, było mini planetarium, w którym dzieci dowiadywały się ciekawostek dotyczących gwiazd. Nie brakło prawdziwie męskich atrakcji. Zaprzyjaźnieni z nami żołnierze przygotowali: paintball, przejazd samochodem wojskowym oraz musztrę. Przez cały czas trwania pikniku, na scenie prezentowali się nasi uczniowie, których prezentacje widzowie nagradzali gromkimi brawami. Dużym zainteresowa-

niem cieszył się występ Pań prezentujących taniec brzucha, które podczas drugiej prezentacji wszyscy obserwujący próbowali naśladować, co wyglądało dość zabawnie. Oczywiście nie zabrakło czegoś do zjedzenia. Nasi rodzice spalisz się na medal! Przygotowali suto zastawione stoły, a w najbliższej okolicy można było wyczuć zapach grillowanych kiełbasek. Tradycyjnie była wata cukrowa, lody i stoiska z zabawkami. Nasz piknik oświetlili swoją obecnością: Ks. Proboszcz Andrzej Ilnicki, Pan Wiceburmistrz Mieczysław Reps, Dyrektor ZOJO Pan Marek Osieński, Sołtys Hieronim Kuryś. Cieszyliśmy się z obecności tak licznie zgromadzonych mieszkańców oraz uczniów i rodziców, którzy rozpoczną naukę w naszej szkole od września. Dziękujemy szczególnie gorąco: Panu Durzyńskiemu - za oprawę muzyczną i pomoc w prowadzeniu imprezy, Panu Kowalczykowi za pomoc techniczną i wszystkim sponsorom za otrzymane podarunki. ●



UCZNIOWIE SP W SADKOWIE W DUŻYM FINALE KONKURSU POLONISTYCZNEGO W ŁOZINIE

Uczniowie naszej szkoły już drugi raz wzięli udział w konkursie polonistycznym „I Ty możesz zostać Mistrzem nie tylko Literatury Polskiej”, którego głównym organizatorem jest Zespół Szkół w Łozinie. Jest to konkurs wojewódzki skierowany do wszystkich uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych z województwa dolnośląskiego, a także uczniów wybranych szkół z Białorusi, Ukrainy, Mołdawii, Litwy i Rosji.

Nasi najlepsi młodzi baśniopisarze, którzy przeszli wszystkie etapy VI edycji tego konkursu, reprezentowali naszą szkołę podczas Dużego Finału w Łozinie 16 maja 2013r. Byli to uczniowie VI klasy: Maja Deryło, Maria Kreft, Katarzyna Lozio, Daniel Klimenowicz i Michał Zygadło, którzy przygotowali się do wszystkich etapów tego ciekawego konkursu pod okiem p. Małgorzaty Błażejewskej-Koguciuk.

Stworzone przez siebie prezentacje multimedialne do własnych baśni inspirowanych losowo wybranym dziełem sztuki przedstawiali przed komisją. Podczas tych prezentacji opowiadali treść swoich baśni, co niewątpliwie było najtrudniejsze i najbardziej stresujące. I chociaż nie zostali wyróżnieni, i tak cieszyliśmy się wszyscy, że wzięliśmy udział w tak prestiżowym i wyjątkowym konkursie, który wykracza poza kształcenie literackie, korelując z innym dziedzinami kultury - szczególnie sztuki i filmu. Biorąc udział w tym konkursie, nasi uczniowie – jedyni reprezentanci naszej gminy, mogli rozwijać swoje humanistyczne zainteresowania, twórcze myślenie i wyobraźnię. Poza tym rozwijali umiejętność wyrażania własnych opinii, co w dzisiejszych czasach jest niezwykle przydatne.

• M. Błażejewska-Koguciuk



PODSUMOWANIE TURNIEJU MINI SIATKÓWKI DZIEWCZĄT W SOKOŁOWICACH

W sobotę 25 maja sekcja mini siatkówki dziewcząt z Kątów Wrocławskich wzięła udział w turnieju siatkarskim organizowanym przez Stowarzyszenie „Młoda Gwardia”. Tym razem zawody odbyły się w szkole podstawowej w Sokołowicach koło Oleśnicy. Formuła zawodów obejmowała rywalizację w trzech kategoriach wiekowych. Młode siatkarki GOKiSu uczestniczyły w rozgrywkach dla klas IV (dwójki) i V (trójki). Czwartoklasistki w składzie Julia Łochowska, Natalia Victor oraz Katarzyna Pluskota po wielkich emocjach zajęły ostatecznie czwarte miejsce w ogólnej klasyfikacji. Natomiast bezkonkurencyjna okazała się nasza „trójka” w składzie Andżelika Bubula i siostry Klaudia i Martyna Sajewskie. Pierwsze miejsce

w tej kategorii zasługuje na wielkie uznanie zważywszy na fakt, że ze względu na absencję kilku zawodniczek skład uzupełniła czwartoklasistka Martyna Sajewska, która w ten sposób była zmuszona rywalizować ze starszymi od siebie koleżankami. Atrakcją zawodów była wizyta znakomitej siatkarki i wieloletniego kapitana pierwszego zespołu Impel Gwardii Wrocław Katarzyny Mroczkowskiej. ● P.Piński



MEMORIAŁ IM. JERZEGO KLEMPĘŁA

W dniu 10 czerwca w Żarowie odbył się II Memoriał im. Jerzego Klempęła w piłce ręcznej chłopców. Kąty Wrocławskie reprezentowała drużyna GOKiSu, która rywalizowała ze starszymi od siebie zawodnikami z Żarowa i Jaworzyny Śląskiej. Mimo różnicy wieku nasi szczypiornicy zaprezentowali się znakomicie wygrywając trzy mecze, w finale ulegli drużynie Jaworzyny Śląskiej i zajęli II miejsce. Sukces jest tym bardziej znaczący, iż wywalczony z drużynami starszymi wiekowo a co za tym idzie dysponującymi znacznie lepszymi warunkami fizycznymi. Drużyna GOKiS Kąty Wrocławskie wystąpiła w składzie: Maksymilian Pilch, Damian Sieradzki, Damian Denes, Konrad Andrzejewski, Damian Działoszek, Marcin Paszkowski, Bartek Anderzejewski, Jakub Więckowski, Damian Wyleziński.

1. SPI Jaworzyna Śląska
2. GOKiS Kąty Wrocławskie
3. SPI Żarów
4. SPII Jaworzyna Śląska
5. SPII Żarów

● P.Piński



DZIEWCZĘTA NA PODIUM W ŻAROWIE

W dniu 13 czerwca w Żarowie odbyły się zawody dziewcząt w piłce ręcznej w kategorii wiekowej poniżej 12 lat. Kąty Wrocławskie reprezentowały zawodniczki GOKiSu dla których był to drugi turniej w ich świeżo rozpoczętej karierze sportowej. Pomimo niewielkiego doświadczenia nasze zawodniczki sprawiły ogromną niespodziankę pokonując drużyny SPI Żarów 7:5, SPII Jaworzyna 6:4, SPII Żarów 7:0. Porażki doznały dopiero w meczu finałowym z SPI Jaworzyna Śląska 4:7 zajmując ostatecznie II miejsce w turnieju. Nasze szczypiorniczki trenują zaledwie od 3 miesięcy pod okiem trenerki Alicji Łukasik.

Skład drużyny GOKiS Kąty Wrocławskie: Alicja Sekuła, Marysia Żeligowska, Weronika Czech, Martyna Włodarczyk, Martyna Piłska, Julia Łochowska, Karolina Wilczyńska, Oliwia Malec, Hania Zaniewicz, Julia Rasińska, Natalia Kwapisz.

● P.Piński



ZDOLNI GIMNAZJALIŚCI Z JASZKOTLA

W roku szkolnym 2012/2013 uczniowie Gimnazjum w Jaszkotlu odnieśli wiele sukcesów naukowych o zasięgu gminnym, powiatowym oraz wojewódzkim. Wśród jaszkotlańskich reprezentantów licznych konkursów znaleźli się Łukasz Niezgoda z III d oraz Maciej Skarbowski z III b. Obaj chłopcy reprezentowali szkołę w finałach prestiżowego konkursu „Zdolny Ślązak Gimnazjalista”. Łukasz Niezgoda jest finalistą konkursu z zakresu przedmiotów humanistycznych oraz przyrodniczych, Maciej Skarbowski otrzymał tytuł finalisty z przedmiotów przyrodniczych. Droga chłopców do finałów wojewódzkich poprzedzona została zwycięstwem w pierwszym etapie konkursu (odbywającym się w szkole) oraz w drugich etapach z różnych przedmiotów organizowanych we Wrocławiu. Do drugiego etapu „Zdolnego Ślązaka Gimnazjalisty” w zakresie przedmiotów przyrodniczych zakwalifikował się także uczeń III c Szymon Miazek. Łukasz i Maciek potwierdzili w finale konkursu nie tylko to, że znakomicie opanowali materiał, znacznie wykraczający poza program gimnazjum. Podczas finału przeprowadzonego na Wydziale Chemii Uniwersytetu Wrocławskiego wykazali się także umiejętnością wykonywania eksperymentów chemicznych i dokonywania analizy przeprowadzonych doświadczeń. Za sukces w „Zdolnym Ślązaku” obaj finaliści otrzymają punkty rekrutacyjne do szkół średnich. Na uwagę zasługuje fakt, że chłopcy są niezwykle skromni. Cieszą się sympatią swoich zespołów klasowych, nauczycieli i wszystkich pracowników szkoły.

Gratulacje dla Łukasza, Maćka i Szymka oraz ich Rodziców i Grona Pedagogicznego Gimnazjum w Jaszkotlu.

● Krystyna Komarnicka

KOLEJNE SUKCESY W TRÓJBOJU SIŁOWYM

W dniach 7-11 maja br. w czeskim Pilźnie odbyły się Mistrzostwa Europy w Trójboju Siłowym.

Paweł Ośmiałowski, mieszkaniec Kątów Wrocławskich, startował w kategorii wagowej 59 kg. Zdobył V-ce Mistrzostwa Europy ustanawiając rekord życiowy 640kg w trójboju. Pozytywny start w Mistrzostwach Europy i Świata został nagrodzony nominacją do zawodów World Games, Olimpiady Sportów Nieolimpijskich, które odbędą się w sierpniu br. w Kolumbii. Zawodnik serdecznie dziękując Sławomirowi Hryniewiczowi i Stowarzyszeniu Przedsiębiorców Kąteckich z wsparciem i pomocą finansową w przygotowaniu do zawodów. ●

TURNIEJ TENISA ZIEMNEGO 2.06.2013

Mimo niezbyt przychylnej aury, niedzielny turniej tenisa ziemnego stał na niezwykle wysokim poziomie. O puchar rywalizowało 13 zawodników, pojedynki były bardzo wyrównane a o zwycięstwie bardzo często decydowały dodatkowe gemy. Czarnym koniem zawodów okazał się pan Józef Czarnik, który po morderczym finale, pokonał Andrzeja Fiałkowskiego. W meczu o trzecie miejsce Matusz Duszkiewicz pokonał Macieja Dudziec. Gratulujemy wszystkim uczestnikom.

Wyniki:

Eliminacje

Adam Siomek-Mateusz Duszkiewicz 2:0 (6/3, 6/3), Henryk Zawodny-Józef Czarnik 0:2 (1/6, 2/6)

Andrzej Fiałkowski-Michał Salij 2:0 (6/3, 6/2)
Marcin Cegielski-Maciej Dudziec 0:2 (3/6, 4/6)
Andrzej Charytoniuk-Krzysztof Depta 2:0 (7/5, 6/3), 1/4, Tomasz Bień-Mateusz Duszkiewicz 2:0 (6/3, 6/3), Wojciech Rzeziński-Józef Czarnik 0:2 (2/6, 2/6), Andrzej Fiałkowski- Wojciech Dudziec 2:0 (6/2, 6/2), Maciej Dudziec-Andrzej Charytoniuk 2:1(6/3, 2/6, 10/6) 1/2, Mateusz Duszkiewicz-Józef Czarnik 0:2 (0/6, 0/6), Andrzej Fiałkowski-Maciej Dudziec 2:0 (6/2, 6/1) mecz o 3 miejsce
Mateusz Duszkiewicz- Maciej Dudziec 2:1 (6/1, 4/6, 10/5)
Finał
Józef Czarnik-Andrzej Fiałkowski 2:1 (7/5, 6/7, 10/6) ●



ROBSON 

Robert Perczak

- PROFESJONALNE DORADZTWO
- FACHOWA JAKOŚĆ ŚWIADCZONYCH USŁUG
- SZYBKE TERMINY REALIZACJI

Świadczymy:

- usługi malarskie
- tapetowanie
- glazura
- tynki dekoracyjne
- układanie paneli i wykładzin
- zabudowy GK
- SPOSÓB NA PĘKNIĘTE ŚCIANY I SUFITY

„ROBSON” Robert Perczak
tel. 601 24 70 35; 609 85 07 87

www.robson-remonty.pl

Zapraszam na:
**MAKIAŻE
OKOLICZNOŚCIOWE**

- ślubne
- dzienne
- wieczorowe

Możliwość dojazdu do klienta

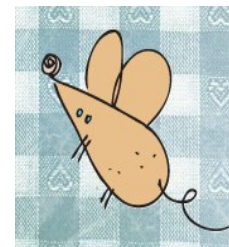
STYLIZACJA PAZNOKCI

- tipsy
- żelowanie naturalnej płytki
- malowanie paznokci

Kontakt: 510 212 256

Już niedługo otwarcie nowego salonu
kosmetycznego w Kacach Wrocławskich.

Sprzedaż kosmetyków firmy FM



SKLEP RUDA MYSZA POLECA:

PASZE (PROVIMI)

KARMY DLA PSÓW I KOTÓW

(także na wagę)

WSZYSTKO DLA GOŁĘBI

ZAPRASZAMY CODZIENNIE

od 8:00 do 18:00

KĄTY WROCLAWSKIE

/czerwony dom/

ul.1go MAJA 69A

tel. 665 841 804

Garden Seeds
Wasz ogród w dobrych rękach!

Firma GARDEN SEEDS świadczy usługi z zakresu:

- projektowania terenów zieleni
- zakładania ogrodów
- urządzenia zieleni wokół firm oraz instytucji
- pielęgnacji terenów zieleni
- sprzedaż i konfekcjonowanie nasion warzyw, ziół oraz nasion na kielki

www.gardenseeds.pl

Sokolniki 3, 55-080 Kąty Wrocławskie
tel./fax 071 316 61 89, tel. kom. 601 376 174
e-mail: k.michniewicz@gardenseeds.pl

Witwicka
Zakład Pogrzebowy
od 1922

**Całodobowo
Kompleksowo**

**Zakład Pogrzebowy
Transport zmarłych
Produkcja Trumien
Pogrzeby Tradycyjne
Kremacje**

Krzyżowice ul. Główna 14
Tel: 71 311 84 40
www.zakladpogrzebowy24.pl

La Belle
GABINET KOSMETYKI PROFESJONALNEJ

OFERUJĘ:

- zabiegi na twarz
- henna, regulacja brwi
- makijaż okolicznościowy
- manicure i pedicure
- depilacja woskiem

WIĘCEJ NA:
www.la-belle.com.pl
tel: 665 665 120
Kąty Wrocławskie
ul. Dębowa 16

F.H.U. BED-BUD
materiały budowlane i sanitarne

- Materiały budowlane
- Kostka granitowa
- Galanteria betonowa
- Grysy, żwirny
- Beton

Gniechowice, 55-080 Kąty Wrocławskie, ul. Kątecka 25
tel. 697 707 504, tel./fax 71 31 69 829, bedbud@op.pl
www.bedbud.pl

ADM Complex

JAKO PARTNER HANDLOWY ARCHON+ BIURO PROJEKTÓW OFERUJE USŁUGI Z ZAKRESU:

- SPRZEDAŻ I ADAPTACJI GOTOWYCH PROJEKTÓW BUDYNKÓW JEDNORODZINNYCH
- PRZYGOTOWANIE DOKUMENTACJI FORMALNO - PRAWNEJ W PROCESIE UZYSKANIA POZWOLENIA NA BUDOWĘ/ZAKOŃCZENIA BUDOWY
- CERTYFIKACJA ENERGETYCZNA BUDYNKÓW/ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE
- PROWADZENIA KSIĄŻKI OBIEKTU BUDOWLANEGO ORAZ PRZEGLĄDÓW OKRESOWYCH BUDYNKÓW
- USŁUG GEODEZYJNYCH I KIEROWNICTWA ROBOTAMI BUDOWLANYMI.

KONTAKT: TEL. 0 781 680 884
E-MAIL: adm-complex@wp.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

Bezpłatne ogłoszenia są przyjmowane pod numerem 71 390 71 46

1. Kupie grunty rolne, tel. 887 37 47 12.
2. Kąty Wrocławskie: hale o pow. 700 m², 320 m², 300 m², plac utwardzony o pow. 2100 m² do wynajęcia, tel. 71 333-75-72
3. Tanio SPRZEDAM MIESZKANIE w Krobielowicach, 80 m². + 20 m² piwnicy, POM. gosp. ogródek tel. 601 53 48 26
4. PROTETYKA DENTYSTYCZNA, Kąty Wrocławskie ul. Staszica 5, tel. 71/795 10 37
5. Sprzedam działkę siedliskową z zabudowaniami gospodarczymi o pow. 0,26ha we wsi Wojtkowice tel. 721848158
6. KWIATY DONICZKOWE Smolec ul. Starowiejska 32a, Tel 71 3169 444
7. NAPRAWA ROWERÓW, części rowerowe i motorowerowe, Kąty Wr. ul. Okrzei 35, Tel. 604-622-73
8. SKLEP - Smolec ul. Główna 3b, Maszyny i narzędzia ogrodnicze, meble ogrodowe, nasiona, nawozy, asortyment BHP, kostka burkowa, tel. 782-033-303



Restauracja AZYL w Kątach Wrocławskich organizuje:

- Imprezy rodzinne (chrzciny, urodziny, jubileusze) od 59 zł / 1 os.
- Stypy od 49 zł / 1 os.
- Wesela od 165 zł / 1 os.
- Przyjęcia ślubne do 40 osób od 119 zł / 1os.



GRILL - BAR ZAPRASZA DO 30.09!

Organizujemy urodziny dla dzieci na nowym placu zabaw w ogrodzie



55-080 Kąty Wrocławskie, ul. Popiełuszki 26
tel. 695 103 012, www.hotelazyl.pl



Bosch Car Service Kopeć

- naprawa silników, hamulców oraz zawiesznień
- diagnostyka i naprawa elektroniki – wszystkie marki
- serwis klimatyzacji
- przeglądy letnie oraz zimowe
- montaż alarmów i czujników cofania – certyfikat

ul. Spółdzielcza 17, 55-080 Kąty Wrocławskie
tel.: 71/31-67-260, www.kopec.bosch-service.pl



Bosch Car Service... jakość i kompleksowa obsługa w zasięgu ręki

MECHANIKA POJAZDOWA Maciej Patkowski

**NAPRAWY BIEŻĄCE
DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA
SPAWANIE ALUMINIUM
WYMIANA OLEJU
WYMIANA OPON
PROSTOWANIE FELG**

Małkowice, ul. Polna 8A
55-080 Kąty Wrocławskie **601 751 531**

Vera restauracja

Gniechowice, ul. Lipowa 1
tel. 726 155 766



**ZAPRASZAMY OD 1 LIPCA
W GODZINACH 12-22**

Z OKAZJI OTWARCIA RESTAURACJI
- do dwudniowego obiadu deser GRATIS
KĄŻDEGO TYGODNIA CIEKAWY PROMOCJE
CODZIENNIE W MENU NOWE DANIA



szczegóły na Facebooku



**Organizujemy: wesela, chrzciny, komunie,
spotkania firmowe i przyjęcia okolicznościowe**

**WOLNE
TERMINY!**



Meble i Przesłony



- * meble biurowe
- * szafy wnękowe
- * recepcje
- * kuchnie
- * meble szkolne
- * meble do aptek
- * roletki materiałowe
- * rolety zewnętrzne
- * aluminiowe
- * moskitiery

Pelcznica 26,
55-080 Kąty Wrocławskie
e-mail: jorynik@wp.pl
tel. 602 868 996, 606 929 556, fax 71 316 74 25

Regionalny Dystrybutor
systemów osłonowych



**NANO BAR
& Catering**

promocja

zestaw dnia 14,99 zł

ZAPRASZAMY od poniedziałku do piątku od 11⁰⁰-18⁰⁰

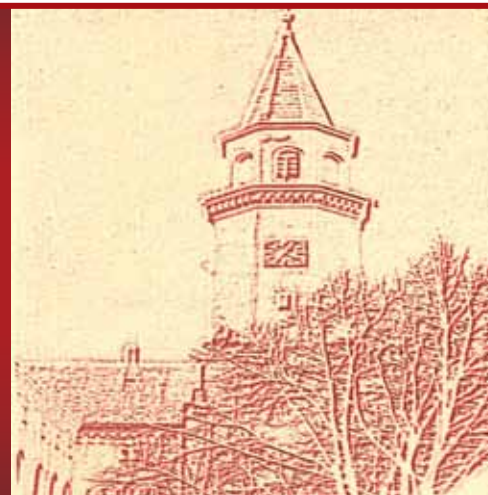
Hala Widowiskowo-Sportowa
Kąty Wrocławskie
ul. Brzozowa 4

**tel. 513 655 451
tel. 793 655 451**

Biuletyn INFORMACYJNY

Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

numer 07/2013 (222) • egzemplarz bezpłatny • nakład 4000 egz. • ISSN 1732-6176



OPŁATA ZA ŚMIECI OD 1 LIPCA 2013

UWAGA MIESZKAŃCY!

PRZYPOMINAMY, ŻE OD 1 LIPCA 2013 STAWKI OPŁATY ZA GOSPODAROWANIE ODPADAMI KOMUNALNYMI WYNOŚĄ:

- **12,13 zł** na osobę miesięcznie - jeżeli odpady są zbierane i odbierane w sposób selektywny (segregowane)
- **15,97 zł** na osobę miesięcznie - jeżeli odpady nie są zbierane i odbierane w sposób selektywny (niesegregowane)

TERMINY PŁATNOŚCI W 2013:

I RATA – 15 WRZESIEŃ

II RATA – 15 LISTOPAD

PŁATNE BEZ WEZWANIA NA KONTO GMINY

73 9574 0005 2001 0000 0101 0001

Kwota należna stanowi iloczyn liczby mieszkańców zamieszkujących daną nieruchomość i stawki opłaty.

Sposób obliczenia opłaty za kwartał:

Liczba osób x stawka = wysokość miesięcznej opłaty

Miesięczna opłata x 3 m-ce = KWOTA DO WPŁATY

Przykład (segregowane odpady):

za 1 miesiąc: 1 osoba x 12,13 zł/m-c = 12,13 zł; **za kwartał:** 12,13 zł x 3 miesiące = 36,39 zł

za 1 miesiąc: 2 osoby x 12,13 zł/m-c = 24,26 zł; **za kwartał:** 24,26 zł x 3 miesiące = 72,78 zł

za 1 miesiąc: 4 osoby x 12,13 zł/m-c = 48,52 zł; **za kwartał:** 48,52 zł x 3 miesiące = 145,56 zł

Zgodnie z art. 6i ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. z 2012 r., poz. 391 ze zm.) obowiązek ponoszenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi powstaje, w przypadku nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy za każdy miesiąc, w którym na danej nieruchomości zamieszkuje mieszkaniec, nie za kwartał czy rok.

● Wydział POiEA

HARMONOGRAM WYWOZU SELEKTYWIE ZBIERANYCH ODPADÓW KOMUNALNYCH W WORKACH

Gmina: Kąty Wrocławskie, Miejscowość: Smolec, Gniechowice

LIPIEC

TWORZYWA: 12; 19; 26 LIPCA (Piątek)

PAPIER, SZKŁO: 19 LIPCA (Piątek)

SIERPIEŃ

TWORZYWA: 02; 09; 16; 23; 30 SIERPNIA (Piątek)

PAPIER, SZKŁO: 02; 16; 30 SIERPNIA (Piątek)

● Wydział POiEA

Zespół redakcyjny:

Antoni Kopeć, Weronika Sz waj,
or@katywroclawskie.pl.

Wydawca:

Urząd Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie
Przygotowanie, skład i druk:
Drukarnia ANTEX, www.antex.pl

SZANOWNI PRZEDSIĘBIORCY

W związku z licznymi zgłoszeniami o otrzymywaniu przez przedsiębiorców pism oferujących wpis do rejestrow za opłatą sugerujemy aby, do wszystkich takich przypadków podchodzić ze szczególną ostrożnością, gdyż są to oferty komercyjne. Jedyną ewidencją, do której osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą muszą być wpisane jest Centralna Ewidencja i Informacja o Działalności Gospodarczej (CEIDG) prowadzona przez Ministra Gospodarki. Wszystkie czynności związane ze wpisem do tej ewidencji są **BEZPŁATNE**.

● Wydział Spraw Obywatelskich

INFORMACJE O PRACY RADY MIEJSKIEJ W KĄTACH WROCŁAWSKICH

Dnia 27 czerwca 2013 roku odbyła się XXXIV sesja Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich. Tematem przewodnim były:

- założenia finansowe i techniczne dalszych inwestycji kanalizowania Gminy,
- omówienie wyników kontroli podłączeń do wykonanych kanalizacji sanitarnych.

W pierwszej części sesji uczestniczył Komendant Policji Andrzej Nycza, który poinformował, że odchodzi na emeryturę. Panu Komendantowi złożyliśmy życzenia oraz podziękowania za pracę na rzecz naszej społeczności oraz stałe uczestnictwo w sesjach Rady Miejskiej i zaangażowanie w rozwiązywanie trudnych spraw zgłaszanych przez radnych i Burmistrza.

W sesji uczestniczyli także rodzice uczniów reprezentujących Komitet Protestacyjny Rady Rodziców z Gimnazjum im. Mikołaja Kopernika w Kątach Wrocławskich, w sprawie utworzenie czterech, mniej licznych klas pierwszych.

Przewodniczący Komisji Spraw Społecznych Czesław Pudlik poinformował, że Komisja skierowała wnioski do Burmistrza o spowodowanie, aby rekrutacja do klas pierwszych w Gimnazjach w Kątach Wrocławskich oraz w Jasz kotlu odbywała się zgodnie ze Statutami obu Gimnazjów, tj. do 26 uczniów w klasie.

Burmistrz MiG Antoni Kopeć potwierdził, że jeśli liczba uczniów klas pierwszych Gimnazjum w Kątach Wrocławskich wynosi 90 i ponad, to będą utworzone cztery klasy.

W posiedzeniu sesji Rady Miejskiej uczestniczył także Dyrektor Agencji Nieruchomości Rolnych i radny Rady Powiatu Andrzej Jamrozik, przedstawił plany remontu dróg powiatowych. Zamierzenia są bardzo dobre.

W dalszej części sesji omówiłam treść otrzymanej odpowiedzi na pismo, skierowane do Ministerstwa Zdrowia, Departamentu Zdrowia Publicznego, dotyczące stanowiska w sprawie wpływu elektrowni wiatrowych na zdrowie ludzi. Farmy wiatrowe są planowane w obrębach Kilianów- Szymanów, Kozłów, Nowa Wieś Kącka, Sokolniki. Informacje zawarte w obszernej odpowiedzi (19 stron) będą analizowane przez właściwą Komisję Zagospodarowania Przestrzennego Rady w sierpniu. Rada Miejska nie mogła podjąć tak ważnych decyzji bez autorytatywnych opinii, zwłaszcza gdy chodzi o zdrowie ludzi mieszkających w pobliżu elektrowni wiatrowych. Z cytowanych treści pisma wynika m.in., że wyniki badań naukowych wskazują bezpieczną odległość farm wiatrowych nie mniejszą niż 2-4 km, w zależności od ukształtowania terenu i warunków pogodowych.

Zastępca Burmistrza Mieczysław Reps przedstawił założenia finansowe i techniczne dalszych inwestycji kanalizowania Gminy. W chwili obecnej wykonuje się projekt kanalizacji Jasz kotle i Zybiszów. W 2013-2014 będą wykonywane projekty kanalizacji „Wschód” tj. Mokronos Górny, Mokronos Dolny, Zabrodzie, Cesarzowice, Gądów, Nowa Wieś Wrocławska. W pierwszej kolejności będą wykonywane zadania dofinansowane przez środki zewnętrzne i inwestorów. Po wykonaniu w/w zadań będą realizowane inwestycje w zakresie kanalizacji w miejscowościach tzw. „Południa” Gminy.

Kierownik Wydziału Gospodarki Komunalnej Piotr Litwin przedstawił wyniki kontroli podłączeń do wykonanych kanalizacji sanitarnych. Z przedłożonej informacji wynika, że na 822 możliwych podłączeń, wg umów na dostawę wody, wykonanych jest 693, wg stanu na dzień 14 czerwca, a 129 właścicieli nie wykonało przyłączy. Fakt, że ponad 84% właścicieli postarało się wykonać zadanie, pozwala myśleć optymistycznie i planować dalsze sieci. Dziękuję za właściwą postawę i odpowiedzialne działanie.

Liczymy na to, że te osoby, które dotychczas nie mogły wykonać podłączeń pokonają trudności i dokonają wpięcia. We wrześniu Rada Miejska rozważy jakie są powody braku podłączeń do wykonanych sieci kanalizacyjnych.

Rada Miejska podjęła uchwały dotyczące miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego gminy:

- » przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obrębów Mokronos Dolny i Zabrodzie,
- » przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kie-

- runków zagospodarowania przestrzennego gminy Kąty Wrocławskie, dla terenów położonych w obrębach Gniechowice i Górzyce,
- » przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obrębów Gniechowice i Górzyce,
- » uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru położonego w południowej części obrębu Kąty Wrocławskie,
- » uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Kębłowice, Krzeptów i Samotwór,



Odpowiedzi na pytania będą umieszczone na BIP, w zakładce protokoły z obrad sesji Rady Miejskiej, po zatwierdzeniu protokołu sesji w miesiącu sierpniu.

Następna sesja Rady Miejskiej odbędzie się 29 sierpnia. W lipcu sesji nie będzie. Tematami będą: informacja o programach odnowy wsi oraz omówienie programów ochrony środowiska.

● Przewodnicząca Rady Miejskiej
Zofia Kosińska



KRONIKA POLICYJNA 997

Uszkodzone opony w samochodzie Renault

W Kątach Wrocławskich nieznanymi mężczyźni dokonali uszkodzenia czterech opon w zaparkowanym na ulicy samochodzie marki Renault Laguna o łącznej wartości strat 1000 zł na szkodę Katarzyny Z.

Kradzież roweru

W Smolcu z terenu prywatnej posesji skradziono rower o wartości 2500 zł na szkodę Dariusza M. PRZYPOMNIENIE – nie pozostawiamy swojego mienia bez odpowiedniego zabezpieczenia, zamknięcia nawet na terenie swojej posesji przed domem - okazja czyni złodzieja.

Kradzież z samochodu

W Kątach Wrocławskich z ciężarówki marki SCANIA zaparkowanej na parking, skradziono dwie lampy ksenonowe o wartości 7500 zł na szkodę mieszkańca gminy Jurowce.

Włamanie do sklepu w Smolcu

Nieznani sprawcy poprzez siłowe rozsuniecie drzwi wejściowych, dostali się do wnętrza sklepu skąd dokonali kradzieży kilkunastu kartonów papierosów różnych marek, kilkunastu butelek alkoholu na łączną kwotę strat 5000 zł.

Wypożyczalnia samochodów

Pracownik firmy z Pietrzykowic zajmującej się wypożyczaniem samochodów zgłosił przywłaszczenie samochodu dostawczego marki Mercedes Sprinter o wartości 100 000 zł przez 23-letniego mieszkańca Gdyni, który to do chwili obecnej nie chce zwrócić pojazdu oraz zerwał wszystkie kontakty z wypożyczalnią.

Kradzież w szkole

Podczas przerwy międzylekcyjnej w jednej ze szkół w Kątach Wrocławskich dokonano kradzieży damskiej torebki pozostawionej w sali szkolnej, w której znajdowały się osobiste dokumenty oraz pieniądze.

Włamanie do domu w Cesarzowicach

Pod nieobecność domowników nieznani sprawcy poprzez siłowe wypchnięcie uchylonego okna, weszli do domu skąd skradli 950 zł oraz złotą biżuterię o łącznej wartości strat 300 zł na szkodę Marioli D.

● asp. Adam Kowal

ZASADY RUCHU DROGOWEGO W STREFIE ZAMIESZKANIA



Znaki drogowe D-40 i D-41, wyznaczające „strefę zamieszkania” pojawiły się w „Prawie o ruchu drogowym” stosunkowo niedawno. Ponieważ w Kątach Wrocławskich mamy taką strefę, więc kilka zdań przypomnienia, jak się w niej porusza.

W strefie zamieszkania wyznaczonej znakami D-40 oraz D-41, obowiązują szczególne zasady

ruchu drogowego:

- » pierwszeństwo pieszych przed pojazdami,
- » ograniczenie prędkości do 20 km/h,
- » parkowanie tylko w miejscach wyznaczonych.

Na skrzyżowaniach dróg w strefie zamieszkania, pierwszeństwa nie określa się znakami - są to więc tzw. skrzyżowania równorzędne, na których pierwszeństwa przejazdu należy udzielić pojazdom nadjeżdżającym z prawej strony.

Wyjeżdżanie ze strefy zamieszkania jest włączaniem się do ruchu (zgodnie z art. 17 Prawa o ruchu drogowym), a więc kierujący pojazdem, opuszczający strefę zamieszkania, winien zachować szczególną ostrożność oraz ustąpić pierwszeństwa innemu pojazdowi lub uczestnikowi ruchu.

● Wydział DiT

NARESZCIE WAKACJE W GMINIE KĄTY WROCŁAWSKIE

Gmina Kąty Wrocławskie w ramach realizowania Gminnego Programu Profilaktyki Przeciwdziałania Alkoholizmowi organizuje, wycieczki rekreacyjne dla dzieci i młodzieży o charakterze profilaktycznym, w celu propagowania zdrowego stylu życia wśród dzieci i młodzieży. W związku z tym już od pierwszych dni wakacji uruchomiona została akcja letnią dla dzieci z terenu gminy Kąty Wrocławskie. Dzieci mogły uczestniczyć w bezpłatnych całonocnych wycieczkach profilaktyczno- krajoznawczych. W dniach 1,3,5 i 8 lipca odbyły się cztery wycieczki dla dzieci wieku 7-12 do atrakcyjnych miejscowości: Szklarskiej Poręby z wjazdem na Szrenicę, następnie do Złotego Stoku i zwiedzanie podziemnej trasy turystycznej w zabytkowej kopani złota. Kolejna podróż odbyła się do Kudowy Zdroju z wizytą w Pijalni Wód Mineralnych oraz Szlakiem Ginących

ROBOTY MELIORACYJNE

Na ukończeniu są prowadzone przez Rejonowy Związek Spółek Wodnych w Środku Śląskiej dotowane przez Gminę prace melioracyjne. Realizowane są one w ramach corocznie zawieranej umowy dotacji na utrzymanie urządzeń wodnych i kanalizacji burzowych na terenie gminy.

W chwili obecnej udrażniany jest rów melioracyjny przebiegający granicami obrębów Mokronos Dolny, Mokronos Górny i Cesarzowice (za wsią Zybiszów). Wkrótce wykonane zostaną zaplanowane prace przy ul. Pogodnej w Mokronosie Górnym, w Kątach Wrocławskich oraz w Cesarzowicach, Baranowicach i Zybiszowie. Po ich wykonaniu RZSW będzie kontynuować w ramach posiadanych środków własne prace spółkowe.

Jednocześnie przypominam, że w dniu 30 września br. upływa termin do jakiego można zgłaszać nowe zadania do projektu budżetu Gminy na rok 2014. Wnioski do Skarbnika Gminy można składać za pośrednictwem Rady Sołeckiej, Przewodniczących Rad Osiedlowych i Radnych.

DZIEŃ DZIECKA W ZYBISZOWIE

15 czerwca wszystkie dzieciaki z Zybiszowa zostały zaproszone na spotkanie, gdzie świętowano Międzynarodowy Dzień Dziecka. Sołtys wraz z rodzicami wymyślił wiele ciekawych gier i zabaw. Każde z dzieci otrzymało symboliczny prezent dostosowany do jego wieku. Oprócz zabawek na spotkaniu nie zabrakło grilla i ogniska z kiełbaskami i innymi pysznymi daniami. A na osłodę cały stół zastawiono słodyczkami. Zabawa trwała do wieczora. Każde z dzieci na pewno już czeka na kolejny rok i święto Dnia Dziecka.

Zawodów. Na zakończenie dzieci zwiedziły Muzeum Przemysłu i Kolejnictwa w Jaworzynie Śląskiej oraz Muzeum Powozów w Galowicach.

Każda wycieczka sprawiała, że dzieci wracały zadowolone, i pełne wrażeń co zachęca do organizowania podobnych akcji letnich na przyszłość.

● Pełnomocnik ds. Profilaktyki
Anna Dębicka



ZALANIA POSESJI

W związku z ostatnimi intensywnymi opadami deszczu jakie wystąpiły na terenie gminy Kąty Wrocławskie mieszkańcy zgłosili wiele wniosków do różnych instytucji o podjęcie działań zmierzających do usunięcia zastoin wody, udrożnienia rowów i przepustów, wypompowania wody.

W trybie interwencyjnym podjęto wszelkie możliwe środki, aby pomóc poszkodowanym mieszkańcom.

Wielu zdarzeń związanych z zalaniem posesji przy niewielkich nakładach własnej pracy można było jednak uniknąć lub zminimalizować ich skutki. Przy racjonalnym dbaniu o stan istniejących urządzeń w wielu przypadkach nie doszłoby do powstania szkód.

Dlatego przy tej okazji przypominamy o ustawowym obowiązku jaki spoczywa na wszystkich właścicielach nieruchomości odnośnie dbania o właściwy stan techniczny istniejących przy ich posesji urządzeń - m.in. przepustów na rowach przy wjazdach na posesje oraz urządzeń melioracyjnych takich jak rowy i drenowania.

● Wydział GK

DZIEŃ DZIECKA W GĄDOWIE

2 czerwca w Gądowie odbył się po raz szósty Dzień Dziecka. Udział wzięło w nim ponad 50 dzieci, dla których były przygotowane różne nagrody i paczki. Czekają na nich również dużo atrakcji: dmuchany zamek, trampolina, basen z kulkami, jazda konna, przejażdżka Fuadem, mecz piłki nożnej oraz bieg o puchar sołtysa Gądowa. Wiele atrakcji dla najmłodszych przygotował zespół muzyczny. Podziękowania dla sponsorów oraz organizatora.

● Sołtys

INFORMACJA DLA DOSTAWCÓW ZBOŻA DO FIRMY KOMEX

Zbliża się okres żniw i wzmożonego ruchu przy punktach skupu zboża. Aby zminimalizować utrudnienia w okolicy punktu skupu Komex przy ul. Norwida w Kątach Wrocławskich, informujemy o ustaleniach poczynionych z jego właścicielem.

Zboże będzie przyjmowane tylko od dostawców zajeżdżających od ulicy Mireckiego: ulicą Zwycięstwa, a dalej łącznikiem przy stadionie do punktu skupu Komex i ustawiających się wzdłuż tej trasy w jednej kolejce. Nie będzie odbierane zboże od dostawców podjeżdżających ulicą Norwida od strony stacji benzynowej.

● Wydział DiT

STRAŻACKI DZIEŃ DZIECKA W ZACHOWICACH

Festynem dla najmłodszych pod hasłem „Straż bliżej dzieci” uczcili członkowie Ochotniczej Straży Pożarnej w Zachowicach Dzień Dziecka oraz początek lata.

Zabawę rozpoczęło spotkanie z miejscowym proboszczem ks. Stanisławem Kuligiem, który przybliżył dzieciom sylwetkę Św. Floriana - opiekuna strażaków. Następnie rozpoczęły się podchody, które zaprowadziły uczestników zabawy na boisko wiejskie. Tam czekało już ognisko i pieczenie kiełbasek oraz słodki poczęstunek. Dzieci brały udział w licznych konkursach sportowych - wyścigach w workach, przeciąganiu liny. Najmłodszy mógł także odbyć przejażdżkę na kucyku.

Strażacy udostępniłi dzieciom do obejrzenia sprzęt, jakim posługują się podczas akcji. Dzieci i rodzice obejrzeni także pokaz pierwszej pomocy i akcji gaśniczej.

Przygotowanie festynu było możliwe dzięki pomocy: Pani I. Migacz, K.Gliwińskiej, M.Szczotka, D.T. Szczotka, A. Kaszak, A. Kaczmarek, G. Monarcho, P. Obłój.

**Członkowie Ochotniczej Straży Pożarnej
w Zachowicach wszystkim serdecznie
dziękują.**

PIOTR PALUSZCZAK LAUREATEM ETAPU CENTRAL- NEGO OGÓLNOPOLSKIEGO KONKURSU Z HISTORII



Miło mi poinformować, że Piotr Paluszcak uczeń klasy VI Szkoły Podstawowej nr 2 w Kątach Wrocławskich (obecnie nasz absolwent) w dniach od 6 do 8 czerwca 2013 r. reprezentował województwo dolnośląskie na zawodach centralnych w konkursie „Losy żołnierza i dzieje oręża polskiego w latach 1887 - 1922. O niepodległość i granice Rzeczypospolitej” im. mjr. Marka Gajewskiego. Piotrek był jedynym uczniem na ternie Dolnego Śląska, który otrzymał już na etapie zawodów regionalnych (wojewódzkich) tytuł laureata (uzyskał 86 % wszystkich punktów do zdobycia). Swoje umiejętności potwierdził podczas rozgrywanym w czerwcu finałowym w Warszawie. W konkursie oraz olimpiadzie wzięło udział ponad 20 tys. dzieci i młodzieży w całej Polsce.

● Justyna Borowska, nauczycielka historii

ZAKOŃCZENIE ROKU W GIMNAZJUM IM. MIKOŁAJA KOPERNIKA



„Kart w kalendarzu było niemało, codziennie jedną zdejmował czas. I cóż powiecie, ot przeleciało rok szkolny minął, jak z bicia trzask”.

Nasze gimnazjum bardzo uroczysto zakończyło kolejny rok szkolny. Wzruszenie i radość przeplatały się wzajemnie-zwłaszcza wśród uczniów klas trzecich. Żeby rozstanie ze szkołą nie było bolesne rodzice zorganizowali wspaniały Bal Absolwenta, który dzięki życzliwości dyrektora GOKiS pani Marii Mach odbył się w pomieszczeniach Ośrodka Kultury w Kątach Wrocławskich. Młodzież, ten swój poważny bal, rozpoczęła wzruszającym polonezem. Otwarcie zabawy przez panią dyrektorkę Agnieszkę Górską i przewodniczącą Rady Rodziców panią Elżbietę Kuczek porwało młodzież w wiry taneczne. Wspólna zabawa gimnazjalistów, rodziców i nauczycieli udowodniła, że tworzymy zintegrowaną wspólnotę, która wzajemnie się uzupełnia. Słowa Kamili Duszkiewicz, Marcela, Wojtka i Adama: „ jest super, dziękujemy rodzicom, szkoda, że już koniec gimnazjum” najwierniej oddają atmosferę panującą i podczas balu i w czasie całej nauki szkolnej. Jak to ujęła młodzież: rozpoczynamy szkolną fiestę, bo my umiemy się świetnie bawić.

Absolwenci, kończąc kolejny etap edukacyj-

ny, stają przed wyzwaniami czekającymi ich w szkole średniej. Moment pożegnania staje się chwilą ciepłych wspomnień z przebiegu nauki-chwilą, w której uświadamiamy sobie, że trzy lata pracy w gimnazjum stały się sumą wspólnych działań młodzieży, uczniów i rodziców. W tym roku przed gimnazjalistami-głównymi bohaterami uroczystości stali się rodzice i nauczyciele, którzy czerpiąc przykłady z umiejętności dzieci, wspólnie poprowadzili akademię. Wyjątkowość popołudniowego, czwartkowego spotkania 27 czerwca, polegała również na tym, że po raz pierwszy poprzedziła ją ceremonia przekazania sztandaru nowemu pocztowi. Kolejnym punktem był szczególnie program artystyczny. Wystąpili w nim wspólnie rodzice, nauczyciele i uczniowie. Przedstawiając utwór Juliana Tuwima pt. „Rzeka”, uzmysłowali, że trud edukacyjny to wspólna praca i zaangażowanie. Punktem kulminacyjnym akademii były nagrody za osiągnięcia edukacyjne połączone ze stypendiami naukowymi i sportowymi. Najwyższą średnią 5,88 osiągnął Marcin Horak, tuż z nim uplasowało się 29 kolegów i koleżanek. Przekroczyli oni średnią ocen 5,2, a dziewczyny - stypendystki sportowe, były finalistkami międzypowiatowych zawodów strefy wrocławskiej w piłce ręcznej. Pani dyrektorka Agnieszka Górską ogłosiła, że prestiżową nagrodę Dyrektora otrzymała Kinga Zielińska - dziewczyna wyróżniająca się zachowaniem, wynikami w nauce (średnia 5,58), wynikami w sporcie i zdolnościami artystycznymi. Podczas akademii podziękowania od wychowawców otrzymali rodzice za bezinteresowną pomoc i pracę na rzecz dzieci. Koniec akademii to szczere podziękowania płynące z ust młodzieży kierowane do dyrektorki, nauczycieli, pracowników szkoły i rodziców. Wspaniała młodzież i mądre słowa wzruszyły zgromadzonych i uczyniły ze spotkania coś co trudno jest określić słowami: życzymy powodzenia w nowej szkole, w dorosłym życiu.

● Uczniowie ze „Szkołnego Klubu Kulturalnego”

SPOTKANIE Z KRZYSZTOFEM PETKIEM

W poniedziałek – 24.06.2013 r. mieliśmy za szczyt gości w Gimnazjum im. Mikołaja Kopernika w Kątach Wrocławskich Krzysztofa Petka. Jest on autorem wielu książek, m.in. lektury dla klas 3 - „Gra w trzy karty”, a przyjechał do naszej szkoły, ponieważ wygraliśmy konkurs „Przygoda – Nagroda”.

Spotkanie z panem Krzysztofem odbyło się w Hali widowiskowej przy gimnazjum. Co prawda aula nie była wypełniona po brzegi uczniami, ale atmosfera była bardzo przyjemna i wszyscy z uwagą słuchali naszego gościa.

Podczas spotkania dowiedzieliśmy się wielu ciekawostek z życia Pisarza, słuchaliśmy opowiadań o jego przygodach, wycieczkach. Najciekawsza okazała się historia z podróży do Amazonii. Podróżnik pokazywał wiele zdjęć. Zachęcał nas także do wyjazdu na obóz survivalowy organizowany przez niego. Zaprezentował swoje umiejętności różnych sztuk walki czy samoobrony. Poprosił do pomocy ucznia klasy trzeciej i pokazał kilka przydatnych chwytów. Uczeń w nagrodę mógł wybrać sobie jedną z książek pisarza.

Po półtoragodzinnym spotkaniu można było dostać autograf Krzysztofa Petka.

Gimnazjaliści byli zachwyceni i na pewno zaszczęceni gościć tak ważną osobę w naszej szkole.

● Karolina Szczepańska i Magdalena Moczkodan



BANK DLA ROLNIKA

Prowadzenie gospodarstwa rolnego to czasochłonne i odpowiedzialne zajęcie, które poza wiedzą z zakresu rolnictwa wymaga również od rolników orientacji w biznesie. Na szczęście coraz częściej na rynku dostępne są usługi, które pomagają w prowadzeniu gospodarstw rolnych. Jedną z nich jest oferowany przez Bank Zachodni WBK AGRO PAKIET pomagający przedsiębiorcom rolnym w zarządzaniu finansami gospodarstwa. W ramach pakietu dostępne są rachunek bieżący, kredyty, pożyczki, lokaty, leasing i wiele innych produktów i usług bankowych, bez których trudno jest prowadzić nowoczesne gospodarstwo. O AGRO PAKIETIE rozmawiamy z dyrektorem panią Marzeną Makielą z 1 Oddziału Banku Zachodniego WBK w Kątach Wrocławskich.

- **Czym właściwie jest Agro Pakiet?**

- To pakiet produktów i usług przygotowanych przez bank specjalnie z myślą o potrzebach właścicieli gospodarstw rolnych. Z jednej strony są to produkty i usługi potrzebne do prowadzenia gospodarstwa, a drugiej - przydatne w codziennym życiu, dostosowane do potrzeb współczesnego przedsiębiorcy prowadzącego własny biznes.

- **Ale jak udało się Państwu stworzyć ofertę w ramach której odpowiadacie na potrzeby zarówno przedsiębiorcy, jak i osoby fizycznej? Pewnie, decydując się na**

tę usługę trzeba płacić za wiele niepotrzebnych produktów bankowych.

- Wcale nie. Jedynym produktem, który należy posiadać chcąc korzystać z Agro Pakietu, jest rachunek bieżący. Koszt jego prowadzenia to 6 zł miesięcznie, czyli podobnie jak za konto osobiste dla osoby fizycznej. Pozostałe opłaty dotyczące rachunku także są wycenione podobnie, jak w przypadku kont osobistych.

Całą resztę produktów i usług dany rolnik dobiera sobie według potrzeb. Możliwości są tutaj praktycznie nieograniczone. W związku z prowadzoną działalnością może np. zaciągnąć kredyty w rachunku bieżącym, obrotowe i inwestycyjne, kredyty dotowane przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa oraz współfinansowane ze środków pomocowych Unii Europejskiej. Może korzystać z pożyczek i leasingu, a także z kart płatniczych. Ponadto jako osoba fizyczna ma możliwość założenia w naszym banku konta osobistego, uzyskania kart debetowych i kredytowych, zaciągnięcia kredytu gotówkowego i hipotecznego oraz korzystania z lokat, kont oszczędnościowych oraz funduszy inwestycyjnych. W obu przypadkach (jako osoba fizyczna i jako przedsiębiorca) może wygodnie zarządzać swoimi finansami przez Internet oraz SMS, za pośrednictwem prostych w obsłudze usług bankowości elektronicznej BZWBK24, bez konieczności odwiedzania oddziału banku. To ogromne uła-

twienie zwłaszcza dla rolników, który z reguły mieszkają daleko od miasta.

- **A który z kredytów można dostać najszybciej, gdy pojawia się nagła potrzeba?**

- Myślę, że w takim przypadku najlepiej korzystać z kredytu na działalność gospodarczą – Kredytu Biznes Ekspres w procedurze uproszczonej, w ramach którego rolnik może sfinansować wydatki nawet do 500 000 złotych.

- **Czy trzeba przy tym spełniać jakieś dodatkowe warunki?**

- Doskonale wiemy, jak ważny jest czas naszych klientów, dlatego w przypadku tego kredytu formalności związane z zawarciem umowy ograniczyliśmy do minimum, a decyzja kredytowa może być udzielona nawet w ciągu 24 godzin.

- **A jak można dowiedzieć się więcej na temat Agro Pakietu i produktów, do jakich daje dostęp?**

- Wystarczy po prostu odwiedzić nasz oddział. Chętnie dokładnie wyjaśnimy na czym polega Agro Pakiet i jakie daje korzyści. Postaramy się odpowiedzieć na wszystkie pytania. Można do nas również zadzwonić 71 333 5898. (opłata zgodna z taryfą operatora). Serdecznie zapraszam.

● Marzena Makiela

Bank Zachodni WBK S.A.

1 Oddział w Kątach Wrocławskich
Rynek 16, 55-080 Kąty Wrocławskie

I SMOLECKA (ZA)DYSZKA PRZESZŁA DO HISTORII

W sobotę 29 czerwca 2013 odbył się bieg uliczny na 10 km ulicami Smolca czyli I Smolecka (za)Dyszka. Nad jego organizacją, która okazała się ogromnym wyzwaniem, pracowali wspólnie wiele osób. Aktywnie w przygotowaniu włączyło się Towarzystwo Przyjaciół Smolca, lokalna Rada Sołecka, biegacze ze Smolca i okolic oraz kilkudziesięciu wolontariuszy, którzy wraz ze strażakami z OSP Smolec zabezpieczali trasę biegu. W biegu wzięło udział ok. 300 biegaczy z bliższych i dalszych okolic Wrocławia, wielu ze Śląska, z Wielkopolski. Najmłodszy uczestnik ukończył niedawno 16 lat, zaś najstarszy aż 70. Bardzo cieszy także liczny udział (ok. 50 osób) mieszkańców Smolca, którzy przez kilkanaście tygodni przygotowywali się do startu.

Ten organizacyjny debiut zebrał bardzo pozytywne i przychylne recenzje. Biegacze dziękowali za dobrą organizację, wyjątkową atmosferę, świetny doping i życzliwość mieszkańców Smolca. Chwalili także ciekawą trasę i jej wzorcowe wręcz zabezpieczenie. Uznanie znalazły też pamiątkowe medale przygotowane specjalnie na tę okazję oraz pyszna grochówka przygotowana przez smoleckich strażaków.

Za poświęcony czas, dobre pomysły, ciężką pracę i włożone serce należą się wszystkim zaangażowanym osobom wyrazy uznania oraz serdeczne podziękowania. To jest nasz wspólny wieki sukces, tylko dzięki temu, że byliśmy razem, mogliśmy zrealizować to wielkie i trudne, a zarazem piękne wyzwanie. Szczególne podziękowanie kierujemy też pod adresem naszych Sponsorów. Bez nich nie byłoby super nagród, pysznej grochówki, tak wartościowych pakietów startowych, masaży po biegu czy innych atrakcji podczas całej imprezy. Dziękujemy Wam raz jeszcze bardzo serdecznie za zaufanie, wsparcie i okazaną nam życzliwość.

Z optymizmem patrzymy już w przyszłość, rozmawiamy o nowych pomysłach i wierzymy, że kolejną edycję (za)Dyszki uda nam się zorganizować jeszcze lepiej. Do zobaczenia za rok!

Sponsorzy biegu:

» Centrum ogrodnicze EKOJAR, ul. Główna 3b ze Smolca : ufundowało super kosiarkę do trawy dla I-ego mieszkańca Smolca, który przekroczył linię mety, gadzety do pakietów startowych, koszulki i czapeczki

» Firma Mal-Com Kędziński Krzysztof ze Smolca profesjonalnie oznakowała trasę biegu
 » Manufaktura Draży Czekoladowych DOTI ze Smolca ufundowała słodkie czekoladki do pakietów startowych i kosze słodczy, pokryła koszty kabin sanitarnych.
 » Firma Dijo Baking Horeca Service Sp. z o.o. S.K.A z Zabrodzia ufundowała sosy, paluszki, prele i tortille do pakietów startowych
 » Przychodnia Weterynaryjna ARKADIA II, ul. Wiśniowa 1j ze Smolca jest sponsorem posiłku regeneracyjnego czyli Smoleckiej Grochówki
 » STS Sokół Smolec Smoleckie Towarzystwo Sportowe ufundowało wodę i jest gospodarzem boiska sportowego
 » Factory Fitness Club z Mokronosu Górnego ufundował karnety na siłownię i zajęcia fitness
 » Restauracja ALYKI ze Smolca ufundowała bony na obiady oraz posiłki regeneracyjne w czasie festynu
 » Pasielka Smolecka przekazała komplety biżuterii oraz słoiczki miodu
 » Gmina i Miasto Kąty Wrocławskie ufundowała długopisy do pakietów startowych
 » Beata i Hieronim Kuryś ze Smolca Pośrednictwo Ubezpieczeniowe i Finansowe ufundowali bony na usługi ubezpieczeniowe
 » Firma Magnat z Sadkówka podarowała kosze i kufereki ze słodyczkami, lizaki dla dzieci
 » Hurtownia mięsna Bruno Tassi ufundowała wyroby mięsne
 » Sklep Warzywno-Mięsny Klupczyński i Sklep Warzywny Jan Działo ze Smolca podarowali warzywa
 » UKS Tygrysy ufundował puchary
 » Piekarnia Harnaś ze Smolca ufundowała pieczywo i słodki poczęstunek
 » Firma Masters TM Soróbka, Richel sp.j. jest sponsorem kubków w pakietach startowych
 » Sołectwo Smolec ufundowało nagrody w postaci: armaturę łazienkową, nagłośnienie, obsługę medyczną i techniczną oraz atrakcje dla dzieci Pracownia Zdrowia dla Twoich Potrzeb z Wrocławia ul. Spiska ufundowała bony na usługi fizjoterapeutyczne oraz na miejscu oferowała masaże dla zawodników.

● H.Kuryś

GIMNAZJALIŚCI NA „SZLAKU PROGRAMU INFRASTRUKTURA I ŚRODOWISKO”

Opiekunowie Koła Ekologicznego z Gimnazjum w Kątach Wrocławskich, wygrali dla swoich uczniów wycieczkę w ramach II edycji projektu edukacyjno-promocyjnego „Szlakiem Programu Infrastruktura i Środowisko” przygotowanego przez Ministerstwo Rozwoju Regionalnego.

Głównym celem projektu „Szlakiem POLiś” jest zapoznanie młodzieży z efektami unijných inwestycji, powstałych lub unowocześnionych dzięki Programowi Infrastruktura i Środowisko.

Ponad 30 gimnazjalistów wzięło udział w bezpłatnym wyjeździe autokarowym do Karpacza. Każdy uczeń otrzymał dodatkową nagrodę – niespodziankę: plecak, latarkę, lornetkę i notes ekologiczny z długopisem. Uczniowie mieli też zapewnione żywienie w trakcie wyjazdu (ciepły, dwudaniowy posiłek).

Zajęcia edukacyjne odbyły się w nowo otwartym Centrum Informacyjnym Karkonoskiego Parku Narodowego. Mieści się on w budynku o typowej karkonoskiej architekturze (gruntownie odremontowanym dzięki funduszom unijnym). W Centrum zwiedziliśmy ekspozycję geologiczno-geomorfologiczną, Domek Laboranta oraz Ogród ziół i krzewów karkonoskich. Zwiedzając ekspozycję uczniowie zapoznali się z niezwykle ciekawą budową geologiczną i unikatowymi formami terenu, jakie można podziwiać we wschodnich Karkonoszach. Odbyliśmy wirtualną wyprawę w Karkonosze, poznaliśmy zwie-

rzęta i rośliny naszych gór. Wyruszając na spacer po Ogródzie ziół i krzewów karkonoskich oraz zwiedzając ekspozycję w Domku Laboranta mogliśmy zagłębić się w fascynującą historię karkonoskich laborantów i zobaczyć na żywo ponad 100 gatunków roślin leczniczych Karkonoszy.

Wróciliśmy zadowoleni, z dużą dawką przystępnie podanej wiedzy o naszych górach.

● Opiekun Koła
Monika Matecka



UTALENTOWANI GIMNAZJALIŚCI Z KĄTÓW WROCŁAWSKICH

„Talent ze wszystkiego może uczynić rzecz piękną.” te słowa Mikołaja Gogola w pełni ilustrują, obchodzony od kilku lat w Gimnazjum im. Mikołaja Kopernika, Dzień Talentów. W tym roku 20 czerwca w auli sali widowiskowej rzesza gimnazjalistów otrzymała pamiątkowe dyplomy, medale i upominki za osiągnięcia naukowe, sportowe i artystyczne. Zawsze młodzież z niecierpliwością oczekuje tego dnia - wyśitek całego roku szkolnego zostaje podsumowany i doceniony w obecności grona pedagogicznego

i rodziców. Ten rok był szczególnie bogaty w spektakularne sukcesy. Marcin Horak został dwukrotnym laureatem prestiżowego konkursu Zdolny Ślązak Gimnazjalista z geografii i języka angielskiego, co przełożyło się na zwolnienie z egzaminu gimnazjalnego z matematyki, przedmiotów przyrodniczych i języka. Uczeń ponadto był laureatem X Otwartego Konkursu Powiatowego Gmin Ślęzańskich z matematyki oraz ekologii. Wśród naszych absolwentów sześcioro uczniów uzyskało tytuły finalisty Ligi Humanistycznej, konkursu organizowanego przez XIV LO pod patronatem Kuratora Dolnośląskiego, i cenne dwa punkty rekrutacyjne: Daria Skwarek, Aleksandra Gidzińska, Mateusz Laskowski, Elżbieta Szwał, Marcel Dudziec, Przemysław Kołodziej. Wśród utalentowanej młodzieży należy wymienić również sportowców. Gimnazjaliści już od dwóch lat odnoszą sukcesy w piłce ręcznej w zawodach powiatowych, a w tym roku we wrocławskiej strefy międzypowiatowej zostali finalistami. Są to zarówno chłopcy: Łukasz Lichota, Dominik Gruszka, Dawid Brzostek, Kamil Pacyna, Marcel Dudziec, Adam Szwabowski, Krzysztof Jasiński, Jędrzej Rayski, Jan Błażejko Piotr Zieliński, Damian Jadaś, Damian Juszkowiak, Wojciech Tomczuk oraz dziewczyny: Kamila Bydłoz, Roksana Szczępek, Kamila Duszkiewicz, Julita Folga, Oliwia Jewuła, Dorota Zglińska, Katarzyna Rajca, Aleksandra Słoneczna, Elżbieta Szwał, Daria Skwarek, Monika Gumińska, Kinga Zielińska, Julia Platan, Dominika Pędzich. Ci uczniowie również otrzymali cenne punkty rekrutacyjne. Młodzież Gimnazjum im. Mikołaja Kopernika angażowała się w akcje o charakterze społecznym i ekologicznym. Dzięki uczniom dary otrzymali Polacy na Kresach, wspomogliśmy również ratowanie polskich grobów na Wschodzie, nie zapominaliśmy o „naszych mniejszych braciach”, dając paczki dla schroniska dla zwierząt. Współpraca z Teatrem Polskim w ramach Wszechnicy Teatralnej zaowocowała zaproszeniami na spektakle teatralne, a w ramach Akademii Filmowej-uczestnictwo w warsztatach filmowych. Na zakończenie efektywnej i pełnej poświęcenia pracy uczniowie otrzymali nagrody, które ufundowali przyjaciele-sponsorzy naszej szkoły, bowiem Aktywność uczniów jest adresowana do rówieśników, ale też do społeczności lokalnej, której gimnazjaliści są integralnym składnikiem.

● Uczniowie ze „Szkołnego Klubu Kulturalnego”

INFORMACJA

Oddział Rejonowy Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów informuje, że w dniu 28.06.2013 r. na zebraniu sprawozdawczo-wyborczym został wybrany nowy Zarząd:

Marianna Nowicka – przewodnicząca; Elżbieta Drab – zastępca; Urszula Stępek – Sekretarz, Katarzyna Alricz – skarbnik, Sabina Czerwińska – członek, Alicja Krawczyk – członek, Ewa Rybka – członek, Jadwiga Kuriata – członek, Ferdynand Wojcieszek – członek, Marianna Stachurska – członek, Anna Pelc – członek.

Zarząd Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Kątach Wr. informuje, że posiada wolne miejsca na wycieczki:

1. Piwniczna ze Lwowem - 21-30.08.2013r.
2. Zakopane - 04-07.09.2013r.
3. Licheń - 21.09.2013r.

● Przewodnicząca ORPZERII, M. Nowicka

Rodzinie, przyjaciołom i znajomym składamy płynące z serca kondolencje i wyrazy współczucia z powodu śmierci

Józefa Wiejackiego

Artysty Rzeźbiarza,

laureata Nagrody im. Oskara Kolberga

Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie,
Rada Miejska i pracownicy UMiG

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH STYKS



**Profesjonalne usługi
Gwarancja najniższych cen**

Kąty Wrocławskie · ul. Mireckiego 5
telefony całodobowe:

**71 316 63 52
601 700 290**

Zapraszam na: MAKIJAŻE OKOLICZNOŚCIOWE

- ślubne
- dzienne
- wieczorowe

Możliwość dojazdu do klienta

STYLIZACJA PAZNOKCI

- lipsy
- żelowanie naturalnej płytki
- malowanie paznokci

Kontakt: 510 212 256

Już niedługo otwarcie nowego salonu
kosmetycznego w Kątach Wrocławskich.

Sprzedaż kosmetyków firmy FM

RESTAURACJA ALPI



W SĄDKOWIE ORGANIZUJE:

- imprezy rodzinne
- chrzciny, urodziny, jubileusze
- stypy
- wesela do 80 osób
- spotkania firmowe

Codziennie
zapraszamy na pyszne
domowe obiady
od 12:00 do 16:00

Posiadamy również 48 dostępnych
miejsc noclegowych

Sądków, ul. Dębowa 1, 55-080 Kąty Wrocławskie
Tel: 71 390 95 82

Garden Seeds *Wasz ogród w dobrych rękach!*

Firma GARDEN SEEDS świadczy usługi z zakresu:

- projektowania terenów zieleni
- zakładania ogrodów
- urządzenia zieleni wokół firm oraz instytucji
- pielęgnacji terenów zieleni
- sprzedaż i konfekcjonowanie nasion warzyw, ziół oraz nasion na kielki

www.gardenseeds.pl

Sokolniki 3, 55-080 Kąty Wrocławskie
tel./fax 071 316 61 89, tel. kom. 601 376 174
e-mail: k.michniewicz@gardenseeds.pl

Witwicka
Zakład Pogrzebowy
od 1922

**Całodobowo
Kompleksowo**

**Zakład Pogrzebowy
Transport zmarłych
Produkcja Trumien
Pogrzeby Tradycyjne
Kremacje**

Krzyżowice ul. Główna 14
Tel: 71 311 84 40
www.zakladpogrzebowy24.pl

**FACTORY
FITNESS**

PROFESJONALNY FITNESS CLUB

**FITNESS
SIŁOWNIA**

TRENINGI PERSONALNE
MASAŻE, DIETETYK

DOSKONAŁA ATMOSFERA,
WYKWALIFIKOWANA KADRA,
ZRÓŻNICOWANA OFERTA ZAJĘĆ
- PRZYJDŹ I PRZEKONAJ SIĘ !

**MOKRONOS GÓRNY
UL. WROCŁAWSKA 20
tel. 725 871 123
www.factoryfitness.pl**

PROTETYKA DENTYSTYCZNA

Protezy zębowe
naprawy w ciągu 2 godzin:
pęknięcia, złamania, dostawienie
zębów, klamer, dziąseł, podścielenia
protez.

Kąty Wrocławskie, ul. Staszica 9
Przychodnia
(wejście z boku, przy Poradni Dziecięcej)

Czynne:
poniedziałek, środa, piątek
w godzinach 15:00 - 18:00

Tel. 71 795 10 37
kom. 799 245 618

ZAPRASZAMY!

SKŁAD OPAŁU
Super jakość w niskiej cenie!

TARTAK

Gniechówce DREWNO KOMINKOWE OPALACZKI
Brylant Akacja - Jasek, Buk, Grab, Jasek, Osika, Orzech, Sosna, Topola, Wąsosza, Włostka

WIEŻBA DACHOWA
złoty kasztanek, Dąb

KORA SOSNOWA OGRODOWA

WIEGIEL KAMIENNY
POLSKIE KOPALNIE

24h-giełdnie, 24h-tygodniowo, 24h-tygodniowo, 24h-tygodniowo

ul. Lipowa
tel.: 71 316 99 11
kom.: 691 790 450
www.drewnokominkowe.wroclaw.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

Bezpłatne ogłoszenia są przyjmowane pod numerem
71 390 71 46

1. Kupie grunty rolne, tel. 887 37 47 12.
2. Kąty Wrocławskie: hale o pow. 700 m², 320 m², 300 m², plac utwardzony o pow. 2100 m² do wynajęcia, tel. 71 333-75-72
3. Tanio SPRZEDAM MIESZKANIE w Krobielowicach, 80 m². + 20 m² piwnicy, POM. gosp. ogródek tel. 601 53 48 26
4. TAXI JANUSZ, Kąty Wrocławskie, tel. 71 397 10 77, kom. 501 023 397
5. Sprzedam działkę siedliskową z zabudowaniami gospodarczymi o pow. 0,26ha we wsi Wojtkowice tel. 721848158
6. KWIATY DONICZKOWE Smolec ul. Starowiejska 32a, Tel 71 3169 444
7. NAPRAWA ROWERÓW, części rowerowe i motorowerowe, Kąty Wr. ul. Okrzei 35, Tel. 604-622-73
8. SKLEP - Smolec ul. Główna 3b, Maszyny i narzędzia ogrodnicze, meble ogrodowe, nasiona, nawozy, asortyment BHP, kostka burkowa, tel. 782-033-303
9. MIÓD PROSTO Z ULA, Pasięka Smolecka ul. Bukowa 81 Smolec, tel. 533 183 897



Bank Spółdzielczy
w Kątach Wrocławskich
Grupa BPS

KREDYT JUBILEUSZOWY Z OKAZJI 65 – LECIA Banku Spółdzielczego w Kątach Wrocławskich

- przeznaczenie:
dowolny cel konsumpcyjny
- kwota kredytu: do 10 000 PLN
- okres kredytowania: 27 miesięcy
- karencja w spłacie: 3 miesiące



www.bskw.pl

PRZYKŁAD REPREZENTATYWNY DLA KREDYTU JUBILEUSZOWEGO

RRSO wynosi 13,54% i została wyliczona przy następujących założeniach: całkowita kwota kredytu w wysokości 2 000,00 zł, umowa zawarta w dniu 03-01-2012 r. na okres 27 miesięcy, oprocentowanie zmienne w wysokości 8,50%, raty malejące, płatne ostatniego dnia każdego miesiąca, wysokość pierwszej raty 81,59 zł. Całkowity koszt kredytu wynosi 294,94 zł, na który składają się: odsetki w wysokości 202,94 zł, prowizja za udzielenie kredytu w wysokości 4,60% tj. 92,00 zł. Całkowita kwota do zapłaty przez Kredytobiorcę wynosi 2 294,94 zł. Ostateczne warunki kredytowania zależą od wiarygodności kredytowej Klienta, daty wypłaty kredytu oraz daty płatności pierwszej raty.



Moje auto

Bosch Car Service Kopec

- naprawa silników, hamulców oraz zawiesznień
- diagnostyka i naprawa elektroniki – wszystkie marki
- serwis klimatyzacji
- przeglądy letnie oraz zimowe
- montaż alarmów i czujników cofania – certyfikat

ul. Spółdzielcza 17, 55-080 Kąty Wrocławskie
tel.: 71/31-67-260, www.kopec.bosch-service.pl



Bosch Car Service... jakość i kompleksowa obsługa w zasięgu ręki

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Kąty Wrocławskie, ul. Tęczowa 5

tel: 71 / 715-18-28 • motokatstacja@wp.pl

PN-PT 7-19 • SOBOTA 7-14

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE

- powypadkowe
- zatrzymane dowody
- samochody osobowe
- samochody ciężarowe
- autobusy
- ciągniki rolnicze
- przyczepy
- motocykle
- motorowery
- pojazdy SAM
- pojazdy sprowadzone

USŁUGI DODATKOWE

- wymiana opon
- wyważanie kół
- zbieżność kół
- sprzedaż opon
- wymiana oleju
- geometria zawieszenia
- wyważanie kół bezotworowych



F.H.U. BED-BUD

materiały budowlane i sanitarne

- Materiały budowlane
- Kostka granitowa
- Galanteria betonowa
- Grysy, żwiry
- Beton

Gniechowice, 55-080 Kąty Wrocławskie, ul. Kątecka 25
tel. 697 707 504, tel./fax 71 31 69 829, bedbud@op.pl
www.bedbud.pl

Czy jeszcze możesz ?

Jeżeli nie dajesz rady
i nie ma Ci kto pomóc
zadzwoń. **tel. 516-940-573**



Konserwator domowy

Drobne prace remontowo- naprawcze.

wymiana urządzeń sanitarnych
montaż karniszy
wymiana żyrandoli
wiele innych rzeczy które są do zrobienia w domu.



www.rolwent.pl

rolwent@rolwent.pl

Wytnij i zachowaj

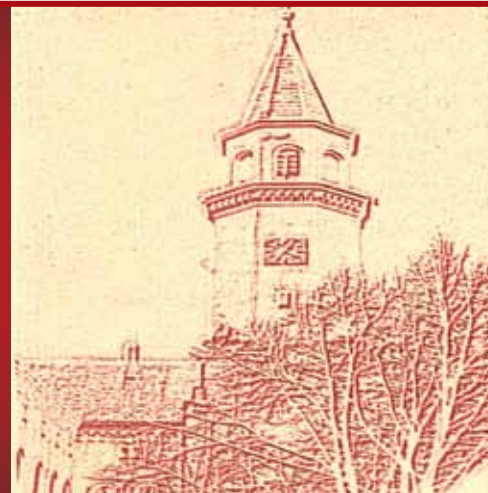
Wytnij i zachowaj

Biuletyn INFORMACYJNY

Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

numer 08/2013 (223) • egzemplarz bezpłatny • nakład 4000 egz. • ISSN 1732-6176

Kąty Wrocławskie



FUNDUSZ SOŁECKI – APEL O AKTYWNOŚĆ

Szanowni Państwo,

Już na początku września, z inicjatywy sołtysów zorganizowane zostaną pierwsze zebrania, których celem będzie ustalenie podziału funduszu sołectkiego przydzielonego każdej miejscowości. Na mocy uchwalonej przez Sejm ustawy istnieje możliwość wydzielenia z budżetu części środków, których podziałem zajmują się bezpośrednio mieszkańcy. Z budżetu naszej gminy wyodrębniliśmy na ten cel na rok 2014 kwotę 667 927 zł. W dalszej części Biuletynu podajemy tabelę szczegółową podziału funduszu dla poszczególnych miejscowości. Nie jest to kwota mała. Dla wielu gmin, małych bądź mocno zadłużonych to kwota, która ogólnie przeznaczona jest na wszystkie inwestycje. Wspominam o tym dzisiaj dlatego, żeby zachęcić Państwa do udziału w zebraniach. W każdej wsi, na każdym osiedlu jest wiele potrzeb. Często bardzo mało kosztownych, ale załatwienie ich jest możliwe tylko z Państwa udziałem. Gdy po raz pierwszy zaistniał u nas Fundusz Sołectki, pisałem, że jest to szansa dla aktywnych. Nic się nie zmieniło.

Te pieniądze to większe możliwości, ale i również większa odpowiedzialność i potrzeba większej aktywności dla zaspokojenia potrzeb w poszczególnych miejscowościach. Warunkiem sukcesu tego przedsięwzięcia jest zaangażowanie sołtysów. Pieniądze z funduszu sołectkiego mają służyć sfinansowaniu wielu potrzeb szczególnie tych, które nie wymagają dużych środków, a są ważne dla lokalnej społeczności. Można z nich zbudować plac zabaw, zadbać o porządek na wsi, naprawić przystanek czy posadzić drzewa lub krzewy. Bardzo często sołectwa mają pomysły na zagospodarowanie wolnego czasu, ale brak jest środków na wsparcie organizacji święta dla dzieci, wiejskich dożynek czy lokalnego festynu. Teraz jest o to łatwiej pod warunkiem, że wcześniej to zostanie zaplanowane. Nie może zrobić tego sołtys sam z radą sołectką, lecz decyzje o tym jak przeznaczone mają być środki dla wsi muszą być podjęte na zorganizowanym zebraniu wiejskim. I tu się boję czy wszyscy zrozumieją jakie otrzymali możliwości decydowania bezpośrednio o części budżetu gminy. Tylko zebranie zwołane przez sołtysa lub 15 pełnoletnich mieszkańców może wnioskować o przyznanie środków. Kiedy należy to zrobić? Praktycznie w sierpniu lub wrześniu, bo 30 IX mija termin złożenia wniosku wraz z uzasadnieniem określającym koszt przedsięwzięcia w ramach przyznanego limitu.

A co się stanie gdy zebranie nie zostanie zwołane i nie podjęte zostaną żadne wnioski? Wówczas środki przepadną. Apeluję

więc do Państwa i proszę o aktywność. Tyle jest potrzeb i małych problemów, które urastają często do dużych, że niepodjęcie próby ich rozwiązania byłoby dużą nieodpowiedzialnością. W statucie gminy jest zapis o tym, że każdy radny zobowiązany jest przynajmniej jeden raz w roku spotkać się ze swoimi wyborcami. Zebranie będzie dobrą okazją do zrealizowania tego obowiązku.

Zawsze możecie liczyć na ich pomoc i radę, ale aby cel został osiągnięty musi być na takim zebraniu frekwencja. Nie ma wytłumaczenia dla tych, którzy pozostają bierni, a później mają dużo do powiedzenia bez odpowiedniej wiedzy na temat możliwości rozwiązania problemów jego wsi i osiedli. Pamiętać należy, że wszystkie wnioski podjęte i uchwalone na zebraniu powinny dotyczyć przedsięwzięć, które są zadaniami własnymi gminy i służą poprawie warunków życia mieszkańców. Wnioski wykraczające poza zadania gminy zostaną odrzucone przez radę (art. 4 ust. 7). O ostatecznym przyjęciu wniosku decydować będzie Rada Miejska, lecz jeśli go nie będzie w ogóle wieś utraci przyznane środki. Wydatki z funduszu sołectkiego podlegają kontroli Rady Gminy, jej Komisji Rewizyjnej oraz Regionalnej Izby Obrachunkowej. Jak widać z przekazanej wyżej informacji ustawa daje tylko możliwości, ale nie rozwiązuje problemów bez zaangażowania się mieszkańców i ich przedstawicieli. Wiem i jestem o tym przekonany, że ci aktywni tę szansę wykorzystają.

● Burmistrz MiG
Antoni Kopeć

UWAGA!

KAŻDY KTO ZŁOŻYŁ DEKLARACJĘ O WYSOKOŚCI OPŁATY ZA GOSPODAROWANIE ODPADAMI KOMUNALNYMI OTRZYMA INFORMACJĘ O NADANYM

INDYWIDUALNYM NUMERZE RACHUNKU BANKOWEGO,
SŁUŻĄCYM DO WPŁAT Z TYTUŁU OPŁATY ZA GOSPODAROWANIE ODPADAMI KOMUNALNYMI. INFORMACJA TA BĘDZIE DOSTARCZONA NA PRZEŁOMIE SIERPNI I WRZEŚNIA. OSOBY KTÓRE ZADEKLAROWAŁY SEGREGACJĘ OTRZYMAJĄ RÓWNIEŻ NAKLEJKI OZNACZONE INDYWIDUALNYMI KODAMI KRESKOWYM ZGODNYMI Z NUMEREM GOSPODARSTWA DOMOWEGO. OTRZYMANE KODY NALEŻY NAKLEJAĆ NA WORKI Z POSEGREGOWANYMI SUROWCAMI WTÓRNYMI.

Zespół redakcyjny:

Antoni Kopeć, Weronika Szwał,
or@katywroclawskie.pl

Wydawca:

Urząd Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

Przygotowanie, skład i druk:

Drukarnia ANTEX, www.antex.pl

CHLEB, OWOCEM ŻYCIA I PRACY RĄK LUDZKICH

Chleb, którego postaci jest tak wiele, spożywamy codziennie i zawsze nam smakuje i nigdy nam się nie przejada i nigdy nie mamy go dosyć. Ojcowie nasi mawiali: „jak jest chleb i woda to nie ma głoda”. Podświadomie staramy się aby chleb nie zmarnował się, aby nie upadł na ziemię, niedopuszczalnym jest aby został wyrzucony na śmietnik. Szacunek do chleba jest częścią naszego dziedzictwa kulturowego, symbolem dostatku i pomyślności. Wszystkie nasze życiowe zmagania i troski koncentrują się na tym żeby zarobić na chleb, żeby chleba nikomu nie brakowało.

Uroczystości dożynkowe są najlepszą okazją do podziękowania Rolnikom, dla których ziemia jest głównym „warsztatem” pracy, ponieważ w warsztacie ziemi rolnicy pracują dla chleba. Potrzebujemy pracy rolnika gdyż potrzebujemy chleba naszego powszedniego, który jest „owocem ziemi i pracy rąk ludzkich”. Dziękuję wszystkim, których praca związana jest ze świętem plonów: ogrodnikom, pszczelarzom, kołom gospodyń wiejskich, tym którzy przetwarzają żywność i tym produkującym oraz wykonującym usługi dla rolnictwa oraz handlowcom, dzięki którym te wspaniałe dobra trafiają na nasze stoły.

W imieniu Rady Miejskiej dziękuję za Wasz wielki trud, za dobrą pracę i za każde godną postawę mimo wielu trudności i problemów.

Męczą Was drodzy rolnicy różne kłopoty, kłęski żywiołowe różnego rodzaju a czasem niezrozumiałe sytuacje takie jak: zawyżone ceny nawozów, maszyn rolniczych, środków ochrony roślin, zaniżane są natomiast: ceny skupu zboża, rzepaku, ziemniaków, buraków i skupu żywności a także brakuje pewnych rynków zbytu.

Można zapytać, czy środki produkcji też potanieją o taki sam procent? Jak wiemy nowoczesne rolnictwo jest pełne szans i pułapek. Pewne jest, że rozwój będzie postępował nadal, ponieważ jest to niezbędne aby sprostać wymogom żywienia ludzi. Nowe technologie stworzyły ogromne możliwości w celu dogodzenia indywidualnym upodobaniom człowieka, jednak czy będziemy umieli to wykorzystać.

Wielkim oczekiwaniem wszystkich ludzi, i o to proszę jest to, aby produkowana żywność wysokiej jakości, służyła przede wszystkim zdrowiu człowieka.

● Przewodnicząca Rady Miejskiej
Zofia Kozirńska

CERTYFIKAT DLA URZĘDU NA KOLEJNE 3 LATA

24 czerwca 2013 r. w Urzędzie Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich odbył się audit odnowienia systemu zarządzania jakością wg normy PN-EN ISO 9001:2009 przeprowadzony przez przedstawiciela Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji Henryka Sobczaka. Dokonano weryfikacji pracy urzędu w zakresie Zarządzania Urzędem Miasta i Gminy, realizacji koordynacji zadań administracji publicznej wynikających z ustawy o samorządzie gminnym. Auditem objęto kierownictwo i wszystkie procesy zidentyfikowane w systemie zarządzania jakością urzędu. Polskie Centrum Badań i Certyfikacji w Warszawie wydało pozytywną ocenę i przyznało certyfikat na kolejne trzy lata.

POLSKIE CENTRUM BADAŃ I CERTYFIKACJI S.A.
02-699 Warszawa, ul. Kłobucka 23A



CERTYFIKAT SYSTEMU
ZARZĄDZANIA JAKOŚCIĄ

Nr 1335/4/2013

Potwierdza się, że:

URZĄD MIASTA I GMINY
KĄTY WROCŁAWSKIE

Rynek-Ratusz
55-080 Kąty Wrocławskie

w następującym zakresie:

zarządzanie Urzędem Miasta i Gminy w zakresie
realizacji i koordynacji zadań administracji publicznej
wynikających z ustawy o samorządzie gminnym

spełnia wymagania normy

PN-EN ISO 9001:2009 (identycznej z ISO 9001:2008)

na co dowodem dostarczył audit przeprowadzony przez Polskie Centrum Badań i Certyfikacji S.A.

Certyfikat posiada w mocy pod warunkiem przestrzegania przez dostawcę
wymagań powyższej normy oraz określonych w numerze 1416/13/2013.



Okres ważności certyfikatu:
od 2013-07-02 do 2016-07-01
Data pierwszej certyfikacji: 2004-07-05



Anna Wyrcha
Wiceprezes Zarządu



Warszawa, 2013-07-02

Wojciech Henrykowski
Prezes Zarządu

● Pełnomocnik SZJ,
Renata Spleśniak



KRONIKA POLICYJNA 997

Włamanie do komórki

W Kątach Wrocławskich nieznanymi sprawcami dokonano włamania do komórki skąd skradł rower marki ITM o wartości 600 zł na szkodę Joanny K.

Nietrzeźwy kierowca

Policjanci Ruchu Drogowego zatrzymali w Pietrzykowicach nietrzeźwego kierującego samochodem marki VW Golf. Kierowca miał 0,89 promila alkoholu w wydychanym powietrzu.

Poszukiwany

Policjanci z Komisariatu Policji w Kątach Wrocławskich podczas wykonywania czynności służbowych w Cesarzowicach ujawnili, że Krystian W. mieszkaniec Wrocławia jest poszukiwany przez Sąd Rejonowy Wrocław Fabryczna do odbycia kary pozbawienia wolności w Zakładzie Karnym.

Kradzież z samochodu

W Smolcu z niezamkniętego samochodu marki Nissan nieznanymi sprawcami dokonano kradzieży Laptopa marki SIMENS oraz drukarki termotransferowej o łącznej wartości strat 10400 zł na szkodę Henryka Z.

Kradzież rowerów

W Sadowicach z korytarza piwnicy budynku wielorodzinnego nieznanymi sprawcami dokonano kradzieży roweru typu damka o wartości 530 zł na szkodę Janiny W.

W Mokronosie Górnym z terenu prywatnej posesji nieznanymi sprawcami dokonano kradzieży roweru typu damka o wartości 800 zł na szkodę Mariusza S.

Zabezpieczajcie Państwo odpowiednio przed złodziejami rowery i inne swoje mienie stosując różnego rodzaju zabezpieczenia lub zamykajcie rowery na noc w garażach. **ZNAKOWANIE ROWERÓW** – w Komisariacie Policji w Kątach Wrocławskich po uprzednim umówieniu się telefonicznym z policjantem zajmującym się znakowaniem rowerów, można oznakować swój rower.

Turysta z Hong Kongu

60-letni obywatel Chin wybrał się na wycieczkę rowerową z Hong Kongu do Londynu przejeżdżając rowerem kilkadziesiąt tysięcy kilometrów przez Rosję, Litwę. W Polsce jechał rowerem autostradą A-4 gdzie na wysokości Kątów Wrocławskich został zatrzymany przez patrol Ruchu Drogowego. Pan YAU nie był pewny czy można jeździć rowerem po autostradzie. Jechał w kierunku Pragi wybierając powyższą drogę.

● st. asp. Adam Kowal

MIESZKAŃCY GMINY KĄTY WROCŁAWSKIE Z WIZYTĄ U FRANCUSKICH PRZYJACIÓŁ

Spotkania w rodzinach to chyba najlepszy sposób poznania kraju, kultury, tradycji i zwyczajów europejskiego sąsiada oraz promocji własnego regionu zagranicą. Dla wielu jest to również dobra możliwość praktyki języka obcego lub też uzyskania motywacji do jego nauki. Taki cel przyswieca od początku naszej współpracy z francuską gminą Mignaloux-Beauvoir i jak widać przynosi dużo satysfakcji i korzyści mieszkańcom obu gmin.

W tym roku mieszkańcy Gminy Kąty Wrocławskie wybrali się do Francji bardzo liczną 25-osobową grupą. Były to osoby, które w ubiegłym roku zadeklarowały gościnę w swych domach Francuzom. Teraz przyszedł czas na to, by to oni skorzystali z francuskiej gościnności, poznali uroki regionu oraz atrakcje przygotowane przez rodziny z Mignaloux-Beauvoir.

Wartym podkreślenia jest fakt, iż wymiana z Francuzami cieszy się też sporym zainteresowaniem młodzieży z naszej Gminy, która chętnie bierze udział w takich spotkaniach nie tylko w celu lepszej integracji z europejską młodzieżą lecz także po to, by sprawdzić i doskonalić swe umiejętności językowe głównie w zakresie języka angielskiego i francuskiego.

Goście z Kątów Wrocławskich zostali przyjęci przez francuskich przyjaciół serdecznie i życzliwie. Całą grupę na czele z Burmistrzem Antonim Kopcim uroczysto powitali Mer Gminy Mignaloux-Beauvoir Gerard Sol oraz Przewodnicząca organizacji ds. współpracy zagranicznej Roselyne Havet, którzy podziękowali wszystkim za dotychczasowe zaangażowanie w tę współpracę oraz życzyli by przyjaźń rodzin polskich i francuskich była kontynuowana umacniana i pielęgnowana. Burmistrz Antoni Kopeć podkreślił natomiast duże znaczenie rodzinnych spotkań dla lepszego zrozumienia i większej integracji w ramach zjednoczonej Europy.

To lipcowe polsko-francuskie spotkanie miało też duże znaczenie o charakterze kulturalnym. Goście z Gminy Kąty Wrocławskie

.....

mogli bowiem po raz pierwszy na żywo uczestniczyć w uroczystościach związanych z obchodami 14 lipca - najważniejszego Święta Narodowego Francji upamiętniającego rocznicę wybuchu Wielkiej Rewolucji Francuskiej. Wielką atrakcją było oglądanie defilady wojskowej na Placu Głównym w mieście Poitiers a także tradycyjnego pochodu z lampionami z udziałem mieszkańców całego regionu. Całodniowe imprezy i atrakcje w plenerze zakończył imponujący pokaz sztucznych ogni w parku Blossac oraz bal mieszkańców całego regionu.

Polskie rodziny miały też możliwość zwiedzenia zamku nad Loarą Azay-le-Rideau oraz słynnego ogrodu Villandry. Podczas wizyty w muzeum ekologicznym w Regionie Poiteau-Charente goście poznali też kulturowany od stuleci naturalny sposób pozyskiwania soli morskiej.

Kąpiel w morzu, pobyt na plaży oraz spacer uliczkami Portu Saint Martin – to natomiast atrakcje związane z całodziennym pobytem na wyspie Ile-de-Re leżącej przy zachodnim wybrzeżu Francji w pobliżu La Rochelle.

Wśród pozostałych atrakcji warto wymienić wizytę w słynnym europejskim Parku rozrywki „Futuroscope” oraz zwiedzanie stolicy regionu – miasta Poitiers.

Największą atrakcją sportową była zaś nauka gry w bule (petanque) uznawaną za jeden z najważniejszych sportów narodowych Francji uwieńczona meczem rodzin polsko-francuskich.

Następny raz rodziny spotkają się w roku 2015 w naszej Gminie a wszystkich mieszkańców chętnych uczestniczyć w tej wymianie zapraszamy do współpracy.

● Aldona Niżnik

STYPENDIA NA ROK SZKOLNY 2013/2014

Informujemy, że można już pobierać wnioski stypendialne na rok szkolny 2013/2014 w Zespole Obsługi Jednostek Oświatowych w Kątach Wrocławskich ul. Nowowiejska 4, 55-080 Kąty Wrocławskie lub ze strony internetowej www.bip.zojo.katywroclawskie.pl

Stypendium szkolne przysługuje uczniom, których dochód na członka rodziny nie przekracza **kwoty 456 zł netto miesięcznie**. Rodzice ucznia (prawni opiekunowie) rodzice zastępczy, a także dyrektorzy szkół, nauczyciele, pracownik socjalny lub inne osoby, za zgodą przedstawiciela ustawowego lub rodziców zastępczych **mogą składać wnioski w Zespole Obsługi Jednostek Oświatowych w terminie do 15 września 2013 r.**, a w przypadku słuchaczy kolegów nauczycielskich, nauczycielskich kolegów języków obcych i kolegów pracowników służb społecznych do **15 października 2013 r.**

Do wniosku należy załączyć odpowiednio zaświadczenia lub oświadczenia o dochodach NETTO uzyskanych w miesiącu poprzedzającym złożenie wniosku, tj.:

1. z tytułu wynagrodzenia za pracę (netto),
2. zaświadczenie z Powiatowego Urzędu Pracy o pozostawaniu bez pracy (z prawem lub bez prawa do zasiłku),
3. oświadczenia o podejmowaniu prac dorywczych i otrzymywaniu z tego tytułu dochodu,
4. zaświadczenie albo oświadczenie lub decyzja z Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej o otrzymywanych świadczeniach (zasiłek stały, zasiłek okresowy, zasiłek rodzinny, zasiłek pielęgnacyjny, świadczenie pielęgnacyjne, dodatek mieszkaniowy, fundusz alimentacyjny itp.),
5. wyroki sądowe potwierdzające wysokość zasądzonych alimentów wraz z potwierdzeniem ich otrzymywania (przekaz pocztowy, wyciąg bankowy) lub zaświadczenia komornika o nieściągalności alimentów,
6. zaświadczenia o otrzymywanych stypendiach o charakterze socjalnym ze środków publicznych (powyżej 1820 zł w danym roku szkolnym),
7. odcinek renty / emerytury,
8. dochody z gospodarstwa rolnego - dołączyć zaświadczenie lub oświadczenie o liczbie ha przeliczeniowych

UWAGA: Jeżeli rodzic/opiekun prawny ubiega się o stypendium dla kilkorga dzieci to w/w załączniki składa tylko do jednego wniosku.

Dodatkowych informacji udziela:

Zespół Obsługi Jednostek Oświatowych w Kątach Wrocławskich
- Dominika Ożga tel. 071/33-47-206 lub osobiście ul. Nowowiejska 4, Kąty Wrocławskie

● Zespół Obsługi Jednostek Oświatowych w Kątach Wrocławskich

PODZIAŁ FUNDUSZU SOŁECKIEGO DLA POSZCZEGÓLNYCH MIEJSCOWOŚCI

Lp.	Nazwa miejscowości	Wielkość funduszu na 2014 rok
1	Baranowice	11 691
2	Bogdaszowice	21 038
3	Cesarzowice	9 408
4	Czerńcyce	14 614
5	Gniechowice- Stary Dwór	30 446
6	Górzyce	9 986
7	Gądów- Jaskotle	13 762
8	Jurczyce- Wszemiłowice	14 249
9	Kamionna	10 291
10	Kilianów	13 792
11	Kozłów	8 677
12	Krobiełowice- Wojtkowice	17 781
13	Krzepków	17 598
14	Kębłowice	11 478
15	Małkowice	22 530
16	Mokronos Dolny	16 806
17	Mokronos Górny	19 516
18	Nowa Wieś Wrocławska	14 766
19	Nowa Wieś Kącka	13 975
20	Pełcznica	14 645
21	Pietrzykowice	22 043
22	Romnów	9 012
23	Rybnica	10 017
24	Sadków- Sadkówki	25 940
25	Sadowice	17 902
26	Samotwór	13 640
27	Smolec	30 446
28	Skalka	12 452
29	Sokolniki	9 651
30	Sośnica	14 827
31	Stoszyce	8 525
32	Strzeganowice	13 762
33	Szymanów	7 916
34	Zabrodzie	15 893
35	Zachowice- Stradów	27 310
36	Zybiszów	10 900
	Razem	557 285
Lp.	Osiedle	Wielkość funduszu na 2014 rok
1	Osiedle nr 1 w KW	30 446
2	Osiedle nr 2 w KW	30 446
3	Osiedle nr 3 w KW	30 446
4	Osiedle nr 4 w KW	19 303
	Razem	110 641

RAZEM FS + Osiedla 667 926 zł



CZYM JEST EPUAP?

Elektroniczna Platforma Usług Administracji Publicznej (ePUAP) to system informatyczny umożliwiający obywatelom i przedsiębiorcom realizację wielu spraw urzędowych drogą elektroniczną. **ePUAP** pozwala oszczędzić czas i pieniądze, które do tej pory trzeba było przeznaczyć na załatwienie sprawy w sposób tradycyjny. Dzięki platformie **ePUAP** wysłanie wniosku możliwe jest 24h na dobę, 7 dni w tygodniu, niezależnie od miejsca pobytu (dom, praca, podróz). Głównym zadaniem **ePUAP** jest udostępnienie obywatelom jednego miejsca w Internecie, dzięki któremu możliwe jest załatwianie spraw administracyjnych bez konieczności wizyty w urzędzie. Strona www.epuap.gov.pl to rozwiązanie umożliwiający wygodną komunikację obywatela z urzędem – na miarę XXI wieku!

Co można załatwić na za pośrednictwem ePUAP w Urzędzie Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie?

- Złożyć wniosek o dopisanie do spisu wyborców
- Złożyć wniosek o objęcie patronatem imprez o charakterze lokalnym i ponadlokalnym
- Złożyć wniosek o wydanie odpisu i zaświadczenia z ksiąg stanu cywilnego
- Złożyć wniosek lub uwagi do sporządzanych miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego
- Złożyć wniosek o lub uwagi do sporządzonego studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego
- Złożyć zawiadomienie o organizacji zgromadzenia publicznego
- Złożyć wniosek o wyrażenie zgody na używanie

herbu miasta

- Złożyć skargę, wniosek, zapytanie lub dowolny inny dokument do urzędu
- Złożyć wniosek o sporządzenie lub zmianę miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego
- Złożyć wniosek o wpis do ewidencji obiektów świadczących usługi hotelarskie, nie będących obiektami hotelarskimi
- Złożyć wniosek o wydanie wypisu i wyciągu z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego
- Złożyć wniosek o zezwolenie na usunięcie drzew i krzewów

Wystarczy zalogować się na stronę <http://www.epuap.gov.pl> i wybrać interesującą sprawę. Następnie wypełnia się wniosek, podpisuje go profilem zaufanym lub podpisem elektronicznym i wysyła do urzędu.

CZYM JEST PROFIL ZAUFANY I JAK GO UZYSKAĆ?

Profil zaufany to bezpłatna alternatywa dla płatnego podpisu elektronicznego. Dzięki profilowi można załatwić sprawy urzędowe drogą elektroniczną. Działa on podobnie jak odręczny podpis – identyfikuje osobę, która ten profil wykorzystuje. Głównym celem udostępnienia profilu zaufanego jest zapewnienie możliwości potwierdzania tożsamości w systemach elektronicznej administracji. Korzystanie z profilu zaufanego to proces podobny do tego, który stosowany jest w bankowości elektronicznej przy potwierdzaniu realizacji przelewów za pomocą kodów jednorazowych.

Aby uzyskać profil zaufany należy założyć konto na stronie <http://www.epuap.gov.pl>, a następnie wypełnić i wysłać wniosek o nadanie profilu zaufanego. Kolejnym krokiem jest potwierdzenie tożsamości wnioskodawcy w jednym z urzędów. Oznacza to,

że po jednorazowej wizycie w dowolnym urzędzie pełniącym rolę punktu potwierdzającego – niezależnie od miejsca zameldowania – obywatel będzie mógł załatwiać sprawy administracyjne przez internet. Potwierdzenie tożsamości w urzędzie zajmuje zwykle nie więcej, niż kilka lub kilkanaście minut. Punkty potwierdzające profil zaufany znajdują się w urzędach wojewódzkich, oddziałach ZUS, urzędach skarbowych, konsulatach. Pełna lista punktów potwierdzających dostępna jest na stronie ePUAP.

Głównym celem udostępnienia profilu zaufanego jest zapewnienie możliwości potwierdzania tożsamości w systemach elektronicznej administracji. Korzystanie z profilu zaufanego to proces podobny do tego, który stosowany jest w bankowości elektronicznej przy potwierdzaniu realizacji przelewów za pomocą kodów jednorazowych. Po uzyskaniu profilu zaufanego, należy zalogować się na stronie <http://www.epuap.gov.pl>, wybrać usługę, którą chce się zrealizować za pośrednictwem Internetu i wypełnić wniosek. Podpisanie dokumentu profilem zaufanym realizowane jest poprzez wprowadzenie kodu weryfikacyjnego, który obywatel otrzymuje w momencie składania podpisu, na wskazany przez siebie adres poczty elektronicznej. Potwierdzenie danych za pomocą kodu umożliwia wysłanie wniosku drogą elektroniczną do wybranego urzędu. Profil zaufany jest ważny przez 3 lata, jednak jego przedłużenie nie wymaga dodatkowej wizyty w urzędzie. Obywatel może przedłużyć ważność swojego profilu bezpośrednio poprzez stronę <http://www.epuap.gov.pl>. Mając na celu poprawę komunikacji oraz wygodę mieszkańców Urząd Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich będzie rozwijał listę usług elektronicznych dostępnych na stronie ePUAP. Planujemy również w przyszłym roku uzyskać zgodę Ministerstwa Administracji i Cyfryzacji na utworzenie na terenie naszego urzędu punktu potwierdzania profilu zaufanego.

• Wydział OR

CO NOWEGO W INWESTYCJACH?

1. Podpisana została umowa z wykonawcą robót na budowę drogi ul. Jarzębinowej w Smolcu oraz przekazano plac budowy. Wykonawcą robót jest firma: FADROMA-TRANSPORT Sp. z o.o. z Wrocławia. Nadzór inwestorski pełnić będzie firma VIA REGIA z Kamieńca Wrocławskiego. Realizacja zadania, w ramach programu inicjatyw lokalnych, przewidziana jest w latach 2013 i 2014. Zakres robót obejmuje budowę drogi wraz z chodnikami, kanalizacją deszczową oraz oświetleniem ulicznym.



2. Zakończono procedurę przetargową oraz podpisano umowę na „Przebudowę drogi na odcinku Krzeptów – Smolec (ul. Wiśniowa) - ogrodzenie”. W bieżącym roku zaplanowano wykonanie ogrodzenia oddzielającego drogę od Portu Lotniczego we Wrocławiu. Termin zakończenia robót – do 15.11.2013 r. Wykonawcą robót będzie Firma Produkcyjno-Usługowo-Handlowa „KAMIL” Kamil Gawliński z Węgierskiej Góry.
3. Podpisana została umowa oraz przekazano plac budowy oświetlenia drogowego ul. Ziołowej i Tymiankowej w Krzeptowie. Przewidziano montaż oświetlenia drogowego z zastosowaniem oprawy typu LED. Wykonawcą robót jest Spółdzielnia Rzemieślnicza Wielobranżowa z Kłodzka. Nadzór inwestorski pełni Biuro Inżynierskie „THULIE” Andrzej Thulie ze Smolca. Termin wykonania oświetlenia – do dnia 21.10.2013 r.
4. Zakończono zostały roboty oraz zgłoszono do odbioru zadanie: „Uporządkowanie terenu po ogródkach działkowych dz. nr 11 AM-21 przy ul. Norwida w Kątach Wrocławskich”. Wykonawcą robót była firma Transport Ciężarowy „MUSIAŁ” z Kątów Wrocławskich.



5. Realizowana jest budowa sieci wodociągowej tranzytowej 315 mm w ul. Chłopskiej. Sieć wodociągowa długości około 1,0 km pozwoli spiąć sieć wodociągową gminy Kąty Wrocławskie z siecią wodociągową wrocławską, a także umożliwi dostawę wody z wodociągu wrocławskiego.
6. Trwa budowa sieci wodociągowej w Czerńczykach. Wykonawcą inwestycji jest firma ROBKOM Sp. z o.o. z siedzibą w Legnicy. W ramach tego zadania zostaną wybudowane sieci wodociągowe o średnicy 110 mm i łącznej długości ok. 325 m. Sieć jest doprowadzana do posesji należących do zlikwidowanego PGR-u oraz do rozwojowych terenów obecnie przeznaczonych na cele budowlane. Termin zakończenia budowy to koniec września br.



7. Została podpisana umowa oraz przekazano plac budowy kanalizacji sanitarnej w Sądkowej. W ramach inwestycji zostaną wybudowane kanały kanalizacyjne w ulicach: Pogodna, Nasykowa, Kolejowa, Kasztanowa, Jaśminowa, Wrocławska, Sądowa, Szkolna, Ogrodowa, Dębowa, Spokojna, Stawowa, Parkowa. Teren lokalizacji inwestycji

obejmują głównie pasy drogowo (dróg gminnych, powiatowej i wojewódzkiej), działki siedliskowe i użytki rolne. System kanalizacji ma charakter grawitacyjny – ciśnieniowy. Wykonawcą robót jest Zakład Robót Instalacyjnych „INSTALBUD” Spółka Jawna J. Pankiewicz, L. Lewicki, B. Kilian z siedzibą w Legnicy. Planowany termin rozpoczęcia robót to początek września br., natomiast umowny termin zakończenia to koniec listopada 2014 r.

8. Trwają prace przy budowie sali sportowej z infrastrukturą towarzyszącą przy Szkole Podstawowej Nr 1 przy ul. Zeromskiego w Kątach Wrocławskich wraz z rozbudową o łącznik. Zakres robót obejmuje budowę sali sportowej o wymiarach 24x14 metrów z szatniami, budowę łącznika z głównym budynkiem szkoły oraz przebudowę części budynku szkoły. Dostęp do budynku umożliwiają dwa wyjścia – z sali sportowej oraz główne od dziedzińca przed szkołą. Ponadto do powstającego budynku dostać się będzie można z każdej kondygnacji szkoły. Roboty budowlane mają zakończyć się do końca sierpnia 2013 roku. Wykonawcą robót jest firma: Przedsiębiorstwo Budowlane „MAXBUD” ABJ Sp. z o.o. z Wrocławia.



O dalszych zamierzeniach inwestycyjnych będziemy pisać w kolejnych biuletynach.

• Wydział PRiI

KOLONIA DLA DZIECI ZE ŚWIETLIC ŚRODOWISKOWYCH Z TERENU GMINY KĄTY WROCŁAWSKIE

Gmina Kąty Wrocławskie corocznie organizuje bezpłatne kolonie letnie dla dzieci. W tym roku w terminie od 22 do 31 lipca dla 119 dzieci z 14 świetlic środowiskowych z terenu naszej gminy, które systematycznie uczęszczały na zajęcia do świetlic środowiskowych został zorganizowany wypoczynek letni w Rewalu nad Morzem Bałtyckim.

Z relacji małych uczestników kolonii wynika, że podczas pobytu atrakcji nie brakowało. W związku z cudowną słoneczną pogodą w tym terminie kąpiele w morzu były codziennością, dzieci o chętnie brały udział w zabawach organizowanych przez wykwalifikowaną kadrę wychowawczą (zabawy, gry, zawody sportowe z nagrodami, ogniska). Ponadto dzieci miło spędzały czas podczas pieszych i rowerowych oraz autokarowych wycieczek po okolicy, zwiedzając Trzęsacz, Niechorze czy wypływając w morze statkiem i w czasie półtoragodzinnego rejsu podziwiając uroki wysp Uznam i Wolin aby po powrocie przenieść się w czasy Wikingów. Wypoczynek sprawił, że dzieci wróciły zadowolone, wypoczęte mocno opalone i pełne wrażeń.

● Pełnomocnik ds. Profilaktyki Anna Dębicka



NIEZNANA HISTORIA

Dzięki staraniom pasjonatów zrzeszonych w Stowarzyszeniu Miłośników Ziemi Kąckiej, poznajemy coraz więcej szczegółów dotyczących przeszłości Kątów. Cierpliwe gromadzenie wszelkiego rodzaju dokumentacji dotyczących miasta i gminy pozwala, przynajmniej w przypadku kilku obiektów lepiej poznać ich przeszłość. Bowiem ocalałe z wojennej zawieruchy źródła historyczne często są zbyt skąpe, aby na ich podstawie opisać dawne wydarzenia czy historię obiektów. Problemy te widać doskonale chociażby na przykładzie materiałów historycznych dotyczących wieży miejskiej. O tym najstarszym obiekcie, mimo że ma już ok. 500 lat i najprawdopodobniej jest starszy od kościoła parafialnego, zachowało się niewiele informacji. Jednakże to, co w różnych źródłach zaledwie fragmentarycznie wzmiankowano, zebrane w całość warto jest spopularyzować. Na przykład nie każdy mieszkaniec naszego miasta wie gdzie dawniej było więzienie miejskie. Gdzie była pierwsza sala obrad miejskich radnych? Jak wyglądały? Albo historia dzwonów miejskich które mają 260 lat! A są to właśnie elementy historii tego obiektu. Niewiele też osób miało możliwość zobaczyć jak wygląda wieża wewnątrz. Jeszcze do niedawna był tam tylko podręczny składzik na znaki drogowe. Po ubiegłorocznym remoncie całego obiektu, dzięki staraniom Stowarzyszenia, Gmina Kąty Wrocławskie udostępniła na cele wystawiennicze pomieszczenie na parterze wieży (ze względu na przepisy bezpieczeństwa, niestety niemożliwy jest dostęp do wyższych kondygnacji). Ta społeczna inicjatywa, dzięki której zgromadzono tam kilka eksponatów (w tym oryginalne drzwi do więzienia z poł. XIX w.) i informacji historycznych pozwoliła w tym dawnym więzieniu utworzyć ekspozycję. O tych, i innych lokalnych ciekawostkach można się dowiedzieć odwiedzając w soboty w godz. 10-13 Regionalną Izbę Pamięci z życzeniem umożliwienia obejrzenia tej małej wystawy. Zaprasza – Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Kąckiej.

● Jerzy Grenda

KONKURS

Gmina Kąty Wrocławskie reprezentowana przez Burmistrza Miasta i Gminy ogłasza otwarty jednoetapowy konkurs na wykonanie koncepcji zagospodarowania zieleni w obrębie Starego Miasta w Kątach Wrocławskich, na obszarze dz. nr ewid. 5, 7, 70 (część działki przeznaczona na miejsca parkingowe), 71, 72, 73, 74, 88, 48, 40/6, 45, 47 (część działki obejmująca zieleni – od posesji nr 26, przez 28 do ul. 1 Maja), 113, 114 (część działki obejmująca teren zielony), 115, 127 AM 13.

Celem konkursu jest opracowanie koncepcji zagospodarowania w/w terenów (koncepcja nasadzeń drzew, krzewów, roślin jednorocznych, wizualizacja obiektów małej architektury w połączeniu z nasadzeniami, określenie potencjalnych kosztów), która w dalszym etapie stanowiłaby podstawę do realizacji projektu zagospodarowania zieleni na terenie Starego Miasta w Kątach Wrocławskich.

Za zdobycie pierwszego miejsca w konkursie przewidziana jest nagroda w wysokości 10.000 zł brutto.

Terminy konkursu:

- ogłoszenie konkursu: 14.08.2013 r.
- nadsyłanie ewentualnych pytań: do 30.08.2013 r.
- rejestracja uczestników konkursu: do 16.09.2013 r.
- składanie prac konkursowych: do 17.10.2013 r.
- ogłoszenie wyników konkursu: do 30.10.2013 r.

Pytania można kierować pocztą elektroniczną na adres: osir@katy-wroclawskie.pl lub telefonicznie (71) 39 07 208, 39 07 151.

Pełna treść ogłoszenia na stronie www.katywroclawskie.pl




DOŻYNYKI GMINNE

Kąty Wrocławskie 01.09.2013

PROGRAM

godz. 13:00 - Msza Dożynkowa w kościele pw. Św. Apostołów Piotra i Pawła

godz. 14:00 - przemarsz korowodu dożynkowego z udziałem zespołu „OLBRACHTOWICZANKI”

godz. 14:30 - powitanie gości

godz. 14:40 - występ zespołu „OLBRACHTOWICZANKI”

godz. 16:15 - występ zespołu „SOBÓTCZAŃSKA BIESIADA”

godz. 17:35 - ogłoszenie wyników konkursu na wieniec dożynkowy oraz na najładniejsze sołectwo

godz. 17:50 - występ zespołu Tańca Ludowego „HANKA”

godz. 18:10 - występ zespołu „JARZĘBINA”

godz. 19:15 - występ Chóru Solistów „DYSZKANT”

godz. 21:00 - mega gwiazda wieczoru zespół „PECTUS”

MIEJSCE IMPREZY: parking przy GOKiS ul. Zwycięstwa 23

Imprezy towarzyszące:
01.09.2013, godz. 09:00
Dożynkowy Turniej Piłki Nożnej
Hala widowiskowo-sportowa ul. Brzozowa 4



SPONSORZY:





PATRONAT MEDIALNY:




ROK 2013 - ROKIEM OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH

Stowarzyszenie „Pomocna Dłoń” z siedzibą przy ul. Drzymały 13 w Kątach Wrocławskich od czerwca 2013 r. prowadzi Projekt „Centrum Wsparcia Osób Niepełnosprawnych”. Projekt CWON finansowany jest ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych za pośrednictwem Powiatu Wrocławskiego.

13. czerwca 2013 r. odbyła się Konferencja Otwarcia Projektu, podczas której zostały przedstawione: idea, cele, oferta i zakładane rezultaty.

Adresatami projektu są wszystkie osoby niepełnosprawne oraz ich opiekunowie, zamieszkałe na terenie Powiatu Wrocławskiego z gmin: Kąty Wrocławskie, Mietków, Sobótka, Kobierzyce.

Idea projektu jest rehabilitacja społeczna i zawodowa osób niepełnosprawnych. **Celami CWON są:** zwiększenie dostępności osób niepełnosprawnych do informacji na temat przysługujących im praw, przeciwdziałanie wykluczeniu społecznemu, integracja osób niepełnosprawnych ze środowiskiem lokalnym, praca nad usamodzielnieniem, inicjowanie i realizowanie różnych form pomocy, wsparcie rodzin osób niepełnosprawnych w rozwiązywaniu problemów związanych z niepełnosprawnością podopiecznych.

Oferta CWON jest następująca:

Klub Biedronka - grupa wsparcia dla dzieci i rodziców: wspólne zajęcia ruchowe dla dzieci i rodziców, warsztaty terapeutyczne dla rodziców, zajęcia kulinarne dla dzieci i degustacja potraw, wspólna twórcza zabawa - zajęcia plastyczne, zajęcia logopedyczne.

Doradztwo zawodowe - to indywidualne konsultacje, podczas których uczestnik będzie miał możliwość wypracowania Indywidualnego Planu Działania w zakresie podjęcia pracy lub zmiany zawodu.

Szkolenia dla opiekunów osób niepełnosprawnych dotyczące: wczesnej interwencji i wspomagania rozwoju małego dziecka, seksualności dorosłych osób niepełnosprawnych, pracy z dziećmi i młodzieżą nadpobudliwą ruchowo, pracy z dziećmi autystycznymi, problemu agresji u osób niepełnosprawnych.

Rehabilitacja ruchowa obejmuje:

gimnastykę korekcyjną dla dzieci i dorosłych (grupowa i indywidualna), zabawy

i gry ruchowe, masaż, gimnastykę na sprzęcie rehabilitacyjnym.

Indywidualne konsultacje psychologiczne

to pomoc w rozwiązywaniu problemów osobistych i rodzinnych, badania diagnostyczne, indywidualna psychoterapia.

Indywidualne konsultacje psychiatryczne

diagnoza, poradnictwo, farmakoterapia,

uzyskanie wniosków lekarskich niezbędnych przy:

- ubieganiu się o orzeczenie o niepełnosprawności,

- bjęciu nauczaniem specjalnym,

- przyznawaniu świadczeń rentowych.

Spodziewanymi rezultatami projektu są: podniesienie aktywności i zaradności życiowej osób niepełnosprawnych, podniesienie poczucia własnej wartości, zmiana sytuacji rodzin uczestników i stworzenie możliwości podniesienia jakości życia ich członków, zmiana wizerunku osoby niepełnosprawnej w środowisku lokalnym.

Stowarzyszenie w ramach projektu CWON prowadzi Punkt informacyjno – konsultacyjny, w którym można uzyskać informacje dotyczące oferty, pomoc w wypełnianiu dokumentów i ustalić termin wizyty u specjalisty.

Punkt czynny jest:

w siedzibie Stowarzyszenia „Pomocna Dłoń” przy ulicy Drzymały 13 w Kątach Wrocławskich we wtorek w godzinach 12.00 - 14.00,

w siedzibie Stowarzyszenia „Krzyś” w Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu przy ul. Zwycięstwa 23 w Kątach Wrocławskich w piątki w godzinach 18.00 - 20.00.

Szczegółowe informacje dotyczące realizacji projektu Centrum Wsparcia Osób Niepełnosprawnych można uzyskać

pod numerem telefonu: 71 332 69 82,

e-mail cwon@wp.pl i na stronie internetowej:

www.pomocnadlonkaty.republika.pl.

Zapraszamy do skorzystania z powyższej oferty.

● Grażyna Dudziec,
Helena Hanc

SEGREGACJA ODPADÓW !

Z dniem pierwszym lipca rozpoczął się nowy okres w gospodarowaniu odpadami komunalnymi. Zgodnie z przepisami obowiązkiem właścicieli nieruchomości było złożenie deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami. W naszej gminie obowiązek ten wypełniono w 80 %. Wypełniając deklarację należało określić czy na terenie nieruchomości odpady będą gromadzone w sposób selektywny. Prowadzenie segregacji zadeklarowało 4570 gospodarstw domowych tj. 56% wszystkich zarejestrowanych gospodarstw. Od połowy lipca firma WPO Alba rozpoczęła dostarczanie worków, w pierwszej kolejności w Smolcu, Gniechowicach i Kątach Wrocławskich następnie w pozostałych miejscowościach. W okresie letnim tworzywa sztuczne odbierano co tydzień, papier i szkło co dwa tygodnie. Począwszy od września odbiór wszystkich surowców zbieranych w systemie będzie się odbywał co dwa tygodnie w terminach podanych w harmonogramie poniżej. W okresie od stycznia do lipca br. zebraliśmy selektywnie 370 ton odpadów tj. 9% wszystkich wytworzonych odpadów w gospodarstwach domowych. Obecnie ilość odpadów wysegregowanych przez jednego mieszkańca w okresie siedmiu miesięcy wynosi 17,6 kg, są w tym ujęte surowce opakowaniowe tj. tworzywa, papier i szkło oraz zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, stare meble i odpady biodegradowalne. Liczymy na to, że w drugiej połowie roku wyniki selektywnej zbiórki będą jeszcze lepsze, wzrośnie liczba gospodarstw domowych biorących udział w segregacji oraz ilość wysegregowanych odpadów opakowaniowych.

HARMONOGRAM WYWOZU SELEKTYWNE ZBIERANYCH ODPADÓW KOMUNALNYCH W WORKACH

Gmina: **Katy Wrocławskie,**

Miejscowość: Kąty Wrocławskie

SIERPIEŃ

TWORZYWA: 05; 12; 19; 26;

PAPIER, SZKŁO: 12; 26;

WRZESIEŃ

TWORZYWA, PAPIER, SZKŁO: 09; 23;

PAŹDZIERNIK

TWORZYWA, PAPIER, SZKŁO: 07; 21;

LISTOPAD

TWORZYWA, PAPIER, SZKŁO: 04; 18;

GRUDZIEŃ

TWORZYWA, PAPIER, SZKŁO: 02; 16; 30;

Gmina: **Katy Wrocławskie,**

Miejscowość: Bogdaszowice, Kozłów, Nowa

Wieś Kącka, Małkowice, Pełcznica, Różaniec,

Sadków, Sadkówki, Sadowice,

Sośnica, Sokolniki, Stoszyce, Szymanów

SIERPIEŃ

TWORZYWA: 06; 13; 20; 27;

PAPIER, SZKŁO: 13; 27;

WRZESIEŃ

TWORZYWA, PAPIER, SZKŁO: 10; 24;

PAŹDZIERNIK

TWORZYWA, PAPIER, SZKŁO: 08; 22;

LISTOPAD

TWORZYWA, PAPIER, SZKŁO: 05; 19;

GRUDZIEŃ

TWORZYWA, PAPIER, SZKŁO: 03; 17; 31;

Gmina: **Katy Wrocławskie,**

Miejscowość: Baranowice, Bliż, Cesarzowice,

Gądów, Jaskotle, Kęblowice, Krzeptów,

Mokronos Górny, Mokronos Dolny, Nowa

Wieś Wrocławska, Pietrzykowice, Romnów,

Rybnica, Skalka, Samotwór, Zybiszów

SIERPIEŃ

TWORZYWA: 07; 14; 21; 28;

PAPIER, SZKŁO: 14; 28;

WRZESIEŃ

TWORZYWA, PAPIER, SZKŁO: 11; 25;

PAŹDZIERNIK

TWORZYWA, PAPIER, SZKŁO: 09; 23;

LISTOPAD

TWORZYWA, PAPIER, SZKŁO: 06; 20;

GRUDZIEŃ

TWORZYWA, PAPIER, SZKŁO: 04; 18;

Gmina: **Katy Wrocławskie,**

Miejscowość: Czerńczyce, Górzyce, Jurczyce,

Kamionna, Kilianów, Krobielowice, Stary

Dwór, Stradów, Strzeganowice, Wojtkowice,

Wszemiłowice, Zabrodzie, Zachowice

SIERPIEŃ

TWORZYWA: 08; 17; 22; 29;

PAPIER, SZKŁO: 17; 29;

WRZESIEŃ

TWORZYWA, PAPIER, SZKŁO: 12; 26;

PAŹDZIERNIK

TWORZYWA, PAPIER, SZKŁO: 10; 24;

LISTOPAD

TWORZYWA, PAPIER, SZKŁO: 07; 21;

GRUDZIEŃ

TWORZYWA, PAPIER, SZKŁO: 05; 19;

Gmina: **Katy Wrocławskie,**

Miejscowość: Gniechowice, Smolec

SIERPIEŃ

TWORZYWA: 02; 09; 16; 23; 30;

PAPIER, SZKŁO: 02; 16; 30;

WRZESIEŃ

TWORZYWA, PAPIER, SZKŁO: 13; 27;

PAŹDZIERNIK

TWORZYWA, PAPIER, SZKŁO: 11; 25;

LISTOPAD

TWORZYWA, PAPIER, SZKŁO: 08; 22;

GRUDZIEŃ

TWORZYWA, PAPIER, SZKŁO: 06; 20;

Pani
Bożenie Rzący
wyrazi głębokiego współczucia
z powodu śmierci

Mamy
składają
Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie,
Rada Miejska i pracownicy UMIG

ADM Complex
JAKO PARTNER HANDLOWY ARCHON- BIURO PROJEKTÓW. OFERUJE USŁUGI Z ZAKRESU:

- SPRZEDAŻ I ADAPTACJI GOTOWYCH PROJEKTÓW BUDYNKÓW JEDNORODZINNYCH
- PRZYGOTOWANIE DOKUMENTACJI FORMALNO – PRAWNEJ W PROCESIE UZYSKANIA POZWOLENIA NA BUDOWĘ/ ZAKONCZENIA BUDOWY
- CERTYFIKACJA ENERGETYCZNA BUDYNKÓW/ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE
- PROWADZENIA KSIĄŻKI OBIEKTU BUDOWLANEGO ORAZ PRZEGLĄDÓW OKRESOWYCH BUDYNKÓW
- USŁUG GEODEZYJNYCH I KIEROWNICTWA ROBOTAMI BUDOWLANYMI.

KONTAKT: TEL. 0 781 680 884
 E-MAIL: adm-complex@wp.pl

Zapraszam na:
**MAKIAŻE
 OKOLICZNOŚCIOWE**

- ślubne
- dzienne
- wieczorowe

Możliwość dojazdu do klienta

STYLIZACJA PAZNOKCI

- lipy
- żelowanie naturalnej płytki
- malowanie paznokci

Kontakt: 510 212 256

Już niedługo otwarcie nowego salonu kosmetycznego w Kątach Wrocławskich.

Sprzedaż kosmetyków firmy FM

ROBSON 
 Robert Perczak

- PROFESJONALNE DORADZTWO
- FACHOWA JAKOŚĆ ŚWIADCZONYCH USŁUG
- SZYBKIE TERMINY REALIZACJI

Świadczymy:

- usługi malarskie
- tapetowanie
- glazura
- tynki dekoracyjne
- układanie paneli i wykładzin
- zabudowy GK
- SPOSÓB NA PĘKNIĘTE ŚCIANY I SUFITY

„ROBSON” Robert Perczak
 tel. 601 24 70 35; 609 85 07 87

www.robson-remonty.pl

Garden Seeds *Wasz ogród w dobrych rękach!*

Firma GARDEN SEEDS świadczy usługi z zakresu:

- projektowania terenów zieleni
- zakładania ogrodów
- urządzenia zieleni wokół firm oraz instytucji
- pielęgnacji terenów zieleni
- sprzedaż i konfekcjonowanie nasion warzyw, ziół oraz nasion na kielki

www.gardenseeds.pl

Sokolniki 3, 55-080 Kąty Wrocławskie
 tel./fax 071 316 61 89, tel. kom. 601 376 174
 e-mail: k.michniewicz@gardenseeds.pl

Witwicka
 Zakład Pogrzebowy
 od 1972

**Pomniki
 Nagrobki
 Grobowce**

Demontaż do pogrzebu,
 Podnoszenie zapadniętych nagrobków,
 Ratalna sprzedaż nagrobków granitowych,
 oraz grobowców ziemnych.

Krzyżowice ul. Główna 14
 tel: 607 152 668, 71 311 84 40
www.zp24.pl



**SKLEP RUDA MYSZA POLECA:
 PASZE (PROVIMI)**

KARMY DLA PSÓW I KOTÓW

(także na wagę)

**WSZYSTKO DLA GOŁĘBI
 ZAPRASZAMY CODZIENNIE**

od 8:00 do 18:00

KĄTY WROCŁAWSKIE

/czerwony dom/
 ul.1go MAJA 69A
 tel. 665 841 804

OGŁOSZENIA DROBNE

Bezpłatne ogłoszenia są przyjmowane pod numerem 71 390 71 46

1. Sprzedam 2-pok. mieszkanie 40 m kw., III p., własnościowe bezczynszowe, Rynek Kąty Wr., tel. 602 718 724
2. Tanio SPRZEDAM MIESZKANIE w Krobielowicach, 80 m² + 20 m² piwnicy, POM. gosp., ogródek tel. 601 53 48 26
3. TAXI JANUSZ, Kąty Wrocławskie, tel. 71 397 10 77, kom. 501 023 397
4. Kupię dom lub lokal użytkowy powierzchnia pow. 100 m². z ogrodem w Kątach Wr., tel. 606 824 071
5. KWIATY DONICZKOWE Smolec ul. Starowiejska 32a, Tel 71 3169 444
6. NAPRAWA ROWERÓW, części rowerowe i motorowerowe, Kąty Wr. ul. Okrzei 35, Tel. 604-622-773
7. SKLEP - Smolec ul. Główna 3b
 Maszyny i narzędzia ogrodnicze, meble ogrodowe, nasiona, nawozy, asortyment BHP, kostka burkowa, tel. 782-033-303
8. MIÓD PROSTO Z ULA, Pasięka Smolecka ul. Bukowa 81 Smolec, tel. 533 183 897



Konserwator domowy

Drobne prace remontowo- naprawcze

- wymiana urządzeń sanitarnych
- naprawa zatkanej wanny, zlewu
- wieszanie karniszy, montaż żyrandoli i wiele innych czynności

które są do zrobienia w domu

tel.516-940-573

Rolety wewnętrzne

gwarancja najniższej ceny

- zapytaj o szczegóły

rolwent@rolwent.pl

SKŁAD OPAŁU
 Super jakość w niskiej cenie!

TARTAK

Gniechówce DREWNO KOMINKOWE OPALACZNE
 ul. Lipowa tel.: 71 316 99 11
 kom.: 691 790 450
www.drewnokominkowe.wroclaw.pl

WIEŻBA DACHOWA
 KORA SOSNOWA OGRODOWA
 WIEGIEL KAMIENNY
 POLSKIE KOPALNIE

TRANSPORT GRATIS!

Vera
restauracja



Zapraszamy na specjalności kuchni:
wrocławskiej, polskiej i międzynarodowej

**DOSKONAŁA KUCHNIA
PRZYJEMNA ATMOSFERA
NORMALNE CENY**

Gniechowice, ul. Lipowa 1, tel. 726 155 766, e-mail: restauracja.vera@o2.pl



restauracjavera.com.pl

ORGANIZUJEMY:

wesela, chrzciny, komunie, spotkania firmowe
i rodzinne oraz przyjęcia okolicznościowe.

« wolne terminy »

Dysponujemy salą dla 84 osób.

Przygotowujemy cateringi i obiady firmowe.

ZAPRASZAMY!!!

MECHANIKA POJAZDOWA

Maciej Patkowski

**NAPRAWY BIEŻĄCE
DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA**

SPAWANIE ALUMINIUM

WYMIANA OLEJU

WYMIANA OPON

601 751 531

Małkowie, ul. Polna 8A
55-080 Kąty Wrocławskie

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Kąty Wrocławskie, ul. Tęczowa 5

tel: 71 / 715-18-28 • motokatstacja@wp.pl

PN-PT 7-19 • SOBOTA 7-14

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE

- powypadkowe
- zatrzymane dowody
- samochody osobowe
- samochody ciężarowe
- autobusy
- ciągniki rolnicze
- przyczepy
- motocykle
- motorowery
- pojazdy SAM
- pojazdy sprowadzone

USŁUGI DODATKOWE

- wymiana opon
- wyważanie kół
- zbieżność kół
- sprzedaż opon
- wymiana oleju
- geometria zawieszenia
- wyważanie kół bezotworowych



F.H.U. BED-BUD

materiały budowlane i sanitarne

- Materiały budowlane
- Kostka granitowa
- Galanteria betonowa
- Grysy, żwiry
- Beton

Gniechowice, 55-080 Kąty Wrocławskie, ul. Kątecka 25
tel. 697 707 504, tel./fax 71 31 69 829, bedbud@op.pl
www.bedbud.pl

NANO BAR
& Catering

promocja

zestaw dnia 14,99 zł

ZAPRASZAMY od poniedziałku do piątku od 11⁰⁰-18⁰⁰

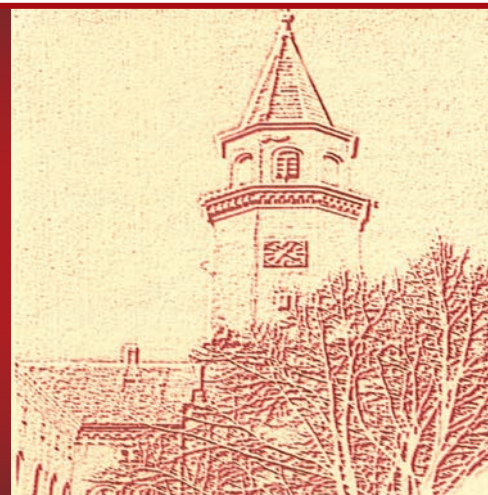
Hala Widowiskowo-Sportowa
Kąty Wrocławskie
ul. Brzozowa 4

tel. 513 655 451
tel. 793 655 451

Biuletyn INFORMACYJNY

Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

numer 09/2013 (224) • egzemplarz bezpłatny • nakład 4000 egz. • ISSN 1732-6176



ROZBUDOWA SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 1 GOTOWA NA NOWY ROK

Dzięki staraniom władz Gminy Kąty Wrocławskie, dyrekcji szkoły podstawowej i wykonawcy zadania Przedsiębiorstwa Budowlanego MAXBUD ABJ Sp. z o.o. z Wrocławia inwestycja „Budowy sali sportowej z infrastrukturą towarzyszącą przy Szkole Podstawowej Nr 1 przy ul. Żeromskiego w Kątach Wrocławskich wraz z rozbudową o łącznik” została oddana na rozpoczęcie roku szkolnego 2013/2014. Budowa została zakończona przed czasem (miała zakończyć się w styczniu 2014r.) wraz z uzyskaniem pozwolenia na użytkowanie dzięki czemu dzieci już teraz mogą korzystać z sali sportowej i nowych klas.

Projekt inwestycji o kubaturze prawie 5.500 m³ i powierzchni użytkowej około 1.100 m² został opracowany przez biuro projektowe ABK-PROJEKT z Zielonej Góry i zakresem obejmował przebudowę częściową budynku szkoły i rozbudowę o łącznik, a także budowę sali sportowej

o wymiarach 24x14 metrów z szatniami.

Zrealizowana sala to budynek dwukondygnacyjny niepodpiwniczony w kształcie litery „L”.

Na parterze budynku znajduje się arena sali sportowej, szatnie dla chłopców oraz dziewcząt z zapleczem socjalnym, pokój dla nauczycieli WF wraz z zapleczem, magazyn sprzętu, szatnia, pomieszczenie porządkowe, dwie sale dydaktyczne, pokój nauczycielski, WC dla chłopców oraz dziewcząt oraz dla osób niepełnosprawnych. Zbudowano również klatkę schodową łączącą realizowany budynek z istniejącą szkołą.

Na piętrze budynku zlokalizowane są dwie świetlice przewidziane odpowiednio dla 31 i 49 osób, pomieszczenia WC dla uczniów i nauczycieli oraz pomieszczenia techniczne do obsługi sali sportowej. Dostęp do budynku umożliwiają dwa wyjścia – z sali sportowej oraz główne od dziedzińca przed szkołą. Ponadto do nowego budynku dostać się będzie można z każdej kondygnacji szkoły.

Gmina Kąty Wrocławskie ma nadzieję, iż tak sprawnie i szybko przeprowadzona inwestycja będzie jak najlepiej i jak najdłużej służyć uczniom Szkoły Podstawowej nr 1.



● Wydział PRiI



Zespół redakcyjny:

Antoni Kopeć, Weronika Sz waj,
or@katywroclawskie.pl.

Wydawca:

Urząd Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

Przygotowanie, skład i druk:

Drukarnia ANTEX, www.antex.pl

INFORMACJA O PRACY RADY MIEJSKIEJ W KĄTACH WROCŁAWSKICH

Dnia 29 sierpnia 2013 roku odbyła się XXXV sesja Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich. **Tematem przewodnim była estetyka miasta i gminy.**

Na obrady sesji został zaproszony nowy Komendant Komisariatu Policji w Kątach Wrocławskich podinspektor Krzysztof Mazur. Pan Komendant pracuje w policji od 30 lat, ma wykształcenie wyższe prawnicze. Poinformował, że będzie otwarty dla ludzi, chce zdobyć zaufanie mieszkańców i zrealizować następujące działania:

- » wprowadzić patrole piesze, co spowoduje, że policjanci nie będą anonimowi,
- » będzie prowadzona księga zdarzeń z miejsc monitorowanych,
- » od 1 września pozyskał cztery dodatkowe etaty policjantów z ruchu drogowego oddelegowanych do pracy na naszym terenie,
- » zachęca do udziału w programie prewencyjnym „ROWER TWOJA WŁASNOŚĆ” prowadzonym na terenie naszej gminy i powiatu wrocławskiego. W ramach tego programu w Komisariacie Policji w Kątach Wrocławskich rejestruje się rowery, pochodzące z legalnego źródła tj. takich, których nabycie potwierdzone jest paragonem, fakturą lub dokumentami ratalnymi. Każdy rower otrzymuje kod kreskowy. Nie będą legalizowane rowery, których pochodzenie jest nieznanne. Program ten, zdaniem pana Komendanta jest bardzo skuteczny, zachęca więc do liczego udziału w nim, aby chronić naszą własność.

Tematem przewodnim sesji była estetyka miasta i gminy, który przedstawiła kierownik Wydziału Ochrony Środowiska pani Jadwiga Wójcik. Sprawy te zostały przedstawione w trzech punktach: utrzymanie czystości i porządku, utrzymanie terenów zielonych, plany zagospodarowanie terenu wokół Ratusza.

W ramach zadania utrzymanie czystości i porządku w mieście oraz utrzymanie terenów zielonych tj. sprzątanie jezdni i ulic na terenie miasta, prace wykonywane są przez Zakład Usługowy „Jaryda” zgodnie z harmonogramem. Budżet roczny 360 tys. zł.

Utrzymanie terenów zielonych na terenie gminy następuje zgodnie z przyjętym harmonogramem, w ramach umowy realizowanej przez firmę ABC Service z Wrocławia. Powierzchnia terenów zielonych do utrzymania 8,83 ha, budżet roczny na ten cel wynosi 221 tys. zł.

Na terenie gminy znajdują się następujące parki:

1. Kąty Wrocławskie Park Staromiejski – 17,10 ha
2. Kąty Wrocławskie Park Cicha Dolina – 57,80 ha
3. Park w Zabrodziu – 11,20 ha
4. Tereny Zielone „Park” w Pietrzykowicach - 3,40 ha
5. Tereny Zielone przy Ruinach Zamku w Smolcu - 2,70 ha
6. Park Podworski w Bliżu – 2,10 ha
7. Tereny Zielone przy Świetlicy w Mokronosie Dolnym - 0,90 ha

W celu zagospodarowania terenów zielonych wokół Ratusza, gmina ogłosiła konkurs na wykonanie projektu zagospodarowania. Nagroda dla laureata konkursu wyniesie 10 tys. zł.

Rada Miejska podjęła uchwały w sprawie planów zagospodarowania przestrzennego:

- » w sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Gniechowice, Gmina Kąty Wrocławskie, dla terenów północno-wschodniej części wsi Gniechowice w rejonie drogi krajowej nr 35, drogi wojewódzkiej nr 346 i drogi powiatowej nr 1974,
- » w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Kąty Wrocławskie, dla terenów w rejonie ulicy Leśnej,
- » w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Sadków, gmina Kąty Wrocławskie, dla północno-wschodniej części obrębu,
- » w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Nowa Wieś Wrocławska i Zabrodzie dla terenów w rejonie autostrady,
- » -w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Nowa Wieś Wrocławska dla terenów w południowej części obrębu,
- » w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Nowa Wieś Wrocławska dla terenów w południowej części obrębu,
- » w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Kąty Wrocławskie, dla terenów w rejonie ulicy Przemysłowej,
- » w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Kąty Wrocławskie, dla terenów w rejonie ulic Spółdzielczej i Nowowiejskiej,
- » w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zago-

spodarowania przestrzennego wsi Zachowice, dla terenów złoża „Siedlakowice I”,

Rada Miejska podjęła jednogłośnie wnioski dotyczące lokalizacji wiatraków na terenie naszej gminy :

1. Nie podejmowanie żadnych działań w sprawie lokalizacji wiatraków na terenie gminy Kąty Wrocławskie, w odległości do 2 km od zabudowań.
2. Przy najbliższym otwarciu studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania gminy, dokonać zmiany zapisu o lokalizacji wiatraków, zamiast 500 m, umieścić zapis 2 km od zabudowań.

Informuję, że protokół z obrad sesji Rady Miejskiej, po zatwierdzeniu na następnej sesji Rady Miejskiej będzie umieszczony na BIPie, w zakładce Protokoły z obrad sesji Rady Miejskiej.

Następna sesja Rady Miejskiej odbędzie się 26 września.

Tematem będzie sprawozdanie z wykonania budżetu za I półrocze 2013 roku.

● Przewodnicząca Rady Miejskiej
Zofia Kozłowska



PRZYWRÓCENIE DOSTĘPNOŚCI SIECI HOT-SPOT

W OBRĘBIE RYNKU W KĄTACH WROCŁAWSKICH

W związku z zakończeniem remontu dachu, elewacji i stropu budynku Ratusza oraz przywróceniem znajdujących się na zewnątrz i wewnątrz budynku instalacji i urządzeń sieci radiowych dostępność bezprzewodowej sieci **hot-spot** została przywrócona w obrębie Rynku oraz wewnątrz budynku Urzędu.

Aby skorzystać z hot-spotu należy posiadać urządzenie z prawidłowo działającym interfejsem radiowym w standardzie IEEE 802.11g, 802.11b lub 802.11a. Może to być laptop z kartą radiową, palmtop, PDA, telefon itp. Korzystanie z sieci Hot-Spot od strony użytkownika jest maksymalnie uproszczone - wymaga jedynie:

- » włączyć interfejs radiowy w swoim urządzeniu i wykryć dostępne sieci bezprzewodowe;
- » podłączyć się do sieci o nazwie SSID „**UMIG-KWR**” (dostęp do sieci jest niezabezpieczony hasłem, w przypadku ostrzeżenia o powyższym należy potwierdzić wybór);
- » po podłączeniu się do sieci bezprzewodowej otwórz przeglądarkę internetową (Internet Explorer 7, Mozilla Firefox 2.0 lub nowsze) i wpisz dowolny adres internetowy (np. www.katywroclawskie.pl). Przeglądarka zostanie automatycznie przekierowana na stronę umożliwiającą zalogowanie użytkownika, gdzie należy wprowadzić następujące dane:

nazwę użytkownika: **umigkwr**

hasło : **umigkwr**

po poprawnym zalogowaniu pojawi się strona z Regulaminem korzystania z darmowego punktu dostępu do internetu Hot-Spot, użytkownik jest zobligowany do zaakceptowania jego zasad zanim uzyska dostęp do sieci Internet, jeśli akceptujesz Regulamin określający zasady korzystania z Hot-Spot kliknij przycisk „Accept”. Od tej chwili masz dostęp do Internetu;

po upływie 1 godziny użytkownik zostanie wylogowany automatycznie, w celu dalszego korzystania z usługi należy ponownie się zalogować.

● Wydział Organizacyjny

INFORMUJEMY, ŻE ZOSTAŁO OTWARTE BIURO OBSŁUGI KLIENTA URZĘDU MIASTA I GMINY W SMOLCU

przy **ul. Wierzbowej 9** (budynek przychodni zdrowia).

Biurowo czynne będzie od poniedziałku do piątku
w godz. od 7.30 do 10.00.

Telefon 71/336-20-05

Serdecznie zapraszamy .

● Wydział Obsługi Klienta

NOWY OKRES ZASIŁKOWY FUNDUSZ ALIMENTACYJNY I ŚWIADCZENIA RODZINNE

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Kątach Wrocławskich informuje, że **od 01.10.2013 r. - 30.09.2014 r. rozpocznie się nowy okres zasiłkowy na świadczenia z funduszu alimentacyjnego, natomiast nowy okres zasiłkowy na świadczenia rodzinne rozpocznie się od 01.11.2013 r. - 31.10.2014 r.** Aby uzyskać świadczenia na nowy okres zasiłkowy należy złożyć wniosek wraz z dokumentami. Blisze informacje i druki dostępne są w siedzibie Ośrodka – Kąty Wrocławskie ul. Nowowiejska 4, telefon: **71/33-47-223/225** i na stronie Ośrodka www.bip.gops.katynwroclawskie.pl, w zakładce archiwum BIP-a.

Jednocześnie przypominamy o konieczności dostarczenia zaświadczeń lub oświadczeń o kontynuowaniu nauki w szkole ponadgimnazjalnej przez rodziców dzieci, którzy mają przyznany dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu podjęcia nauki poza miejscem zamieszkania oraz pełnoletnie osoby pobierające świadczenia z funduszu alimentacyjnego.

INFORMACJA Z WYKONANIA DOCHODÓW ZA I PÓŁROCZE 2013 ROKU

Plan dochodów po zmianach - 78.452.104 zł

z tego:

dochody majątkowe - 5.438.926 zł

w tym:

- » dotacje i inne środki na zadania inwestycyjne -2.748.926 zł
- » wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności -2.680.000 zł
- » wpływ z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego -10.000 zł

dochody bieżące - 73.013.177 zł

Wykonanie dochodów - 53% 41.563.365 zł

z tego:

dochody majątkowe - 52,8% 2.870.878 zł

w tym:

- » dotacje i inne środki na zadania inwestycyjne -1.609.836 zł
- » wpływy z przekształcenia prawa użytkowania wieczystego -159.261 zł
- » wpłaty z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności -1.101.781 zł

dochody bieżące - 53% 38.692.487 zł

Wykonanie dochodów wyniosło ogółem ponad 53%. Praktycznie dochody bieżące i majątkowe są na tym samym poziomie, co rzadko się zdarza w okresie I półrocza. Znaczący wpływ na ogólny wskaźnik wykonania ma realizacja wpływów z dochodów majątkowych. Wpływają na to szczególnie wykonane dotacje, ale też osiągnięte dochody ze sprzedaży mienia oraz znaczące nieplanowane w tak dużej wysokości dochody z przekształcenia prawa użytkowania wieczystego. Ponad 100 % wykonania planowanych dochodów osiągnięto z:

- » podatku od spadków i darowizn
- » podatku od czynności cywilno-prawnych
- » grzywnien z kar pieniężnych
- » przekształcenia prawa użytkowania wieczystego

» wpłat środków finansowych z niewykorzystanych w terminie wydatków

Na dobrym poziomie są dochody z podatków i opłat lokalnych pobieranych przez gminę, oraz pozostałych dochodów w tym ze zwrotu podatku VAT. Najmniejsze wykonanie jest z tytułu kar za usuwanie drzew, (2,6%). Wydano decyzje, od których zostało złożone odwołanie. Jak wynika z informacji kierownika wydziału dochody będą zrealizowane, jeszcze niskie (33,5%) z opłat za wywóz odpadów, jednak w II półroczu te opłaty powinny osiągnąć planowaną wielkość.

● Skarbnik

WYKONANIE WYDATKÓW BUDŻETU GMINY ZA I PÓŁROCZE 2013 ROKU

Plan wydatków po zmianach 84.760.329 zł.

Wykonanie wydatków 42,17 % 35.740.689 zł.

z tego

wydatki bieżące: plan **64.808.492 zł,**

wykonanie- 48,89 % 31.682.797 zł,

majątkowe: plan 19.951.836zł,

wykonanie- 20,34 % 4.057.892 zł,

z tego inwestycyjne plan: 19.571.836 zł,

wykonanie- 18,80 % 3.678.865,-

W pierwszym półroczu wydatki zostały wykonane w kwocie 35.740.689,30 zł tj. ponad 42 % zaplanowanych wydatków. Dobry, wysoki poziom wykonania mają wydatki bieżące – 40% planu, a wydatki majątkowe jak zwykle w I półroczu są w większości w fazie wyłaniania wykonawcy lub w trakcie realizacji. Za I półrocze wykonanie nastąpiło w wysokości 20 % planu. Faktyczne wydatkowanie

środków nastąpi w II półroczu br. Budżet gminy na koniec I półrocza zamknął się nadwyżką w wysokości 5.822.675,78 zł. przy zakładanym deficycie w wysokości 6.308.225 zł. W trakcie omawianego okresu nie zaciągano żadnych kredytów, ani pożyczek. Koszty obsługi długu wyniosły 548.729,22 zł. Na spłatę pożyczek i kredytów wydano 2.623.656 złote, z tego na zadania współfinansowane ze środków europejskich sptacono 390.786 zł. Gmina nie udzielała żadnych poręczeń ani gwarancji. Gmina nie posiada żadnych zobowiązań wymagalnych. Gminne jednostki budżetowe nie posiadają rachunków dochodów własnych.

● Skarbnik

Dział	Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
10	Rolnictwo i leśnictwo	1 544 680,00 zł	895 369,00 zł
600	Transport i łączność	8 423 327,00 zł	1 716 574,00 zł
700	Gospodarka mieszkaniowa	6 701 900,00 zł	3 990 192,00 zł
710	Działalność usługowa	1 760 400,00 zł	184 596,00 zł
750	Administracja publiczna	9 469 577,00 zł	4 177 492,00 zł
751	Urzędy naczelnych organów władzy państwowej,	3 404,00 zł	1 700,00 zł
752	Obrona narodowa	300,00 zł	- zł
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	608 891,00 zł	320 099,00 zł
757	Obsługa długu publicznego	995 000,00 zł	548 729,00 zł
758	Różne rozliczenia	313 000,00 zł	- zł
801	Oświata i wychowanie	29 323 970,00 zł	14 099 399,00 zł
851	Ochrona zdrowia	590 000,00 zł	275 671,00 zł
852	Pomoc społeczna	6 055 712,00 zł	3 073 967,00 zł
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	55 000,00 zł	39 150,00 zł
854	Edukacyjna opieka wychowawcza	522 423,00 zł	241 284,00 zł
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	13 269 139,00 zł	4 278 256,00 zł
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	3 801 610,00 zł	1 495 700,00 zł
926	Kultura fizyczna i sport	1 321 996,00 zł	402 511,00 zł
Razem		84 760 329,00 zł	35 740 689,00 zł

INFORMACJA W SPRAWIE ODPADÓW KOMUNALNYCH

Zakład Gospodarki Mieszkaniowej w Kątach Wrocławskich informuje, że w sprawie wywozu odpadów komunalnych należy kontaktować się pod numerem telefonu

71/ 31-67-079.

ZAPROSZENIE DO „CICHEJ DOLINY” W KĄTACH WROCŁAWSKICH

Z przyjemnością informujemy, że w gminnym parku o wdzięcznej nazwie „Cicha Dolina” została utworzona ścieżka przyrodniczo-edukacyjna. Aby dotrzeć do ścieżki należy ulicą Sobótki udać się na Żwirownię – jest to miejsce dobrze znane kątekcem wędkarzom oraz miłośnikom długich spacerów.

Trasa ścieżki rozpoczyna się przy zbiorniku wodnym, następnie biegnie wzdłuż ściany lasu i przechodzi na pola położone między lasem i Bystrzycą gdzie znajdują się fragmenty starorzeczy. Dalej kieruje się drogą wzdłuż rzeki do miejsca gdzie Bystrzyca krzyżuje się z Czarną Wodą. Ostatnie tablica informacyjna została usytuowana przy drodze prowadzącej z doliny do wiaduktu nad autostradą. Na trasie znajdziemy dziesięć kolorowych tablic informujących o bogactwie przyrodniczym i kulturowym naszej Gminy. Ścieżkę opracowali pracownicy Dolnoślą-

skiego Zespołu Parków Krajobrazowych wspólnie z pracownikami Gminy. Również koszty jej urządzenia zostały poniesione wspólnie. Aby umożliwić odpoczynek spacerowiczom wędrującym z miasta do Cichej Doliny, na początku ścieżki przyrodniczej postawiono dwie wiaty turystyczne.

Ścieżka w Cichej Dolinie jest jednym z piękniejszych zakątków Parku Krajobrazowego „Dolina Bystrzycy”. Informacje o ekosystemach wodnych, leśnych i łąkowych oraz faunie najliczniej reprezentowanej przez ptaki dotyczą obszarów, które możemy spotkać wzdłuż biegu Bystrzycy na terenie całej naszej gminy. Dlatego zapraszamy wszystkich aby mogli poznać jakie bogactwo bioróżnorodności jest wokół nas.

● *Wydz. Ochrony Środowiska i Rolnictwa*



KĄTY WROCŁAWSKIE - 21 WRZEŚNIA

Gminny Ośrodek Kultury i Sportu
godz. 19.00
Sławek Dudar Projekt & Joanna Hendrich

ORGANIZATOR KONCERTÓW: FUNDACJA OPUS ORGANI

<p>PATRONAT HONOROWY</p> <p>Andrzej Szawan Starosta Powiatu Wrocławskiego</p> <p>Radosław Mehel Wicemarszałek Województwa Dolnośląskiego</p>	<p>MECENAT</p> <p>Przez Wrocław</p> <p>Urząd Miasta Wrocławia</p> <p>www.um.wroclaw.pl</p>	<p>PATNERZY</p> <p>TVP WROCLAW</p> <p>WIS niezłota</p> <p>Nowe Związki</p> <p>express</p> <p>Fenix</p>	<p>U</p> <p>Odbudowa organów w Bazylice św. Elżbiety we Wrocławiu</p> <p>www.opusorgani.pl</p>
---	---	---	---



III FESTIWAL ZESPOŁÓW MUZYKI LUDOWEJ

28.09.2013r.
w godz. od 14:00 do 21:00
GOKiS Kąty Wrocławskie
ul. Zwycięstwa 23
sala widowiskowa



Wstęp wolny!

KOLEJNY ROK SZKOLNY ANNO DOMINI 2013/2014 W GIMNAZJUM IM. MIKOŁAJA KOPERNIKA ROZPOCZĘTY

2 września 2013r. w obecności wszystkich uczniów, dyrekcji szkoły, grona pedagogicznego, pracowników oraz przybytych gości i rodziców uroczystie rozpoczęliśmy rok szkolny.

Życzenia pomyślności zostały skierowane w szczególności do uczniów klas trzecich, którzy w tym roku przystąpią do egzaminów gimnazjalnych. Oby okazały się proste i przystępne i żeby ten ostatni rok w naszym gimnazjum był dla nich nie tylko ciężką pracą, ale również przyjemnością. Uczniowie starszych klas powitali równie serdecznie pierwszaków, którzy podczas uroczystości złożyli ślubowanie na sztandar szkoły: „Dbać o honor i dobre imię naszej szkoły, w każdej sytuacji zachowywać się w sposób godny młodego Polaka!”.

Nie zapomniano również o nauczycielach, dla których początek kolejnego roku szkolnego oznacza wytężoną pracę i skuteczne przygotowanie młodzieży do sprostania wyzwaniom, czekającym gimnazjalistów podczas egzaminów i konkursów. Uczniowie zwrócili się do nauczycieli słowami: „Życzymy wam by współpraca z nami, uczniami, układała się jak najlepiej i abyście osiągnęli sukcesy na polu zawodowym. Pamiętajcie jednak, że uczeń to też człowiek i wiele różnych niesprzyjających okoliczności sprawia, że czasem nie ma on zadania, nie jest przygotowany tak dobrze jak zwykle, lub po prostu nie mógł przyjść do szkoły na ważny sprawdzian.”

1 września to nie tylko początek roku szkolnego. To również jedna z tragiczniejszych dat w historii ludzkości. II Wojna Światowa była największym konfliktem zbrojnym w historii świata. W tym roku obchodzimy 74 rocznicę jej wybuchu. Nasi uczniowie rokrocznie oddają cześć Polakom-bohaterom wojny obronnej. Cios polskim nadziejom został zadany 17 września 1939 r. Wojska radzieckie wtargnęły wówczas na ziemię naszego kraju. Mimo ciemnej nocy okupacyjnej - terroru, masowych wywozek na roboty do Niemiec, obozów koncentracyjnych, Polacy wykazywali się wielkim patriotyzmem i poświęceniem. Podczas uroczystości wspólnie wysłuchaliśmy opisów bohaterstwa Polaków na tle przejmujących prezentacji multimedialnych. Ich pamięć uczciliśmy minutą

ciszy. Niech na zawsze w pamięci naszego Narodu pozostaną imiona Tych, którzy życie oddali dla Ojczyzny. To dzięki nim możemy żyć teraz w wolnej ojczyźnie. Niech ich niezłomna i bohaterska postawa będzie dla nas drogowskazem w nauce i życiu codziennym. Młodzież nie powinna odnosić się do II wojny światowej, jako doświadczenia starszych pokoleń czy podręcznikowej przeszłości, ale i przestroga dla przyszłych pokoleń. Pamiętać o nich będziemy, ponieważ rozumiemy, że naród, który zapomni swą przeszłość, skazany jest na bolesne doznania.

● Szkolny Klub Kulturalny



Panom

Dariuszowi Pacynie i Grzegorzowi Pacynie

wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

Ojca

składają

*Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie,
Rada Miejska i pracownicy UMiG*

PIKNIK W ZACHOWICACH

W sobotę 7 września odbył się w Zachowicach PIKNIK JESIENNY. Był mecz między reprezentacją Stowarzyszenia „Damy radę” a LZS-em Zachowice (7:5 dla sportowców), były konie ze stadniny w Magnicach, a wieczorem było ognisko. Przejazdki konne oraz kiełbaski na ognisko były dla wszystkich chętnych bezpłatne. Organizatorem przedsięwzięcia było Stowarzyszenie Aktywności Lokalnej „Damy radę”. Oto kilka zdjęć z tej imprezy:

Bożena Posadzy



WALNE ZGROMADZENIE

Zarząd Klubu Biegacza Kąty Wrocławskie zwołuje walne zgromadzenie członków na dzień **26 września 2013 r.** Zgromadzenie odbędzie się w sali GOKiS ul. Zwycięstwa 23 (I piętro) o godzinie 17.00.

Program walnego zgromadzenia:

1. Uchwalenie działań stowarzyszenia na lata 2014-2017.

2. Udzielenie absolutorium zarządowi z lata 2009-2013.
3. Wybór zarządu oraz komisji rewizyjnej na lata 2013-2016.
4. Dyskusje na tematy związane z kierunkiem działań statutowych stowarzyszenia.

Członkowie klubu oraz zaproszeni goście otrzymają imienne zaproszenie wraz z materiałami omawianych spraw w czasie walnego

zgromadzenia. Sympatyków biegania zapraszamy na część ogólną walnego zgromadzenia w której będą omawiane sprawy związane z tematyką treningu, startu w imprezach oraz sposób wydatkowania dotacji pieniężnej otrzymanej z gminy Kąty Wrocławskie.

Prezes Klubu Biegacza
Karol Chwastyk

**RUSZA INWAZJA
INICJATYW
DLA MŁODZIEŻY**

Równać szanse

**PROGRAM
RÓWNAĆ SZANSE 2013
REGIONALNY KONKURS GRANTOWY**

Zapraszamy do udziału w konkursie organizacje pozarządowe, biblioteki, domy kultury oraz nieformalne grupy dorosłych z terenów wiejskich

**Termin składania wniosków:
10 października 2013 r.
Więcej informacji na www.rownatzszanse.pl**



NFZ
Narodowy Fundusz Zdrowia

FADOCJ
CENTRUM USŁUG MEDYCZNYCH
GRUPA LUX MED

Zyskaj spokój i przyjdź na:

Bezpłatną  **prześwietlenie piersi**
MAMMOGRAFIĘ

Kąty Wrocławskie
Rynek
24 września 2013



Badanie mammograficzne wykonywane w ramach programu NFZ dla Pań w wieku od 50 do 69 lat co 24 miesiące

Zarejestruj się na badanie
od poniedziałku do piątku w godzinach (8:00 - 20:00)

telefony: 58 666 2 444
801 080 007

strona: www.rejestracja.fado.pl

Prosimy zabrać ze sobą dowód osobisty
Jeżeli posiada Pani zdjęcia z poprzednich badań mammograficznych, prosimy przynieść je ze sobą.
www.fado.pl

Panie nie objęte programem profilaktycznym mogą wykonać badanie odpłatnie - na podstawie zaświadczenia lekarskiego

Na każdą z przebadanych Pań czeka upominek:



Czekamy na Ciebie

**kierunek
ROZWÓJ!**

Razem do samodzielności!

Zgłoś swoją organizację do udziału w programie wsparcia jeśli:

- Twoja organizacja pozarządowa działa nie dłużej niż 2 lata od daty zarejestrowania
- Twoja organizacja ma siedzibę na terenie Wrocławia lub powiatu wrocławskiego
- Aktywnie działasz na jej rzecz i chcesz ją rozwijać
- Twoja organizacja boryka się z problemami na początku działalności
- Brakuje Ci eksperckiej wiedzy z zakresu funkcjonowania organizacji pozarządowych

W ramach programu wsparcia Razem do samodzielności organizacja weźmie udział w 8 szkoleniach (w sumie 80h dydaktycznych), 5 godzinach doradztwa ekspertów oraz wypracuje strategię rozwoju.

Zakres tematyczny szkoleń i doradztwa:

- Prawne podstawy działalności
- Finansowe podstawy działalności
- Zarządzanie organizacją
- Pozyskiwanie środków na działalność
- Tworzenie projektów
- Budowanie wizerunku organizacji

Szkolenia i doradztwo będą odbywać się we Wrocławskim Centrum Wspierania Organizacji Pozarządowych SEKTOR3 - ul. Legnicka 65 we Wrocławiu - co tydzień we wtorki w terminie: 15 października - 3 grudnia 2013r. Liczba miejsc jest ograniczona.

Chętnych prosimy o wystanie wypełnionego formularza zgłoszeniowego na adres: zapisy@sektor3.wroclaw.pl lub na numer fax 71 359 75 01. Formularz można dostarczyć osobiście do biura projektu: ul. Legnicka 65 do dnia 22.09.2013r.

Rozmowy kwalifikacyjne odbędą się w terminie: 23-27.09.2013r. O wynikach rekrutacji będziemy informować drogą mailową lub telefonicznie do dnia 30.09.2013r.

Szczegółowe zasady uczestnictwa w programie wsparcia znajdują się w Regulaminie projektu dostępnym na stronie www.sektor3.wroclaw.pl

Serdecznie zapraszamy!



**GMINNY OŚRODEK KULTURY I SPORTU
W KĄTACH WROCŁAWSKICH**

**ZAPRASZA DZIECI DO UDZIAŁU
W ZAJĘCIACH SEKCJI PIŁKI NOŻNEJ/FUTSAL
TRENINGI:**

**GRUPA SKRZATÓW MŁODSZYCH (5-6LAT)
PONIEDZIAŁEK 17.00-18.00 ORAZ PIĄTEK 17.00-18.00**

**GRUPA SKRZATÓW (7-8LAT)
PONIEDZIAŁEK 18.00-19.00 ORAZ PIĄTEK 18.00-19.00**

**GRUPA ORLIK (9-10LAT)
PONIEDZIAŁEK 16.00-17.00 ORAZ WTOREK 17.00-18.30**

START OD 16.09



INFORMACJE TEL. 697 06 87 43

Garden Seeds *Wasz ogród w dobrych rękach!*

Firma GARDEN SEEDS świadczy usługi z zakresu:

- projektowania terenów zieleni
- zakładania ogrodów
- urządzania zieleni wokół firm oraz instytucji
- pielęgnacji terenów zieleni
- sprzedaż i konfekcjonowanie nasion warzyw, ziół oraz nasion na kielki

www.gardenseeds.pl

Sokolniki 3, 55-080 Kąty Wrocławskie
tel./fax 071 316 61 89, tel. kom. 601 376 174
e-mail: k.michniewicz@gardenseeds.pl

Pomniki Nagrobki Grobowce

Demontaż do pogrzebu,
Podnoszenie zapadniętych nagrobków,
Ratalna sprzedaż nagrobków granitowych, oraz grobowców ziemnych.

Krzyżowice ul. Główna 14
tel: 607 152 668, 71 311 84 40
www.zp24.pl

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH STYKS

Profesjonalne usługi Gwarancja najniższych cen

Kąty Wrocławskie · ul. Mireckiego 5
telefony całodobowe:
71 316 63 52
601 700 290

SKŁAD OPALU
Super jakość w niskiej cenie!

TARTAK

DREWNO KOMINKOWE OPALOWE
Brykiet akasowy, Jaśień, Buk, Grzech, Sosnowa, Olcha, Brzoza, Dąb

WIEŻBA DACHOWA
Łaty, Kanałki, Długo

KORA SOSNOWA OGRODOWA

WĘGIEL KAMIENNY
POLSKIE KOPALNIE

Eko-ogrzewanie i wykopanie, Orzech, Kiełk, Nisza

www.drewnokominkowe.wroclaw.pl

Gniechowice
ul. Lipowa
tel.: 71 316 99 11
kom.: 691 790 450

ALL DENT GABINET STOMATOLOGICZNY
Oferujemy:

- Leczenie zachowawcze dorosłych i dzieci
- Protetykę stomatologiczną - korony, mosty, protezy, licówki, implantoprotetyka
- Chirurgię stomatologiczną - Implanty

NAJLEPSZE CENY I TERMINY WYKONYWANYCH PRAC PROTETYCZNYCH

Kontakt
ul. Nowowiejska 30,
Kąty Wrocławskie
tel. 71 316 63 44, 506 419 560
rejestracja online- www.zumlist.pl

OGŁOSZENIA DROBNE
Bezpłatne ogłoszenia są przyjmowane pod numerem 71 390 71 46

1. Sprzedam 2-pok. mieszkanie 40 m kw., III p., własnościowe bezczynszowe, Rynek Kąty Wr., tel. 602 718 724
2. Tanio SPRZEDAM MIESZKANIE w Krobielowicach, 80 m². + 20 m² piwnicy, POM. gosp., ogródek tel. 601 53 48 26
3. TAXI JANUSZ, Kąty Wrocławskie, tel. 71 397 10 77, kom. 501 023 397
4. Akademia Sportu „SPORT-KĄTY” zbiera zapisy dla młodzieży szkolnej z Nauki i Doskonalenia Pływania na basenach krytych. tel.: 609-020-719, 693-574-545
5. Opieka nad osobami starszymi, dziećmi, sprzętanie (osoba z doświadczeniem szuka pracy) tel. 783 709 173
6. SKLEP - Smolec ul. Główna 3b
Maszyny i narzędzia ogrodnicze, meble ogrodowe, nasiona, nawozy, asortyment BHP, kostka burkowa, tel. 782-033-303
7. MIÓD PROSTO Z ULA, Pasięka Smolecka ul. Bukowa 81 Smolec, tel. 533 183 897
8. UBEZPIECZENIA BEATA KURYŚ Smolec, ul. Różana 1 tel. 605 477 010, Klient korzystający z usług otrzyma bon wartości 50 zł

Medenti NOWA KLINIKA DENTYSTYCZNA W KĄTACH WROCŁAWSKICH

KLINIKA DENTYSTYCZNA

Nasze usługi:

- kompleksowe i bezbolesne leczenie stomatologiczne
- chirurgia stomatologiczna: usuwanie ósepek, resekcje
- protetyka: korony, mosty i protezy
- nowoczesne leczenie kanałowe i diagnostyka RTG
- ortodoncja: aparaty ruchome, stałe, estetyczne
- leczenie chorób przyzębia
- profesjonalne czyszczenie zębów: scaling, piaskowanie
- wybielanie zębów oraz biżuteria nazębna
- medycyna estetyczna: botox, wypełniacze

Dla dzieci:

- indywidualne podejście do najmłodszych pacjentów
- kolorowe wypełnienia oraz owocowe znieczulenia
- ekrany TV z bajkami
- wizyty adaptacyjne dla dzieci oraz rodziców
- nagrody po każdym zabiegu

ZAPRASZAMY NA DARMOWE KONSULTACJE ORAZ PRZEGLĄD REJESTRACJA: TEL. 510 90 80 90

Medenti Klinika Dentystyczna - Kąty Wrocławskie
UL. Kołłątaja 15 U3-Os. Wiedeńskie-obok Banku SPÓŁ.
TEL. 510 10 80 90 // mail: rejestracja@medenti.pl

- przyjazna atmosfera, komfort i bezpieczeństwo !
- wszystkie usługi objęte gwarancją !
- korzystne finansowanie ratalne !



Bank Spółdzielczy
w Kątach Wrocławskich
Grupa BPS

KREDYT JUBILEUSZOWY Z OKAZJI 65 – LECIA Banku Spółdzielczego w Kątach Wrocławskich

- przeznaczenie:
dowolny cel konsumpcyjny
- kwota kredytu: do 10 000 PLN
- okres kredytowania: 27 miesięcy
- karencja w spłacie: 3 miesiące



www.bskw.pl

PRZYKŁAD REPREZENTATYWNY DLA KREDYTU JUBILEUSZOWEGO

RRSO wynosi 13,54% i została wyliczona przy następujących założeniach: całkowita kwota kredytu w wysokości 2 000,00 zł, umowa zawarta w dniu 03-01-2012 r. na okres 27 miesięcy, oprocentowanie zmienne w wysokości 8,50%, raty malejące, płatne ostatniego dnia każdego miesiąca, wysokość pierwszej raty 81,59 zł. Całkowity koszt kredytu wynosi 294,94 zł, na który składają się: odsetki w wysokości 202,94 zł, prowizja za udzielenie kredytu w wysokości 4,60% tj. 92,00 zł. Całkowita kwota do zapłaty przez Kredytobiorcę wynosi 2 294,94 zł. Ostateczne warunki kredytowania zależą od wiarygodności kredytowej Klienta, daty wypłaty kredytu oraz daty płatności pierwszej raty.



Bosch Car Service Kopec

- naprawa silników, hamulców oraz zawiesznień
- diagnostyka i naprawa elektroniki – wszystkie marki
- serwis klimatyzacji
- przeglądy letnie oraz zimowe
- montaż alarmów i czujników cofania – certyfikat

ul. Spółdzielcza 17, 55-080 Kąty Wrocławskie
tel.: 71/31-67-260, www.kopec.bosch-service.pl



Bosch Car Service... jakość i kompleksowa obsługa w zasięgu ręki

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Kąty Wrocławskie, ul. Tęczowa 5

tel: 71 / 715-18-28 • motokatstacja@wp.pl

PN-PT 7-19 • SOBOTA 7-14

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE

- powypadkowe
- zatrzymane dowody
- samochody osobowe
- samochody ciężarowe
- autobusy
- ciągniki rolnicze
- przyczepy
- motocykle
- motorowery
- pojazdy SAM
- pojazdy sprowadzone

USŁUGI DODATKOWE

- wymiana opon
- wyważanie kół
- zbieżność kół
- sprzedaż opon
- wymiana oleju
- geometria zawieszania
- wyważanie kół **bezotworowych**



F.H.U. BED-BUD

materiały budowlane i sanitarne

- Materiały budowlane
- Kostka granitowa
- Galanteria betonowa
- Grysy, żwiry
- Beton

Gniechowice, 55-080 Kąty Wrocławskie, ul. Kątecka 25
tel. 697 707 504, tel./fax 71 31 69 829, bedbud@op.pl
www.bedbud.pl

Szeregówki w Kątach Wrocławskich

- cena już od 300 000 brutto*

Działka o pow. 200-500 m².
Dom o pow. 107m² + garaże 20 m².

www.dom-skr.pl

Spółdzielnia Kółek Rolniczych w Kątach Wrocławskich
ul. Spółdzielcza 4
tel. 502 274 503
tel. 602 274 610
tel 71 31 66 045
biuro@dom-skr.pl

* promocja ograniczona - informacja u dewelopera.

Biuletyn INFORMACYJNY

Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

numer 10/2013 (225) • egzemplarz bezpłatny • nakład 4000 egz. • ISSN 1732-6176

Kąty Wrocławskie



Nie jesteś tutaj zameldowany- lecz możesz tutaj płacić podatki – Wypełnij ZAP-3



Szanowni Państwo,

30 września minął termin składania wniosków do budżetu gminy na rok 2014. Zgodnie z uchwałą RM dotyczącą procedury jego uchwalenia, prawo to przysługuje radnym, sołtysom, radom sołeckim i osiedlowym, a także wszelkiego rodzaju organizacjom pozarządowym. Stowarzyszenia, których na terenie gminy działa coraz więcej, wykonują wiele zadań własnych gminy i mają prawo wnioskować o środki na ich realizację. Jak co roku potrzeb jest dużo więcej niż możliwości budżetu. W październiku każdy ze złożonych wniosków zostanie przeanalizowany pod kątem możliwości jego realizowania, nie tylko pod względem finansowym, ale także technicznym i formalnym. Wiele wniosków kierowanych jest do gminy, lecz nie dotyczą naszych uprawnień. Część z nich należało skierować do innych jednostek samorządu (powiat, województwo). Nie ma również możliwości realizowania jakichkolwiek zadań na terenach prywatnych. Zgodnie z przepisami do 15 listopada projekt budżetu zostanie skierowany do Regionalnej Izby Obrachunkowej i do Rady Miejskiej, gdzie przejdzie przez wszystkie komisje, aby na końcu roku go uchwalić.

Jakie są możliwości nowego budżetu? Z roku na rok coraz większe, ale i potrzeb i wniosków wpływa coraz więcej. Gmina się rozwija, szczególnie nowe osiedla wymagają wyasygnowania dużych środków finansowych na stworzenie infrastruktury, która będzie tworzyć odpowiednią całość z nowymi pięknymi domami. Jednak na to potrzebne są pieniądze. Wiem, że na nowych osiedlach mieszka wiele osób, które z różnych powodów posiadają miejsce zameldowania poza naszą gminą i tam we właściwym dla miejsca zameldowania urzędzie skarbowym składają swoje roczne rozliczenie

podatkowe. Wielu zapewne nie wie, że **takie rozliczenie można złożyć również w urzędzie skarbowym właściwym dla miejsca zamieszkania**, bez konieczności przemeldowania się. Dlaczego to jest dla nas wszystkich takie ważne? Otóż około 1/3 podatku, który każdy z nas płaci do urzędu skarbowego wraca do gminy, z którą się utożsamiamy. Wystarczy wypełnić zgłoszenie aktualizacyjne o oznaczeniu **ZAP-3**.

Druki takie są dostępne w punktach obsługi klienta w urzędzie oraz w punktach zamiejscowych w Smolcu i w Gniechowicach. Można je wypełnić osobiście i pozostawić w BOK, a my prześlemy je do Pierwszego Urzędu Skarbowego we Wrocławiu na ulicę Czesława Klimasa. Apeluję do Państwa o taką akcję i zrozumienie, tutaj mieszkamy, tutaj będziemy płacić podatki. Z tych pieniędzy będziemy inwestować i realizować nasze potrzeby. Szacujemy, że są to niemałe kwoty. Gmina z tych pieniędzy buduje drogi na osiedlach, rozbudowuje oświetlenie, opłaca rachunki za energię za oświetlenie uliczne, dotuje komunikację podmiejską i wiele innych ważnych dla wszystkich potrzeb. Jesteśmy na etapie szacowania dochodów. Każdy przyczynia się do ich powstawania - jeden w większym, inny w mniejszym stopniu. Chciałbym jednak, tak jak wszyscy będziemy korzystać z zaplanowanych inwestycji, tak również by wszyscy bez wyjątku czuli się za ten budżet odpowiedzialni. Zasada: „tu płacę podatki i mam moralne prawo oczekiwać sukcesywnego zaspokajania moich zbiorowych potrzeb” powinna w naszej gminie obowiązywać. Każdy kto w listopadzie i grudniu zgłosi się do urzędu (ew. do punktów w Smolcu i Gniechowicach) i wypełni zgłoszenie ZAP-3, dodatkowo otrzyma drobny podarunek związany z historią Kątów Wrocławskich i okolic.

Tworzymy razem wspólnotę samorządową, każdemu z nas zależy aby nasza gmina zmieniała się na lepsze. Wybraliśmy to miejsce do zamieszkania na długie lata i razem zrobimy wszystko, aby żyło się tutaj coraz lepiej.

● *Burmistrz MiG Kąty Wr.
Antoni Kopeć*

INFORMUJEMY

że zostało otwarte
Biuro Obsługi Klienta
Urzędu Miasta i Gminy w Smolcu
przy ul. Wierzbowej 9 (budynek przychodni zdrowia).
Biuro czynne będzie:
od poniedziałku do piątku w godz. od 7.30 do 10.00.
Telefon 71/336-20-05
Serdecznie zapraszamy

Wydział Obsługi Klienta

Zespół redakcyjny:

Antoni Kopeć, Weronika Sz waj,
or@katywroclawskie.pl.

Wydawca:

Urząd Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

Przygotowanie, skład i druk:

Drukarnia ANTEX, www.antex.pl

INFORMACJA O PRACY RADY MIEJSKIEJ W KĄTACH WROCŁAWSKICH

Dnia 26 września 2013 roku odbyła się XXXVI sesja Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich. Tematami były: sprawozdanie burmistrza z wykonania budżetu za I półrocze 2013 oraz efekty wynikające z uchwalonych programów odnowy wsi.

Tematem przewodnim sesji było sprawozdanie Burmistrza z realizacji budżetu za I półrocze 2013 roku. Wykonanie dochodów wyniosło ogółem 53% co stanowi ponad 41.5 mln zł. Na te dochody składają się dochody bieżące i dochody majątkowe.

Dochody bieżące w kwocie ponad 38,6 mln zł pochodzą z podatków i opłat lokalnych, a dochody majątkowe, prawie 2,9 mln zł, są to dotacje i środki na zadania inwestycyjne oraz wpływy ze sprzedaży nieruchomości. **W I półroczu wydatki wykonane są w 42% co stanowi ponad 35,7 mln zł.**

Na wydatki składają się zwyczajne wydatki bieżące w kwocie 31,7 mln zł, ponoszone w celu realizowania podstawowych zadań własnych Gminy oraz wydatki majątkowe 4 mln zł związane z wykonaniem inwestycji gminnych. Faktyczne wydatkowanie środków nastąpi dopiero w II półroczu, po wykonaniu zaplanowanych inwestycji.

Drugim tematem omawianym na sesji Rady Miejskiej były efekty wynikające z programów odnowy wsi. Informację o efektach tych programów złożyła pani Ewa Grzelakowska z Wydziału Planowania i Inwestycji. Rada Miejska uchwaliła w poprzednich latach programy odnowy wsi m.in. w celu pozyskania dotacji z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich (PROW). Kwota pozyskanych środków zewnętrznych na te cele wynosi łącznie około 1.5 mln zł.

Efektom tych działań są wyremontowane świetlice wiejskie w miejscowościach: Smolec, Pietrzykowice, Gądów, Gniechowiec.

Na sesji byli obecni przedstawiciele firmy PBE ELBUT, która rozpoczyna przebudowę jednego z najważniejszych połączeń elektroenergetycznych 110 kV na trasie Przybków-Klecina. Na terenie naszej Gminy będzie przebiegać przez miejscowości Cesarzowice i Smolec. Realizowana inwestycja na zlecenie inwestora-spółki TAURON Dystrybucja S.A. będzie polegała przede wszystkim na wymianie istniejących od 80 lat słupów elektroenergetycznych i zastąpienie ich nowoczesnymi konstrukcjami. **Już niebawem będą zorganizowane zebrania informacyjne na terenach położonych na trasie linii a następną czynnością będą indywidualne spotkania z właścicielami działek. Podaję telefon do kontaktu i zadawania pytań dotyczących inwestycji: 22 591 53 87, 22 591 53 91.**

Rada Miejska podjęła uchwały w sprawie zagospodarowania przestrzennego gminy:

- » przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów w rejonie ulicy Starowiejskiej we wsi Smolec,
- » przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Kilianów, dla terenów zloża „Kilianów III”,
- » przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Pietrzykowice, dla terenów w rejonie ulicy Radarowej,
- » przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obrębu Cesarzowice, dla przebiegu linii elektroenergetycznej 110 kV relacji Przybków-Klecina,
- » przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obrębu Smolec, dla przebiegu linii elektroenergetycznej 110 kV relacji Przybków-Klecina,
- » uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Mokronos Górny,

» uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Kąty Wrocławskie, dla terenów w rejonie ulic Lipowej i Mireckiego.

Radni podjęli wniosek dotyczący:

dofinansowania do przebudowy ul. Głównej w Smolcu, dla Powiatu Wrocławskiego, który jest zarządcą drogi i inwestorem tego zadania, w kwocie 300 tys. zł.

Ponownie zwracam się do mieszkańców, którzy osiedlili się w naszej Gminie, o zgłaszanie w Pierwszym Urzędzie Skarbowym miejsca swojego zamieszkania w naszej Gminie, nawet bez konieczności zmiany miejsca zameldowania jeśli występuje taka potrzeba. Ma to na celu to, żeby podatki dochodowe od osób fizycznych powróciły w znacznej części do naszego budżetu.

Pozyskanie należnych podatków jest naszą potrzebą i wspólnym dobrem dla naszych dzieci, dla tworzenia warunków rozwoju przedsiębiorstw i tworzenia miejsc pracy. Załatwienie tej formalności na pewno przyczyni się do lepszego zrealizowania i spełnienia Państwa oczekiwań w miejscu zamieszkania.

Ważnym jest aby zgłoszenie miejsca zamieszkania nastąpiło przed końcem bieżącego roku oraz złożenie zeznania rocznego w Pierwszym Urzędzie Skarbowym we Wrocławiu.

Informuję, że protokół z obrad sesji Rady Miejskiej, po zatwierdzeniu na następnej sesji Rady Miejskiej będzie umieszczony na BIPie, w zakładce: Działalność Rady Miejskiej – Protokoły z obrad sesji.

Następna sesja Rady Miejskiej odbędzie się 31 października, tematem będzie podjęcie uchwał o podatkach i opłatach lokalnych.

● Przewodnicząca Rady Miejskiej
Zofia Kosińska

NARODOWE ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI

Narodowe Święto Niepodległości jest najważniejszym polskim świętem narodowym. 11 listopada 1918 roku po 123 latach niewoli Polska odzyskała niepodległość.

Po latach rozbiorów, dokonanych przez Austrię, Prusy i Rosję w latach 1772-1795, powstaniach narodowych, zmaganiach na różnych frontach, Polacy wywalczyli wolność. Ogromną rolę w odzyskaniu niepodległości odegrał pierwszy marszałek Polski – Józef Piłsudski.

Dzień 11 listopada ustanowiono świętem narodowym w 1937 roku. Od roku 1939 do 1989 obchodzenie tego święta było zakazane. Po upadku rządów komunistycznych nabrało szczególnego znaczenia i jest dniem wolnym od pracy.

W całym kraju organizowane są patriotyczne wiece i pochody, a w kościołach odprawiane msze w intencji ojczyzny. W Kątach Wrocławskich o godzinie 10 w kościele parafialnym zostanie odprawiona uroczysta msza św.

Rocznica Święta Niepodległości jest dobrą okazją do wywieśnięcia flag narodowych. Jednocześnie przypominamy, że symbolom narodowym jakim są flagi należy się cześć i szacunek, a płótno nie może być pomięte, pobrudzone czy postrzępione lub dziurawe. Nie powinny być również wystawione na działanie ekstremalnych warunków pogodowych, takich jak wichury, zamiecie śnieżne czy ulewne deszcze. Flaga nie może dotykać podłogi, ziemi, burku lub wody. Nie może być na niej żadnych rysunków, znaków, obrazków, napisów czy nawet pojedynczych liter. A na otwartym powietrzu powinna być eksponowana wyłącznie od świtu do zmroku, zaś w nocy należy ją podświetlać. Flaga państwowa z godłem nie powinna być używana przez obywateli, ponieważ jest zastrzeżona wyłącznie dla podmiotów określonych w ustawie (m.in. placówki dyplomatyczne, lotnika, kapitanaty portów).

● WS

BURMISTRZ MIASTA I GMINY KĄTY WROCŁAWSKIE

Ogłasza aukcję na sprzedaż samochodu ratowniczo - gaśniczego marki MAGIRUS – DEUTZ 170 D11, numer rejestracyjny DWR H998, rok produkcji 1974, 6-cio osobowy, pojemność silnika 8424 ccm, silnik z zapłonem samoczynnym, cena wywoławcza 12 000 zł.

Pojazd przeznaczony do sprzedaży jest sprawny technicznie, posiadający wszystkie niezbędne przeglądy techniczne, ważne do dnia 27.05.2014 r.

Aukcja odbędzie się dnia 07.11.2013 r. roku o godz. 10:00 w Sali Obrad Urzędu Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich, Rynek – Ratusz 1,

55 – 080 Kąty Wrocławskie.

Minimalne postąpienie wynosi 120,00 zł.

Do aukcji mogą przystąpić osoby fizyczne oraz prawne.

Przystępujący do aukcji winni wpłacić na rzecz Gminy Kąty Wrocławskie przelewem na konto 62 9574 0005 2001 0000 0101 0005 wadium w kwocie 600,00 złotych. Warunkiem przystąpienia do aukcji będzie okazanie dowodu wpłaty. Wadium wpłacone przez uczestnika, który aukcję wygrał zalicza się na poczet ceny nabycia a

w razie uchylenia się od zawarcia umowy, ulega ona przypadkowi na rzecz sprzedającego. Osobom, które aukcję przegrały wadium zostanie niezwłocznie zwrócone. Wygrywający aukcję będzie zobowiązany do zapłaty ceny ustalonej w drodze aukcji (pomniejszonej o wpłacone wadium) na konto BS Kąty Wrocławskie 73 9574 0005 2001 0000 0101 0001, przed podpisaniem umowy kupna-sprzedaży, oraz pokrycia wszelkich kosztów związanych z zawarciem umowy kupna-sprzedaży.

Ustala się termin podpisania umowy kupna – sprzedaży na 7 dni od dnia rozstrzygnięcia aukcji.

Pojazd można oglądać w dniach 23-25.10.2013; 28.10-31.10.2013; oraz 04.10.-06.10.2013 r. w remizie OSP Gniechowice ul. Kątecka 59 w godz. od 09:00 – 14:00 (prosimy o wcześniejsze powiadomienie telefoniczne o chęci oględzin pojazdu pod numer telefonu 605 738 698).

Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich w pokoju nr 5 lub telefonicznie pod numerami (71) 390 72 33; 605 738 698.

Gmina Kąty Wrocławskie zastrzega sobie prawo do odstąpienia od przeprowadzenia aukcji bez podania przyczyny.

KONCERT ZIEMI WROCŁAWSKIEJ



Wielka inauguracja IX. edycji Koncertów Ziemi Wrocławskiej zażrzała w sobotę 21 września 2013 o g. 19.00 w sali widowiskowej GOKiS w Kątach Wrocławskich. Było to mocne uderzenie, gdyż po raz pierwszy w dziejach festiwalu usłyszeliśmy hity jazzu w wykonaniu Grupy Sławka Dudara z udziałem Joanny Hendrich. Znacomici muzycy pokazali kunszt i warsztat godny wielkich estrad, a zgromadzona publiczność z wielkim entuzjazmem wysłuchała bogatego programu.

Koncert wpisiał się w akcję odbudowy organów kościoła garnizowego we Wrocławiu. Fundacja Opus Organi jako organizator koncertów przeprowadziła zbiórkę w kwocie 444 zł. Mecenasem koncertu była Gmina Kąty Wrocławskie oraz Powiat Wrocławski. Wszystkim Dobrodziejom Festiwalu z serca dziękujemy!

● B.Tabisz

WYSTAWKA JESIEŃ 2013

Zakład Gospodarki Mieszkaniowej w Kątach Wrocławskich informuje, że w listopadzie br. na terenie miasta i gminy Kąty Wrocławskie po raz kolejny zostanie przeprowadzona akcja Wystawka – w ramach której zabierane będą odpady, które ze względu na swoje gabaryty nie mieszczą się do pojemników tj. meble, sprzęt RTV (telewizory, radia, itp.), sprzęt AGD (lodówki, zamrażarki, itp.), sprzęt komputerowy (komputery, drukarki, itp.), opony (tylko do samochodów osobowych), dywany, duże zabawki, mniejsze elementy wyposażenia wnętrz pod warunkiem, że będą zapakowane w workach. Sprzęt należy wystawić przed posesją wcześniej rano lub wieczorem w dniu poprzedzającym Wystawkę. Po przejeździe samochodu odpady nie będą już odbierane. Równocześnie informujemy, że na terenie gminy funkcjonuje gminny PSZOK (Punkt Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych), w Kątach Wrocławskich przy ul. Mireckiego, który nieodpłatnie przyjmuje wszelkiego rodzaju odpady komunalne wytwarzane w gospodarstwach domowych, nie pochodzące z działalności gospodarczej. Akcja finansowana przez Gminę Kąty Wrocławskie.



Harmonogram Wystawek w gminie Kąty Wrocławskie, jesień 2013

DATA	MIEJSCOWOŚĆ	DATA	MIEJSCOWOŚĆ
12.11 (wtorek)	Kilianów	15.11 (piątek)	Kąty Wrocławskie
	Szymanów		
	Kamionna		
	Czerńcice		
	Zachowice		
	Zachowice-Stradów		
	Nowa Wieś Kącka		
	Kozłów		
	Sokolniki		
	Pelcznica		
13.11 (środa)	Wszemiłowice	18.11 (poniedziałek)	Smolec
	Różaniec		
	Strzeganiowice		
	Stary Dwór		
	Górzycy		
	Gniechowice		
	Krobiełowice		
14.11 (czwartek)	Wojtkowice	19.11 (wtorek)	Sadków Rybnica Bliż Baranowice Pietrzykowice Jaszkotle Zybiszów Gądów Nowa Wieś Wrocławska Zabrodzie
	Sońnica		
	Sadkówek		
	Jurczyce		
	Sadowice		
	Małkowice		
	Romnów		
	Stoszyce		
	Bogdaszowice		
	Samotwór		
20.11 (środa)	Skalka	20.11 (środa)	Cesarzowice Mokronos Dolny Mokronos Górny
	Kębfowice		
	Krzęptów		

Dodatkowo w dniach 15.11.2013 – 20.11.2013 na terenie miasta Kąty Wrocławskie będą rozstawione specjalne kontenery do zbiórki przedmiotów wielkogabarytowych przy ul. Drzymały, ul. Kółtąja, ul. Zwycięskiej 19-21, ul. Kościuszki /koto Straży Pożarnej/.

DZIEŃ PRZEDSZKOLAKA W NASZYM PRZEDSZKOLU



Dnia 20 września 2013r. w naszym przedszkolu świętowaliśmy „Ogólnopolski Dzień Przedszkolaka” ustanowiony w tym roku przez Sejm Rzeczypospolitej Polskiej. Dzieci w wieku – 6 lat z 10 grup przedszkolnych ze swoimi paniami przeszły kolorowym „Pochodem przedszkolaka” ulicami Kątów Wrocławskich i dotarli przed Urząd Miasta i Gminy.

Tam otrzymały życzenia i bardzo ciężką torbę cukierków z rąk Burmistrza Pana Mieczysława Repsa. Szczęśliwe i uśmiechnięte wróciły do przedszkola, gdzie czekały na nie dalsze niespodzianki. W tym dniu nasze przedszkolaki czuły się docenione nie za wykonane zadanie czy za swoje zachowanie, ale przede wszystkim za to, że po prostu są.

● *Adrianna Wiśniewska*
Przedszkole Publiczne w Kątach Wrocławskich



STYPENDIA DLA NAJZDOLNIEJSZYCH UCZNIÓW



Absolwenci Gimnazjum im. Mikołaja Kopernika w Kątach Wrocławskich stypendystami XIV edycji programu stypendialnego powiatu wrocławskiego.

Wśród grona laureatów XIV edycji Programu Stypendialnego powiatu wrocławskiego znaleźli się absolwenci Gimnazjum im. Mikołaja Kopernika w Kątach Wrocławskich: **Marcin Horak** i **Olaf Kotwicki**.

Ten Program Stypendialny za wybitne osiągnięcia na różnych płaszczyznach działalności edukacyjnej adresowany jest do wyjątkowo uzdolnionych uczniów szkół ponadgimnazjalnych, mieszkających na terenie Powiatu Wrocławskiego. Zakłada on wyłonienie grupy uzdolnionych uczniów i objęcie mecenatem Powiatu Wrocławskiego. Celem tego Programu jest doprowadzenie do wzrostu aspiracji edukacyjnych i ak-

tywności młodzieży. Nasi absolwenci otrzymali stypendium w dwóch kategoriach:

- » naukowej - przeznaczonej dla uczniów posiadających szczególne osiągnięcia w jednej z dziedzin wiedzy,
- » artystycznej - dla uczniów wybitnie uzdolnionych w jednej z dziedzin sztuki.

Uroczysta gala odbyła się 30 września w siedzibie Starostwa Powiatowego. Laureaci w towarzystwie wzruszonych rodziców, dumnych opiekunów naukowych i przedstawicieli władz gminnych i powiatowych odebrali te szczególne wyróżnienia Marcin Horak otrzymał stypendium naukowe. Wszechstronnie uzdolniony absolwent naszego gimnazjum został doceniony za tytuły laureata prestiżowego konkursu Zdolny Ślązak Gimnazjalista z geografii i języka angielskiego, wysoką średnią ocen na zakończenie gimnazjum 5,85 oraz za liczne sukcesy w konkursach powiatowych w dziedzinie matematyki, ekologii, historii i języka angielskiego, a także za działalność kulturalną na rzecz środowiska lokalnego miasta i gminy Kąty Wrocławskie. Olaf Kotwicki został laureatem w kategorii artystycznej. Z sukcesem łączył naukę w naszym gimnazjum i w Szkole Muzycznej. Odniósł liczne sukcesy w konkursach ogólnopolskich w grze na akordeonie. Gratulacje złożył naszym gimnazjalistom Marszałek województwa wrocławskiego pan Rafał Jurkowlaniec, wicestarosta pan Jerzy Fitek. Do życzeń dalszych sukcesów przyłączył się burmistrz miasta i gminy kąty Wrocławskie i radna powiatu wrocławskiego pani Lidia Reps. Tegoroczni stypendyści dołączyli do licznej już grona szczególnie uzdolnionych absolwentów Gimnazjum im. Mikołaja Kopernika w Kątach Wrocławskich.

● *Alina Dudziec*

TRZYMAJ FORMĘ



„TRZYMAJ FORMĘ” to program edukacyjny promujący aktywność fizyczną i zbilansowaną dietę. Po raz kolejny rozpoczęliśmy udział w tym ogólnopolskim przedsięwzięciu udziałem w imprezie rekreacyjno – sportowej, która odbyła się we Wrocławiu 28 września 2013.

Przy pięknej pogodzie w Parku Słowackiego wzięliśmy udział w „Biegu po zdrowie” oraz w licznych grach i zabawach rekreacyjnych, takich jak mini piłka nożna, mini koszykówka, badminton. W kategorii „uczniowie gimnazjum” Julia Soluch zajęła 2 miejsce, natomiast Monika Krzaczek trzecie. To duży sukces przy tak licznej konkurencji z innych szkół. Wszyscy uczestnicy imprezy otrzymali pamiątkowe koszulki oraz drugie śniadanie.

● *Agnieszka Lewandowska*

UROCZYSTE OTWARCIE SP NR 1 PO ROZBUDOWIE

15 października nastąpiło uroczyste otwarcie SP nr 1 im. kard. Bolesława Kominka w Kątach Wrocławskich po przeprowadzonej rozbudowie. Uroczystość uświetniło wielu znakomitych gości. Obok władz gminnych reprezentowanych przez burmistrza Antoniego Kopcia, zastępcę burmistrza Mieczysława Repsa, sekretarza gminy Lucynę Garbaczonek, przewodniczącą RM Zofię Koziańską, radnych Rady Miejskiej, przybyli m.in. wojewoda dolnośląski Aleksander Marek Skorupa, starosta Wrocławski Andrzej Szawan, przedstawicielka Kuratorium Oświaty Maria Kramarczyk oraz wykonawcy robót. Uroczystość prowadziły dyrektor SP nr 1 Lidia Reps oraz zastępca dyrektora Ewa Winnicka.

Investycja obejmowała przebudowę częściową budynek szkoły i rozbudowę o łącznik, a także budowę sali sportowej o wymiarach 24x14 metrów z szatniami. Zrealizowana sala to budynek dwukondygnacyjny niepodpiwniczony w kształcie litery „L”. Na parterze budynku znajduje się arena sali sportowej, szatnie dla chłopców oraz dziewcząt z zapleczem socjalnym, pokój dla nauczycieli WF wraz z zapleczem, magazyny sprzętu, szatnia, pomieszczenie porządkowe, dwie sale dydaktyczne, pokój nauczycielski, WC dla chłopców oraz dziewcząt oraz dla osób niepełnosprawnych. Zbudowano również klatkę schodową łączącą realizowany budynek z istniejącą szkołą. Na piętrze budynku zlokalizowane są dwie świetlice przewidziane odpowiednio dla 31 i 49 osób, pomieszczenia WC dla uczniów i nauczycieli oraz pomieszczenia

ciąg dalszy na str. 5



techniczne do obsługi sali sportowej. Dostęp do budynku umożliwiają dwa wyjścia – z sali sportowej oraz główne od dziedzińca przed szkołą.

Uroczystego przecięcia wstęgi dokonali burmistrz Antoni Kopeć, wojewoda dolnośląski Aleksander Marek Skorupa, dyrektor Wydziału Rozwoju Edukacji Kuratorium Oświaty Maria Kramarczyk oraz dyrektor techniczny firmy MAXBUD sp. z o.o. Jakub Radojewski. Następnie ksiądz proboszcz Ryszard Reputała poświęcił nowy obiekt. Kolejno nadzedł czas na występy najmłodszych. Uczniowie klasy drugiej przygotowali ciekawy program artystyczny, po którym nastąpiło oficjalne pasowanie na uczniów tegorocznych pierwszoklasistów. Pasowania dokonali: burmistrz Antoni Kopeć, przewodnicząca Rady Miejskiej Zofia Kozłowska oraz dyrektor SP nr 1 Lidia Reps i zastępca dyrektora Ewa Winnicka. Spotkanie zakończyły występy zespołów tanecznych „Hanka” i „Mała Hanka”.

● WS

LEKcja WIEDZY O SPOŁECZEŃSTWIE W DOLNOŚLĄSKIM URZĘDZIE WOJEWÓDZKIM

Młodzież z Gimnazjum im. Mikołaja Kopernika w Kątach Wrocławskich 11.10.2013 r. odwiedziła Dolnośląski Urząd Wojewódzki. Spotkanie to odbyło się w ramach realizowanego projektu „Otwarty Urząd” na zaproszenie Wojewody Dolnośląskiego Aleksandra Marka Skorupy. Uczniowie uczestniczyli w niecodziennej lekcji wiedzy o społeczeństwie prowadzonej przez pracownika DUW panią dr Annę Wróbel. Zostali zapoznani z krótką historią siedziby DUW, poznali podstawowe pojęcia z dziedziny administracji publicznej (administracja rządowa, samorządowa) oraz zapoznali się z kompetencjami Wojewody. Uczestnicy zajęć mieli również okazję pospacerować po zawiłych korytarzach monumentalnego budynku z lat 30-tych ubiegłego wieku, m.in. zobaczyli najbardziej reprezentacyjną salę. Złożyli również wizytę w Biurze Pasportowym i zapoznali się z procedurą uzyskania paszportu.

DOŻYŃKI W MAŁKOWICACH



W niedzielę, 15. września, odbyły się w Małkowicach dożynki. Uroczystość rozpoczęła się od mszy św. dziękczynnej. Na której wspólnie mieszkańcy Romnowa i Małkowic dziękowali za tegoroczne plony. Następnie mieszkańcy na czele ze starostą Krzysztofem Wilczyskim i starościnią Karoliną Kęską przeszli na świetlicę wiejską. Tu na mieszkańców Małkowic czekał swojski poczęstunek i zabawa taneczna.

● Monika Wiejcka

Drugą część zajęć prowadził pracownik Kancelarii Sejmiku Województwa Dolnośląskiego. Młodzież siedząc w sali obrad Sejmiku dowiedziała się jakie są jego kompetencje, kto jest kim oraz jakie są sposoby podejmowania decyzji.

Wizyta młodzieży w Urzędzie to doskonała okazja do pokazania z bliska tego o czym uczą się w szkolnych ławkach, co nie zawsze dla ludzi w tak młodym wieku jest interesujące. Wiele rzeczy sprawia im trudność i jest niezrozumiała, jak np.: kwestia dualizmu administracji na szczeblu wojewódzkim. Należy zatem robić wszystko aby zainteresować młodzież sferą życia publicznego, dlatego uważamy, że pokazanie z bliska pracy Urzędu pozwoli młodzieży poznać mechanizmy polskiej demokracji oraz zachęci ich do bycia w przyszłości aktywnymi obywatelami.

● Anna Bryjak

ODRESTAUROWALI GROBY NA CMENTARZU ARMII RADZIECKIEJ



Zbliżająca się jesień przypomina nam o przemijaniu i potrzebie zadbania o groby i mogiły naszych bliskich. Troska o ich ostatnie miejsce spoczynku jest świadectwem naszej pamięci. Nie inaczej jest z miejscami pochówku żołnierzy i bezimiennych ofiar ostatniej wojny. Pochowanym na kąteckim cmentarzu Armii Radzieckiej w Kątach rodzina świeczki nie zapali i o grób nie zadba. Pamięć o nich spoczywa na właściwych instytucjach, a z tym obowiązkiem różnie bywa. Wystarczy zajrzeć na ten cmentarz i od razu widać jaki jest jego stan. O ile dbałość o czystość, porządek i stan zieleni, który spoczywa na lokalnych władzach nie budzi zastrzeżeń, to wygląd grobów, alejek i obelisku jest fatalny. W podziale kompetencyjnym za stan techniczny cmentarza odpowiada Urząd Wojewódzki, a z uzyskanych informacji wynika, że przyczyną zaniedbania są zbyt szczupłe środki finansowe. Może ze względu na jego wygląd zdjęto z ul. Magistrac-

kiej tabliczkę z informacją o tym cmentarzu? Szkoda, bo jest to miejsce, które nie tylko na stałe wpisało się w naszą lokalną historię, ale też położone blisko centrum w pewnym sensie jest wizytówką miasta. Czy możemy coś zrobić, by pozostała pamięć o ludziach, którzy odeszli na naszej ziemi? My żywi winni jesteśmy umarłym pamięć. Dlatego też członkowie Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Kąckiej uważając, iż pamięć o zmarłych i ich historii jest tu najistotniejsza, postanowili podjąć się prac renowacyjnych i porządkowych przy trzech zbiorowych mogiłach położonych w zachodniej części cmentarza. Te rozsypujące się obrzeża i miejscami już nieczytelne inskrypcje wymagały szybkiej naprawy. W dwóch mogiłach złożone są szczątki ekshumowanych ofiar tzw. „Marszu śmierci” - jeńców wojennych, zamordowanych w styczniu 1945 roku podczas ewakuacji filii obozu koncentracyjnego Gross - Rosen w Miłoszycach (Jelcz-Laskowice). Także czynnikiem decydującym o wyborze była ich szczególna historia: wobec zbliżania się wojsk radzieckich władze niemieckie podjęły decyzję o likwidacji obozu. Marsz rozpoczęło w styczniu 1945 roku 6 tysięcy więźniów, w tym wielu Polaków pod eskortą esesmanów. Ze względu na wycieńczenie więźniów i ciężkie warunki pogodowe (ostra zima) bardzo wielu jeńców nie wytrzymało tempa marszu. W trakcie noclegów lub postojów we wsiach: Tyniec Mały, Strzeganowice, Kąty Wrocławskie, Piotrowice i Wichrowo, esesmani mordowali (nie ustalono liczby, tożsamości ani narodowości) chorych i wycieńczonych, czasem za-

kopując ich żywcem. W sumie w czasie marszu śmierci zabiło 2 tysiące osób. Jest jeszcze wiele nie odkrytych mogił z tego marszu. Za kilka lat może niewielu będzie pamiętać o tym „Marszu śmierci”. W latach 70-tych XX w. większość ofiar ekshumowano i pochowano na cmentarzu w Kątach Wrocławskich oraz we Wrocławiu. Właśnie pamięć o tym wydarzeniu była inspiracją do podjęcia działań przez Stowarzyszenie. Trzecia mogiła w tym rzędzie, to zbiorowa mogiła żołnierzy rosyjskich ekshumowanych z Maniowa Małego, którzy zginęli na przełomie kwietnia i maja 1945 roku, została również odremontowana ze względu na potrzebę zachowania układu symetrii i stylu grobów. Po uzyskaniu zgody na prowadzenie prac, przez kilka dni członkowie Stowarzyszenia rozebrali owe rozsypujące się mogiły i wykonali nowe, wypełniając je częściowo dekoracyjną kostką, a granitowe tablice z inskrypcjami dopełniły całości. Remont był możliwy także dzięki wsparciu finansowemu Gminy Kąty Wrocławskie i sponsorów: p. Cz. Pudlika, S. Gruntkowskiego i ZGM. Teren wokół mogił został uporządkowany i przywrócono temu miejscu właściwą rangę i szacunek.

● SMZK Jerzy Grenda



TYGRYSY W POZNANIU

12.10.2013 roku w Poznaniu odbył się Międzynarodowy Turniej Zapaśniczy „Memoriał im Józefa Moczyńskiego”.

Wśród 12 klubów z Polski były też 3 ekipy zagraniczne z Ukrainy, Litwy i Łotwy.

Największym zaskoczeniem podczas zawodów okazał się mieszkaniec Smolca Kuba Gonczar, podopieczny trenerów Hieronima Kurysia i Grzegorza Graczykowskiego. Wywalczył złoty medal w kategorii 32 kg. zdobywając największą ilość pkt. Złote medale zdobyli również w dobrym stylu Michał Szatkowski i Rafał Saniński.

W klasyfikacji drużynowej UKS „TYGRYSY” otrzymał trofeum za drugie miejsce w punkta-

cji drużynowej, przegrywając tylko z gospodarzami „Sobieskim” Poznań, a na trzeciej pozycji zakończyli rywalizację zawodnicy „Agrosu” Żary. Puchar v-ce lidera z pewnością będzie się dobrze prezentował wśród dotychczasowych zdobywczy zapaśników z gminy Kąty Wrocławskie.

Turniej przebiegał w bardzo miłej atmosferze. Organizatorzy dołożyli wszelkich starań aby zawodnicy, trenerzy i licznie zgromadzeni kibice mogli odczuć, że są to zawody na wysokim poziomie. Wśród zaproszonych gości pojawił się Marszałek Województwa Wielkopolskiego, oraz wybitni sportowcy między innymi Mistrz Świata Weteranów Mirosław Wieczorkiewicz, oraz Mistrz Europy Juniorów Dawid Klimek.

Naszą drużynę w tym turnieju wspierała Gmina Kąty Wrocławskie, oraz sponsor klubu Bank Spółdzielczy z Kątów Wrocławskich.

KLASYFIKACJA 10 NAJLEPSZYCH DRUŻYN

1. SOBIESKI POZNAŃ **64 PKT**
2. TYGRYSY KĄTY WROCŁAWSKIE **58 PKT**
3. AGROS ŻARY **57 PKT**
4. BIELAWIANKA BIELAWA **42 PKT**
5. LITWA **32 PKT**
6. ORLETA TRZCIEL **26 PKT**
7. JCSW JELENIA GÓRA **23 PKT**
8. UNIA SWARZĘDZ **21 PKT**
9. KARKONOSZE STARA KAMIENICA **15 PKT**
10. UKRAINA **10 PKT**

Kolejne zawody już w listopadzie 2013 roku w Pieńsku.

• Kamila Cichowska

ŚCIEŻKAMI ZDROWIA ZAWĘDROWALI NA ŚLĘŻĘ



Przez dwa dni ponad 60-osobowa grupa dzieci, młodzieży i dorosłych z terenu Powiatu Wrocławskiego pod opieką instruktorów harcerskich z Kątów Wrocławskich bawiła się nad Sulistrowickim Potokiem, a w sobotę 28 września zdobyła szczyt Ślęży, realizując jedno z zadań projektu „Ścieżkami Zdrowia” dofinansowanego ze środków publicznych Powiatu Wrocławskiego.

Po raz dwunastu instruktorzy harcerscy poprowadzili na Ślężę dzieci, młodzież i dorosłych, którzy dni wolne od nauki i pracy pragną spędzać w sposób czynny, poznając uroki Ślęzańskiego Parku Krajobrazowego.

Celami XII Jesiennego Rajdu Ścieżkami Zdrowia była przede wszystkim popularyzacja zdrowego stylu życia, kultury fizycznej i turystyki wśród rodzin z Powiatu Wrocławskiego, zachęcanie do powszechnej i systematycznej aktywności fizycznej poprzez udział w imprezach turystycznych o różnorodnej specyfice, wykorzystanie naturalnych uwarunkowań Powiatu do promocji terenów o szczególnych walorach turystycznych i krajobrazowych oraz promocji parków krajobrazowych Powiatu Wrocławskiego takich jak Ślęzański Park Krajobrazowy czy Dolina Sulistrowickiego Potoku – miejsce szczególnie urokliwe w okresie jesieni. Tegorocznemu rajdowi towarzyszyło również przesłanie Roku Osób Niepełnosprawnych, dlatego dużym sukcesem było zachęcenie blisko 20-osobowej grupy członków Stowarzyszenia „Krzyś” działającego na rzecz osób niepełnosprawnych i patologicznych do udziału w imprezie.

27 września to także szczególna data dla harcerzy i turystów: rocznica utworzenia Szarych Szeregów oraz Światowy Dzień Turystyki obchodzony przez wszystkich miłośników szlaków turystycznych. Z doświadczeń wcześniejszych rajdów wynika, że coraz częściej dzieci nie mają kontaktu z przyrodą i nie potrafią się przemóc do uprawiania jakiegokolwiek formy aktywności ruchowej, a rodzice pochłonięci

pracą weekendy spędzają z rodzinami w kinach i hipermarketach lub w domu – mówi hm. Dzdzisław Łatko – komendant hufca w Kątach Wrocławskich. Dlatego tego typu imprezy organizujemy w górach o dużych walorach widokowych i niskim stopniu trudności – wcześniej w Rudawach Janowickich i Górach Sowich, a od kilku lat w Masywie Ślęży. Sprzyja to udziałowi w rajdzie rodzin z małymi dziećmi oraz osobami w podeszłym wieku i wspólnym przeżyciom przy zdobywaniu Śląskiego Olimpu. Wszystkie imprezy mają charakter otwarty i skierowane są do dzieci, młodzieży i dorosłych z całego powiatu bez względu na przynależność do organizacji. Najważniejszym kryterium są zainteresowania ludzi, bowiem misją naszej organizacji jest wspieranie młodego człowieka i kształtowanie charakteru właśnie przez stawianie wyzwań. Dlatego harcerstwo jest otwarte dla tych, którzy nie mają innych możliwości spełniania marzeń o tym, aby zostać bohaterem - również do dzieci z rodzin najuboższych, którym nie zawsze środowisko rodzinne jest w stanie zapewnić odpoczynek weekendowy dostosowany do jego potrzeb i zainteresowań.

W sobotę duża grupa udała się czerwonym szlakiem na szczyt Ślęży, jednak część uczestników ruszyła na grzyby, których w lasach Masywu Ślęży było wyjątkowo dużo. Wieczorem, po powrocie z tras wszyscy spotkali się przy wspólnym ognisku, podczas którego również osoby niepełnosprawne miały możliwość pokazania swoich umiejętności. W niedzielę, po

śniadaniu w barze „Radunia” rodziny uczestniczyły w grze terenowej, której zwycięzcy zostały Katarzyna i Wiktoria Łazarz z Chwałowa, otrzymując w nagrodę pamiątkowy puchar.

Tegoroczny rajd dofinansowany był ze środków Starostwa Powiatowego we Wrocławiu w ramach realizacji zadania publicznego „Ścieżkami zdrowia” – cyklu imprez o wymiarze międzygminnym promujących Powiat oraz popularyzujących zdrowy styl życia, a dla wielu rodzin była okazją do wypoczynku weekendowego. Piękna, słoneczna pogoda sprawiła, że nawet wejście na Ślężę nie było trudnym zadaniem i nawet ci, którzy na co dzień nie interesują się grzybami, przeżyli nowe doświadczenia związane z wielkością borowików i kozaków. A już za niecały miesiąc, bo 26 października następną impreza projektu – Turniej rodzinny w Hali Sportowo-Widowiskowej w Kątach Wrocławskich.

• Dzdziśław Łatko



UWAGA!!!

Wydział Spraw Obywatelskich Urzędu Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie przypomina, iż dowody osobiste są wydawane na czas oznaczony. Okres ważności dowodów wydanych osobom niepełnoletnim wynosi 5 lat, osobom pełnoletnim 10 lat. Osoby, które ukończyły 65 rok życia mają prawo uzyskać dowód na czas nieoznaczony.

Bardzo prosimy zwrócić uwagę na termin ważności dowodu osobistego. Jest on uwidoczniony na awersie w prawym dolnym rogu.

W przypadku zmiany danych zawartych w dowodzie osobistym (np. nazwiska, adresu zameldowania), traci on ważność po upływie 3 miesięcy od dnia zaistnienia zmian.

Wydział Spraw Obywatelskich

DRODZY PRZEDSIĘBIORCY

Informujemy, że przy Stowarzyszeniu Przedsiębiorców Kąteckich działa Biuro Wspierana Lokalnej Przedsiębiorczości, które udziela przyszłym przedsiębiorcom, w tym osobom bezrobotnym informacji jak założyć własną działalność gospodarczą, jak pozyskać środki pieniężne w związku z rozpoczęciem działalności gospodarczej. Biuro również zajmuje się poszukiwaniem kontrahentów.

Adres kontaktowy:

Biuro Wspierania Lokalnej Przedsiębiorczości
Kąty Wrocławskie ul. 1 Maja 11,
tel. 071 3167-214.
Wtorek 10:00-12:00
Czwartek 14:00-16:00

ROBSON
Robert Perczak

- PROFESJONALNE DORADZTWO
- FACHOWA JAKOŚĆ ŚWIADCZONYCH USŁUG
- SZYBKIE TERMINY REALIZACJI

Świadczymy:

- usługi malarskie
- tapetowanie
- glazura
- tynki dekoracyjne
- układanie paneli i wykładzin
- zabudowy GK
- SPOSÓB NA PEKNIĘTE ŚCIANY I SUFITY

„ROBSON” Robert Perczak

tel. 601 24 70 35; 609 85 07 87

www.robson-remonty.pl



**SKLEP RUDA MYSZA POLECA:
PASZE (PROVIMI)**

KARMY DLA PSÓW I KOTÓW

(także na wagę)

**WSZYSTKO DLA GOŁĘBI
ZAPRASZAMY CODZIENNIE**

od 8:00 do 18:00

KĄTY WROCŁAWSKIE

/czerwony dom/

ul.1go MAJA 69A

tel. 665 841 804

ANDRZEJKI
30 listopada 2013
w restauracji Vera w Gniewkowicach
90 zł/osoba
MUZYKA NA ŻYWO
WRÓŻBY ANDRZEJKOWE
W cenie m.in.: 2 ciepłe posiłki, patery wędlin
i serów, śledzie, jaja w sosie tatarskim, 0,5 l
wódki/para, ciepłe napoje! Promocyjne ceny
alkoholi i napojów!
Zapraszamy
Vera
restauracja
Gniewkowice, ul. Lipowa 1, tel. 726 155 766
restauracja.vero@o2.pl

SKŁAD OPAŁU
Super jakość w niskiej cenie!
TARTAK
Gniewkowice
ul. Lipowa
tel.: 71 316 99 11
kom.: 691 790 450
www.drewnokominkowe.wroclaw.pl

OPALANIE
DREWNO KOMINKOWE
WIEŻBA DACHOWA
KORA SOSNOWA OGRODOWA
WĘGIEL KAMIENNY
POLSKIE KOPALNIE

TRANSPORT GRATIS!

Witwicka
Zakład Pogrzebowy

**Pomniki
Nagrobki
Grobowce**

Demontaż do pogrzebu,
Podnoszenie zapadniętych
nagrobków,
Ratalna sprzedaż
nagrobków granitowych,
oraz grobowców ziemnych.

Krzyżowice ul. Główna 14
tel: 607 152 668, 71 311 84 40
www.zp24.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

Bezpłatne ogłoszenia są przyjmowane pod numerem 71 390 71 46

- 1. UBEZPIECZENIA BEATA KURYS** Smolec, ul. Różana 1
tel. 605 477 010, Klient korzystający z usług otrzyma bono wartości 50 zł
- 2. BIURO RACHUNKOWE, KĄTY WROCŁAWSKIE**
tel.71 311-96-67, 509-705-821
- 3. TAXI JANUSZ, Kąty Wrocławskie,**
tel. 71 397 10 77, kom. 501 023 397
- 4. Sprzedam dom do małego wykończenia**
tel. 511 458 957
- 5. Salon fryzjerski, Kąty Wrocławskie**
czynne do godz. 21:00, tel. 791 717 553
- 6. MIÓD PROSTO Z UŁA,** Pasieka Smolecka ul. Bukowa 81 Smolec, tel. 533 183 897
- 7. Opieka nad osobami starszymi, dziećmi, sprzątanie**
(osoba z doświadczeniem szuka pracy) tel. 783 709 173
- 8. Protetyka Dentystyczna, Kąty Wrocławskie,**
Przychodnia, tel. 71 795 10 37, 799 245 618

Medenti
KLINIKA DENTYSTYCZNA

**NOWA KLINIKA DENTYSTYCZNA
W KĄTACH WROCŁAWSKICH**

Nasze usługi:

- kompleksowe i bezbolesne leczenie stomatologiczne
- chirurgia stomatologiczna: usuwanie ósemek, resekcje
- protetyka: korony, mosty i protezy
- nowoczesne leczenie kanałowe i diagnostyka RTG
- ortodoncja: aparaty ruchome, stałe, estetyczne
- leczenie chorób przyzębia
- profesjonalne czyszczenie zębów: scaling, piaskowanie
- wybielanie zębów oraz biżuteria nazębna
- medycyna estetyczna: botox, wypełniacze

Dla dzieci:

- indywidualne podejście do najmłodszych pacjentów
- kolorowe wypełnienia oraz owocowe znieczulenia
- ekrany TV z bajkami
- wizyty adaptacyjne dla dzieci oraz rodziców
- nagrody po każdym zabiegu

**ZAPRASZAMY NA DARMOWE
KONSULTACJE ORAZ PRZEGLĄD
REJESTRACJA: TEL. 510 90 80 90**

Medenti Klinika Dentystyczna - Kąty Wrocławskie
UL.KoHątają 15 U3-Os. Wiedeńskie-obok Banku SPÓŁ.
TEL. 510 10 80 90 // mail: rejestracja@medenti.pl

- przyjazna atmosfera, komfort i bezpieczeństwo !
- wszystkie usługi objęte gwarancją !
- korzystne finansowanie ratalne !

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Kąty Wrocławskie, ul. Tęczowa 5

tel: 71 / 715-18-28 • motokatstacja@wp.pl

PN-PT 7-19 • SOBOTA 7-14

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE

- powypadkowe
- zatrzymane dowody
- **samochody osobowe**
- **samochody ciężarowe**
- **autobusy**
- **ciągniki rolnicze**
- **przyczepy**
- **motocykle**
- **motorowery**
- **pojazdy SAM**
- **pojazdy sprowadzone**

USŁUGI DODATKOWE

- wymiana opon
- wyważanie kół
- zbieżność kół
- **sprzedaż opon**
- wymiana oleju
- geometria zawieszenia
- wyważanie kół **bezotworowych**



MECHANIKA POJAZDOWA

Maciej Patkowski

NAPRAWY BIEŻĄCE
DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA

SPAWANIE ALUMINIUM

WYMIANA OLEJU

WYMIANA OPON

601 751 531

Małkowice, ul. Polna 8A
55-080 Kąty Wrocławskie

**NANO BAR
& Catering**

promocja

zestaw dnia 14,99 zł

ZAPRASZAMY od poniedziałku do piątku od 11⁰⁰-18⁰⁰

Hala Widowiskowo-Sportowa
Kąty Wrocławskie
ul. Brzozowa 4

tel. 513 655 451
tel. 793 655 451

**MAGNUS
PRZESŁONY**

Meble i Przesłony



- * meble biurowe
- * szafy wnękowe
- * recepcje
- * kuchnie
- * meble szkolne
- * meble do aptek
- * roletki materiałowe
- * rolety zewnętrzne
- * aluminiowe
- * moskitiery

Pelcznica 26,
55-080 Kąty Wrocławskie
e-mail: jorynik@wp.pl

tel. 602 868 996, 606 929 556, fax 71 316 74 25

Regionalny Dystrybutor
systemów okiennych



F.H.U. **BED-BUD**
materiały budowlane i sanitarne

- Materiały budowlane
- Kostka granitowa
- Galanteria betonowa
- Grysy, żwiry
- Beton

Gniechowice, 55-080 Kąty Wrocławskie, ul. Kątecka 25
tel. 697 707 504, tel./fax 71 31 69 829, bedbud@op.pl
www.bedbud.pl

ZAJĘCIA DLA DZIECI W WIEKU SZKOLNYM

**NAUKA
I DOSKONALENIE
PŁYWANIA**

sportkaty.jimdo.com

609 020 719

693 574 545

KRZYSZTOF

ELIZA

WITASZEK

Kąty Wrocławskie
SPORT - KĄTY
akademia sportu

Biuletyn INFORMACYJNY

Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

numer 11/2013 (226) • egzemplarz bezpłatny • nakład 4000 egz. • ISSN 1732-6176

Kąty Wrocławskie



PROJEKT BUDŻETU NA 2014 ROK GOTOWY

Szanowni Państwo,

Jak co roku przed 15 listopada, zgodnie z obowiązującymi przepisami, skierowałem do Rady Miejskiej i Regionalnej Izby Obrachunkowej projekt budżetu na kolejny rok. Procedura uchwalania tego tak ważnego dokumentu przewiduje, że trafia on teraz do właściwych komisji Rady Miejskiej w celu wydania opinii na temat jego założeń. Na grudniowej sesji RM planowane jest jego uchwalenie.

Ile mamy w tym roku do podzielenia? To pytanie zawsze pada po zebraniu wszystkich wniosków składanych przez radnych, sołtysów, stowarzyszenia i poszczególne wydziały urzędu. Ta kwota z roku na rok się zwiększa. Projekt uchwały budżetowej przewiduje, że dochody budżetu na 2014 rok ustala się na poziomie 80 mln 249 tys., a wydatki przekraczają kwotę 88 mln 600 tys. Rokrocznie pojawia się dylemat – co wybrać? Proszę pamiętać, że potrzeb i wniosków jest o wiele więcej niż możliwości finansowych.

Wydawałoby się, że 80 milionów to ogromna kwota, lecz zdecydowana większość tej sumy przeznaczona jest na wydatki bieżące związane ze statutowymi obowiązkami gminy. Jak każda jednostka samorządu terytorialnego zobowiązani jesteśmy finansować naszą gminną oświatę: przedszkola, szkoły podstawowe i gimnazja. Wydatki na ten cel obejmą wszystkie koszty związane nie tylko z utrzymaniem budynków i wynagrodzeniem zatrudnionych tam pracowników, ale także koszty dowozu, dożywiania, zakupu pomocy naukowych oraz wszelkich remontów i innych wydatków niezbędnych do właściwego funkcjonowania szkół. Na ten cel w projekcie budżetu przeznaczamy 30 milionów złotych. Koszty te nie są niestety w całości rekompensowane przez przekazywaną nam na ten cel subwencję budżetową. Z roku na rok do oświaty trzeba dokładać coraz więcej środków własnych. W Gminie Kąty Wrocławskie subwencją pokrywa tylko połowę potrzeb w tym zakresie. Ponadto jesteśmy zobowiązani zabezpieczyć środki na pomoc społeczną, gospodarkę komunalną i mieszkaniową oraz ochronę środowiska. To naszym obowiązkiem jest utrzymywać odpowiedni poziom bezpieczeństwa publicznego i ochrony przeciwpożarowej. Bardzo dużo środków pochłania bieżące utrzymanie dróg wraz z oświetleniem i utrzymaniem estetyki, nie tylko centrum miasta, ale wszystkich terenów publicznych. Prawie 300 rodzin w gminie korzysta z mieszkań komunalnych. Rocznie na utrzymanie i remonty, często starej substancji mieszkaniowej, przeznaczamy kolejne kwoty, gdyż wnoszone czynsze (nie zawsze terminowo) nie pokrywają potrzeb w tym zakresie.

Państwo przerzuca na gminy co roku kolejne zadania nie rekompensując w zamian poniesionych kosztów. Większość z Państwa może o tym nawet nie wie, że od dwóch lat zaj-

mujemy się również ściąganiem alimentów od osób, które posiadają obowiązek utrzymywania swoich dzieci, a tego nie chcą robić. Nowe wymagania ustawowe w gospodarce śmieciowej to dodatkowe obowiązki i często dodatkowe wydatki. Z własnej woli finansujemy rehabilitację i inne programy zdrowotne, gdyż dostępność niektórych usług oferowanych przez NFZ oceniamy bardzo negatywnie. Bez wsparcia gminy, a właściwie prawie całkowitego jego finansowania sport (piłka nożna, koszykówka, zapasy) w gminie przestałby istnieć. Staramy się wesprzeć wszelkiego rodzaju inicjatywy organizacji pozarządowych i stowarzyszeń, gdyż to środki gminy de facto pozwalają prowadzić im jakąkolwiek działalność.

Po podsumowaniu tych i innych stałych wydatków, zdecydowaliśmy się przeznaczyć na inwestycje ponad 23 mln złotych. Jest to duża kwota, ale wsparta została kredytem, który zamierzamy ewentualnie zaciągnąć, gdy pojawią się możliwości pozyskania kolejnych pieniędzy ze środków funduszy krajowych i europejskich.

Na ostatnim Kongresie Związku Miast Polskich pani minister Bieńkowska apelowała do burmistrzów i prezydentów, aby tak konstruować budżety, by pozwoliło to zaabsorbować jak największą część środków europejskich. Oświadczyła wprost, że najbliższe lata są prawdopodobnie ostatnimi, kiedy będzie można zrobić cywilizacyjny krok i nadrobić zaległości. W przyszłości środków nie będzie albo będzie ich niewiele. Chcemy nadal budować drogi i kanalizację, przeznaczać środki na chodniki i nakładki asfaltowe. Duże pieniądze zostały zaplanowane na prace projektowe i przygotowawcze dot. rozbudowy kanalizacji na północnym wschodzie gminy od Mokronosu Górnego aż po Zabrodzie i Nową Wieś Wrocławską. Bardzo chcemy się zaangażować we współpracę z innymi jednostkami we wspólne przedsięwzięcia, które pozwolą zrealizować na naszym terenie inwestycje ułatwiające nie tylko codzienne życie, ale także pozyskanie kolejnych inwestorów. Już dzisiaj myślimy i działamy, aby powstała w przyszłości obwodnica Kątów Wrocławskich czy nowoczesny szpital bezpośrednio przy granicy z Wrocławiem. O szczegółach napiszemy później, gdy inwestycje te będą miały bliżej określony termin i źródło finansowania. Celem obecnego budżetu jest zapewnić dalszy rozwój i maksymalne wykorzystanie środków zewnętrznych. Szczegółowe zestawienie planowanych inwestycji podamy na początku roku. Ważne jest, aby decyzje były podejmowane w spokoju, w sposób racjonalny bez niepotrzebnych przepychanek. Mamy w kraju wiele negatywnych przykładów populistycznych zachowań, które nie przynoszą nic dobrego. Nie bierzmy z nich przykładu. Jestem przekonany, że konsekwentnie i w zgodzie można wybrać priorytety, które zapewnią rozwój i będą zgodne z oczekiwaniami większości obywateli naszego miasta i naszej gminy.

• **Burmistrz MiG Kąty Wr.**
Antoni Kopeć

Zespół redakcyjny:

Antoni Kopeć, Weronika Szwał,
or@katywroclawskie.pl

Wydawca:

Urząd Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

Przygotowanie, skład i druk:

Drukarnia ANTEX, www.antex.pl

INFORMACJE O PRACY RADY MIEJSKIEJ W KĄTACH WROCŁAWSKICH

Dnia 31 października 2013 roku odbyła się XXXVII sesja Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich. Tematem było: podjęcie uchwał o opłatach i podatkach lokalnych na 2014 rok.

Na początku sesji Rady Miejskiej były gratulacje i podziękowania dla: Pana Antoniego Kopcza z okazji Jubileuszu 15-lecia na stanowisku Burmistrza Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie, Pana Mieczysława Repsa z okazji Jubileuszu 15-lecia na stanowisku Zastępcy Burmistrza Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie, radnego Czesława Pudlika i radnego Antoniego Palikowskiego z okazji Jubileuszu 15-lecia sprawowania mandatu radnego Rady Miejskiej Kąty Wrocławskie.

Wszystkim Jubilatom składano życzenia satysfakcji z pracy na rzecz tworzenia sukcesu Gminy, aby wysiłki i starania dobrze służyły lokalnej społeczności, oraz pomyślności i zdrowia.

FOTOGRAFIE Z UROCZYŚCÍ NA STRONIE 4

Głównym tematem sesji było podjęcie uchwał w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości w roku 2014, oraz w sprawie określenia wysokości stawek podatku od środków transportowych w roku 2014.

Podatki na 2014 rok zostały podwyższone o wskaźnik inflacji, tj o 2,3 %.

Rada Miejska zaakceptowała średnią cenę skupu żyta ustaloną przez Prezesa GUS, w wysokości 69,28 za 1 dt, stanowiącą podstawę do wyliczenia wysokości podatku rolnego na 2014 rok.

Podatek rolny będzie niższy niż w bieżącym roku o 16,45 zł i będzie wynosił 173,20 zł za 1 hektar.

Od 1998 roku podatki i opłaty lokalne w naszej Gminie, rosną o wskaźnik inflacji. Wyraża to gwarancję stabilności i przewidywalności Rady Miejskiej i władz Gminy i jest szczególnie ważne dla inwestorów i mieszkańców Gminy.

Rada Miejska podjęła uchwały w sprawie miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego gminy:

- » w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Stoszyce, dla terenów położonych w północnej części wsi,
- » w sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Krzeptów, dla terenów w rejonie dróg powiatowych,
- » w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Smolec, w rejonie ulicy Słonecznej,
- » w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Czerńczyce, gmina Kąty Wrocławskie, obejmującego tereny istniejącego i projektowanego zainwestowania wsi,
- » w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Smolec, dla terenów w rejonie ulic Topolowej i Azaliowej,
- » w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Kąty Wrocławskie, dla terenów położonych w obrębach Gniechowice i Zachowice.

Radni podjęli wniosek dotyczący:

potrzeby opracowania programu dożywiania dzieci w szkołach gminnych. Rada Miejska wyraziła stanowisko, że należy w miarę możliwości organizować zdrowe tradycyjne i smaczne posiłki dla dzieci w szkołach.

Informuję, że protokół z obrad sesji Rady Miejskiej, po zatwierdzeniu na następnej sesji Rady Miejskiej będzie umieszczony na BIPie, w zakładce: Rada Miejska.

Następna sesja Rady Miejskiej odbędzie się 28 listopada.

Tematem będzie informacja o przygotowaniu gminy do zimowego utrzymania dróg.

● Przewodnicząca Rady Miejskiej
Zofia Kosińska

UINFORMACJA USC

Szanowni Państwo!

Informujemy, że w 2014 roku będzie istniała dodatkowo możliwość zawarcia związku małżeńskiego cywilnego w siedzibie tut. Urzędu Stanu Cywilnego w następujące soboty tj.:

18.01.2014; 15.02.2014; 15.03.2014; 12.04.2014; 10.05.2014;
07.06.2014; 12.07.2014; 09.08.2014; 13.09.2014; 18.10.2014;
22.11.2014; 06.12.2014

● Urząd Stanu Cywilnego

INFORMUJEMY

że zostało otwarte
Biuro Obsługi Klienta
Urzędu Miasta i Gminy w Smolcu
przy ul. Wierzbowej 9 (budynek przychodni zdrowia).
Biuro jest czynne:
od poniedziałku do piątku w godz. od 7.30 do 10.00.
Telefon 71/336-20-05
Serdecznie zapraszamy

Wydział Obsługi Klienta

Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie ogłasza nieograniczony przetarg (licytacja ustna) na :

Kąty Wrocławskie ul. Zaciszna

1) sprzedaż nieruchomości niezabudowanej oznaczonej geodezyjnie jako działka nr 14/8, 14/3 i 14/12, AM-11 o łącznej pow. 1171 m², KW nr WR1S/00025019/4

Cena wywoławcza 159.200,00 zł netto

Do wylicytowanej ceny zostanie doliczony podatek VAT wg stawki wynoszący 23%.

Wadium 15.000,00 zł

2) sprzedaż nieruchomości niezabudowanej oznaczonej geodezyjnie jako działka nr 14/9, AM-11 o pow. 764 m², KW nr WR1S/00025019/4
Cena wywoławcza 117.900,00 zł netto

Do wylicytowanej ceny zostanie doliczony podatek VAT wg stawki wynoszący 23%.

Wadium 11.000,00 zł

3) sprzedaż nieruchomości niezabudowanej oznaczonej geodezyjnie jako działka nr 14/10, AM-11 o pow. 861 m², KW nr WR1S/00025019/4
Cena wywoławcza 128.300,00 zł netto

Do wylicytowanej ceny zostanie doliczony podatek VAT wg stawki wynoszący 23%.

Wadium 12.000,00 zł

4) sprzedaż nieruchomości niezabudowanej oznaczonej geodezyjnie jako działka nr 14/7, 14/5 i 14/13, AM-11 o łącznej pow. 948 m², KW nr WR1S/00025019/4
Cena wywoławcza 131.400,00 zł netto

Do wylicytowanej ceny zostanie doliczony podatek VAT wg stawki wynoszący 23%.

Wadium 13.000,00 zł

Kąty Wrocławskie ul. Grabowa

5) sprzedaż nieruchomości niezabudowanej oznaczonej geodezyjnie jako działka nr 9/20, AM-18 o pow. 1360 m², KW nr WR1S/00025019/4
Cena wywoławcza 177.800,00 zł netto

Do wylicytowanej ceny zostanie doliczony podatek VAT wg stawki wynoszący 23%.

Wadium 17.000,00 zł

Postąpienie: o wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu nie może wynosić mniej niż 1 % ceny wywoławczej.

Przeznaczenie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego:

teren przeznaczony pod zabudowę o przewadze funkcji mieszkaniowej

ciąg dalszy ze str. 2

1. **Przetarg odbędzie się w dniu 27 listopada 2013r. od godz. 9:00 co 10 minut w Urzędzie Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich, Rynek-Ratusz 1 w sali obrad Rady Miejskiej.**
2. Rodzaj przetargu: **nieograniczony ustny (licytacja).**
3. Nieruchomości nie są obciążone żadnymi prawami ani ograniczeniami na rzecz osób trzecich.

Osoby przystępujące do przetargu powinny nie później niż **3 dni przed przetargiem wpłacić wadium w formie pieniężnej na konto Urzędu Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie – Bank Spółdzielczy Kąty Wrocławskie Nr 62 9574 0005 2001 0000 0101 0005.**

Zainteresowanym, którzy nie wygrają przetargu wadium wypłaca się po jego zakończeniu.

Wadium ulega przepadkowi, jeżeli Nabywca nieruchomości nie przystąpi bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy formie aktu notarialnego w miejscu i w terminie podanym w odrębnym zawiadomieniu.

Szczegółowych informacji dotyczących w/w nieruchomości można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami pok. Nr 23 tel. 71 390 72 39 jak również na stronie internetowej www.bip.gov.pl – nieruchomości - przetargi".

● Pracownicy i Siostra Halina Borowska - Dyrektor ZOL w Jasz kotlu

NIE MYLIĆ PLACÓWEK W JASZKOTLU!

Dyrekcja i pracownicy ZOL w Jasz kotlu chcą wyjaśnić informacje, które **nie dotyczą ZOL dla Dzieci**. Przypominamy, że w jednym budynku w Jasz kotlu działają dwie placówki:

» Zakład Opiekuńczo-Leczniczy dla Dzieci im. Jana Pawła II (w skrócie ZOL) oraz

» Niepubliczny Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy im. Jana Pawła II (w skrócie NSOSW).

ZOL zajmuje się opieką medyczną i rehabilitacją niepełnosprawnych dzieci, a NSOSW – edukacją na poziomie szkoły podstawowej i gimnazjalnej.

Każda placówka ma swoją dyrekcję i administrację, ale obie mają wspólny organ prowadzący. **Jednoznacznie sprzeciwiamy się uogólnianiu wszystkich sądów, jeśli dotyczą tylko którejs z tych placówek. A nagminnie ma to miejsce. Bardzo zależy nam, aby wyjaśnić, jak wygląda podział kompetencji oraz profil działania dwóch placówek.**

Nieprawidłowościami w NSOSW, o których donoszą media od 16 września br. zajmują się powołane do tego instytucje. Ale w imieniu ZOL prosimy i apelujemy o cierpliwość i spokój, które powinny towarzyszyć pracy odpowiednich służb. Tylko atmosfera spokoju i rozwagi będzie sprzyjać szybkiemu wyjaśnieniu niepokojących doniesień dotyczących Niepublicznego Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego.

W trosce o rzetelną informację został wysłany list do Pana Antoniego Kopcia - Burmistrza Kątów Wrocławskich z zaproszeniem do ZOL. Pan Burmistrz przyjechał na spotkanie 17 października i razem z nami zastanawiał się, jak położyć tamę niewłaściwie adresowanym oskarżeniom.

Obie strony przypominały wzajemne wieloletnie dobre kontakty, zwłaszcza współpracę z gminnymi świetlicami terapeutycznymi. ZOL przez kilka lat organizował integracyjne spotkania dla podopiecznych świetlic i swoich niepełnosprawnych dzieci. A gmina np. wsparła organizację konferencji na temat rehabilitacji, przygotowaną przez ZOL w roku beatyfikacji Jana Pawła II – patrona ZOL.

Podczas spotkania podkreślono, że ZOL systematycznie realizuje projekt centrum rehabilitacji tworzonego dzięki pomocy i ofiarności różnych firm i osób, które ma służyć także osobom niepełnosprawnych dochodzącym do tego centrum, w tym z terenu gminy. Zasadą przyjętą przez ZOL jest otwarcie tego zakładu na zewnątrz oraz ułatwienie dostępności do wysoko wyspecjalizowanych usług medycznych.

ZOL zawsze był i będzie otwarty dla wszystkich, którzy chcą pomóc naszym dzieciom i poprawić ich los. Bardzo dziękujemy za wyrazy poparcia wszystkim przyjaciółom ZOL, którzy często nas odwiedzają i widzą, jak opiekujemy się, leczymy i rehabilitujemy nasze dzieci. Ich słowa, że nie mamy nic do ukrycia – są dla nas nagrodą i zachętą w pracy z niepełnosprawnymi dziećmi.

Długo i systematycznie pracowaliśmy na pozycję i dobrą opinię o ZOL, bo to bezpośrednio przekłada się na troskę o nasze dzieci – ich leczenie, opiekę i rehabilitację.

Dbamy o dobre relacje z mediami, bo to jest jedna z dróg dotarcia do sprzymierzeńców niepełnosprawnych dzieci i chcemy z tej drogi nadal korzystać.

Apelujemy także do władz gminy, aby nadal prostowały nieprawdziwe informacje i kładły skutecznie tamę niesprawdzonym lub uogólnianym oskarżeniom.

Wiele osób podarowało serce naszym dzieciom. To dla dzieci i nas – ich opiekunów i terapeutów - najcenniejszy dar! Nie chcemy, aby został zaprzeczony.

Uważamy także, że wiele lat dobrej współpracy ZOL i gminy nie powinno pójść na marne. Opowiadamy się stanowczo za tym, aby nie tylko nie mylić placówek, ale również nie mylić, a tym bardziej – nie przekłamywać faktów.

● Pracownicy i Siostra Halina Borowska - Dyrektor ZOL w Jasz kotlu

GIMNAZJALIŚCI Z KĄTÓW WROCLAWSKICH NA SPOTKANIU MIŁOŚNIKÓW WOŁYNIA

Członkowie Szkolnego Pocztu Sztandarowego: Karolina Milczarek, Alicja Gidzińska i Wojtek Romaniszyn wraz z opiekunami Wiolettą Tomczuk i Anną Blandzi-Grubizną **14 września 2013 r.** uczestniczyli w Świątyniach koło Sobótki w **III Ogólnopolskim Spotkaniu Miłośników Wołynia** zorganizowanym przez Towarzystwo Miłośników Kultury Kresowej.

Zgodnie z programem odbyła się Msza św. w intencji ofiar zamordowanych i zamęczonych przez ukraińskie organizacje nacjonalistyczne (OUN-UPA) oraz przez hitlerowskich i stalinowskich okupantów. W uroczystym i podniosłym charakterze upamiętniono tragiczne wydarzenia sprzed lat.

Ważnym punktem był **Apel Pamięci** w asyście pocztów sztandarowych i pododdziałów honorowych Wojska Polskiego i Policji. Szczególnie wzruszającą chwilą był moment oddawania salw honorowych i wspólne odśpiewanie „Roty”. Mszę koncelebrował ksiądz **Kardynał Henryk Gulbinowicz**, który z charakterystyczną dla siebie pogodą ducha i docipem komentował kapryśną i wyjątkowo niesprzyjającą tego dnia aurę.

Przemawiali także zaproszeni goście i duchowni. Świadkowie tragicznych wydarzeń tamtych czasów dzielili się wspomnieniami i doświadczeniami. Wyraźnie sformułowana została potrzeba pamięci o ludziach, którzy zginęli, ale również rozwijania i utrzymywania dobrych relacji oraz współpracy z obecnymi mieszkańcami i władzami.

Obecny na uroczystości **ks. Waldemar Szlachta**, pracujący aktualnie w Korcu na Wołyniu, przekazał od swoich parafian serdeczne podziękowania za ofiarowane dary, środki finansowe a przede wszystkim za pamięć.

Wzięliśmy udział w tej uroczystości, ponieważ od kilku lat nasze gimnazjum wspiera inicjatywy na rzecz przypominania o historii dawnych ziem polskich. W akcji **„Mogile pradiada ocal od zapomnienia”** zbieramy pieniądze na renowację polskich cmentarzy na Kresach. Przekazujemy również znicze, które za naszą wschodnią granicą zapalane są przy okazji Wszystkich Świętych. W okolicach Świąt Bożego Narodzenia za pośrednictwem regionalnej telewizji Wrocław gromadzimy żywność i inne produkty w ramach akcji **„Świąteczne dary dla dzieci na Wileńszczyźnie i Ukrainie”**.

W naszym środowisku lokalnym jest wielu mieszkańców, którzy po drugiej wojnie światowej przybywali z ówczesnych Kresów Wschodnich i na terenie gminy Kąty Wrocławskie na nowo budowali swoje życie. Powinniśmy pamiętać o tym, że tam zostawili groby bliskich – częśćkę swojej i naszej historii.

● Wioletta Mruszczak





KONKURS NA WYKONANIE KONCEPCJI ZAGOSPODAROWANIA ZIELENI W OBRĘBIE STAREGO MIASTA W KĄTACH WROCŁAWSKICH ROZSTRZYGNIĘTY!

Gmina Kąty Wrocławskie reprezentowana przez Burmistrza Miasta i Gminy we wrześniu br. ogłosiła otwarty jednoetapowy konkurs na wykonanie koncepcji zagospodarowania zieleni w obrębie Starego Miasta w Kątach Wrocławskich. Prace konkursowe należało złożyć do 17.10.2013 r. Do konkursu zgłosiło się 12 uczestników – zarówno indywidualni projektanci, jak i zespoły.

W wymaganym terminie złożono 6 prac konkursowych. Komisja konkursowa po analizie projektów wyłoniła zwycięską koncepcję. Laureatem nagrody w wysokości 10 000 zł został zespół w składzie: **Maja Konopniak, Karolina Kawalec, Paulina Bąk** **SERDECZNIE GRATULUJEMY!!!**

Opracowana koncepcja stanowić będzie podstawę do realizacji projektu nowego zagospodarowania zieleni na terenie Starego Miasta w Kątach Wrocławskich.

● Wydział OŚiR

„ZIELONA POCZEKALNIA” NA DWORCU PKP W KĄTACH WROCŁAWSKICH



Z przyjemnością informujemy, że mieszkańcy Kątów Wrocławskich podróżujący koleją mogą oczekiwać przyjazdu pociągu na nowym skwarze urządzonym na stacji PKP. Do niedawna zaniebany teren, dzisiaj zaprasza mieszkańców, szczególnie podróżujących z dziećmi, aby na ławeczkach wśród zieleni spędzili czas przed podróżą. Piękny trawnik, zimozielone krzewy żywotnika, gazony z kwiatami, huśtawka ze zjeżdżalnią, pergola z bujaną ławeczką wśród starych lip, ażurowe, estetyczne ogrodzenie, są uwieńczeniem inwestycji polegającej na modernizacji torów kolejowych oraz peronu, realizowanej przez PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Centrum Realizacji Inwestycji we Wrocławiu. Inwestycja ta realizowana była na przełomie roku 2012 i 2013. W czasie jej trwania na terenie stacji, usunięto kilka drzew w bezpośrednim sąsiedztwie wiaty peronowej. Nowy skwer rekompensuje wykonaną we wrześniu



ubiegłego roku wycinkę. Przedstawiciele włoskiego wykonawcy tj. konsorcjum firm SALCEF POLSKA Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, konsultowali z pracownikami wydziału OŚiR zakres koncepcji zagospodarowania terenu. Cel jaki udało się osiągnąć to przywrócenie mieszkańcom miasta oraz podróżnym pięknego zakątka i miejsca do wypoczynku. Gmina prowadzi także rozmowy mające zaowocować odnowieniem budynku dworca. Złożono stosowne pisma i mamy nadzieję na umieszczenie tego zadania w planach inwestycyjnych PKP.

● Wydz. Ochrony Środowiska i Rolnictwa

„RATUJEMY I UCZYMY RATOWAĆ”



Klasa 3 już od 2 lat bierze udział w Programie Edukacyjnym „Ratujemy i Uczymy Ratować” promowanym przez Fundację WOŚP. Wszystkie

ciąg dalszy ze str. 4

dzieci nauczyły się udzielać pierwszej pomocy. Polska jest pierwszym krajem na świecie, w którym wprowadzono na tak ogromną skalę naukę podstawowych czynności ratujących życie do szkół podstawowych. Skłoniło to Fundację do podejmowania kolejnych wyzwań i dlatego też - 16 października chcieliśmy ustanowić rekord w jednoczesnym prowadzeniu resuscytacji krążeniowo – oddechowej przez jak największą liczbę osób. Była ku temu wspaniała okazja, gdyż Europejska Rada Resuscytacji ogłosiła dzień 16 października "Europejskim Dniem Przywracania Czynności Serca" pod nazwą „Restart a Heart”. Z tej okazji chcieliśmy pokazać całej Europie, że wszystkie polskie dzieci już w szkole podstawowej uczą się podstawowych czynności ratujących życie (czyli uciśnięć i wdechów na fantomach przekazanych przez WOŚP). W samo południe rozpoczęliśmy półgodzinną resuscytację. Wszystko zostało utrwalone na zdjęciach i filmie.

● E. Palka



JEDEN KLIK DO BIZNESU!

Założenie działalności gospodarczej – teraz to takie proste



Czy chcesz wypełnić wniosek elektronicznie?

TAK

NIE

		1	Wypełnij anonimowy wniosek online Zakład działalności gospodarczej, Skonkretny i Formułarski kod branżowy z podziałem na poddziałania, Składowe dane rozliczeniowe, dane wycenione, dane planowe w formie XML.
		2	Otrzymasz kod weryfikacyjny Wypełniony wniosek elektronicznie otrzymasz kod, który służy do odwołania się do formularza weryfikacyjnego formularza. Wydrukuj formularz lub zapisz numer kodu.
	7	3	Masz 7 dni na potwierdzenie Z każdego etapu do dowolnego urzędu gminy. Obowiązek potwierdzenia w dowolnym urzędzie gminy. Nie dotyczy podziału, odwołania wniosku.
		4	Wniosek możesz potwierdzić w dowolnym urzędzie gminy
			Wniosek zanieś do urzędu gminy

Masz pomysły na biznes? Jesteś przedsiębiorcą?

Zarejestruj własną firmę na www.firma.gov.pl

Od lipca 2011 roku działa system Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej (CEIDG), który pozwala na zarejestrowanie własnej działalności bez wychodzenia z domu. To bardzo proste – wystarczy wejść na stronę www.firma.gov.pl i wypełnić formularz. Podstawowymi informacjami, jakie trzeba wpisać są: imię i nazwisko, PESEL, numer dowodu osobistego oraz data rozpoczęcia działalności gospodarczej. Trzeba także podać informację dotyczącą branży i wpisać odpowiednie kody PKD (Polskiej Klasyfikacji Działalności). Aby przesłać dokument drogą elektroniczną, trzeba posiadać konto w systemie ePUAP.gov.pl (i zaufany profil ePUAP) lub podpis elektroniczny weryfikowany kwalifikowanym certyfikatem.

Jeżeli nie posiadasz ani elektronicznego podpisu, ani konta ePUAP, można wypełnić formularz w domu, wydrukować i zanieść do dowolnego urzędu gminy. Kolejnym udogodnieniem jest to, że wniosek o wpis do CEIDG jest jednocześnie ządaniem nadania numeru NIP oraz REGON. Zaświadczeniem o wpisie w CEIDG jest wydruk ze strony internetowej CEIDG www.firma.gov.pl.

Wniosek o wpis do CEIDG jest wolny od opłat.

Na każdym etapie twojej działalności służymy Ci radą i pomocą. Na pytania związane z korzystaniem z systemu CEIDG informacje uzyskasz na stronie internetowej www.firma.gov.pl lub telefonicznie pod numerem 0 801 055 088. Zachęcamy również do korzystania ze strony www.biznes.gov.pl, gdzie dowiesz się, jak realizować procedury związane z działalnością gospodarczą, a także znajdziesz szczegółowe informacje o przepisach prawa, otrzymasz dostęp do informacji o instytucjach i rejestrach publicznych. Sprawdź również na www.parp.gov.pl, jakiego wsparcia w prowadzeniu działalności gospodarczej może udzielić ci Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości nadzorowana przez Ministra Gospodarki.

Zespół CEIDG
Departament Gospodarki Elektronicznej
Ministerstwo Gospodarki

Ważne terminy dotyczące działalności gospodarczej
www.firma.gov.pl

	Złóż wniosek Datą złożenia wniosku jest data jego podpisania (elektronicznie bądź w urzędzie). Dzisiaj		Założ Działalność możesz rozpocząć w dniu złożenia wniosku lub wskazać we wniosku datę przyszłą. Dzisiaj
	Zawieś Możesz zawiesić wykonywanie działalności na okres 30 dni do 24 miesięcy. Jeżeli nie wznowisz jej przed upływem okresu 24 miesięcy, wpis zostanie wykreślony z urzędu. Dzisiaj od 30 dni do 2 lat		Wznów Zarówno data rozpoczęcia zawieszenia jak i wznowienia działalności gospodarczej nie może być wcześniejsza niż dzień złożenia wniosku. Dzisiaj
	Zamknij Masz 7 dni na poinformowanie o zaprzestaniu działalności. Dzisiaj +7 dni		Zmień wpis Masz obowiązek złożyć wniosek o zmianę wpisu w terminie najpóźniej 7 dni od dnia zmiany danych. Dzisiaj



www.firma.gov.pl

Infolinia: 0 801 055 088

SUKCESY W TENISIE STOŁOWYM

26 października 2013 w Bolesławcu odbył się II Wojewódzki Turniej Klasyfikacyjny młodzików oraz młodziczek w tenisie stołowym.

Na starcie imprezy stanęło blisko stu zawodników i zawodniczek. Barwy GOKiS Kąty Wrocławskie reprezentowało sześciu zawodników i jedna zawodniczka. Bardzo dobrze w turnieju zagrał Jakub Matkowski, który rywalizując ze starszymi kolegami wygrał pięć spotkań i zajął VII miejsce (na poprzednim WTK był 17) oraz Zuzanna Gałka, która w kategorii młodziczek wygrała trzy spotkania i zajęła 13 miejsce. Pozostali reprezentanci GOKiS Kąty Wrocławskie zajęli następujące miejsca: Adam Ucherek oraz Piotr Cywiński miejsca 9-10, Paweł Sielski 13, Wawryszewicz Artur 16 oraz Krzysztof Dykiel 25-32.

Warte podkreślenia jest, że sześciu z ośmiu zawodników zajęło wyższą lokatę niż podczas pierwszego turnieju we wrześniu. Gratulujemy!



27 października 2013 w Stroniu Śląskim odbył się II Wojewódzki Turniej Klasyfikacyjny kadetów oraz kadetek w tenisie stołowym. Na starcie imprezy stanęło blisko stu zawodników i zawodniczek.

Barwy GOKiS Kąty Wrocławskie reprezentowało ośmiu zawodników.

Znakomicie w turnieju zagrał Maciej Kiciński, który wygrał siedem spotkań i zajął 2 miejsce, a tym samym wywalczył bezpośredni awans na Ogólnopolski Turniej Grand Prix Kadetów (awans do takiego turnieju uzyskuje tylko dwóch najlepszych zawodników z danego województwa).

Maciej Kiciński mimo, że startuje w tej kategorii wiekowej pierwszy rok i gra ze starszymi kolegami jest w czołówce kadetów w Polsce.

Na duże pochwały zasłużył Jakub Matkowski, który walcząc z przeciwnikami o cztery lata starszymi wywalczył 9 miejsce. Warte podkreślenia jest, że Jakub jest najlepszym żakiem na Dolnym Śląsku oraz jednym z najlepszych młodzików oraz kadetów w województwie. Pozostali reprezentanci GOKiS Kąty Wrocławskie zajęli następujące miejsca: Jan Sielski 17, Adam Ucherek 21, Aleksander Dziedziński oraz Paweł Sielski 33-48, Piotr Cywiński oraz Artur Poterałowicz 49-62.

Gratulujemy i życzymy sukcesów Maćkowi na II Grand Prix Polski kadetów!

● Paweł Parszewski



PING-PONG

6 października w Gierałtowie odbył się I Wojewódzki Turniej Klasyfikacyjny żaków i żaczek. Na starcie imprezy stanęło blisko osiemdziesiąt zawodników. Znakomicie w turnieju zagrał nasz reprezentant Jakub Matkowski, który wygrał cały turniej, bez straty seta. W finale wygrał z Stanisławem Wnękiem (Granit Strzelin) 3:0, a w półfinale z reprezentantem gospodarzy Szymonem Sejmem, również 3:0. Dobrze w kategorii żaczek zagrała Zuzanna Gałka, która wygrała trzy spotkania i zajęła 8 miejsce. Pozostali reprezentanci GOKiS Kąty Wrocławskie zajęli następujące miejsca: Aleksandra Jarosz 19, Tomasz Jarosz 23, Tomasz Dąbrowski 25. Gratulujemy!

● P. Parszewski



KOLEJNY SUKCES OŚMIAŁOWSKIEGO

W dniach 11-13 października 2013r. w Madrycie odbyły się zawody Arnold Sport Festival organizowane przez Arnolda Schwarzeneggera. Były to pierwsze zawody organizowane w Europie. W kategorii 59 kg 1 miejsce z wynikiem 630 kg zajął mieszkaniec Gminy Kąty Wrocławskie Paweł Ośmiałowski.

Zawodnik składa podziękowania trenerowi Remigiuszowi Wołejko, wszystkim kolegom za pomoc na treningach, a szczególnie Stowarzyszeniu Przedsiębiorców Kąteckich na czele z Sławomirem Hryniewiczem za wieloletnią pomoc finansową.

● WS



DRODZY PRZEDSIĘBIORCY

Informujemy, że przy Stowarzyszeniu Przedsiębiorców Kąteckich działa Biuro Wspierania Lokalnej Przedsiębiorczości, które udziela przyszłym przedsiębiorcom, w tym osobom bezrobotnym informacji jak założyć własną działalność gospodarczą, jak pozyskać środki pieniężne w związku z rozpoczęciem działalności gospodarczej. Biuro również zajmuje się poszukiwaniem kontrahentów. Adres kontaktowy:

Biuro Wspierania Lokalnej Przedsiębiorczości
Kąty Wrocławskie ul. 1 Maja 11,
tel. 71 3167-214.

Wtorek 10:00-12:00
Czwartek 14:00-16:00

XX BIEG NIEPODLEGŁOŚCI

Kątecki Bieg Niepodległości rozegrano 17 października br. na bieżni Stadionu Miejskiego. Rozegrano 21 biegów, na dystansach: 50m, 100m, 200m, 400m, 800m oraz 4 sztafety: 100m, 200m, 400m, 800m. W zawodach wystartowało 260 osób, czołowych zawodników wszystkich biegów nagrodzono medalami i pucharami.

● Karol Chwastyk,
Prezes Zarządu Klubu Biegacza

ADM Complex
JAKO PARTNER HANDLOWY ARGONIA - BIURO PROJEKTÓW OFERUJE USŁUGI Z ZAKRESU:

- SPRZEDAŻ I ADAPTACJI GOTOWYCH PROJEKTÓW BUDYNKÓW JEDNORODZINNYCH
- PRZYGOTOWANIE DOKUMENTACJI FORMALNO - PRAWNEJ W PROCESIE UZYSKANIA POZWOLENIA NA BUDOWĘ / ZAKOŃCZENIA BUDOWY
- CERTYFIKACJA ENERGETYCZNA BUDYNKÓW / ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE
- PROWADZENIA KSIĄŻKI OBIEKTU BUDOWLANEGO ORAZ PRZEGLĄDÓW OKRESOWYCH BUDYNKÓW
- USŁUGI GEODEZYJNYCH I KIEROWNICTWA ROBOTAMI BUDOWLANymi.

KONTAKT: TEL. 0 781 680 884
 E-MAIL: adm-complex@wp.pl

ALL DENT GABINET STOMATOLOGICZNY Oferujemy:

- Leczenie zachowawcze dorosłych i dzieci
- Protetykę stomatologiczną - korony, mosty, protezy, licówki, implantoprotetyka
- Chirurgię stomatologiczną - Implanty

**NAJLEPSZE CENY I TERMINY
 WYKONYWANYCH PRAC PROTETYCZNYCH**

Kontakt
ul. Nowowiejska 30,
Kąty Wrocławskie
tel. 71 316 63 44, 506 419 560
rejestracja online- www.zumlist.pl

PROTETYKA DENTYSTYCZNA

Protezy zębowe
 naprawy w ciągu 2 godzin:
 pęknięcia, złamania, dostawienie
 zębów, klamer, dziąseł, podścielenia
 protez.

Kąty Wrocławskie, ul. Staszica 9
Przychodnia
 (wejście z boku, przy Poradni Dziecięcej)

Czynne:
 poniedziałek, środa, piątek
 w godzinach 15:00 - 18:00

Tel. 71 795 10 37

kom. 799 245 618

ZAPRASZAMY!

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

STYKS



Profesjonalne usługi
Gwarancja najniższych cen

Kąty Wrocławskie · ul. Mireckiego 5
telefony całodobowe:

71 316 63 52
601 700 290



Witwicka
 Zakład Pogrzebowy
 od 1972

Pomniki Nagrobki Grobowce

Demontaż do pogrzebu,
 Podnoszenie zapadniętych
 nagrobków,
 Ratalna sprzedaż
 nagrobków granitowych,
 oraz grobowców ziemnych.

Krzyżowice ul. Główna 14
 tel: 607 152 668, 71 311 84 40

www.zp24.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

Bezpłatne ogłoszenia są przyjmowane pod numerem 71 390 71 46

1. UBEZPIECZENIA BEATA KURYS Smolec, ul. Różana 1 tel. 605 477 010, Klient korzystający z usług otrzyma bon wartości 50 zł

2. BIURO RACHUNKOWE, KĄTY WROCŁAWSKIE
 tel. 71 311-96-67, 509-705-821

3. TAXI JANUSZ, Kąty Wrocławskie,
 tel. 71 397 10 77, kom. 501 023 397

4. Akademia Sportu „SPORT-KĄTY” zbiera zapisy dla młodzieży szkolnej z Nauki i Doskonalenia Pływania na basenach krytych. tel.: 609-020-719, 693-574-545

5. Salon fryzjerski, Kąty Wrocławskie
 czynne do godz. 21:00, tel. 791 717 553

6. MIÓD PROSTO Z UŁA, Pasięka Smolecka ul. Bukowa 81 Smolec, tel. 533 183 897

7. Opieka nad osobami starszymi, dziećmi, sprzątanie
 (osoba z doświadczeniem szuka pracy) tel. 783 709 173

8. Regeneracja ROZRUSZNIKÓW, ALTERNATORÓW,
 Żarów, tel. 607 848 934

9. Kupię mieszkanie 2/3-pokojowe na parterze
 w Kątach Wrocławskich, tel. 693 597 987



NOWA KLINIKA DENTYSTYCZNA W KĄTACH WROCŁAWSKICH

Nasze usługi:

- kompleksowe i bezbolesne leczenie stomatologiczne
- chirurgia stomatologiczna: usuwanie ósemek, resekcje
- protetyka: korony, mosty i protezy
- nowoczesne leczenie kanałowe i diagnostyka RTG
- ortodoncja: aparaty ruchome, stałe, estetyczne
- leczenie chorób przyzębia
- profesjonalne czyszczenie zębów: scaling, piaskowanie
- wybielanie zębów oraz biżuteria nazębna
- medycyna estetyczna: botox, wypełniacze

Dla dzieci:

- indywidualne podejście do najmłodszych pacjentów
- kolorowe wypełnienia oraz owocowe znieczulenia
- ekrany TV z bajkami
- wizyty adaptacyjne dla dzieci oraz rodziców
- nagrody po każdym zabiegu

**ZAPRASZAMY NA DARMOWE
 KONSULTACJE ORAZ PRZEGLĄD
 REJESTRACJA: TEL. 510 10 80 90**

Medenti Klinika Dentystyczna - Kąty Wrocławskie
UL. Kołłątaja 15 U3-Os. Wiedeńskie-obok Banku SPÓŁ.
TEL. 510 10 80 90 // mail: rejestracja@medenti.pl

- przyjazna atmosfera, komfort i bezpieczeństwo !
- wszystkie usługi objęte gwarancją !
- korzystne finansowanie ratalne !

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Kąty Wrocławskie, ul. Tęczowa 5

tel: 71 / 715-18-28 • motokatstacja@wp.pl

PN-PT 7-19 • SOBOTA 7-14

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE

- powypadkowe
- zatrzymane dowody
- samochody osobowe
- samochody ciężarowe
- autobusy
- ciągniki rolnicze
- przyczepy
- motocykle
- motorowery
- pojazdy SAM
- pojazdy sprowadzone

USŁUGI DODATKOWE

- wymiana opon
- wyważanie kół
- zbieżność kół
- sprzedaż opon
- wymiana oleju
- geometria zawieszenia
- wyważanie kół bezotworowych



MECHANIKA POJAZDOWA

Maciej Patkowski

NAPRAWY BIEŻĄCE
DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA

SPAWANIE ALUMINIUM

WYMIANA OLEJU

WYMIANA OPON

601 751 531

Małkowice, ul. Polna 8A
55-080 Kąty Wrocławskie

RESTAURACJA DELIKATESY NOCLEGI

- Organizujemy przyjęcia wigilijne dla pracowników
- Organizujemy imprezy rodzinne i firmowe
- Zapraszamy również na Bal Sylwestrowy 2013/2014
- Przyjmujemy zamówienia na świąteczne wyroby garmazeryjne (w ofercie m.in.: uszka, pierogi, gołąbki, krokiety, czy sałatki i inne)
- Posiadamy jeszcze wolne miejsca na przyjęcia weselne i komunijne w 2014 r. **GWARANTUJEMY ATRAKCYJNE CENY**
- Do dyspozycji Gości stworzyliśmy dwie sale – mieszczącą 40 osób oraz nową przestronną salę, w której ucztować może nawet 80 osób!

Restauracja **ALPI** serdecznie zaprasza !!!

Sadków, ul. Dębowa 1, 55-080 Kąty Wrocławskie tel.: 071/390-95-82 0-608-022-481



Bank Spółdzielczy
w Kątach Wrocławskich
Grupa BPS

**KREDYT JUBILEUSZOWY
Z OKAZJI 65 - LECIA**
Banku Spółdzielczego
w Kątach Wrocławskich

- przeznaczenie:
dowolny cel konsumpcyjny
- kwota kredytu: do 10 000 PLN
- okres kredytowania: 27 miesięcy
- karencja w spłacie: 3 miesiące

www.bskw.pl

PRZYKŁAD REPREZENTATYWNY DLA KREDYTU JUBILEUSZOWEGO

RRSO wynosi 13,54% i została wyliczona przy następujących założeniach: całkowita kwota kredytu w wysokości 2 000,00 zł, umowa zawarta w dniu 03-01-2012 r. na okres 27 miesięcy, oprocentowanie zmienne w wysokości 8,50%, raty malejące, płatne ostatniego dnia każdego miesiąca, wysokość pierwszej raty 81,59 zł. Całkowity koszt kredytu wynosi 294,94 zł, na który składają się: odsetki w wysokości 202,94 zł, prowizja za udzielenie kredytu w wysokości 4,60% tj. 92,00 zł. Całkowita kwota do zapłaty przez Kredytobiorcę wynosi 2 294,94 zł. Ostateczne warunki kredytowania zależą od wiarygodności kredytowej Klienta, daty wypłaty kredytu oraz daty płatności pierwszej raty.

2014 ZAPRASZAMY NA SZAMPANSKIEGO SYLWESTRA

Będą pyszne dania i klimatyczna muzyka

Organizujemy spotkania świąteczne i noworoczne dla firm (wyjazdowo i w restauracji)

CIĘKAWY MENU KONKURENCYJNE CENY

TRADYCYJNE POTRAWY ŚWIĄTECZNE
przyjmujemy zamówienia do 21.12, odbiór 23/24.12.
W ofercie m.in.: uszka, pierogi, kroszki, miska i wiatki!

Verde restauracja
restauracja.verde@wp.pl
Gólczyńskie, ul. Lipowa 1, tel. 724 133 746
Bardziej efekt na facebooku - @verdegreen

Biuletyn INFORMACYJNY

Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

numer 12/2013 (227) • egzemplarz bezpłatny • nakład 4000 egz. • ISSN 1732-6176



ZA WSPÓLNY WYSIŁEK I WSPARCIE – DZIĘKUJĘ

Szanowni Państwo,
dobiega końca 2013 rok. W okresie Świąt Bożego Narodzenia oraz Nowego Roku składamy sobie nawzajem życzenia zdrowia i pomyślności oraz okazujemy swoją radość z możliwości spędzania wolnego czasu z rodziną. Koniec roku to czas na podsumowanie i refleksję jaki był upływający czas. Każdy z nas chociaż przez chwilę dokonuje takiego podsumowania czy zamierzenia osobiste związane z planami zawodowymi, bądź rodzinnymi się spełniły. Takiego podsumowania również chciałbym dokonać i spróbować odpowiedzieć sobie na pytanie – jaki to był rok dla miasta i gminy Kąty Wrocławskie. Na pewno był to rok inny niż poprzednie. Osobiście ze względu na moją chorobę i długą nieobecność w pracy wiem, że w znacznie mniejszym stopniu przyczyniłem się do zmian, które zaistniały w naszym otoczeniu. Mam jednak inne nowe doświadczenia związane z przewartościowaniem spraw życia codziennego. Bardzo często znajomym, sąsiadom życzymy dużo zdrowia nie zdając sobie do końca sprawy jak ważne dla tego drugiego człowieka jest to życzenie. Wszystko inne schodzi na dalszy plan jeżeli wspomnianego zdrowia zabraknie. Rzeczy materialne są ważne, ale nie najważniejsze, dlatego też te słowa, które dzisiaj do Was kieruję mają zupełnie inny wymiar niż dawniej. Chciałbym, aby ciesząc się z kolejnych inwestycji nie zapominać o tym, że w naszej wspólnotcie samorządowej ważne są zgoda, porozumienie i zdrowie w każdej rodzinie. Tyle jest w nas niepotrzebnej zazdrości. Życzliwość tak potrzebna w pokonywaniu codziennych trudności powinna być wszechobecna na każdym kroku. Ubolewam często nad zachowaniem naszych polityków, którzy o tym zapominają.

Przed nami trudny rok. Rok wyborów samorządowych nie może być okazją do politycznych rozgrywek, lecz czasem podsumowania i oceny naszych przedstawicieli, których wybraliśmy do reprezentowania naszych spraw 4 lata temu. Na te podsumowania przyjdzie czas. Dzisiaj chciałbym jedynie krótko opisać co udało się zrealizować przez ostatnie miesiące, dzięki czemu kolejne zadania nie pozostają w sferze marzeń, a stały się otaczającą nas rzeczywistością.

W zupełnie innych warunkach możliwe jest realizowanie obowiązku szkolnego dzieci przez Szkołę Podstawową nr 1 w Kątach Wrocławskich. Nowo zbudowana sala sportowa wraz z łącznikiem, w którym mieszczą się pomieszczenia dydaktyczne i zaplecze umożliwiły lepsze realizowanie programu nauczania. Kolejne miejscowości mogą korzystać z wybudowanej kanalizacji. Po Samotworze, Skalce i Romnowie dokończona została budowa sieci w pozostałej części Sadkowa oraz wprowadzony został wykonawca na skanalizowanie Baranowic i Bliża. ZGK sp. z o.o. realizuje modernizację sieci kanalizacyjnej starego miasta

w Kątach Wrocławskich. Powstały nowe drogi na Osiedlu Kwiatowym oraz w Smolcu. Zakończono I etap drogi łączącej Wojtkowice i Strzegąnowice. Dzięki przesunięciu ogrodzenia portu lotniczego został przygotowany plac budowy nowej drogi łączącej Krzeptów przez Smolec do Wrocławia. Kontynuując program wykonania nakładów asfaltowych na lokalnych drogach tłuczniowych zrealizowane zostały kolejne, krótkie odcinki dróg o łącznej długości prawie 2 km. W ostatnim miesiącu zrealizowano nakładkę asfaltową w Gniechowicach na ulicy Lipowej prowadzącej na cmentarz. Nowe chodniki i oświetlenie znacznie poprawiły bezpieczeństwo, szczególnie pieszych. Chodnik w Krobielowicach czekał na realizację od lat. Nowy wodociąg Smolec-Wrocław zapewnił bezpieczeństwo dostawy wody w przypadku wystąpienia poważnej awarii. Rozbudowaliśmy cmentarz w Kątach Wr., podobne zadanie przygotowujemy w Smolcu. Nowe targowisko miejskie, dachy na świetlicach w Wojtkowicach i Czerńcicach, czy zaplanowane remonty w Gądowie i Wszemiłowicach, to tylko niektóre z przykładów których realizacja była możliwa dzięki pozyskaniu środków unijnych. Zakończony remont Ratusza stanowi powód do dumy nas wszystkich. Podziwiają go liczne osoby, które odwiedzają nasze miasto. Tych zadań było wiele, bardzo często niezbyt dużych ale bardzo potrzebnych. Możliwe to było dzięki zaangażowaniu wielu ludzi. Często można było liczyć na tych, którzy za swój poświęcony czas nie pobierają wynagrodzenia.

Nie należymy do gmin biednych. Przez lata wypracowaliśmy system pracy, który pozwala w sposób przemyślany i spokojny zaspokajać kolejne potrzeby. mamy opinię gminy bogatej, bo zapobiegamy rozrzutności. Każdą złotówkę podatników staramy się wspomagać środkami pozyskiwanymi z zewnątrz. Naszą siłą jest to, że staramy się działać wspólnie. Właśnie za to wszystko chcę jeszcze raz podziękować życząc pomyślności w Nowym Roku 2014.

● *Burmistrz MiG
Antoni Kopec*

Na nadchodzące Święta Bożego Narodzenia,
składamy najserdeczniejsze życzenia
zdrowia i wszelkiej pomyślności,
wiele miłości w życiu osobistym.
Niech ten radosny dzień Narodzin Pana
przyniesie nam Wszystkim pokój i nadzieję
na Nowy Rok 2014.

Burmistrz MiG
Antoni Kopec
Przewodnicząca RM
Zofia Kozińska

Zespół redakcyjny:

Antoni Kopec, Weronika Sz waj,
or@katywroclawskie.pl

Wydawca:

Urząd Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

Przygotowanie, skład i druk:

Drukarnia ANTEX, www.antex.pl

INFORMACJE O PRACY RADY MIEJSKIEJ W KĄTACH WROCŁAWSKICH

Dnia 28 listopada 2013 roku odbyła się XXXVIII sesja Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich. Tematem było: przygotowanie gminy do utrzymania dróg w okresie zimowym.

Kierownik Wydziału Dróg i Transportu Stanisław Chojecki przedstawił informację o odśnieżaniu dróg w mieście i poza miastem. Zimowe utrzymanie dróg to zadanie gminy. Czynności zimowego utrzymania dróg będą prowadzone także na drogach powiatowych, w wyniku porozumienia Powiatu Wrocławskiego i Gminy Kąty Wrocławskie. Za utrzymanie 147 km dróg na obszarze pozamiejskim odpowiedzialność przejęła firma Agro Plus Service sp. z o.o. Odśnieżanie dróg w mieście będzie spoczywało na Zakładzie Gospodarki Komunalnej, natomiast o utrzymanie chodników w Rynku zadba Zakład Gospodarki Mieszkaniowej, przy pomocy mini ciągnika, którego zakup i pomysł pana kierownika ZGM Ryszarda Borkowskiego okazał się bardzo trafionym. Podkreślano, że odśnieżenie dróg powinno nastąpić przed godz. szóstą, a po tym dopiero odśnieżanie chodników, nie odwrotnie. Koordynatorem działań z ramienia Gminy, będzie kierownik wydziału Dróg i Transportu pan Stanisław Chojecki. Podaję telefon kontaktowy **71 390 72 37**, na który można zgłaszać problemy.

Właścicielom samochodów parkujących przy ulicach Sikorskiego, Świdnickiej, Barlickiego i Okulickiego przypominamy o tym, żeby nie parkować w czasie opadów śniegu, aby umożliwić przejazd pługa odśnieżającego na całej szerokości drogi.

Rada Miejska podjęła uchwały dotyczące zagospodarowania przestrzennego gminy:

- w sprawie uchwały nr XVII/168/12 Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich z dnia 27 stycznia 2012 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego północnej części obrębu Samotwór,

- w sprawie zmiany uchwały nr XLVII/428/10 Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich z dnia 21 września 2010 r. w sprawie aktualności studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego oraz miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego gminy Kąty Wrocławskie.

Z przyjemnością informuję, że Fundacja Porozumienie bez Barier pani Jolanty Kwaśniewskiej oraz Centrum Praw Kobiet, nagrodziły wyróżnieniem Białej Wstążki zastępcę przewodniczącego Rady Miejskiej Sebastiana Kotlarza w kategorii osoba publiczna. Białą Wstążkę otrzymują mężczyźni działający na rzecz zwalczania przemocy i dyskryminacji kobiet.

Informuję, że protokół z obrad sesji Rady Miejskiej, po zatwierdzeniu na następnej sesji Rady Miejskiej będzie umieszczony na BIPie, w zakładce: Protokoły z obrad sesji Rady Miejskiej.

Następna sesja Rady Miejskiej odbędzie się 30 grudnia. Tematem będzie uchwalenie budżetu na 2014 rok.

● Przewodnicząca Rady Miejskiej
Zofia Kosińska

ZIMOWE UTRZYMANIE DRÓG GMINNYCH I POWIATOWYCH NA TERENIE MIASTA I GMINY KĄTY WROCŁAWSKIE

Czynności zimowego utrzymania (odśnieżania i zwalczania śliskości) będą prowadzone na drogach powiatowych (w wyniku porozumienia pomiędzy Powiatem Wrocławskim i Gminą Kąty Wrocławskie) oraz gminnych. Utrzymaniem zostało objętych łącznie 168,10 km dróg o nawierzchni twardej, w tym 20,49 km dróg (oraz 4,42 km chodników) w mieście Kąty Wrocławskie oraz 147,61 km dróg w obszarze pozamiejskim Gminy Kąty Wrocławskie.

Bezpośrednie czynności przy zimowym utrzymaniu dróg będą prowadzone na podstawie umów zawartych z podmiotami wyłonionymi w trybie zamówień publicznych, w podziale na dwa obszary:

1) Miasto Kąty Wrocławskie – do 31.12.2014 r. obowiązuje umowa z

Zakładem Gospodarki Komunalnej sp. z o.o. w Kątach Wrocławskich; 2) tereny pozamiejskie Gminy Kąty Wrocławskie – w wyniku przetargu wyłoniono firmę Agro Plus Service z Wrocławia na świadczenie usług w okresie do 15.04.2014 r.

Koordynacją zimowego utrzymania dróg zajmują się bezpośrednio pracownicy Wydziału Dróg i Transportu:

a) inspektor Michał Czeakański – na obszarze Miasta Kąty Wrocławskie,
b) inspektor Stanisław Chojecki – na obszarze pozamiejskim Gminy Kąty Wrocławskie.

Pracownicy ci pełnią dyżury w Urzędzie Miasta i Gminy w godzinach pracy Urzędu, pod numerami telefonów: 71 39 07 237 i 71 39 07 159. Po godzinach pracy Urzędu pełniony jest dyżur domowy przez wyznaczonego pracownika pod numerem telefonu 607 665 460.

I jeszcze apel do właścicieli pojazdów: o nieparkowanie ich na wąskich ulicach (szczególnie w okolicy Rynku) w okresie prowadzenia odśnieżania. Umożliwi to sprawny przejazd pojazdów prowadzących zimowe utrzymanie oraz odśnieżenie całej szerokości jezdni, bez ryzyka uszkodzenia zaparkowanych samochodów.

Apelujemy także do wszystkich użytkowników dróg o zachowanie szczególnej ostrożności, gdyż w trudnych warunkach zimowych żaden zarządca drogi nie jest w stanie zapewnić takiego komfortu jazdy jak w lecie.

● Wydział Dróg i Transportu

„BIAŁA WSTĄŻKA” DLA SEBASTIANA KOTLARZA

Centrum Praw Kobiet oraz Fundacja „Porozumienie bez Barier” Jolanty Kwaśniewskiej po raz czwarty zorganizowały konkurs „Białej Wstążki”. Nagrodę tę otrzymują mężczyźni działający przeciwko dyskryminacji kobiet i przemocy opartej na płci. Na gali zorganizowanej 2. grudnia br. w warszawskim Teatrze Kamienica obecny był m.in. ambasador Stanów Zjednoczonych Stephen Mull. W kategorii osoba publiczna wyróżniony został Sebastian Kotlarz – mieszkaniec Smolca, działacz feministyczny, samorządowy i społeczny, wiceprzewodniczący Rady Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie. Serdecznie gratulujemy.



fol. E.Mastalska

URZĄD MIASTA I GMINY NIECZYNNY W WIGILIĘ

Informujemy, że Urząd Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich będzie nieczynny w Wigilię Świąt Bożego Narodzenia (24 grudnia). Dzień wolny został odpracowany w sobotę 7 grudnia.

Za utrudnienia przepraszamy.

Wydział Organizacyjny

UWAGA SZANOWNI MIESZKAŃCY !!! ZMIANA W OPŁACIE ZA WYWÓZ ODPADÓW OD 1 STYCZNIA 2014 ROKU

Informujemy, że Rada Miejska w Kątach Wrocławskich w dniu 28 listopada 2013 r. podjęła uchwałę nr XXXVIII/404/13 zmieniającą uchwałę w sprawie wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz stawki tej opłaty i tym samym **dokonała zmian stawek opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi w 2014 r.**

W związku z powyższym od 1 stycznia 2014 r. stawki opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi pobieranych od właścicieli nieruchomości będą wynosiły:

- » **15.00 zł** na osobę miesięcznie – jeżeli odpady są zbierane i odbierane w sposób selektywny (segregowane)
- » **20.00 zł** na osobę miesięcznie – jeżeli odpady nie są zbierane i odbierane w sposób selektywny (niesegregowane)

OBOWIĄZKI WŁAŚCICIELI NIERUCHOMOŚCI W ZAKRESIE UTRZYMANIA CZYSTOŚCI I PORZĄDKU NA TERENIE

MIASTA I GMINY KĄTY WROCŁAWSKIE

Przypominamy o dopełnieniu obowiązku przyłączenia nieruchomości do sieci kanalizacji sanitarnej jaki wynika z art. 5 ust. 1 pkt. 2) ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach z dnia 13 września 1996 r. (Dz. U. z 2012 Nr 391).

Do chwili obecnej nie wywiązał / nie wywiązała się Pan/Pani z tego obowiązku pomimo stworzonych przez Gminę warunków do wykonania takiego podłączenia oraz posiadania wiedzy odnośnie obowiązku i kroków jakie należy podjąć by być w zgodzie z literą prawa.

Informuję, że przystępuję do kontroli podpisanych umów na odbiór ścieków. W przypadku stwierdzenia niewykonania obowiązku podłączenia nieruchomości do sieci kanalizacyjnej i braku podpisanej umowy na odprowadzenie ścieków zostanie wydana decyzja nakazująca wykonanie tego obowiązku.

Przypominam, że uchylenie się od wykonania decyzji może skutkować nałożeniem kary grzywny w celu przymuszenia. Grzywna może być nakładana kilkakrotnie w tej samej lub wyższej kwocie, nawet do kwoty 10.000,00 zł (art. 121 § 1-3 ustawy o postępowaniu egzekucyjnym w administracji Dz. U. z 2005 Nr 229, poz. 1954 ze zm.).

Wobec powyższego w celu doprowadzenia stanu faktycznego do zgodnego z literą prawa wzywam do niezwłocznego podłączenia nieruchomości do kanalizacji sanitarnej.

O pomoc i wyjaśnienia w powyższej sprawie można zwrócić się telefonicznie pod numerem:

- » Urząd Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich, Wydział Gospodarki Komunalnej: Piotr Litwin tel. 71/390-72-25;
- » Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o., Dział Obsługi Klienta: Zofia Nowak tel. 71/39-13-249. Informacje o procedurze podłączenia znajdują Państwo na stronie Zakładu Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. pod adresem: <http://www.zgk-katy.pl/> w zakładce „jak załatwić sprawę”.

● WYDZIAŁ GK

MIJSCOWOŚĆ	ZMIESZANE
Samotwór, Skałka	PONIEDZIAŁEK
Bogdaszowice	
Romnów, Stoszyce, Jurczyce	
Wszemiłowice	
Smolec (ECOBAU, ASBAU)	
Kąty Wrocławskie	
Kamionna, Szymanów	
Kilianów, Czerńczyce, Zachowice	WTOREK
Sośnica, Sadowice, Małkowice	
Kębłowice, Krzeptów, Sadržówek	
Sadržów, Pietrzykowice	
Bliż, Baranowice,	
Strzeganowice, Różaniec	ŚRODA`
Jaskotle, Zybiszów	
Cesarzowice, Gądów,	
Nowa Wieś Wrocławska	
Pęcznica, Sokolniki, Kozłów	
Zabrodzie, Kąty Wrocławskie	
Gniechowice, Krobielowice	
Wojtkowice, Górzycy	
Mokronos Dolny	CZWARTEK
Mokronos Górny, Smolec	
Nowa Wieś Kącka	PIĄTEK
Kąty Wrocławskie	

Zgodnie z obowiązującymi przepisami zmiana stawki wiąże się z obowiązkiem złożenia przez mieszkańców korekty deklaracji.

Druki deklaracji są dostępne w Urzędzie Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie, w Biurach Obsługi Klienta w Gniechowicach i w Smolcu, u sołtysów, a także na stronie internetowej: www.katywrocławskie.pl w zakładce Samorząd – Podatki. Korektę deklaracji należy złożyć w terminie do **14.01.2014 r.** w Urzędzie, w BOK w Gniechowicach lub w Smolcu, albo przesłać pocztą.

TERMINY PŁATNOŚCI W 2014 ROKU:

I RATA do 15 MARCA 2014; II RATA do 15 MAJA 2014; III RATA do 15 WRZEŚNIA 2014; IV RATA do 15 LISTOPADA 2014

W PŁAT NALEŻY DOKONYWAĆ BEZ WEZWANIA NA INDYWIDUALNE NUMERY RACHUNKÓW BANKOWYCH (KONTA ZOSTAŁY NADANE W 2013 ROKU) LUB NA OGÓLNE KONTO GMINY - **73 9574 0005 2001 0000 0101 0001**

● WYDZIAŁ POIEA

HARMONOGRAM WYWOZU ODPADÓW NA TERENIE MIASTA I GMINY KĄTY WROCŁAWSKIE 2014 R.

MIJSCOWOŚĆ	PLASTIK	PAPIER, SZKŁO
(PONIEDZIAŁKI) Kąty Wrocławskie	13, 27 styczeń 10, 24 luty 10, 24 marca 7, 26 kwietnia 5, 19 maja 2, 11, 16, 23, 30 czerwiec 7, 14, 21, 28 lipiec 4, 11, 18, 25 sierpień 8, 22 wrzesień 6, 20 październik 3, 17 listopad 1, 15, 29 grudzień	13, 27 styczeń 10, 24 luty 10, 24 marca 7, 26 kwietnia 5, 19 maja 2, 16, 30 czerwiec 14, 28 lipiec 11, 25 sierpień 8, 22 wrzesień 6, 20 październik 3, 17 listopad 1, 15, 29 grudzień
(WTORKI) Bogdaszowice, Kozłów, Nowa Wieś Kącka, Małkowice, Pęcznica, Różaniec, Sadržów, Sadržówek, Sadowice, Sośnica, Sokolniki, Stoszyce, Szymanów	14, 28 styczeń 11, 25 luty 11, 25 marca 8, 22 kwietnia 6, 20 maja 3, 10, 17, 24 czerwiec 1, 8, 15, 22, 29 lipiec 5, 12, 19, 26 sierpień 9, 23 wrzesień 7, 21 październik 4, 18 listopad 2, 16, 30 grudzień	14, 28 styczeń 11, 25 luty 11, 25 marca 8, 22 kwietnia 6, 20 maja 3, 17 czerwiec 8, 22 lipiec 5, 19 sierpień 9, 23 wrzesień 7, 21 październik 4, 18 listopad 2, 16, 30 grudzień
(ŚRODY) Baranowice , Bliż, Cesarzowice, Gądów, Jaskotle, Kębłowice, Krzeptów, Mokronos Górny, Mokronos Dolny, Nowa Wieś Wrocławska, Pietrzykowice, Romnów, Rybnica, Skałka, Samotwór, Zybiszów	4, 15, 29 styczeń 12, 26 luty 12, 26 marca 9, 23 kwietnia 7, 21 maja 4, 11, 18, 25 czerwiec 2, 9, 16, 23 lipiec 6, 13, 20, 27 sierpień 10, 24 wrzesień 8, 22 październik 5, 19 listopad 3, 17, 31 grudzień	4, 15, 29 styczeń 12, 26 luty 12, 26 marca 9, 23 kwietnia 7, 21 maja 4, 18 czerwiec 9, 23 lipiec 6, 20 sierpień 10, 24 wrzesień 8, 22 październik 5, 19 listopad 3, 17, 31 grudzień
(CZWARTKI) Czerńczyce, Górzycy, Jurczyce, Kamionna, Kilianów, Krobielowice, Stary Dwór, Stradów, Strzeganowice, Wojtkowice, Wszemiłowice, Zabrodzie, Zachowice	2, 16, 30 styczeń 13, 27 13, 27 marca 10, 24 kwietnia 8, 22 maja 5, 12, 21, 26 czerwiec 3, 10, 17, 24, 31 lipiec 7, 14, 21, 28 sierpień 11, 25 wrzesień 9, 23 październik 6, 20 listopad 4, 18 grudzień	2, 16, 30 styczeń 13, 27 luty 13, 27 marca 10, 24 kwietnia 8, 22 maj 5, 21 czerwiec 10, 24 lipiec 7, 21 sierpień 11, 25 wrzesień 9, 23 październik 6, 20 listopad 4, 18 grudzień
(PIĄTKI) Gniechowice, Smolec	3, 17, 31 styczeń 14, 28 luty 14, 28 marca 11, 25 kwietnia 9, 23 maja 6, 13, 20, 27 czerwiec 4, 11, 18, 25 lipiec 1, 8, 16, 22, 29 sierpień 12, 26 wrzesień 10, 24 październik 7, 21 listopad 5, 19 grudzień	3, 17, 31 styczeń 14, 28 luty 14, 28 marca 11, 25 kwietnia 9, 23 maja 6, 20 czerwiec 11, 25 lipiec 8, 22 sierpień 12, 26 wrzesień 10, 24 październik 7, 21 listopad 5, 19 grudzień

PRZETARG NIERUCHOMOŚCI

Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej położonej w Zachowicach, działka nr 443, AM-1 o pow. 0,2600 ha, dla której prowadzona jest księga wieczysta nr 27970.

Cena wywoławcza: 36.500,00 zł

Wadium: 4.000,00 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 10 stycznia 2014 r. od godz. 10:00 w Urzędzie Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie w sali obrad Rady Miejskiej. Osoby przystępujące do przetargu powinny nie później niż **3 dni przed przetargiem wpłacić wadium w formie pieniężnej na konto Urzędu Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie – Bank Spółdzielczy Kąty Wrocławskie Nr 62 9574 0005 2001 0000 0101 0005**

Informacji dotyczącej w/w nieruchomości można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami pok. nr 23, tel. 71 390 71 42 lub na stronie <http://bip.katywroclawskie.pl/> w zakładce nieruchomości-przetargi.

ZAKŁADAMY FIRMĘ - WPIS DO CENTRALNEJ EWIDENCJI I INFORMACJI O DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ (CEIDG).

Od 01.01.2012r. funkcjonuje Centralna Ewidencja i Informacja o Działalności Gospodarczej, która jest spisem przedsiębiorców działających na terenie Polski i jest prowadzona w systemie teleinformatycznym przez Ministra Gospodarki na podstawie przepisów ustawy o swobodzie działalności gospodarczej. Ewidencja jest jawna i dostępna dla wszystkich na stronie internetowej – www.firma.gov.pl lub www.ceidg.gov.pl. **Wniosek o rejestrację działalności może zostać złożony w dowolnie wybranym przez przedsiębiorcę urzędzie gminy na terenie całej Polski. Rejestracja w CEIDG jest wolna od opłat.**

Przedsiębiorca może podjąć działalność gospodarczą w dniu złożenia wniosku o wpis do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej albo po uzyskaniu wpisu do rejestru przedsiębiorców w Krajowym Rejestrze Sądowym. Nie dotyczy to jednak przypadków, gdy ustawy uzależniają podejmowanie i wykonywanie działalności gospodarczej od obowiązku uzyskania przez przedsiębiorcę koncesji albo zezwolenia.

W przypadku podjęcia decyzji o działalności w formie spółki osobowej albo kapitałowej rejestracji dokonujemy w Krajowym Rejestrze Sądowym, prowadzonym przez sądy rejonowe właściwe ze względu na siedzibę tworzonej spółki.

Wpisowi do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej podlegają wyłącznie przedsiębiorcy będący osobami fizycznymi. Osoby te mogą podejmować również działalność gospodarczą w ramach utworzonych przez siebie spółek cywilnych, ale pamiętajmy, że wpisowi do ewidencji podlegają wspólnicy a nie spółki. Po uzyskaniu NIP i REGON dla spółki każdy ze wspólników powinien zgłosić te dane do ewidencji.

Co należy zrobić, aby zarejestrować działalność gospodarczą w CEIDG. Istnieje kilka możliwości złożenia wniosku:

1. Zalogowanie się do CEIDG, wypełnienie wniosku on-line i złożenie (podpisanie) elektronicznie przy zastosowaniu podpisu elektronicznego lub profilu zaufanego.
2. Zalogowanie się do CEIDG, wypełnienie wniosku on-line, wydrukowanie (lub zapamiętanie jego numeru nadanego przez CEIDG) i dostarczenie w ciągu 7 dni do wybranego urzędu gminy.
3. Bez logowania się do CEIDG, wypełnienie wniosku on-line, wydrukowanie (lub zapamiętanie jego numeru) i dostarczenie w ciągu 7 do wybranego urzędu gminy.
4. Pobranie wniosku w formie papierowej i złożenie go osobiście w wybranym urzędzie gminy. Wniosek należy wówczas podpisać w obecności urzędnika. Urzędnik przekazałby wniosek z wersji papierowej na wniosek elektroniczny i w formie elektronicznej wysłał do CEIDG.
5. Przesłanie wniosku listem poleconym do wybranego urzędu gminy. Wówczas konieczne własnoręczność podpisu na wniosku musi być potwierdzona przez notariusza.

Wniosek wysłany do CEIDG jest automatycznie przekazany również do GUS (REGON), Urzędu Skarbowego (NIP) i ZUS/KRUS. Wobec tego we wniosku między innymi należy określić czym przedsiębiorca będzie zajmował się w ramach prowadzonej działalności wskazując właściwe statystyczne kody PKD, określić formy opodatkowania podatkiem dochodowym od osób fizycznych albo zawnieść o zastosowanie opodatkowania w formie karty podatkowej. Można również wskazać numer konta bankowego do rozliczeń z urzędem skarbowym, gdyż urzędy skarbowe nie przyjmują już od przedsiębiorców takich informacji, kierując ich bezpośrednio do urzędów gmin.

Podstawą do złożenia wniosku w CEIDG jest identyfikacja tożsamości osoby, której wniosek dotyczy oraz podpisanie wniosku. Jeżeli wniosek będzie składany w urzędzie gminy, tożsamość wnioskodawcy zostanie sprawdzona na podstawie dokumentu tożsamości. W przypadku, gdy wniosek o wpis do CEIDG będzie niepoprawny to gdy został złożony on-line - system CEIDG poinformuje niezwłocznie o niepoprawności wniosku na podany adres email, a gdy został złożony w urzędzie gminy - organ gminy wezwie do skorygowania lub uzupełnienia wniosku w terminie 7 dni roboczych.

● Wydział Spraw Obywatelskich
tel. 71 390-71-40

ZMARŁ GRZEGORZ KLEINERT



Z wielkim żalem i smutkiem przyjęliśmy wiadomość, że odszedł na zawsze znany w naszym środowisku Grzegorz Kleinert - były wieloletni dyrektor Domu Kultury w Kątach Wr. Zmarł po ciężkiej chorobie w dniu 25.11.2013 r. Był człowiekiem o wszechstronnych zainteresowaniach, z duszy artysty, wychowawca wielu pokoleń, o ponadprzeciętnych zdolnościach organizacyjnych. Do końca życia Grzegorz pozostał skromnym, ciepłym i życzliwym człowiekiem, skorym do pomocy każdemu, kto się o tą pomoc do niego zwrócił. Urodził się w Radzionkowie w 1936 roku. Swoje życie zawodowe rozpoczął w wieku 16 lat od pracy w kopalni. Swoją pasję społecznikowską zaczął od harcerstwa, gdzie dzięki swojej aktywności w krótkim czasie został najmłodszym harcmistrzem w Polsce. W ośrodku kultury w Chorzowie zajmował się m.in. choreografią miejscowego baletu. Później, jako młody nauczyciel języka polskiego realizował swoje wszechstronne zainteresowania w pracy z młodzieżą, rozwijając w wielu z nich zamiłowanie do szeroko pojętej kultury. Następnym etapem jego życia były studia we Wrocławiu, po ich skończeniu z Dolnym Śląskiem związał się do końca. Pierwszy kontakt z animacją kultury – to praca w Dzielnicowym Domu Kultury Dzieci i Młodzieży we Wrocławiu w latach 1963-1964. Następnie zaproponowano Mu pracę w Kątach Wrocławskich gdzie od roku 1964 do 1995 kierował Ośrodkiem Kultury. Praca w kulturze była Jego pasją a dopiero potem pracą zawodową. Jego dzień zaczynał się rano a kończył często w nocy.

Grzegorz Kleinert zjednywał wokół siebie ludzi w różnym wieku i o różnych zawodach, ale którzy społecznie uczestniczyli w rozwoju i upowszechnianiu kultury i z entuzjazmem pomagali i uczestniczyli w różnych imprezach oraz inicjatywach kulturalnych. Ośrodek Kultury w Kątach Wrocławskich przede wszystkim rozbrzmiewał muzyką i śpiewem, co wyniósł z domu rodzinnego. To z jego inicjatywy powstała orkiestra dęta, i zespół ludowy. Pasjonował się fotografią, prowadził kółko fotograficzne i pracownię, uwieczniał każde wydarzenie próbując w kadrze zatrzymać czas. Był także zapalonym filatelistą członkiem PZF, prowadził kółko filatelistyczne. Z Jego inicjatywy w latach 70. została zorganizowana w Kątach Wrocławskich Wojewódzka Wystawa Filatelistyczna. Otrzymał wysokie odznaczenia państwowe, wiele wyróżnień resortowych, różnych związków i stowarzyszeń, m.in.: Złota odznaka za opiekę nad zabytkami 1982r.; Zasłużony działacz kultury – Ministra Kultury i Sztuki – 1977r.; Złota odznaka honorowa LZS za wybitne zasługi położone dla rozwoju Kultury Fizycznej i Turystyki; Srebrny Krzyż Zasługi – 1979r.; Złota odznaka: Zasłużony dla Województwa i Miasta Wrocławia – 1976r.

Został jednym z pierwszych członków-założycieli Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Kąckiej, gdzie aktywnie wykorzystywał swoją znajomość języka niemieckiego. Został łącznikiem pomiędzy dawnymi i dzisiaj mieszkającymi, aby wspólnie ocalić od zapomnienia naszą wspólną historię. Jego tłumaczenia dawnych dokumentów znalazły się w książkach poświęconych historii Kątów Wrocławskich. Brał czynny udział w powołaniu do życia Regionalnej Izby Pamięci. Na miejsce wiecznego spoczynku po mszy w miejscowym kościele odprowadzali Grzegorza Kleinerta przedstawiciele władz gminy, rzesze przyjaciół, kolegów z którymi dawniej pracował, oraz wielu mieszkańców Kątów Wr. Nad mogiłą mowę pożegnalną wygłosił Burmistrz Antoni Kopec. Kąty Wrocławskie straciły człowieka, który dla miejscowej kultury i historii tak wiele zrobił. Całym swoim życiem zasłużył na spokój i uwielbienie, elegancki, taktowny, przyjacielski, twórczy- taki był Grzegorz. Do samego końca pojawiał się wśród nas dając coś szlachetnego. Pozostaje luka, której długo nikt nie wypełni. Liczne grono Jego przyjaciół jest najlepszym dowodem na to kogo znalazł, kogo odkrył, komu pomógł - to wielkie bogactwo. Wspaniały człowiek, takim Go zapamiętamy na zawsze.

● Grono przyjaciół ze Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Kąckiej

ciąg dalszy ze str. 3

HARMONOGRAM WYWOZU ODPADÓW BIODEGRADOWALNYCH W W 2014 R. W KĄTACH WROCŁAWSKICH I SMOLCU W 2014 R.												
Dodatkowych informacji udziela ZGM - tel. 71 31 67 079												
	styczeń	lutyc	marzec	kwiecień	maj	czerwiec	lipiec	sierpień	wrzesień	październik	listopad	grudzień
BIO czwartki pierwszy odbiór: 19.12.2013!	2, 16, 30	13, 27	13, 27	10, 24	8, 22	5, 12, 20, 26	3, 10, 17, 24, 31	7, 14, 21, 28	11, 25	2, 16, 30	13, 27	11, 27
Osoby, które nie otrzymały pojemnika na BIO z miejscowości Smolec i Kąty Wrocławskie, mogą odebrać go w PSZOK ul. Mireckiego, Kąty Wrocławskie.												
Z powodu dni świątecznych wywóz BIO z 21.04.2014 odbędzie się 26.04.2014 a wywóz zaplanowany na 25.12.2014 odbędzie się 27.12.2014												

GIMNAZJUM IM. MIKOŁAJA KOPERNIKA GOŚCI OJCA JANA MARIĘ SZEWKA

rzecznika prasowego Krakowskiej Prowincji Franciszkanów. Mroki średniowiecza czy magia wieków średnich. Ten problem rozstrzygali gimnazjaliści z Gimnazjum im. Mikołaja Kopernika w Kątach Wrocławskich podczas spotkania z ojcem Janem Szewkiem, dokumentalistą wielu reportaży, felietonów i newsów telewizyjnych i komentatorem teologicznym mediów elektronicznych. Wykład o. Jana umożliwił gimnazjalistom poznanie specyfiki wieków średnich: epoki, w której przeplatały się losy wybitnych postaci i wielkich szarlatanów. Szczególnie wiele uwagi poświęcił ojciec zakonowi franciszkanów i ich wielkiemu założycielowi św. Franciszkowi z Asyżu. Życie i działalność tego świętego, choć tak odległe cywilizacyjnie, jest dla młodzieży wzorem do postępowania. Gimnazjaliści z Gimnazjum im. Mikołaja Kopernika wspierają „naszych braci mniejszych”, zbierając produkty dla schroniska dla zwierząt. Wrażliwość świętego na los ubogich i potrzebujących inspiruje nas do stałego wspierania tych, którzy potrzebują pomocy-jak mówią uczniowie II c- uczestnicy spotkania. Stąd akcje gimnazjalistów na rzecz młodzieży niepełnosprawnej. Świadomość, że ekologia nie jest wynalazkiem XXI wieku, że miłość do zwierząt to nie moda, ale postawa mająca swoje korzenie przed 1000 lat, sprawia, że nasza działalność na rzecz innych jest misją- dodaje Marta i Laura.

● Szkolny Klub Kulturalny



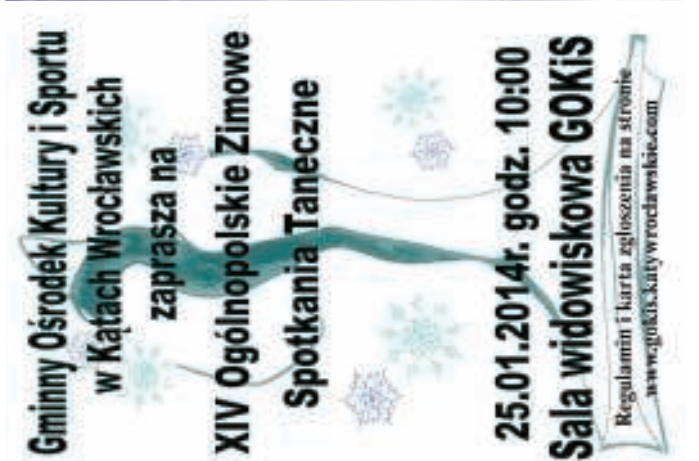
MIKOŁAJKI W ŚWIETLICY ŚRODOWISKOWEJ W GÓRZYCACH

5 grudnia 2013 roku do drzwi świetlicy w Górzycach zapukał nie kto inny, tylko Mikołaj. Przybył na specjalne zaproszenie dzieci, które przez kilka tygodni przygotowywały przedstawienie mikołajowe. Każdy uczestnik „KUŹNI” miał swoją rolę w inscenizacji zatytułowanej „W oczekiwaniu na świętego Mikołaja”.

Każdy też pomagał w wykonaniu dekoracji i ozdób świątecznych. Dzieci zgromadziły się wokół choinki, pięknie recytowały swoje kwestie, śpiewały wesołe piosenki. W końcu pojawił się długo wyczekiwany Mikołaj. Przyniósł naprawdę duży worek prezentów, którymi obdarował zarówno maluchy, jak i gimnazjalistów.

W imieniu swoim oraz wszystkich podopiecznych ze świetlicy środowiskowej w Górzycach dziękuję sołtysowi tej miejscowości panu Mariuszowi Kuźnikowi – a także niezwykle hojnym sponsorom za sfinansowanie tej imprezy, za wspaniałe upominki. Dziękuję również wszystkim tam obecnym za ciepłą i miłą atmosferę.

● Joanna Połaszewska-Kuźnik
nauczyciel prowadzący świetlicę środowiskową w Górzycach



ZNAKOMITY WYSTĘP ZESPOŁU MOKOSZA W OPERZE WROCŁAWSKIEJ

16 listopada 2013 r. w Operze Wrocławskiej odbył się VI Festiwal Tradycji Dolnego Śląska. Na operowej scenie królowały kolorowe stroje, muzyka i tańce ludowe. Ogromne zainteresowanie i podziw wzbudził występ zespołu Mokosza z Kątów Wrocławskich. Artyści wykonali pięć utworów. Z przyjemnością słuchało się dźwięków fletu, skrzypiec, lutni, kontra-

basu, perkusji i dzwonka oraz czarującego śpiewu, a oko cieszyły barwne stroje. To był występ profesjonalny, na bardzo wysokim poziomie. Cieszy fakt, że w skład Mokoszy wchodzi młodzi ludzie, nad rozwojem których czuwają założyciele zespołu Państwo Iwona i Piotr Lerochowie. Kolejne zespoły ludowe doskonale bawiły publiczność. Piękne tańce i śpie-

wy czarowały i uwodziły. Sobotni koncert zakończył występ Zespołu Pieśni i Tańca Wałbrzych, który również zebrał gromkie brawa. Zespół Mokosza godnie zaprezentował Gminę Kąty Wrocławskie i jest jej najlepszą wizytówką.

● *Mieszkanca Gminy Kąty Wrocławskie i fanka Mokoszy
B. Wysoczańska*



MIEJSCE PAMIĘCI

Staraniem Rady Osiedla nr 2 w Kątach Wrocławskich stworzono miejsce pamięci poświęcone doktor Teresie Bielez-Gniedziejko, pediatry która pracując w Miejskim Ośrodku Zdrowia przez 26 lat opiekowała się najmłodszymi mieszkańcami Gminy Kąty Wrocławskie. Opieki nad dziećmi nie zaprzestała nawet po przejściu na emeryturę, leczyła aż do śmierci w 2006 roku. Realizacja projektu nie byłaby możliwa bez licznych sponsorów, którzy wsparli tę słuszną ideę. Specjalne podziękowania za wsparcie kierujemy do: Państwa Górczyńskich, Państwa Wojcie-

szonków, Państwa Borowskich, Pani Zofii Kozińskiej, Pani Małgorzaty Wujciów, Pana Czesława Pudlika, Stowarzyszenia Przedsiębiorców Kąteckich i Banku Spółdzielczego.

Planowane uroczyste odsłonięcie miejsca pamięci przewidziane jest w przyszłym roku po zakończeniu prac porządkowych. Dla upamiętnienia wielkiego społecznika oddanego pacjentom, doktor Teresie Bielez-Gniedziejko na skwerze przy ulicy Jaśminowej w Kątach Wrocławskich umieszczono kamień pamięci.

● *Rada Osiedla nr 2 w Kątach Wr.*

SPOTKANIE Z ADAMEM WÓJCIKIEM

Drużyna koszykarzy z imnazjum im. Mikołaja Kopernika w składzie: Adam Pytlak, Damian Juskowiak, Dominik Górny, Aleksander Kij, Damian Jadaś, Hubert Uśniacki, Andrzej Zawiślański, Wojciech Romaniszyn, Patryk Kuźnik, Konrad Białkowski z opiekunem Agnieszką Lewandowską zajęła 3 miejsce w Powiatowych Zawodach w Koszykówce Chłopców. Podczas turnieju zawodnicy mieli możliwość spotkania

z wielokrotnym reprezentantem Polski Adamem Wójcikiem. Słynny koszykarz przyjechał na zawody kibicować drużynie z Kobierzyc, gdzie grają jego synowie. ●



Z żalem pożegnaliśmy

Grzegorza Kleitera

byłego dyrektora Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich, a także męża naszej koleżanki Alicji

Żonie oraz Rodzinie składamy wyrazy szczerego współczucia

składają
Dyrektor i Pracownicy Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”

PODZIĘKOWANIA

Składam szczerze i serdeczne podziękowania przedstawicielom Władz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie, Dyrektorowi i pracownikom GOKiS w Kątach Wr., przyjaciołom, koleżankom i kolegom, sąsiadom oraz wszystkim uczestniczącym w ostatniej drodze mojego męża Grzegorza Kleinerta.

żona, Alicja Kleinert

ADM Complex

JAKO PARTNER HANDLOWY **ARCHON** - BIURO PROJEKTÓW OFERUJE USŁUGI Z ZAKRESU:

- SPRZEDAŻY I ADAPTACJI GOTOWYCH PROJEKTÓW BUDYNKÓW JEDNORODZINNYCH
- PRZYGOTOWANIE DOKUMENTACJI FORMALNO - PRAWNEJ W PROCESIE UZYSKANIA POZWOLENIA NA BUDOWĘ/ZAKONCZENIA BUDOWY
- CERTYFIKACJA ENERGETYCZNA BUDYNKÓW/ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE
- PROWADZENIA KSIĄŻKI OBIĘKTU BUDOWLANEGO ORAZ PRZEGLĄDÓW OKRESOWYCH BUDYNKÓW
- USŁUG GEODEZYJNYCH I KIEROWNICTWA ROBOTAMI BUDOWLANYMI.

E-MAIL: adm-complex@wp.pl
KONTAKT: TEL. 0 781 680 884

ALL DENT
GABINET STOMATOLOGICZNY
Oferujemy:

- Leczenie zachowawcze dorosłych i dzieci
- Protetykę stomatologiczną - korony, mosty, protezy, licówki, implantoprotetyka
- Chirurgię stomatologiczną - Implanty

NAJLEPSZE CENY I TERMINY WYKONYWANYCH PRAC PROTETYCZNYCH

Kontakt
ul. Nowowiejska 30,
Kąty Wrocławskie
tel. 71 316 63 44, 506 419 560
rejestracja online- www.zumlist.pl



SKLEP RUDA MYSZA POLECA:
PASZE (PROVIMI)
KARMY DLA PSÓW I KOTÓW
(także na wagę)
WSZYSTKO DLA GOŁĘBI
ZAPRASZAMY CODZIENNIE
od 8:00 do 18:00
KĄTY WROCŁAWSKIE
/czerwony dom/
ul.1go MAJA 69A
tel. 665 841 804

ROBSON
Robert Perczak

- PROFESJONALNE DORADZTWO
- FACHOWA JAKOŚĆ ŚWIADCZONYCH USŁUG
- SZYBKIE TERMINY REALIZACJI

Świadczymy:

- usługi malarskie
- tapetowanie
- glazura
- tynki dekoracyjne
- układanie paneli i wykładzin
- zabudowy GK
- SPOSÓB NA PĘKNIĘTE ŚCIANY I SUFITY

„ROBSON” Robert Perczak
tel. 601 24 70 35; 609 85 07 87

www.robson-remonty.pl

Witwicka
Zakład Pogrzebowy

Pomniki Nagrobki Grobowce

Demontaż do pogrzebu,
Podnoszenie zapadniętych nagrobków,
Ratalna sprzedaż nagrobków granitowych,
oraz grobowców ziemnych.

Krzyżowice ul. Główna 14
tel: 607 152 668, 71 311 84 40
www.zp24.pl

OGŁOSZENIA DROBNE
Bezpłatne ogłoszenia są przyjmowane pod numerem 71 390 71 46

1. **AGENCJA UBEZPIECZENIOWA MTU, TUV Pocztove**, bezpłatna kalkulacja na e-maila ubezpieczenia.sienko@gmail.com, tel. 692 886 321
2. **BIURO RACHUNKOWE, KĄTY WROCŁAWSKIE** tel.71 311-96-67, 509-705-821
3. **TAXI JANUSZ, Kąty Wrocławskie**, tel. 71 397 10 77, kom. 501 023 397
4. **Akademia Sportu „SPORT-KĄTY”** zbiera zapisy dla młodzieży szkolnej z Nauki i Doskonalenia Pływania na basenach krytych. tel.: 609-020-719, 693-574-545
5. **Poczta-Polska Agencja Pocztowa nowy punkt** przy ul. Nowowiejskiej 3 (naprzeciwko Biedronki) zaprasza.
6. **MIÓD PROSTO Z UŁA**, Pasieka Smolecka ul. Bukowa 81 Smolec, tel. 533 183 897
7. **Regeneracja ROZRUSZNIKÓW, ALTERNATORÓW**, Żarów, tel. 607 848 934
9. **Kupie mieszkanie 2/3-pokojowe na parterze** w Kątach Wrocławskich, tel. 693 597 987

EKONOMICZNE KOTŁY
- WĘGLOWE -

S
P
R
Z
E
D
A
Ż



Usługi hydrauliczne
BOGDASZOWICE, ul. Główna 71
Tel. 605 985 430

2014 ZAPRASZAMY NA SZAMPAŃSKIEGO SYLWESTRA
160 zł/osoba
Będą pyszne dania i klimatyczna muzyka

W naszej sali - halowa sylwestrowa, ciepłe piachy, ryba po grecku, kieliszki wesoła tańcówka, tańce, jaskry oraz pasowanych oraz ogólnie i serów, szlach, tańce.
W naszej sali 250 miejsc! Para, słońce muzyka do tańca, a przede wszystkim dobra zabawa i taneczne uroczono Muzyczna Roka.
Tętno i muzyka są w naszym sercu.

Zatrudnimy KELNERA lub KELNERKĘ

Wymagane doświadczenie, dobra organizacja pracy, uśmiech, kasy fiskalnej, zaangażowanie oraz aktualną KSIĄŻECZKA Sądopidu.
Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie CV na e-mail: restauracja.vera@o2.pl. Miłe widziane osoby studiujące.

Vera restauracja
restauracja.vera@o2.pl
Golechowice, ul. Lipowa 1, tel. 726 155 766
Szczegóły ofert na facebooku - zapraszamy!

FACTORY FITNESS
PROFESJONALNY FITNESS CLUB

FITNESS SIŁOWNIA

TRENINGI PERSONALNE MASAŻE, DIETETYK

DOSKONAŁA ATMOSFERA,
WYKWALIFIKOWANA KADRA,
ZRÓŻNICOWANA OFERTA ZAJĘĆ
- PRZYJDŹ I PRZEKONAJ SIĘ !

MOKRONOS GÓRNY
UL. WROCŁAWSKA 20
tel. 725 871 123
www.factoryfitness.pl

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Kąty Wrocławskie, ul. Tęczowa 5

tel: 71 / 715-18-28 • motokatstacja@wp.pl

PN-PT 7-19 • SOBOTA 7-14

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE

- powypadkowe
- zatrzymane dowody
- samochody osobowe
- samochody ciężarowe
- autobusy
- ciągniki rolnicze
- przyczepy
- motocykle
- motorowery
- pojazdy SAM
- pojazdy sprowadzone

USŁUGI DODATKOWE

- wymiana opon
- wyważanie kół
- zbieżność kół
- sprzedaż opon
- wymiana oleju
- geometria zawieszenia
- wyważanie kół bezotworowych



Bosch Car Service Kopeć

- naprawa silników, hamulców oraz zawiesznień
- diagnostyka i naprawa elektroniki – wszystkie marki
- serwis klimatyzacji
- przeglądy letnie oraz zimowe
- montaż alarmów i czujników cofania – certyfikat

ul. Spółdzielcza 17, 55-080 Kąty Wrocławskie
tel.: 71/31-67-260, www.kopec.bosch-service.pl



Bosch Car Service... jakość i kompleksowa obsługa w zasięgu ręki

RESTAURACJA DELIKATESY NOCLEGI

- Organizujemy przyjęcia wigilijne dla pracowników
- Organizujemy imprezy rodzinne i firmowe
- Zapraszamy również na Bal Sylwestrowy 2013/2014
- Przyjmujemy zamówienia na świąteczne wyroby garmazeryjne (w ofercie m.in.: uszka, pierogi, gołąbki, krokiety, czy sałatki i inne)
- Posiadamy jeszcze wolne miejsca na przyjęcia weselne i komunijne w 2014 r. **GWARANTUJEMY ATRAKCYJNE CENY**
- Do dyspozycji Gości stworzyliśmy dwie sale – mieszczącą 40 osób oraz nową przestronną salę, w której ucztować może nawet 80 osób!

Restauracja **ALPI** serdecznie zaprasza !!!

Sadków, ul. Dębowa 1, 55-080 Kąty Wrocławskie tel.: 071/ 390-95-82 0-608-022-481

MAGNUS
PRZESŁONY

Meble i Przesłony



- meble biurowe
- szafy wnękowe
- recepcje
- kuchnie
- meble szkolne
- meble do aptek
- roletki materiałowe
- rolety zewnętrzne
- aluminiowe
- moskitiery

Pelcznica 26,
55-080 Kąty Wrocławskie
e-mail: jorynik@wp.pl

tel. 602 868 996, 606 929 556, fax 71 316 74 25

Regionalny Dystrybutor
systemów stolarskich



DROGIM PACJENTOM ZA ZAUFANIE W 2013 ROKU

PIĘKNIE DZIĘKUJEMY



W NOWYM ROKU WSZYSTKIM
PIĘKNYCH UŚMIECHÓW ŻYCZYMY

CAŁY ZESPÓŁ MEDENTI

STRACH SIĘ NAS BAĆ

NANO BAR
& Catering

promocja

zestaw dnia 14,99 zł

ZAPRASZAMY od poniedziałku do piątku od 11⁰⁰-18⁰⁰

Hala Widowiskowo-Sportowa
Kąty Wrocławskie
ul. Brzozowa 4

tel. 513 655 451
tel. 793 655 451

Urząd Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich, Rynek-Ratusz, godziny urzędowania: poniedziałek, wtorek, czwartek 7.30–15.30; środa 7.30–16.00; piątek 7.30–15.00
tel. +48 71 390 72 00, fax +48 71 390 72 01, www.katywroclawskie.pl, e-mail: urzad@katywoclawskie.pl